0145 : 18

உ

கடவுள் துணை.

சைநமுனிவர்கள்-திருவாய்மலர்ந்தருளிய

நீதிநூலாகிய

நாலடியார்மூலமும்

உரையும்.

இஃது,

களத்தூர்-

வேதகிரிமுதலியாரவர்களால்

பரிசோதித்தபிரதிக்கிணங்க

சோதனைப்பட்டு-

இராமசாமிக்கவிராயரவர்களால்

பரிசோதிக்கப்பட்டு,

ஆறகாடு-

முனியப்பமுதலியா

ரவர்களால்

சண்முகவிலாசஅச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

இஃது,

வீரணந்தோட்டம்-

கோவிந்தநாயகராலச்சடிக்கிப்

பிரசுரஞ்செய்யலாயிற்று.

1852.

பரீதாபி ௵-பங்குனிமீ

நாலடிநானூறு.

முதலாவது

அறத்துப்பால்.

அஃதாவது விதித்தவை கொள்ளலும் விலக்கியவை தள்ளலுமாம்.

முதல் அதிகாரம்

செல்வநிலையாமை.

அஃதாவது-செல்வமானது நிலையில்லாமையாம்.

அறுசுவையுண்டியமர்ந்தில்லாளூட்ட.............. *
மறுசிகைநீக்கியுண்டாரும் - வறிஞராய்ச்............ *
சென்றிரப்பரோரிடத்துக்கூழெனிற்செல்வமொன்... *
றுண்டாகவைக்கற்பாற்றன்று.................. ..... *

(இதன்பதப்பொருள்) அறுசுவை-அறுவகைருசியாகிய-உண்டி-உணவை-அமர்ந்து-விரும்பி-இல்லாள்-மனைவி-ஊட்ட-ஊட்டுதல் செய்ய-மறு-மறுக்கப்பட்ட-சிகை (வன்மையான) பதார்த்தங்களை நீக்கி - தள்ளி - உண்டாரும் - (மென்மையான பதார்த்தங்களை) உண்டசெல்வர்களும்-வறிஞராய்-தரித்திரர்களாய்-ஓரிடத்து ஒருவிடத்தில்-சென்று-போய்-கூழ்-கூழினை-இரப்பரெனில்-யாசிப்பாராகில்-செல்வம்-ஐசுவரியமானது ஒன்றுண்டாக- ஒருபொருளுள்ளதாக-வைக்கல்-வைக்கும்-பாற்று-பகுதியுடையது-அன்று-அல்ல என்றவாறு) [*சிகையென்பதுவேபதார்த்தமாகு, மதுவேவன்மைமென்மையெனப்படும் இவ்விதியாற்சிகையென்பது-பொதுப்படப்பதார்த்தமாம்-செல்வர்கள் வன்மையானபதார்த்தங்களை - வருத்தமுற்றுக் கடித்துண்ணுதலரிதாகலின்மறுசிகை நீக்கியென்றார் - இளமைநிலையாமையில்-பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை- இருசிகையு முண்டீரோ-என்றதில் வயதினளவையும் - பற்களின்வலியினளவும் வினவியவிடத்தும்-இருசிகையென்றதற்குப்பொருள்-வன்மையானபதார்த்தங்களும், மென்மையானபதார்த்தங்களுமேயாம்] சிகை படைத்தசாதமெனினும்-ஒருபிடிசோறெனினும் பொருந்தும் முற்சிகைநீக்கிப் - பிற்சிகையுண்டாருமெனக் கொள்ளினுமமையும் ※(இதன்தாற்பரியம்) அறுசுவைப்போசனபதார்த்தங்களை மனையாளூட்டுதல்- செய்யவுண்டசெல்வர்களுமோரிடத்திற் போய்க் கூழை இரந்துண்பாராகில் செல்வமானது ஒருபொருளாகவைக்கும் பகுப்புடையதல்ல என்பதாம், ☞செல்வம்-எழுவாய்- வைக்கற்பாற்றன்று-பயனிலை. (௧)

அரும்பதக்கொத்து.

செல்வநிலையாமை.

(இன்னிசைவெண்பா)

துகடீர்பெருஞ்செல்வந்தோன்றியக்காற்றொட்டுப்... ❋
பகடுநடந்தகூழ்பல்லாரோடுண்க.......................❋
அகடுறயார்மாட்டுநில்லாதுசெல்வஞ்................❋
சகடக்கால்போலவரும்...............................❋

(இ-ள்) அகடு-நடுநிலைமை-உற-பொருந்த-யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-செல்வம்-ஐசுவரியம்-நில்லாது-நிற்காது சகடம்-தேரின்-கால்போல்-உருளையைப்போல வரும் (கீழ்மேலாய்மேல்கீழாய்) வருமாதலால்-துகள்-குற்றம்-தீர்-நீங்கிய-பெரும்-பெரிய-செல்வம்-சம்பத்தானது-தோன்றியக்கால்-கிடைத்தால்-தொட்டு-(கிடைத்த காலந்)தொடங்கி-பகடு-ஏர்-நடந்த-உழுத-கூழ்-உணவை-பல்லாரோடு-பற்பலருடன்-உண்க-நீயுண்பாயாக-(எ-று) [தோன்றியக்காலென்பது-வினையெச்சமே-பெயரெச்சமாகில்-ஒற்றுமிகாது] ✻(இ-ம்)செல்வமானது யாவரிடத்துநில்லாது தேர்ச்சக்கரம்போலக்கீழ் மேலாய் மேல்கீழாய் வருமாதலால் செல்வங்கிடைத்தால்-பலருடனுண்ணக்கடவாய் ☞ நீ-தோன்றாஎழுவாய்-உண்க-ப-கூழ்-செ-இதில்ஐயுருபுதொக்கியது ✻ நல்வழியில்வந்த செல்வமென்றறிதற்குத்துகடீர்பெருஞ்செல்வமென்றார். (௨)

யானையெருத்தம்பொலியக்குடைநிழற்கீழ்ச்........❋
சேனைத்தலைவராய்ச்சென்றோரு - மேனை..............❋
வினையுலப்பவேறாகிவீழ்வர்தாங்கொண்ட..............❋
மனையாளைமாற்றார்கொள.................................❋

(இ-ள்) யானை-யானையினது-எருத்தம்-பிடரியில்-பொலிய-பிரகாசிக்க-குடை-வெண்குடையின்-நிழற்கீழ்-நிழலின் கீழே-சேனை-சதுரங்கசேனைக்கும்-தலைவராய்-முதல்வராய்-சென்றோரும்-சென்றவரசர்களும்-ஏனை-வினை-தீவினை-உலப்ப-கெடுக்க-வேறாகி-வேறுபட்டு-தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-கொள்ளப்பட்ட-மனையாளை-மனையவளை-மாற்றார்-பகைவர்-கொள-கைக்கொள்ள-வீழ்வர்-கெடுவர்-எ-று ✻(இ-ம்-)சதுரங்கசேனைக்குத்தலைவராய்ச்சென்றவரசர்களும் தீவினைகெடுக்க வேறுபட்டுத்தங்கள் மனைவிகளைப் பகைவர் கைக்கொள்ளக்கெடுவர்கள்-என்பதாம்-☞ சென்றோர்-எ-வீழ்வர்-ப-உம்மை-சிறப்பும்மை. (௩)

நின்றனநின்றனநில்லாவெனவுணர்ந்........................❋
தொன்றினவொன்றினவல்லேசெயிற்செய்க...........❋

சென்றனசென்றனவாழ்நாள்செறுத்துடன்...... ......
*வந்ந துவந்தது ※ கூற்று.............. .... *

(இ-ள்) வாழ்நாள்-ஆயுள்கள்-சென்றனசென்றன-போயினபோயின-செறுத்து-கோபித்து-உடன்-உடனே-கூற்று-இயமன்- வந்துவந்தது - வந்தான்வந்தானாதலால்-நின்றனநின்றன-நின்றன - நின்றன-(வென்னும்பொருள்கள்)நில்லாவென - நிற்காவெனவுணர்ந்து-அறிந்து-ஒன்றினவொன்றின-பொருந்தியபொருந்தியதருமங்களை-செயின்-நீசெய்வையாகில்-வல்லே-சீக்கிரத்தில்-செய்க - செய்யக்கடவாய்.(எ-று) [* உயர்திணையீறுபோலஃறிணைவருதலு - மஃறிணையீறுபோலுயர்திணைவருதலு - மருகல்விதியெனவறைந்தனரான்றோர். இவ்விதியால்கூற்று-என்னுமஃறிணையீறு-உயர்திணைக்கு வந்தது-சென்றனசென்றன-வந்தனவந்தன இவைவிரவின்கணிரட்டித்தன] ※ (இ-ம்) ஆயுள்கள்போயின-இயமன்வந்தான்வந்தான்-நின்றனவானசெல்வங்கள் நில்லாவெனவறிந்து-பொருந்திய தருமங்களை நீசெய்தால் சீக்கிரஞ்செய்யக்கடவாய். என்பதாம் ☞ நீ தோன்றுவெழுவாய்-செய்க-ப. (௪)

என்றானுமொன்றுதங்கையுறப்பெற்றக்கால்... ....
பின்றாவதென்றுபிடித்திரா - முன்னே...... . .. ...
கொடுத்தாருயப்போவர்கோடிறீக்கூற்றந்............
*தொடுத்தாறுசெல்லுஞ்சுரம்............ ... . *

(இ-ள்) என்றானும்-யாதாகிலும்-ஒன்று-ஒருபொருள்-தம்-தமது-கை-கையில்-உற-பொருந்த-பெற்றக்கால்-பெற்றால் - பின்றாவதென்று-பின்கொடுப்போமென்று-பிடித்திரா-பிடித்திராமல் - முன்னே-கேட்குமுன்னே-கொடுத்தார்-கொடுத்தவர்கள்-கோடு-தன்செய்கைப்பிற்கோட்டம்-இல்-இல்லாத-தீ-பொல்லாத-கூற்றம்-இயமன்-தொடுத்து-பாசத்தாற்கட்டி - செல்லும்-போகும்-சுரம் - பாலைவனத்தினது - ஆறு - வழியை- நீங்கி-உயப்போவர் - பிழைத்துப்போவர்கள் (எ-று) ※ (இ-ம்) யாதாகிலுமொரு பொருள்தன்கையிற்பெற்றால்-பின்கொடுப்போமென்று வைத்திராதுமுன்கொடுத்தவர்கள் இயமன்கொண்டுபோம்வழியை நீங்கிப்பிழைத்துப்போவார்கள் என்பதாம் ☞ கொடுத்தார்-எ- உயப்போவர்-ப-ஆறு-செ-இதில் ஐயுருபுதொக்கியது ※ காலையின்மலர்ந்த மலர்மாலையினுலர்ந்தழிபு மாறுபோற் செல்வமழிதல்பற்றிமுன்னேகொடுத்தாரென்றார். (௫)

இழைத்தநாளெல்லையிகவாபிழைத்தோரீஇக்...... ...
கூற்றங்குதித்துய்ந்தாரீங்கில்லை - யாற்றப்........

※ இலக்கணத்திரட்டு.

பெரும்பொருள்வைத்தீர்வழங்குமினாளைத்..........❋
தழீஇந்தழீஇந்தண்ணம்படும்.......... ....❋

(இ-ள்) இழைத்த-தமக்களவுசெய்த-நாள்-நாள்கள்-எல்லை- தம்மளவை-இகவா-கடவா-கூற்றம்-இயமனை-பிழைத்து-தப்பி- ஒரீஇ-நீங்கி-குதித்து-அவன்குறிப்பைக்கடந்து-உய்ந்தார்- பிழைத்தவர்கள்-ஈங்கு-இவ்வுலகத்து-இல்லை-இல்லை-நாளை-நாளையேதழீஇந் தழீஇம் தழீஇந்தழீஇமென்னுமோசையுடனே - தண்ணம் - பிணப்பறை-படும்-சாற்றப்படுமாகையால்-ஆற்ற-மிகவும்-பெரும்-பெரிய பொருள்-பொருளை-வைத்தீர்-தேடிவைத்தவர்களே- வழங்குமின்-அப்பொருளைக்கொடுங்கள்-(எ-று) ❋ (இ-ம்) தமக்களவுசெய்த நாள்கள் தம்மெல்லையைக்கடவா இயமனைக்கடந்து பிழைத்தவர்களிவ்வுலகத்திலில்லை நாளையேபிணப்பறை சாற்றப்படும்பொருளைத்தேடிவைத்தவர்களே நீங்கள்கொடுங்கள். என்பதாம் ☞ நீங்கள் -எ- வழங்குமின்-ப-பொருள்-செ-இதில்- ஐயுருபுதொக்கநின்றது.

தோற்றஞ்சான்ஞாயிறுநாழியாவைகலுங்..........❋
கூற்றமளந்துநுந்நாளுண்ணு - மாற்ற..........❋
வறஞ்செய்தருளுடையீராகுமின்யாரும்..........❋
பிறந்தும்பிறவாதாரில்..........❋

(இ-ள்) தோற்றம்-உதயம்-சால்-மிகுந்த-ஞாயிறு - சூரியனை-நாழியா-அளக்குநாழியாக-வைகலும்-தினந்தோறும்-கூற்றம்- இயமன்-அளந்து-அளவிட்டு-நும்-உங்களுடைய-நாள்-ஆயுளை - உண்ணும்-உண்பாகையால்-யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்- மக்கட்பிறப்பாய்ப்பிறந்தும்-வீணாகாமல்-பிறவாதாரில்-பிறவாது - மோக்ஷத்திலிருப்பவரைப்போல- ஆற்ற-மிகவும்-அறம் - தருமத்தை-செய்து-பண்ணி-அருளுடையீராகுமின்- கிருபையுடையீராகுங்கள்- (எ-று) [யாரும்-யாவரும்-பிறந்தும்- மனிதப்பிறப்பிற்பிறந்துமறஞ்செய்யாராகில்-பிறவாதாரில் - பிறவாதவர்களில்வைத்தெண்ணப்படுவர் எனினுமமையும்] ❋ (இ-ம்) இயமன்சூரியனைப்படியாகக்கொண்டு உங்கள் நாளையளந்துண்ணுகிறான் ஆகையால்தருமத்தைச்செய்து கிருபையுடையீராகுங்கள் ☞ நீங்கள் - தோன்றாஎழுவாய் அருளுடையீராகுமின்-பயனிலை. ❋ ஆண்பாலும்பெண்பாலுமென்றறிதற்கு-யாருமென்றார். (௭)

செல்வர்யாமென்றுதாஞ்செல்வுழியெண்ணாத... ...❋
புல்லறிவாளர்பெருஞ்செல்வ - மெல்லிற்.......❋
கருங்கொண்மூவாய்திறந்தமின்னுப்போற்றோன்றி...❋
மருங்கறக்கெட்டுவிடும்..........❋

(இ-ள்) செல்வர்-செல்வமுள்ளோர்-யாமென்று-நாமேயென்று-தாம்-தாங்கள்-செல்வுழி-போமிடத்தை-எண்ணாத-நினையாத -புல்அற்ப-அறிவாளர்-அறிவுடையாரது-பெரும்-பெரிய-செல்வம்-ஐசுவரியம்-எல்லில்-இராக்காலத்தில்-கரும்-கரிய-கொண்மூ - மேகமானது-வாய்திறந்த- வாய்விடப்பட்ட-மின்னுப்போல் - மின்னலைப் போல-தோன்றி-உண்டாகி-மருங்கு-வழி-அற-இல்லாமல்-கெட்டுவிடும்-கெட்டுப்போம்(எ-று) ※ (இ-ம்) செல்வமானது மின்னலைபோலத்தோன்றியழியும் என்பதாம் ☞ செல்வம் எழுவாய்-கெட்டுவிடும்- பயனிலை. (௮)

உண்ணான்ஒளிநிறானோங்குபுகழ்செய்யான்... ... ...※
துன்னருங்கேளிர் துயர்களையான் - கொன்னே... ...※
வழங்கான்பொருள்காத்திருப்பானேல்அஆ... ... ...※
விழந்தானென்றெண்ணப்படும்............... ......※

(இ-ள்) உண்ணான்-உண்ணாதவனாக-ஒளி-பிரகாசத்தை - நிறான்-நிறுத்தாதவனாக-ஓங்கு-மிகுந்த-புகழ்-கீர்த்தியை-செய்யான் - தேடாதவனாக- துன்-பெறுதற்கு-அரும்-அரிய-கேளிர் - சுற்றத்தாருடைய- துயர்-துன்பத்தை-களையான்-நீக்காதவனாக-வழங்கான்-கொடாதவனாக-கொன்னே-பயனில்லாமல்-பொருள்-திரவியத்தை-காத்து-காத்துக்கொண்டு-இருப்பானேல்-இருப்பானானால் - அஆ-ஐயோ-இழந்தானென்று-இவன்பொருளையிழந்தானென்று-எண்ணப்படும்-யாவராலும்எண்ணப்படுவான்-(எ-று) ※ (இ-ம்) பொருளைத்தேடிச் செலவிடாதுவைத்துக் காத்திருந்தவன் பொருளையிழந்தானென்றுயாவராலும் நினைக்கப்படுவான் என்பதாம் ☞ இவன் தோன்றுவெழுவாய் - எண்ணப்படும்-ப-பொருள்-செ- இதிலே யுருபு தொக்கது அஆ வென்றது அருளின்கட்குறிப்பு. ※ நெருங்கியவுறவினொன்றுந்தான்றற்குத்துன்னருங்கேளிரொன்றுர்.(௯)

உடாஅதுமுண்ணாதுந்தம்முடம்புசெற்றுங்... ......※
கெடாஅதநல்லறமுஞ்செய்யார் - கொடாஅது......※
வைத்தீட்டினாரிழப்பர்வான்றோய்மலைநாட... ... ...※
வுய்த்தீட்டுந்தேனீக்கரி...................... ... ...※

(இ-ள்) உடாஅதும்-உடுக்காமலும்-உண்ணாதும்-உண்ணாமலும் தம்-தங்களுடைய-உடம்பு-உடலை-செற்றும்-வருத்தியும்- கெடாஅத-கெடுதலில்லாத-நல்-நன்மையாகிய-அறமும் - தருமங்களையும்-செய்யார்-செய்யாதவர்களாய்-கொடாஅது-யாதுங்கொடாது-வைத்தீட்டினார்-பொருளைத்தேடிவைத்தவர்கள்-இழப்பர்- இழப்பார்கள்-வான்-ஆகாயத்தை-தோய்-அளாவும்-மலை - மலைகளையும் - நாட-

நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-தேன்-மலர்த்தேனை- உய்த்து-ஆராய்ந்து-ஈட்டும்-சம்பாதிக்கும்- ஈ- ஈயல்லவோ-கரி-சாக்ஷி (எ-று) ❋ (இ-ம்) பொருளைத்தேடிக்கொடாது வைத்தவர்கள் தேனீயைப்போல இழந்துவிடுவார்கள். என்பதாம் ☞ ஈட்டினார்-எ- இழப்பர்-ப-பொருளை-செ. (௰)

செல்வநிலையாமைமுற்றிற்று.

௨ - ம் அதிகாரம்.

இளமைநிலையாமை.

அஃதாவது - இளமைப்பருவமானது நிலைநில்லாமையாம்.

நரைவருமென்றெண்ணிநல்லறிவாளர் .... *
குழவியிடத்தே துறந்தார் - புரைதீரா .... *
மன்னாவிளமைமகிழ்ந்தாரேகோலூன்றி .... *
யின்னாங்கெழுந்திருப்பார் .... *

இ-ள். நரை-நரைதிரை-வருமென்று-வருமென்று-எண்ணி-நினைத்து-நல்-நல்ல-அறிவாளர்-விவேகிகள்-குழவியிடத்தே-இளமைப்பருவத்தில்-துறந்தார்- மனைவாழ்க்கையைவிட்டார்-புரை-குற்றம்-தீரா- நீங்காத-மன்னா-நிலைபெறாத-இளமை-இளமைப்பருவத்தை-மகிழ்ந்தார்-இச்சித்தார்-கோல்-தடியை-ஊன்றி-ஊன்றிக்கொண்டு-இன்னாங்கு- துன்பத்துடன்-எழுந்திருப்பார்-எழுந்திருப்பார் (எ-று) ❋ (இ-ம்) அறிவுடையவர்கள் நரைதிரைவருமென்றிளமைப்பருவத்தில் இல்வாழ்க்கையைவிட்டார்கள் இளமைப்பருவத்தை விரும்பினவர்கள் துன்பத்துடன் தடியூன்றியெழுந்திருப்பார்கள் என்பதாம். ☞ அறிவாளர்-எ- துறந்தார்-ப-மகிழ்ந்தார்-எ - எழுந்திருப்பார்-ப எ-அசை * தீபிற்புகைதோன்றியழிதல்போலிளமையுமழிதலான் மன்னாவிளமையென்றார். (க)

நட்புநாரற்றனநல்லாருமஃகினா .... *
ரற்புத்தளையுமவிழ்ந்தன - வுட்காணாய் .... *
வாழ்தலினூதியமென்னுண்டாம்வந்ததே .... *
யாழ்கலத்தன்னகலி .... *

(இ-ள்) நட்பு-உறவாகிய-நார்-பாசங்களும்-அற்றன - நீங்கின- நல்லாரும்-மகளிரும்-அஃகினார்-அன்பிற்குறைந்தார்-அற்பு- அன்பாகிய-தளையும்-பந்தங்களும்-அவிழ்ந்தன-நெகிழ்ந்தன-உள்-உள்

றுள்ளே-காணுய்-பாராய்-ஆழ்-ழுழுகும் - கலத்தன்ன - கப்பலோ டைபோல்-கலி-ஊரவினாமுமோசை-வந்ததே - வந்ததல்லவோ ஆத லால்-வாழ்தலின்-வாழ்தலினல்-ஊதியம்-இலாபம்-என்-யாது-உண் டாம்-உண்டாகும்-எ-று) ※ (இ-ம்) கப்பலோட்டைபோலச்சுற்றத் தாரழுகுரலோசைவந்ததல்லவோ ஆதலால் இல்வாழ்க்கையில்வா ழ்தலினற் பயனென்ன உண்டாகும் என்பதாம் ☞ ஊதியம் எ-என்றுண்டாம்-ப. (உ)

சொற்றளர்ந்துகோலூன்றிச்சோர்ந்தநடையினராய்ப்.
பற்கழன்றுபண்டம்பழிகாறு - மிற்செறிந்து........※
காமநெறிபடருங்கண்ணினார்க்கில்லையே... ... ...※
யேமநெறிபடருமாறு.........................※

.(இ-ள்) சொல்-சொற்கள்-தளர்ந்து-குழறி-கோல்-தடியை- ஊன்றி-ஊன்றிக்கொண்டு-சோர்ந்த-தள்ளாடிய- நடையினராய் :- நடையையுடையவராய்-பல்-பற்கள்-கழன்று-உதிர்ந்து-பண்டம்-உடலாகியபண்டம்-பழிகாறும்-பழிக்கப்படுமளவும்-இல்-இல்வாழ்க்கையில்-செறிந்து-நெருங்கி-காமம்-ஆசை- நெறிவழியே-படரும்-நடக்கும்-கண்ணினார்க்கு-அறிவுடையார்க்கு-ஏமம்- தமக்குக்கோட்டையாகிய-நெறி-நல்வழியில்-படரும்-நடக்கும்-ஆறு-வழி - இல்லை-இல்லை-(எ-று) ※ (இ-ம்) இல்வாழ்க்கைவழியிலே நடப்பவர்களுயிர்க்கு நல்வாழ்க்கைவழி இல்லையென்பதாம் ☞ ஆறு-எ-இல்லை-ஏகாரம் அசை (௩)

தாழாத்தளராத்தலைநடுக்காத்தண்டூன்று......※
வீழாவிறக்குமிவண்மாட்டுங் - காழிலா.........※
மம்மர்கொண்மாந்தர்க்கணங்காகுந்தன்கைக்கோ ...※
லம்மனைக்கோலாகியஞான்று.....................※

(இ-ள்) அம்மனைக்கோல்-(தன்)தாய்கைக்கோலானது-தன்கைக்கோல்-தன்கையின்கோல்-ஆகியஞான்று-ஆனகாலத்தில் - தாழா-தாழ்ந்து-தளரா-தளர்ந்து-தலை-தலையை-நடுக்கா-நடுக்கி-தண்டு-அத்தடியை-ஊன்று-ஊன்றி-வீழா-வீழ்ந்து-இறக்கும் - மரணமாகும்-இவண்மாட்டும்-இவளிடத்தும்-காழ்-உறுதி-இலா-இல்லாத- மம்மர் மயக்கம்-கொள்-கொண்ட-மாந்தர்க்கு-மனிதர்க்கு-அணங்கு-துன்பம்-ஆகும்-உண்டாகும்-(எ-று) ※ (இ-ம்) தன்தாய்கைக்கோலானது தன்கைக்கோலானகாலத்து வருத்தமுற்றிறக்குமிவளிடத்து மயக்கங்கொண்டவர்களுக்குத் துன்பமுண்டாகும் என்பதாம் (அம்மனைக்கோல் இவ்விடத்துயர்திணைக்கண் ணொற்றுமிகுத்தது செய்யுள்விகாரம்) ☞ அணங்கு-எ-ஆகும்-ப.※ இவண்மாட்டும்-என்பதை-இவ்விடத்தெனப்பொருள்கூறுவாருமுளர். (௪)

எனக்குத்தாயாகியாளென்னையீங்கிட்டுத்............ ❁
தனக்குத்தாய்நாடியேசென்றாள்-தனக்குத்தா.......... ❁
யாகியவளுமதுவானாற்றாய்த்தாய்க்கொண்............ ❁
டேகுமளித்திவ்வுலகு.................................. ❁

(இ-ள்) எனக்கு-எனக்கு-தாயாகியாள்-தாயானவள்-என்னை-என்னை-ஈங்கு-இவ்விடத்து-இட்டு-பெற்றுவைத்து-தனக்கு-தனக்கொரு-தாய்-தாயை-நாடி-தேடி-சென்றாள்-இறந்தாள்-தனக்கு-அவடனக்கு-தாயாகியவளும்-தாயானவளும்-அதுவானால்-அத்தன்மையளானால்-தாய்த்தாய்க்கொண்டு-தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டு-ஏகும்-போகும் இவ்வுலகு-இவ்வுலகமானது-அளித்து-ஏழைமையுடையது. (எ-று) ❁ (இ-ம்) இவ்வுலகமானது-தாயைத்தாயைத்தேடிக்கொண்டுபோகும் ஏழைமையுடையது.என்பதாம். [தாய்த்தாய்க்கொண்டு இவ்விடத்துயர்திணைமெய்யீறு ஒற்றுக்கெடுக்கண செய்யுள்விகாரம்.] ☞ உலகு-எ-அளித்து-ப-எ-அசை-அளித்து-பெற்றுவைத்தெனினுமாம். (௫)

வெறியயர்வெங்களத்துவேன்மகன்பாணி............ ❁
முறியார்நறுங்கண்ணிமுன்னர்த்-தயங்க............ ❁
மறிக்குளகுண்டன்னதன்றேமகிழ்ச்சி............ ❁
யறிவுடையாளர்கணில்.............................. ❁

(இ-ள்) வெறி-வெறியாடலை-அயர்-செய்கின்ற-வெம்-வெய்ய-களத்து-பலிக்களத்து-வேன்மகன்-பூசாரி-பாணி-கையில்-முறி-தளிர்-ஆர்-நிறைந்த-நறும்-மணக்கும்-கண்ணி-மாலை-முன்னர்-தன்முன்னாக-தயங்க-அசைந்து-தொங்க-மறி-ஆடு-குளகு-உணவாக-உண்டன்ன-உண்டாற்போலும்-மன்று-நிலைபெறுக-மகிழ்ச்சி-இளமையிலுறுமகிழ்ச்சி-அறிவுடையாளர்கண்-விவேகிகளிடத்தில்-இல்-இல்லை-(எ-று) ❁ (இ-ம்) ஆடுகொண்டமகிழ்ச்சி அறிவுடையாளர்களிடத்திலில்லை என்பதாம். ☞ மகிழ்ச்சி-எ-இல்-ப ❁ மறியின் மகிழ்ச்சி கணப்போதேனுநில்லாமைபற்றிமன்றுவென்றார். (௬)

பனி ❁ படுசோலைப்பயன்மரமெல்லாங்................ ❁
கனியுதிர்ந்துவீழ்ந்தற்றிளமை-நனிபெரிதும்.......... ❁
வேற்கண்ணளென்றிவளைவெஃகன்மின்மற்றிவளுங்... ❁
கோற்கண்ணளாகுங்குனிந்து............................ ❁

(இ-ள்) இளமை-இளமைப்பருவமானது-பனி-குளிர்ச்சி-படு-பொருந்திய-சோலை-சோலையில்-பயன்-பலனைத்தரும்-மரமெல்

❁ தொல்காப்பியம் - வினையின்றொகுதிகாலத்தியலும்.

லாம்-எல்லாமரங்களிலும்-கனி-பழங்கள்-உதிர்ந்து-உதிர்ந்து-வீழ்ந்தற்று-விழுந்தாற்போலுமாதலால்-நனி-மிக-பெரிதும்-பெரிய-வேல்-வேலைநிகர்த்த-கண்ணளென்று-கண்களையுடையவளென்று-இவளை-இப்பெண்ணை-வெஃகன்மின்-இச்சியாதிருங்கள்-மற்றிவளும்-பின்பிப்பெண்ணும்-குனிந்து-கூனியாகி-கோல்-கோலையே-கண்ணளாகும்-கண்ணாகவுடையவளாவாள்.(எ-று) ❋ (இ-ம்) இளமைப்பருவமானது-மரங்களிற்பழங்களுதிர்ந்தாற்போலும் ஆதலால் வேலொத்தகண்களையுடையவளென் றிவளையிச்சியாதிருங்கள் இவளுங் கூனியாகிக் கோலையேகண்ணாகக்கொண்டுதிரிவாளென்பதாம் ☞ நீவிர்-தோன்றாஎழுவாய்-வெஃகன்மின்-ப-இவளை-செ. (எ)

பருவமெனைத்துளபல்லின்பாலேனை ....❋
யிருசிகையுமுண்டோவென்று-வரிசையா........❋
லுண்ணாட்டங்கொள்ளப்படுதலால்யாக்கைக்கோ ... ❋
ளெண்ணாரறிவுடையார்........❋

(இ-ள்) பருவம்-வயது-எனைத்து-எவ்வளவு-உள-உண்டாயிருக்கின்றன-பல்லின்-பற்களினுடைய-பால் (வலிமைப்) பகுதி-ஏனை-எவ்வளவு-இருசிகையும்-வன்மையானபதார்த்தங்களையும்-மென்மையானபதார்த்தங்களையும்-உண்டோவென்று-புசித்தீரோவெனக்கேட்டு-வரிசையால்-முறைமையால்-உள்-உங்களுள்ளம்-நாட்டம்-ஆராய்ச்சி-கொள்ளப்படுதலால்-பிறரால்செய்யப்படுதலால்-யாக்கை-உடலினது-கோள் கொள்கையை-அறிவுடையார்-விவேகமுடையார்-எண்ணார்-பொருளாகநினையார்(எ-று) ❋ (இ-ம்) வயதெவ்வளவு பற்களின்பலமெவ்வளவு வலியபதார்த்தங்களையும் மெலியபதார்த்தங்களையும் உண்டோவென்று கிரமமாயுங்களுள்ளம்பிறராலாராய்ச்சிகொள்ளப்படுதலா லுடலின்கொள்கையைவிவேகிகள் பொருளாகவெண்ணார்களென்பதாம். ☞ அறிவுடையார்-எ-எண்ணார்-ப-கோள்-செ. (அ)

மற்றறிவாநல்வினையாமிளையமென்னாது.... ....❋
கைத்துண்டாம்போழ்தேகரவா-தறஞ்செய்ம்மின்...❋
முற்றியிருந்தகனியொழியத்தீவளியா........❋
னற்காயுதிர்தலுமுண்டு........❋

(இ-ள்) முற்றி-முதிர்ந்து-இருந்த-இருந்த-கனி-பழங்கள்-ஒழிய-நீங்க-தீவளியால்-தீக்காற்றால்-நல்-நல்ல-காய்-காய்கள்-உதிர்தலும்-விழுதலும்-உண்டு-உண்டாதலால்-நல்வினை-தருமத்தை-மற்று-இனிமேல்-அறிவாம்-அறிந்துசெய்வோம்-யாம்-நாம்-இளையம்-இளமைவயதுடையோம்-என்னாது-என்றுநினையாது-கைத்து-

திரவியம்-உண்டாம்-உண்டாயிருக்கும்-போழ்தே-காலத்திலே-கரவாது-ஒளிக்காமல்-அறம்-தருமத்தை- செய்ம்மின் - செய்யுங்கள்-(எ-று) ❈ (இ-ம்) தீக்காற்றால் பழங்களன்றிக் காய்களுதிர்தலுமுண்டு - ஆகையால் தருமத்தைப் பின்செய்வேமென்று நினையாது பொருளுள்ளபொழுதேசெய்யுங்கள் என்பதாம். ☞ நீங்கள்-தோன்றாஎழுவாய்-செய்ம்மின்-ப-அறம்-செ. (௯)

ஆட்பார்த்துழலுமருளில்கூற்றுண்மையாற்........ ❈
றோட்கோப்புக்காலத்தாற்கொண்மின்-பீட்பிதுக்கிப் ❈
பிள்ளையைத்தாயலறக்கோடலான்மற்றதன்........ ❈
கள்ளங்கடைப்பிடித்தனன்று........ ❈

(இ-ள்) ஆள்-ஆளை-பார்த்து-பார்த்து-உழலும்-திரியும்-அருள்-தயை-இல்-இல்லாத-கூற்று-இயமன்-உண்மையால்-இருக்கின்றதனால்-தோட்கோப்பு-கட்டமுதாகிய-(தருமத்தை) காலத்தால்-இளமைப்பருவத்தில்-கொண்மின்-தேடிக்கொண்டு-உய்ம்மின்-பிழையுங்கள்-பீள்-கருப்பத்தை-பிதுக்கி-பிதுங்கச்செய்து-தாய்-தாயானவள்-அலற-அழ-பிள்ளையை-சிசுவை-கோடலால்-கொள்ளுதலால்-மற்றதன்-அவ்வியமனது-கள்ளம்-வஞ்சத்தை-கடைப்பிடித்தல்-உறுதியாவறிந்துகொள்ளுதல்-நன்று-நல்லது.(எ-று)❈(இ-ம்) இயமனிருக்கிறபடியால் தருமத்தை யிளமைப்பருவத்திற் செய்து பிழையுங்கள் தாயழப் பிள்ளையைக்கொண்டுபோதலா லவன் வஞ்சத்தையுறுதியாவறிந்துகொள்ளுதலுத்தமம்-என்பதாம். ☞ கடைப்பிடித்தல்-எ-நன்று-ப. (௰)

இளமைநிலையாமை-முற்றிற்று.

௩-ம். அதிகாரம்.

யாக்கைநிலையாமை.

அஃதாவது-சரீரமானது நிலையில்லாமையாம்.

மலைமிசைத்தோன்றுமதியம்போல்யானைத்........ ❈
தலைமிசைக்கொண்டகுடையர் - நிலமிசைத் .... ❈
துஞ்சினாரென்றெடுத்துத்தூற்றப்பட்டாரல்லா........ ❈
லெஞ்சினாரிவ்வுலகத்தில்........ ❈

(இ-ள்) மலை-மலையின்-மிசை-மேல்-தோன்றும்-உதிக்கும்- மதியம்போல்-சந்திரனைப்போல-யானை-யானையின்-தலைமிசை-தலைமேல்-கொண்ட-கவியக்கொண்ட-குடையர்- குடையையுடையமன்னர்களும்- நிலமிசை-பூமிமேல்-துஞ்சினாரென்று-இறந்தாரென்று- எடுத்து பிறராலெடுத்து-தூற்றப்பட்டார்-தூறுசொல்லப்பட்டார்கள் -அல்லால்-அல்லாமல்-எஞ்சினார்-உயிரோடிருந்தார்- இவ்வுலகத்து- இந்தவுலகத்தில்-இல்-ஒருவருமில்லை.எ-று ❀ (இ-ம்) யானைமேலேறிய வாசர்களும்- இறந்தார்களென்று சொல்லப்பட்டார்களேயல்லாம லிவ்வுலகத்துயிரோடுவாழ்ந்தவர்களொருவருமில்லை என்பதாம். ☞ எஞ்சினார்-எ-இல்-ப. (௧)

வாழ்நாட்கலகாய்வயங்கொளிமண்டிலம்.............. ❀
வீழ்நாள்படாஅதெழுதலால்-வாழ்நா.............. ❀
ளுலவாமுனொப்புரவாற்றுமின்யாரு.............. ❀
நிலவார்நிலமிசைமேல்.............................. ❀

(இ-ள்) வாழ்நாட்கு-வாழும்நாள்களுக்கு-அலகாய்- அளவுமரக்காலாக-வயங்கு-பிரகாசிக்கும்-ஒளி-கிரணங்களையுடைய - மண்டிலம்-சூரியனானவன்-வீழ்நாள்-வீழுங்காலம்-படாஅது - உண்டாகாமல்-எழுதலால்- உதயமாதலால்-வாழ்நாள் - வாழுநாள்கள்-உலவாமுன்-கெடாமுன்-ஒப்புரவு- தருமத்தை - ஆற்றுமின்-செய்யுங்கள்-யாரும்-யாவரும்- நிலமிசைமேல்-நிலத்தின்மேல்-நிலவார் - நிலைக்கமாட்டார்.(எ-று)❀(இ-ம்)யாருமுலகத்தில்நிலைநிற்கமாட்டார்கள்-உங்களாயுள்கெடுமுன்னமே தருமத்தைச்செய்யுங்கள், எ-ம். ☞ நீங்கள்தோன்றுஎழுவாய்-ஆற்றுமின்-ப-ஒப்புரவு-செ- (௨)

மன்றங்கறங்கமணப்பறையாயின.............. ❀
வன்றவர்க்காங்கேபிணப்பறையாய்ப்-பின்றை.......... ❀
யொலித்தலுமுண்டாமென்றுய்ந்துபோமாறே...... ❀
வலிக்குமாமாண்டார்மனம்.............................. ❀

(இ-ள்) மன்றம்-சபையில்-கறங்க-சத்திக்க-மணப்பறையாயின -மணக்கோலத்திற்கானபறைகள்- அன்று- அன்றைக்கே-அவர்க்கு- அம்மாப்பிள்ளைக்கு-ஆங்கே-அவ்விடத்தே-பிணப்பறையாய்-பிணக்கோலத்திற்குக்கொட்டும்பறையாய்-பின்றை-பின்பு- ஒலித்தலும்- சத்தித்தலும்-உண்டாமென்று- உண்டாகுமென்றுநினைத்து-உய்ந்துபோம்-பிழைத்துப்போகிற-ஆறு-வழியை-வலிக்கும்- துணிந்துநிற்கும்-மாண்டார்-பெரியோர்கள்-மனம்-இதயம்-(எ-று)❀இ-ம்) மணத்திற்குக்கொட்டும்பறைகளே பிணத்திற்குக்கொட்டும் பறை

❀ அகத்தியம் - மின்னீறுபலர்பால்வினையொடுமுடிவே.

களாமென்று நினைத்துப்பெரியோர்கள் மனம்பிழைக்கும்வழியைத்துணித்து நிற்கும் என்பதாம். ☞ மனம்-எ-வலிக்கும்-ப - ஆறு-செ. (௩)

சென்றே * யெறிபவொருகால்சிறுவரை .... *
நின்றெறிப்பறையினை - நன்றேகாண் .... *
முக்காலைக்கொட்டினுண்மூடித்தீக்கொண்டெழுவர். *
செத்தாரைச்சாவார்சுமந்து.......................... *

(இ-ள்) சென்று-போய்-பறையினை-பிணப்பறையை- ஒருகால்-ஒருமுறை-எறிப-அடிப்பார்கள்-சிறுவரை-சற்றுநேரம்-நின்று-நிறுத்தி-(அப்பறையினை) எறிப-இரண்டாமுறையடிப்பார்கள்;- முக்காலை-மூன்றுமுறை-கொட்டின்-அடித்தமாத்திரத்தில்-உள்-பாடையிலிட்டுள்-மூடி(பிணத்தைச்சீலையால்)மூடி-தீ-நெருப்பை- கொண்டு-சட்டியிற்கொண்டு-செத்தாரை-இறந்தவரை-சாவார்- இனியிறப்பவர்கள்-சுமந்து-தோள்களிற்சுமந்து-எழுவர்-மயானத்திற்கெழுவர்-நன்றேகாண்-நன்றாகப்பார் (எ-று) ❋ (இ-ம்) மூன்றுமுறைபறையறைந்த மாத்திரத்தில்பிணத்தைப் பாடையிலவைத்துச் சீலையால்மூடித்தீயுடன் சுடலைக்குக்கொண்டு போவார்கள் என்பதாம் ☞ சாவார்-எ-எழுவர்-ப-செத்தாரை-செ- நீ-தோன்றாவெழுவாய்-காண்-ப-எ-இரண்டும்-அசைகள்- (௪)

கணங்கொண்டுசுற்றத்தார்கல்லென்றலறப்... .. ...*
பிணங்கொண்டுகாட்டுய்ப்பார்க்கண்டு - மணங்கொண்
டீண்டுண்டுண்டுண்டென்னுமுணர்விநாற்சாற்றுமே. *
டொண்டொண்டொடென்னும்பறை........ ... .*

(இ-ள்) கணங்கொண்டு-கூட்டங்கூடிக்கொண்டு-சுற்றத்தார்- இனத்தார்-கல்லென்று-கலீலென்னுஞ்சத்தமுண்டாக-அலற- புலம்ப-பிணம்-சவத்தை-கொண்டு-எடுத்துக்கொண்டு-காடு - சுடுகாட்டில்-உய்ப்பார்-செலுத்துபவரை-கண்டும்-பார்த்திருந்தும் - மணங்கொண்டு-விவாகஞ்செய்துகொண்டீண்டு-இவ்விடத்தில்-உண்டுண்டுண்டென்னும்-இல்வாழ்க்கைஉண்டுஉண்டுஉண்டுஎன்னும்உணர்வினான்- அறிவினனுக்கு-டொண்டொண்டொடென்னும் - டொண்டொண்டொடென்னும்-ஓசையுள்ள-பறை-சாப்பறை-சாற்றும்-(சரீரநில்லாமையை)அறிவிக்கும்-(எ-று) ❋ (இ-ம்) இனத்தாரழப் பிணத்தைக்கொண்டு போவாரைக்கண்டிருந்தும் இல்வாழ்க்கையைவிரும்பினவனுக்குச்சரீர நில்லாமையைச்சாப்பறையறிவிக்கும் என்பதாம். ☞ பறை-எ-அறிவிக்கும்-ப- (௫)

---

* தொல்காப்பியம்-அர்-ஆர்-ப - எனவரூஉமூன்றும் பல்லோர்மருங்கிற்படர்க்கைச்சொல்லே.

நார்த்தொடுத்தீர்க்கிலென்னன்றாய்ந்தடக்கிலென்.........*
பார்த்துழிப்பெய்யிலென்பல்லோர்பழிக்கிலென்......*
தோற்பையுணின்றுதொழிலறச்செய்தூட்டுங்.........*
கூத்தன்புறப்பட்டக்கால்..............................*

(இ-ள்) *தோற்பை-உடலாகியபை-உள்-உள்ளே-நின்று-இருந்து-தொழில்-எத்தொழில்களையும்-அற-முற்றாக-செய்து-பண்ணி-ஊட்டும்-உண்பிக்கும்-கூத்தன்-ஆத்துமாவானது-புறப்பட்டக்கால்-வெளிப்பட்டால்-நார்-நாரினால்-தொடுத்து-(அவ்வுடலைக்) கட்டி-ஈர்க்கிலென்-இழுத்தாலென்ன-நன்று-நன்றாக-ஆய்ந்து-சுத்தஞ்செய்து-அடக்கிலென்-புதைத்தாலென்ன-பார்-பூமியின்-உழி-வெட்டிப்பள்ளத்தில்-பெய்யிலென்-போட்டாலென்ன-பல்லோர்-பலரும்-பழிக்கிலென்-பழித்தாலென்ன-(எ-று) பார்த்துழியென்றதை-கண்டுழியென்பாருமுளர் ※ (இ-ம்) உயிர்போனபின்பு உடலை எவ்விதஞ்செய்யினும் பயனென்னை என்பதாம். ☞ பிறர்தோன்றாஎழுவாய் இழுத்தன்முதலிய-ப-உடல்-செ*(தொல்காப்பியம்) பின்முன்காலக்கடைவழியிடத்தென்னு-மன்னமரபிற்காலக்கண்ணிய-வென்னகிளவியுமவற்றியல்பெனவே-இவ்விதியால்-புறப்பட்டக்கால்வினையெச்சம். (௬)

படுமழைமொக்குளிற்பல்காலுந்தோன்றிக்.........*
கெடுமிதோர்யாக்கையென்றெண்ணித்-தடுமாற்றந்...*
தீர்ப்பேம்யாமென்றுணருந்திண்ணறிவாளரை......*
நேர்ப்பாரார்நீணிலத்தின்மேல்......................*

(இ-ள்) படு-பெய்கிற-மழை-மழையினது-மொக்குளில்-குமிழியைப்போல-பல்காலும்-பலகாலமும்-தோன்றி-உண்டாகி-கெடும்-அழியும்-இது-இஃது-ஓர்-ஒரு-யாக்கையென்று-உடலென்று-எண்ணி-நினைத்து-தடுமாற்றம்-பிறவித்துன்பத்தைதீர்ப்பேம் - நீக்குவோம்-யாமென்று-நாமென்று-உணரும்-அறியும்-திண்-வலிய - அறிவாளரை-விவேகிகளை-நீள்-நீண்ட-நிலத்தின்மேல் - பூமியிடத்து-நேர்ப்பார்-நேரானவர்-யார்-எவர்-(எ-று) ※ (இ-ம்) குமிழியைப்போற்றோன்றி யழியுமுடலென்றெண்ணிப் பிறவித்துன்பத்தைநீக்கும்விவேகிகளை யொப்பானவர் யார் என்பதாம்- ☞ நேர்ப்பார் எ-யார்-ப- (௭)

யாக்கையையாப்புடைத்தாப்பெற்றவர்தாம்பெற்ற...*
யாக்கையாலாயபயன்கொள்க - யாக்கை..............

---

* தொல்காப்பியம் வினையியல். ௩௨-௫.

மலையாடுமஞ்சுபோற்றோன்றிமற்றாங்கே .... ❊
நிலையாதுநீத்துவிடும்................................❊

(இ-ள்) யாக்கையை-உடலை-யாப்புடைத்தா - பலமுடைத்தாக-பெற்றவர்-அடைந்தவர்கள்-தாம்-தாங்கள்-பெற்ற-அடைந்த- யாக்கையால்-அவ்வுடலால்-ஆய-ஆகிய-பயன்-தருமப்பிரயோசனத்தை-கொள்க-கொள்ளக்கடவர்கள்-யாக்கை-உடலானது-மலை-மலையில்-ஆடும்-சஞ்சரிக்கும்-மஞ்சுபோல்-மேகம்போல-தோன்றி- தோற்றமாகி-நிலையாது-நில்லாமல்-நீத்துவிடும்-கெட்டுவிடும்-(எ-று) ❊ (இ-ம்) உடலைப்பெற்றவர்கள் தங்களுடலாலாகிய தருமப்பயனைக் கொள்ளக்கடவர்கள், உடலோமலைமேற்றோன்று மேகம்போற்றோன்றியழியும் என்பதாம். ☞ பெற்றவர்-எ-கொள்க- ப- பயன்-செ.

புன்னுனிமேனீர்போனிலையாமையென்றெண்ணி ... ❊
யின்னினியேசெய்கவறவினை-யின்னினியே... ... ...❊
நின்றானிருந்தான்கிடந்தான் ❊ றன்கேளலறச்... ... ❊
சென்றானெனப்படுதலான்.............................❊

(இ-ள்) இன்னினியே-இப்பொழுதே-நின்றான்- நின்றிருந்தான்-இருந்தான்-வீற்றிருந்தான்-கிடந்தான்-படுத்திருந்தான்-தன் - தன்னுடைய-கேள்-இனத்தார்-அலற-புலம்ப-சென்றான் - இறந்தான்-எனப்படுதலால்-என்றுசொல்லப்படுதலால்-புல்-புல்லின் - நுனிமேல்-நுனியிடத்து-நீர்போல்-பனிநீரைப்போல- நிலையாமையென்று-சரீரநில்லாதென்று-எண்ணி-நினைத்து-இன்னினியே-இப்பொழுதே-அறவினை-தருமத்தை-செய்க-செய்யக்கடவீர்-(எ-று) ❊ (இ-ம்) இப்பொழுதிருந்தானிறந்தானென்றுசொல்லப்படுதலால் சரீரநில்லாதென்றெண்ணியிப்பொழுதேதருமஞ்செய்யக்கடவீர்கள்- என்பதாம். ☞ நீங்கள் - தோன்றுவெழுவாய்செய்யக்கடவீர்கள்-ப-அறவினை-செ. (௯)

கேளாதேவந்துகிளைகளாயிற்றோன்றி......... ......❊
வாளாதேபோவாரான்மாந்தர்கள்-வாளாதே .. ..❊
சேக்கைமரனொழியச்சேணீங்குபுட்போல.............❊
யாக்கைதமர்க்கொழியநீத்து......... ....❊

(இ-ள்) மாந்தர்கள்-மனிதர்கள்-கேளாது-கேளாமல்-வந்து-வந்து-கிளைகளாய்-உறவினர்களாய்-இல்-மனைவாழ்க்கையில்-தோன்றி-பிறந்து-வாளாது-சொல்லாது-மரன்-மரத்தில்-சேக்கை-கூட்டை-ஒழிய-விட்டு-சேண்-தூரத்தில்-நீங்கு-நீங்கும்- புட்போல - பறவையைப்போல-யாக்கை-உடலை-தமர்க்கு-உறவினர்களுக்கு- ஒழியநீத்

❊ தொல்காப்பியம்-தாமென்கிளவியொருமைக்குரித்தே.

து-ஒழித்துவிட்டு-வாளாது-சொல்லாது-போவர்-இறந்துபோவார்கள் (எ-று) ❋ (இ-ம்) மனிதர்கள்-மனைவாழ்க்கையிற்பிறந்து - தங்களுடலை-உறவின்முறையார்களுக்கொழித்துவிட்டிறந்துபோவார்கள். என்பதாம். ☞ மாந்தர்கள்-எ-போவர்கள்-ப- ஏகாரமூன்றும் ஆமொன்றும் அசைகள். (௰)

யாக்கைநிலையாமை-முற்றிற்று.

❋§§❋

௪-ம். அதிகாரம்.

அறன்வலியுறுத்தல்.

அஃதாவது, தருமத்தின்பலனையறிவித்தலாம்.

அகத்தாரேவாழ்வாரென்றண்ணாந்துநோக்கிப் ...... ❋
புகத்தாம்பெறாஅர்புறங்கடைபற்றி .... ❋
மிகத் ❋ தாம்வருந்தியிருப்பரேமேலைத் .... ❋
தவத்தாற்றவஞ்செய்யாதார் .... ❋

(இ-ள்) மேலை முற்பிறப்பில்-தவத்தால்-தவங்காரணமாக-தவம்-நற்றவம்-செய்யாதார்-செய்யாதவர்கள்-அகத்தாரே-இல்வாழ்க்கையாரே-வாழ்வாரென்று-வாழ்பவர்களென்று-அண்ணாந்து-தலைநிமிர்ந்து-நோக்கி-பார்த்து-புகத்தாம்-தாமுள்ளேநுழைய-பெறாஅர்-பெறாதவர்களாய்-புறங்கடை-தலைவாயிலை-பற்றி-பிடித்துநின்று-மிக-மிகவும் தாம்-தாங்கள்-வருந்தி-வருத்தப்பட்டு-இருப்பர்-இருப்பார்கள்.(எ-று) ❋ (இ-ம்) முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாதார் இப்பிறப்பில் இல்வாழ்க்கையாரே வாழ்பவர்களென்று தலைவாயிலைப்பற்றி உள்ளே நுழையாதவர்களாய் வருத்தப்பட்டிருப்பார்கள் என்பதாம். ☞ தவஞ்செய்யாதார்-எ-இருப்பர்-ப-அண்ணார்த்தலென்னுந்தொழிற்பெயர் வினையாங்கால் அண்ணாநிறதென்றும்- அண்ணார்ந்து-இதிலொற்றுக்கெட்டது ❋ தாமென்னிளவிபன்மைக்குரித்த. (௧)

ஆவாநாமாக்கநசைஇயறமறந்து .... ❋
போவாநாமென்னாப்புலைநெஞ்சே - யோவாது ...... ❋
நின்றுஞற்றிவாழ்தி ❋ யெனினுநின்வாழ்நாள்கள் ...... ❋
சென்றனசெய்வதுரை .... ❋

(இ-ள்) ஆவாம்-வாழ்க்கடவோம்-நாம்-யாமென்று - ஆக்கம்-செல்வத்தை-நசைஇ-இச்சித்து-அறம்-தருமத்தை-மறந்து - மறந்துவிட்டு—போவாம்-இறந்துபோவோம்—நாமென்று- நாமென்றெண்ணாத—புலை - இழிவான—நெஞ்சே - மனமே—ஓவாது-

❋ தொல்காப்பியம்-பெயரியல்-௩௰-சூ.

இடைவிடாது-நின்று-நிலைபெற்று-உஞற்றி-முயற்சிசெய்து- வாழ்தியெனினும்-வாழ்வாயாயினும்-நின்-உன்னுடைய-வாழ்நாள்கள்-ஆயுள்கள்-சென்றன-போயின-செய்வது - இனிநீசெய்வதென்ன-உரை-சொல்-(எ-று) * (இ-ம்) மனமேபலமுயற்சிசெய்துவாழ்வாயாயினும் உன்னுடைய ஆயுள்கள் போயின இனிநீசெய்வதென்ன சொல் என்பதாம். ☞ நீ-எ-செய்வதுரை-ப. (௨)

வினைப்பயன்வந்தக்கால்வெய்யவுயிரா.......... ..-*
மனத்தினறியுமாம்பேதை - நினைத்ததனைத்... ......*
தொல்லையதென்றுணர்வாரேதடுமாற்றத்... ....*
தெல்லையிகந்தொருவுவார் ....*

(இ-ள்) பேதை-அறிவில்லாதவன்-வினைப்பயன்-தீவினைப்பலன்-வந்தக்கால்-வந்தால்-வெய்ய-கொடிதாக- உயிரா - பெருமூச்செறிந்து-மனத்தின்-மனத்தினால்நினைத்து-அறியும்- அறிவான்- அதனை-அத்தீவினைப்பலனை-நினைத்து-ஆராய்ந்து-தொல்லையதென்று-முற்பிறப்பிற்செய்ததென்று-உணர்வாரே-அறிபவர்களே- தடுமாற்றத்து-பிறவித்துன்பத்தின்-எல்லை-பிரமாணத்தை - இகந்தொருவுவார்-கடந்துபோவார். (எ-று) * (இ-ம்) அறிவில்லாதவன் தீவினை வந்தால்மனத்தினினைத்தறிவான் அத்தீவினைமுன்வினையென்றறிந்தவர்களேபிறவித்துன்பத்தளவைக்கடப்பார்கள் என்பதாம். ☞ பேதை - எ - அறியும்-ப-உணர்வார்- எ- ஒருவுவார்- ப - * வெண்பா முதலா நால்வகைப்பாவு மெஞ்சாநாற்பால்வருணர்க்குரிய- இவ்விதியால் வெண்பா பிராமணசாதியாம். (௩)

அரும்பெறல்யாக்கையைப்பெற்றபயத்தாற்........ *
பெரும்பயனுமாற்றவேகொள்க - கரும்பூர்ந்த......*
சாறுபோற்சாலவும்பின்னுதவிமற்றதன்...... ......*
கோதுபோற்போகுமுடம்பு...... ....*

(இ-ள்) பெறல்- பெறுதற்கு-அரும்-அரிய-யாக்கையை - உடலை-பெற்ற-அடைந்த-பயத்தால்-பலனால்-பெரும்-பெரிய - பயனும்-தருமப்பலனையும்-ஆற்றவே-மிகவே- கொள்க-கொள்க்கடவீர்கள்-கரும்பு-கரும்பிலிருந்து-ஊர்ந்த- (ஆலையாற்) பரவிய- சாறுபோல்-சாற்றைப்போல்-சாலவும்- மிகவும் - பின்னுதவி (அத்தருமப்பலன்) பிற்காலத்துதவியாம்-அதன்- அக்கரும்பின் - கோதுபோல்-சக்கைபோல்-உடம்பு-உடல்-போகும்- அழிந்துபோகும். (எ-று) * (இ-ம்) பெறுதற்கரிய உடலடைந்தபலனாற்றருமப்பல

* யாப்பருங்கலமேற்கோள். * தொன்னூல்விளக்கத்திலுங்காண்க

னைக்கொள்ளக்கடவீர்கள். அப்பலங்கருப்பஞ்சாற்றைப்போலாம்
உடலதன் சக்கைபோலாம் என்பதாம். ☞ நீங்கள் - தோன்றுளெழு
வாய்-கொள்க-ப-பயன்-செ, மற்று-அசை. ❊ எவ்வகைப்பிறப்பி
லுமக்கட்பிறப்பு மேலானகையால், அரும்பெறல்யாக்கையென்றார்.

கரும்பாட்டிக்கட்டிசிறுகாலைக்கொண்டார்... ... ...*
துரும்பெழுந்துவேங்காற்றுயராண் - டுழவார்..... *
வருந்தியுடம்பின்பயன்கொண்டார்கூற்றம்... ... ...*
ஒருங்காற்பரிவதிலர்...... ....*

(இ-ள்) கரும்பு-கரும்பை-ஆட்டி- ஆலையிலாட்டி-கட்டி- வெல்
லக்கட்டியை-சிறுகாலை-இளமையில்- கொண்டார் - கொண்டவர்
கள் துரும்பு-அக்கரும்பின் துரும்பு-எழுந்து- தீயாலெழுந்து-வே
ங்கால்-வேவுங்காலத்தில்-ஆண்டு-அவ்விடத்து-துயர்- துன்பத்தால்
—உழவார்-வருந்தாரதுபோல-உடம்பின்- உடம்பாலாகிய- பயன்-
தருமப்பலனை-வருந்தி-பிரயாசப்பட்டு- கொண்டார்- கைக்கொண்
டவர்கள்-கூற்றம்-இயமன்-வருங்கால்-வரும்போது-பரிவது- வருந்
துவது-இலர்-இல்லாதவர்களாவார்கள். (எ-று) ❊ (இ-ம்) வெல்லக்
கட்டியைக்கொண்டவர்கள் கரும்பின்சக்கை வேங்காலத்து விசன
ப்படார்கள். அதுபோலவுடம்பாலாகிய தருமப்பலனைக்கொண்
டவர்கள்இயமன்வரும்போதுவிசனப்படார்கள்என்பதாம். ☞ பய
ன்கொண்டார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (௫)

இன்று * கொலன்றுகொலென்றுகொலென்றது ...*
பின்றையேநின்றதுகூற்ற-மென்றெண்ணி...........*
யொருவுமின்தீயவையொல்லும்வகையான்...... ...*
மருவுமின்மாண்டாரறம்...... ... .*

(இ-ள்) இன்றுகொல்- இன்றைக்கோ—அன்றுகொல்- நாளைக்
கோ—என்றுகொல்-என்றைக்கோ-என்றது - வருமென்றெண்ணா
து—பின்றையே-பின்னையே-நின்றது-நிற்கின்றது—கூற்றமென்
று-இயமனென்று-எண்ணி-நினைத்து - தீயவை- பாவங்களை-ஒருவு
மின் - நீக்குங்கள்-மாண்டார்-பெரியோராற்சொல்லிய-அறம்- தரு
மங்களை-ஒல்லும்வகையால்-கூடியமாத்திரம்-மருவுமின்- பொருந்
தும்படி செய்யுங்கள். (எ-று) ❊ (இ-ம்) இயமன்பின்னே நிற்கிறா
னென்றெண்ணி அதருமத்தை நீக்கித் தருமத்தைச் செய்யுங்கள்-
என்பதாம். ☞ நீங்கள்-தோன்றுளெழுவாய்-ஒருவுமின்- ப- தீயவை-
செ-நீங்கள் எ-மருவுமின்-ப- அறம்- செ-[*அன்றுகொலென்றது
வாழ்நாளளவுமுடிவெனினுமமையும்.] (௬)

---

* தொல்காப்பியம்-கொலமிலையயம்.

மக்களாலாயபெரும்பயனுமாயுங்கா... ....*
லெத்துணையுமாற்றப்பலவானாற்-றொக்க... ....*
வுடம்பிற்கேயொப்புரவுசெய்தொழுகாதும்பர்க்... *
கிடந்துண்ணப்பண்ணப்படும்.......................... ௩௰

(இ-ள்) மக்களால்-மனிதர்களால்-ஆய-உண்டாகிய-பெரும்-பெரிய-பயனும்-வினைவும்-ஆயுங்கால்-ஆராயுமிடத்து-எத்துணையும்-எவ்வளவும்—ஆற்ற-மிக-பலவானால்-பலவாயிருந்தால்-தொக்க-பொருந்திய-உடம்பிற்கே-உடலுக்கே-ஒப்புரவு-தருமத்தை-செய்து-பண்ணி-ஒழுகாது-நடவாமல்-உம்பர்-சுவர்க்கத்தில்-கிடந்து-இருந்து-உண்ண-அநுபவிக்க-பண்ண-தருமங்கள்செய்ய-படும்-தகும்(எ-று) ※(இ-ம்)நீங்களுங்களுடலுக்குத்தருமத்தைச்செய்யாதுசுவர்க்கத்திலிருந்தநுபவிக்கத்தருமத்தைச்செய்யுங்கள்.எ-ம். ☞ நீங்கள்-தோன்றாஎழுவாய்-பண்ணப்படும்-ப-அறங்களை-செ.

* உறக்குந்துணையதோராலம்வித்தீண்டி... ... ...*
யிறப்பநிழற்பயந்தாஅங்-கறப்பயனுந் ....*
தான்சிறிதாயினுந்தக்கார்கைப்பட்டக்கால்...... ...*
வான்சிறிதாப்போர்த்துவிடும்...................... ...*

(இ-ள்) உறக்கும்-கிள்ளியெடுக்கும்-துணையது-அளவினையுடையது-ஓர்-ஒரு-ஆலம்வித்து-ஆலம்விதையானது-ஈண்டி-நெருங்கிவளர்ந்து-இறப்ப-மிகவும்-நிழல்-நிழலை-பயந்தா-அங்கு-கொடுத்தாற்போல-அறம்-தருமத்தின்-பயனும்-பலனும்-தான்-தான்-சிறிதாயினும்-சிறியதாயிருந்தாலும்-தக்கார்-பெரியோர்கள்-கைப்பட்டக்கால்-கையிற்பட்டால்-வான்-ஆகாயம்-சிறிதா-சிறியதாக-போர்த்துவிடும்-மூடிவிடும். (எ-று) ※(இ-ம்) ஒரு ஆலம் விதை வளர்ந்து மிகவும்நிழலைக்கொடுத்தாற்போலத் தருமப்பலன்சிறிதானாலும் பெரியோர்கையிற்கொடுக்கப்பட்டால் அப்பலன் வானினும் பெரிதாயிருக்கும் என்பதாம். ☞ அறப்பயன்-எ-போர்த்துவிடும்-ப. [*உறக்கும் என்றது-உறங்குமெனக்கூறினும் பொருந்தும்.] (அ)

வைகலும்வைகல்வரக்கண்டுமஃதுணரார்...... ....*
வைகலும்வைகலைவைகுமென்றின்புறுவர்.............*
வைகலும்வைகற்றம்வாழ்நாண்மேல்வைகுதல்... ... *
வைகலைவைத்துணராதார்...... ....*

(இ-ள்) வைகலும்-நாள்தோறும்-வைகல்-நாள்கழிதலை-தம்-தம்முடைய - வாழ்நாண்மேல்- ஆயுள்களின்மேல்- வைகுதல்வைத்து-

* அரும்பதக்கொத்து-உறக்கல்கறத்தல்விரலாற்கிள்ளுதல்.

செலவுநாளாகவைத்து-வைகலை-அந்தநாட்களை- உணராதார்- அறியாதார்-வைகலும்-நாடோறும்-வைகல்வர - தம்வாழ்நாள்கழிவுவர-கண்டும்-பார்த்தும்-அஃது-அதனை-உணரார்-அறியார் - வைகலும்-நாடோறும்-வைகலை-நாள்களை-வைகுமென்று-கழியுமென்று-இன்புறுவர்-இன்பத்தையடைவர். (எ-று) ※ (இ-ம்) நாடோறும்நாள்செல்லுதலைத்தம்வாழ்நாண்மேற்செல்லுதலாகவைத் தந்நாட்களையறியார் நாடோறுந் தம்வாழ்நாள் செலவுவரக்கண்டுமதையறியாமல் நாடோறும் நாள்செல்லுதலுக்கின்பத்தையடைவர் என்பதாம். ☞ உணராதார்- எ - இன்புறுவர்-ப [இஃதிகவல்வெண்பா.] * அகவல்வெண்பாவடிநிலைபெற்றுச், சீர்நிலைபெறாந்தொடைநிலைதெரியாது, நடைவையிரேடிநெய்வார்ந்தன்ன, நயமுடைத்தாகியபொருளொடுபுணர்ந்து, வெழுத்தழியாதே என்றதுயாப்பருங்கலமேற்கோளறிக. (௧௰)

மானவருங்கலநீக்கியிரவென்னு...... ....*
மீனவிளிவினால்வாழ்வேன்மன்-னீனத்தா... ....*
லூட்டியக்கண்ணுமுறுதிசேர்ந்திவ்வுடம்பு... ....*
நீட்டித்துநிற்குமெனின்.................................*

(இ-ள்) ஈனத்தால்-இழிவால்-ஊட்டியக்கண்ணும்- இரந்தூட்டியவிடத்தும் உறுதி-வலிமை-சேர்ந்து-பொருந்தி-இவ்வுடம்பு-இவ்வுடல்—நீட்டித்து- நெடுநாள்- நிற்குமெனின் - நிற்குமானால்-மானம்-அபிமானமாகிய-அரும்-அரிய-கலம் - ஆபரணத்தை - நீக்கி-தள்ளி - இரவென்னும்- யாசகமென்னும்- ஈனம்- கனவீனமான-இளிவினால்-அவமதிப்பால்-வாழ்வேன்-உயிர்வாழ்வேன். (எ-று) ※ (இ-ம்)இரந்தூட்டியவிடத்திவ்வுடம்புநிலைநிற்குமானலபிமானமென்கிறவாபரணத்தைத்தள்ளிக் கனவீனமாகிய வவமதிப்பினு லுயிர்வாழ்வேன்என்பதாம். ☞ யான்-எ-வாழ்வேன்-ப-மன்-ஒழியிசை.

அறன்வலியுறுத்தல்- முற்றிற்று.

௫-ம். அதிகாரம்.

தூயதன்மை.

அஃதாவது—சுத்தமல்லாத தன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

மாக்கேழ்மடநல்லாயென்றரற்றுஞ்சான்றவர்... ... *
நோக்கார்கொனொய்யதோர்புக்கில்லை - யாக்கைக்கோ

* யாப்பருங்கலமேற்கோள். ※ அணியியலிலுங்காண்க.

ஈச்சிறகன்னதோர்தோலறினும்வேண்டுமே.......... *
காக்கைகடிவதோர்கோல்............................ *

(இ-ள்) யாக்கைக்கு-உடலிற்கு-ஓர்-ஒரு-ஈ-ஈயினது-சிறகு-சிறகை-அன்னது-ஒப்பாகியது-ஓர்-ஒரு-தோல்-தோலானது அறினும்-அறுந்தாலும்-காக்கை-காகத்தை-கடிவது-ஓட்டுதற்கு-ஓர்-ஒரு-கோல்-தடி-வேண்டுமே-வேண்டுமல்லவா-ஆதலால்-மா-மாமரத்தின்-கேழ்-தளிர்நிறத்தையும்-மடம்-இளமையையுமுடைய-நல்லாயென்று-பெண்ணேயென்று-அரற்றும்-(அறிவீனர்) பிதற்றும்-நொய்யது-அற்பமாகியதாய்விளங்கும்-ஓர்-ஒரு-புக்கில்லை-உடலை-சான்றவர்-பெரியோர்கள்-நோக்கார்-பார்க்கமாட்டார்கள். (எ-று) ❊ (இ-ம்) அறிவுடையோர்களிழிவாகியவுடலைப்பாரார்கள், என்பதாம் ☞ சான்றவர்-எ-நோக்கார்-ப-புக்கில்லை-செ- கொல்-அசை-நோக்கார்கொல் என்றது- இழிவென்று காணாரோவெனினு மமையும்-[* கொல்லேயையமசைநிலைக்கூற்றே.] (௧)

தோற்போர்வைமேலுந்துளைபலவாய்ப் பொய்ம்மறைக்கு*
மீப்போர்வைமாட்சித்துடம்பானால்-மீப்போர்வை... ...*
பொய்ம்மறையாக்காமம்புகலாதுமற்றதனைப்... ....*
பைம்மறியாப்பார்க்கப்படும்.............................. *

(இ-ள்) தோல்-தோலாகிய-போர்வை-போர்வையானது-மேலும்-(உடன்)மேலும்-துளை-நவதுவாரங்கள்-பலவாய்-பலவிடமாய்-பொய்-மலங்களை-மறைக்கும்- மறைத்துவைத்திருக்கும் - மீப்போர்வை-மேற்போர்-வையால்-மாட்சித்து-பெருமையுடையது-உடம்பானால்-உடலானதால்-மீப்போர்வை-மேலேபோர்த்தபோர்வையால்-பொய்-மலங்களை-மறையா-மறைக்கும்-காமம் - காமநுகர்ச்சியை-புகலாது-இச்சியாது-அதனை-அவ்வுடலை-பைம்மறியா-உட்புறந்திருப்பியபையைப்போல-பார்க்கப்படும்-நோக்கத்தகும் (எ-று) பைம்மறியாப்பார்க்கப்படும் - பாம்பின்கடைவாய்ப்பையுள் மறிபட்டவிடம்போலப் பார்க்கப்படு மென்பாருமுளர்—❊ (இ-ம்) மலங்களைமறைத்துத் தோலால் மூடிவைத்திருக்குமுடலையுட்புறந்திருப்பியபையைப்போலப்பார்க்கவேண்டும், என்பதாம், ☞ நீ தோன்றுமெழுவாய்- பார்க்கப்படும்- ப- உடம்பினை - செ- மற்று-அசை. (௨)

❊ தக்கோலந்தின்றுதலைநிறையப்பூச்சூடிப்... ....*
பொய்க்கோலஞ்செய்யவொழியுமே - யெக்காலு....*
முண்டிவினையுளுறைக்குமெனப்பெரியோர்....... ...*
கண்டுகைவிட்டமயல்.. *

---

* நன்னூல். ❊ அரும்பதக்கொத்து.

(இ-ள்) எக்காலும்-எந்நாளும் உண்டி-உணவால்வரும் - வினைபுன்-தொழிலால் உறைக்குமெனை - தூர்க்கந்தம்- வீசுமென்று-பெரியோர்-பெரியோர்கள்-கண்டு-அறிந்து-கைவிட்ட-கைவிட்டுவிட்ட-மயல்-(உடலானது) செத்தைக்கு-தக்கோலத்தின்று - தாம்பூலத்தின்று- தலைநிறைய- சிரசுநிறைய- பூச்சூடி- பூவைத்தரித்து- போய்க்கோலம்-பொய்யாகியவழகை-செய்ய-செய்தால்-ஒழியுமே-உள்ளுள்ளமலநீங்குமோ-(எ-று) ※ (இ-ம்)பெரியோர்களுணவுத்தொழிலால் நாறுமென்று வெறுத்தவுடலுக்குத் தாம்பூலந்தின்று பூவைச்சூடினால் உள்ளிருக்குமலங்கள்போய்விடுமோ, எ-ம். ☞ மலம்-தோன்றாவழுவாய்-ஒழியுமே-ப [※ வலமிளகுவெற்றிலை மூன்றுந்தக்கோலமென்றேசாற்றப்படுமே.] (௫)

தெண்ணீர்க்குவளைபொருகயல்வேலென்று...... ...※
கண்ணில்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவனோ..........※
வுண்ணீர்களைந்தக்கானுங்குசூன்றிட்டன்ன... ... ...※
கண்ணீர்மைகண்டொழுகுவேன்...............※

(இ-ள்) உள்-உள்ளிருக்கும் - நீர்- சலத்தை-களைந்தக்கால்-எடுத்தால்-நுங்கு-நுங்கை-சூன்றிட்டன்ன - தோன்றினாற்போலும்-கண்-கண்களுடைய- நீர்மை-குணத்தை- கண்டு-பார்த்து-ஒழுகுவேன்-நடப்பேன்-தெள்-தெளிந்த-நீர்-சலத்திலுள்ள-குவளை- நீலோற்பலத்தையும்-கயல்-கெண்டைமீனையும்-வேல்-வேலாயுதத்தையும்-பொருவென்று-ஒப்பென்று-கண்ணில் ஞானக்கண்ணில்லாத-புல்-அற்பமான-மாக்கள்-மனிதர்கள்- கவற்ற- என்மனதைக்கவலைப்படுத்த-விடுவனோ-யான் துறவறத்தைவிடுவேனோ,(எ-று) ※ (இ-ம்) நுங்குக்கண்களைப்போலப் பெண்கள்கண்களைக்கண்டு நடப்பேன் அறிவீனரென்மனதைக் கவலைப்படுத்த யான் துறவறத்தை விடுவேனோ, எ-ம். ☞ யான்-எ-விடுவனோ-ப [† தொகுபெயர் வேற்றுமைத்தொடர்பெயரன்ன-வியற்றிரிபுழிவாக்கமியைந்தாற்றொகையே — இவ்விதியால் நீர்களைந்தக்கால் என்றதில் இயல்பாயிற்று. (௬)

முல்லைமுகைமுறுவன்முத்தென்றிவைபிதற்றுங்... ...※
கல்லாப்புன்மாக்கள்கவற்ற - விடுவனோ... ... .※
வெல்லாருங்காணப்புறங்காட்டுதிர்ந்துக்க... ... ...※
பல்லென்புகண்டொழுகுவேன் ....※

(இ-ள்) எல்லாரும்-யாவரும்—காண-அறிய—புறங்காட்டு-சுடுகாட்டில்—உதிர்ந்து-உதிர்ந்து-உக்க-மக்கிக்கிடக்கிற-பல்லென்பு-பல்லாகியவெலும்பை—கண்டு-பார்த்து—ஒழுகுவேன் - நடப்பே

† தொன்னூல் விளக்கம்.

ன்-முறுவல்-அப்பற்களை-முல்லைமுகையென்று - முல்லையரும்பெ ன்றும்-முத்தென்று-முத்தென்றும்-இவை-இவைகளை-பிதற்றும்-ஒப்பாகச்சொல்லும்-கல்லா-கல்வியறியாத-புல்-அற்பமான-மாக்கள்-மனிதர்கள்-கவற்ற-(என்மனதைக்)கவலைப்படுத்த- விடுவேனோ-யான்துறவறத்தைவிடுவேனோ(எ-று) (இ-ம்) ※ சுடுகாட்டிலுதிர்ந்து கிடக்கிறபல்லெலும்பைக்கண்டு நடப்பேன் அறிவீனர்பெண்கள் வழியிலென்மனதைக்கவலைப்படுத்த யான்துறவறத்தை விடுவேனோ என்பதாம். ☞ யான்-எ-விடுவேனோ-ப-[※மற்றெனக்கிளவிவினைமாற்றசைநிலை, யப்பாலிரண்டெனமொழிமனார்புலவர்] (௫)

குடருங்கொழுவுங்குருதியுமென்புந்................※
தொடருநரம்பொடுதோலு - மிடையிடையே... . .※
வைத்தகுடியுமூழும்புமாமற்றிவற்று......... ....※
ளெத்திறத்தாளீர்ங்கோதையாள்.................. . . .※

(இ-ள்) குடரும்-குடலும்-கொழுவும் மூளையும்-குருதியும்-உதிரமும்-என்பும்-எலும்பும்-தொடரும்-தொடர்ந்த-நரம்பொடு-நரம்புடன்-தோலும்-தோலும்-இடை இடையே நடுநடுவாக-வைத்த-வைக்கப்பட்ட-குடியும்-இறைச்சியும்-ஊழும்பும்-நிணமும்-ஆம்-ஆகிய-இவற்றுள்-இவைகளுள்-ஈர்ங்கோதையாள்- குளிர்ந்தமாலையையுடையவள் எத்திறத்தாள்-எந்தத்திறத்தையுடையவள்- (எ-று) ※ (இ-ம்) குடல்மூளையதிர மெலும்பு நரம்புதோல் இறைச்சிநிணம் இவற்றுள்-மாலையணிந்தவள் எத்தன்மையுடையவள் என்பதாம். ☞ கோதையாள்-எ-எத்திறத்தாள்-ப-மற்று-அசை. (௬)

ஊறியுவர்த்தக்கவொன்பதுவாய்ப்புலனுங்...... ......※
கோதிக்குழம்பலைக்குங்கும்பத்தைப் - பேதை ..... ※
பெருந்தோளிபெய்வளாவென்னுமீப்போர்த்த ... ※
கருந்தோலாற்கண்விளக்கப்பட்டு............. ......※

(இ-ள்) பேதை-அறிவில்லாதவன்-ஊறி-மலங்களூறி-உவர்த்தக்க-வெறுக்கத்தக்க-ஒன்பதுவாய்ப்புலனும்- நவதுவாரவிடங்களிலும்-கோதி-கொழித்து-குழம்பு-மலர்க்குழம்பை- அலைக்கும்- ஒழுக்கும்-கும்பத்தை-உடலான குடத்தை-மீப்போர்த்த-மேலேமூடிய-கரும்-பெருமைபொருந்திய-தோலால்-தோலால்-கண்-கண்களுக்கு-விளக்கப்பட்டு-விளக்கம்பொருந்தி-பெரும்-பெரிய - தோளி-தோள்களையுடையவளே-பெய்வளாய்- இடப்பட்டவளை - யல்களையுடையவளே-என்னும்-என்றுசொல்லுவான் (எ-று) ※ (இ-ம்) அறி

※ தொல்காப்பியம்-இடைச்சொல்லியல்-௰௪-௫.

னீனன் நவதுவாரங்களிலுமலத்தையொழுக்குமுடலையுடையவனை
ப்புகழ்ந்துசொல்லுவான் என்பதாம். ☞ பேதை-எ-என்னும்-ப
ரும்பத்தை-செ- * [பல்லோர்படர்க்கைமுன்னிலைதன்மை யவ்வ
யின்மூன்றுநிகழுங்காலத்துச்,செய்யுமென்னுங்கிளவியொடுகொ
ள்ளா,இவ்விதியால் என்னும்என்னுவானென்றாயிற்று] (௭)

பண்டமறியார்படுசாந்துங்கோதையுங்... ... ...*
கொண்டுபாராட்டுவார்கண்டிலர்கொல் - மண்டிப் *
பெடைச்சேவல்வன்கழுகுபேர்த்திட்டுக்குத்து.. ...*
மூடைச்சாகாடச்சிற்றுழி... ... ...※

(இ-ள்) மூடை-நாறுகிற-சாகாடு-உடலானபண்டி-அச்சு-உயி
ரானவச்சு-இற்றுழி-முறிந்தவிடத்து-மண்டி-நெருங்கி - பெடை-
பெட்டையும்-சேவல்-சேவலுமான-வன்கழுகு - வலியகழுகுகள்-
பேர்த்திட்டு-அடிகள்பேர்த்திட்டு-குத்தும்-குத்தாநிற்கும்- (ஆகை
யால்)பண்டம்-உடலாகியபொருளினது-தன்மையை-அறியார் -அ
றியாதவர்களாய்-படு-பொருந்திய-சாந்தும்-சந்தனத்தையும் கோ
தை-மாலையையும்-கொண்டு - கைக்கொண்டு-பாராட்டுவார்- உடலை
ப்பாராட்டுவார்-கண்டிலர்கொல்-அக்கழுகுகள்குத்துதலைக்காணார்
களோ(எ-று) ※ (இ-ம்) உயிர்போனவிடத்துடலைக்- கழுகுகள்கு
த்துதலைஉடலைப்பாராட்டுவார்காணார்களோஎன்பதாம் ☞ பாராட்
டுவார்-எ-கண்டிலர்கொல்-ப. (௮)

கழிந்தாரிடுதலைகண்டார்நெஞ்சுட்கக் ... ...*
குழிந்தாழ்ந்தகண்ணவாய்த்தோன்றி- யொழிந்தாரைப்
போற்றிநெறிநின்மினிற்றிதன்பண்பென்று... ...*
சாற்றுங்கொல்சாலச்சிரித்து... ... ...*

(இ-ள்) கழிந்தார்-இறந்தவர்கள்-இடு-இடப்பட்ட-தலை - தலைக
ளானவை - கண்டார்-பார்த்தவர்கள்-நெஞ்சு-இதயங்கள்-உட்க-ப
யப்பட-குழிந்தாழ்ந்த-குழிந்தாழ்ந்திருக்கின்ற-கண்ணவாய்-கண்
களையுடையனவாக-தோன்றி- தோற்றப்பட்டு-ஒழிந்தாரை- சாவா
திருந்தவரை-போற்றி-பாதுகாத்து-நெறி-நன்மார்க்கத்தில் - நின்
மின்-நில்லுங்கள்-இதன்பண்பு-இவ்வுடலினதுதன்மை - இற்றென்
று-இத்தன்மையதென்று-சால-மிகவும்-சிரித்து-நகைத்து-சாற்று
ங்கொல்-சொல்வனபோலும் (எ-று) ※ (இ-ம்) இறந்தவர்கள்தலை
கள் இறவாதவர்களைநல்வழியிலேநில்லுங்களென்றுசிரித்துச்சொ
ல்வனபோலும்என்பதாம். ☞ தலைகள்-எ-சாற்றும்-ப. (௯)

* தொல்காப்பியம்-வினையியல்-௩௰-சூ.

உயிர்போயார்வெண்டலையுட்கச்சிரித்துச்...........✻
செயிர்தீர்க்குஞ்செம்மாப்பவரைச்-செயிர்தீர்ந்தார் ✻
கண்டுற்றிதன்வண்ணமென்பதனாற்றம்மையோர்... ✻
பண்டத்துள் வைப்பதிலர்.............................✻

(இ-ள்) உயிர்போயார்-இறந்தவர்களுடைய-வெண்டலை-வெண்மையாகிய தலைகள்-உட்க-பார்த்தவர்களஞ்ச- சிரித்து- நகைத்து-செம்மாப்பவரை-இல்வாழ்க்கையிலிறுமாந்தவரை-செயிர்-குற்றத்தை-தீர்க்கும்-நீக்கும்-செயிர்-குற்றம்- தீர்ந்தார் - நீங்கினவர்கள்-கண்டு-பார்த்து- இதன் வண்ணம்- . இவ்வுடம்பின்வகை-இற்று-இத்தன்மையையுடையது-என்பதனால்- என்று - சொல்லப்படுதலால்-தம்மை-தங்களை-ஓர்பண்டத்துள்- ஒருபொருளிலே- வைப்பதிலர்-வைத்தென்னார்கள். (எ-று) ✻ இ-ம் இறந்தவர்கள் தலைகள் இவ்வாழ்க்கையில இறுமாந்தவர்களைக்குற்றத்தைவிட்டு நீக்கும் இதைக்குற்றமற்றவர்கள் கண்டு தங்களையொருபொருளாக வையார்கள். என்பதாம். ☞ தலைகள்-எ-தீர்க்கும்-ப-செயிர்-செ - செயிர்தீர்ந்தார்,எ,வைப்பதிலர் ப-தம்மை-செ[✻தம்மாறுருபுகடாஞ்சிலவுள வே இவ்வியியால் ஒவ்வோரிடத்து ஐயுங்குவ்வும்பொருந்தும்.] (௰)

தூயதன்மை - முற்றிற்று.

௯-ம். அதிகாரம்.

துறவு.

அஃதாவது - அகப்பற்றும்-புறப்பற்றும் - நீக்கலாம்.

விளக்குப்புகவிருண்மாய்ந்தாங்கொருவன்... .. ..✻
றவத்தின்முன்னில்லாதாம்பாவம்-விளக்குநெய்..........✻
தேய்விடத்துச்சென்றிருள்பாய்ந்தாங்குநல்வினை... ......✻
தீர்விடத்துநிற்குமாந்தீது-.................................✻

(இ-ள்) விளக்கு-தீபம்-புக-பிரவேசிக்க-இருள்-இருட்டு-மாய்ந்தாங்கு-கெட்டாற்போல-ஒருவன்-ஒருவன்-தவத்தின்முனே-தவத்துக்குமுன்-பாவம்-தீவினை-நில்லாது-நிற்காது-விளக்கு- அத்தீபத்தின்-நெய்-தைலம்-தேய்விடத்து-குறைந்தபோது-இருள்- இருட்டு-சென்று-போய்-பாய்ந்தாங்கு- பாய்ந்ததுபோல- நல்வினை- புண்ணியம்-தீர்விடத்து-நீங்கினபோது - தீது-பாவம்- நிற்கும்- வந்து

✻ தாதுவிளக்கம்விளக்கஞ்செயலால்விளகமெனப்படுமே.

திற்கும்.- (எ-று) ※ (இ-ம்) விளக்கைக்கண்டிருள்கெட்டாற்போ லுமொருவன்செய்தவத்தின்முன் பாவங்கெடும்விளக்குநெய்யற்ற போது இருள்வந்துசம்பவித்தல்போலும் நல்வினைநீங்கியபோது தீவினைவந்துசம்பவிக்கும். என்பதாம். ☞ பாவம்- எ-நில்லாது- ப தீது-எ-நிற்கும்-பு-ஆமிரண்டும்-அசை. (க)

நிலையாமைநோய்மூப்புச்சாக்காடென்றெண்ணித்...※
தலையாயார்தங்கருமஞ்செய்வார்-தொலைவில்லாச் ...※
சத்தமுஞ்சோதிடமுமென்றாங்கிவைபிதற்றும்.. .....※
பித்தரிற்பேதையாரில்........ .. ..※

(இ-ள்) தலையாயார்-பெரியோர்கள்-நிலையாமை- (செல்வமிளமைசரீரமிவை) நில்லாமை-என்று- என்றும்- நோய்-வியாதியும்- மூப்பு-விருத்தாப்பியமும்-சாக்காடு-மரணமுமிருக்கின்றன - என்று-என்றும்-எண்ணி- நினைத்து-தம்-தமது-கருமம்- காரியமாகிய தவத்தை-செய்வார்-செய்வார்கள்- தொலைவில்லா - அளவில்லாத- சத்தமும்- சத்தசாத்திரமும்- சோதிடமும்- சோதிடசாத்திரமும்- என்று-என்றுசொல்லிய-இவை-இவைகளை-பிதற்றும்- பலகாற்பேசும்-பித்தரின்-பித்தர்களைப்போல- பேதையார்- அறிவீனர் - இல்-இல்லை. (எ-று) ※ (இ-ம்) பெரியோர்கள் செல்வமிளமைசரீரம் நில்லாவென்றும் பிணிமுதுமை மரணமுண்டென்றுந் தவத்தைச் செய்வார்கள் சத்தசாத்திரமுஞ் சோதிடசாத்திரமுங்கற்றுப் பிதற்றும்பித்தர்களைப்பொலு மறிவீனர்களில்லை. என்பதாம். ☞ தலையாயார்-எ-செய்வார்-ப-கருமம்-செ-பேதையார்-எ-இல்-ப-ஆங்கு-அசை. என்றுஇரண்டிடத்தொட்டுக [※ நீக்கமின்றி நிகழ்த்தலு மின்னே-இவ்விதியால் பித்தரின் என்றது ஒப்புப்பொருள் இச்சூத்திரத்திற் கிச்செய்யுளேயுதாரணங்காட்டினூர்.] (உ)

இல்லமிளமையெழில்வனப்புமீக்கூற்றஞ்...........※
செல்வம்வலியென்றிவையெல்லா-மெல்ல...... ......※
நிலையாமைகண்டுநெடியார்துறப்பர்... ....※
தலையாயார்தாமுய்யக்கொண்டு... ....※

(இ-ள்) தலையாயார்-பெரியோர்கள்-இல்லம்-இல்வாழ்க்கையும்- இளமை-இளமைப்பருவமும்-எழில்-நிறமும்- வனப்பு-அழகும்- மீக்கூற்றம்-மிகுந்தவினத்தாரவும்-செல்வம்-பாக்கியமும்- வலி- பலமும்-என்று-என்றுசொல்லிய-இவையெல்லாம் - இவைகளெல்லாம்-மெல்ல-ஆராய்மிடத்து-நிலையாமை-நில்லாமையை- கண்டு- பார்த்து-தாம்-தாங்கள்-உய்யக்கொண்டு- கடைத்தேறும்வழியைக்கைக்கொண்டு-நெடியார் - தாமதங்கொள்ளாதவர்களாய்-துறப்

※ இலக்கணக்கொத்து-சா-ம்-சூத்திரம்.

பர்-இருபத்தையும்விடுவர்,(எ-று) ❊ (இ-ம்) பெரியோர்கள் இங்ஙனஞ் சொல்லியயாவும் இல்லாவென்று இருவகைப்பற்றும் விடுவர் என்பதாம். ☞ தலையாயார்-எ-துறப்பர்-ப. (௯)

துன்பம்பலநாளுழந்துமொருநாளை............❊
யின்பமேகாமுறுவரேழையா-ரின்ப ....❊
மிடைதெரிந்தின்னாமைநோக்கிமனையா..........❊
றடையொழித்தாரான்றமைந்தார்..................❊

(இ-ள்) ஏழையார்-அறிவில்லார்-பலநாள்-பலகாலமும் - துன்பம்-துயரத்தை-உழந்தும் - அநுபவித்தும்- ஒருநாளை - ஒருநாளில்வரும்-இன்பமே-சுகத்தையே-காமுறுவர்-இச்சிப்பார் - ஆன்றமைந்தார்-அறிவுடையார்- இன்பம் - இல்வாழ்க்கையின்பத்தின்-இடை-வேறுபாட்டை-தெரிந்து- அறிந்து- இன்னாமை- துன்பத்தை-நோக்கி-பார்த்து-மனையாறு-இல்வாழ்க்கைவழியின்-அடைவு-சம்பந்தத்தை-ஒழிந்தார்-நீங்கினார். (எ-று) ❊ (இ-ம்) அறிவில்லார் இல்வாழ்க்கையின்பத்தை யிச்சிப்பர், அறிவுடையார் அவ்வில்வாழ்க்கை யின்பத்தைவிட்டு நீங்குவர், எ-ம். ☞ ஏழையார்-எ- காமுறுவர்-ப-இன்பம்- செ- ஆன்றமைந்தார்-எ-ஒழிந்தார்-ப-அடைவை-செ- [❊ தனியசையென்றிணையசையென்று, விரண்டெனமொழிமனாரியல்புணர்ந்தோரோ இவ்விதியால் இன்பம்இணையசை.]

கொன்னேகழிந்தன்றிளமையுமின்னே.............❊
பிணியொடுமூப்பும்வருமாற்-றுணிவொன்றி........❊
யென்னொடுசூழாதெழுநெஞ்சேபோதியோ.........❊
நன்னெறிசேரநமக்கு...............................❊

(இ-ள்) துணிவு-துணிதலை-ஒன்றி-பொருந்தி-என்னொடு-என்னுடன்-சூழாது-ஆலோசியாது-எழும்-எழுகின்ற-ஓநெஞ்சே- ஓமனமே-இளமையும்-இளமைப்பருவமும்- கொன்னே - பயனில்லாமல்-கழிந்தன்று-நீங்கியது-இன்னே-இப்பொழுதே-பிணியொடு-மூப்பிணியுடன்- மூப்பும்- தள்ளாமையும்-வருமால் - வருமாகையால்-நமக்கு-நமக்கு-நன்னெறி-பிறப்பறுநல்வழி-சேர- பொருந்த-போதி-வருதி.(எ-று) ❊ (இ-ம்) எனக்குடன்படாதெழுந்து செல்கின்றமனமே இளமைநீங்கி மூதுமை வருமாகையால் நமக்குப்பிறப்பறும்வழியில்பொருந்தவா என்பதாம். ☞ நெஞ்சம்-எ-போதி-ப-போதல்-வருதல் - இதனாற்போதிவருதி யென்றுயிற்று- போதியோ-என்றதற்கு-போகிறாயாவென்பாருமுளர். (௰)

❊ காக்கைபாடினியார்சூத்திரம்.

மாண்டகுணத்தொடுமக்கட்பேறில்லெனினும்... ...❊
பூண்டான்கழித்தற்கருமையாற்-பூண்ட... ....❊
மிடியென்னுங்காரணத்தின் மேன்முறைக்கண்ணே...❊
கடியென்றார்கற்றறிந்தார்.................................❊

(இ-ள்) மாண்ட-பெருமைபொருந்திய-குணத்தொடு-நற்குணத்தொடு-மக்கட்பேறு-மக்களைப்பெறுதல்-இலெனினும் - (மனைவிக்கு) இல்லையாயினும்-பூண்டான்-விவாகஞ்செய்தவன்-கழித்தற்கு-அவளைவிடுதற்கு- அருமையால்- அரிதாதலால்-பூண்ட - தான்கொண்ட-மிடியென்னும்- வறுமையென்னும்- காரணத்தின் - ஏதுவினால்-கற்றறிந்தார்-பெரியோர்கள் - மேன்முறைக்கண்ணே-மேலாகிய துறவறவொழுக்கத்தைவிரும்பி-கடியென்றார். (மணஞ்செய்யுமன்னமேயில்வாழ்க்கையை) விட்டுவிடென்றார்கள் (எ-று) ❊ (இ-ம்) நற்குணமுமக்கட்பேறுமனைவிக்கில்லாதிருந்துங்கொண்டவனீக்குதற்கரிதாதலால்தரித்திரமென்னுங்காரணத்தாலேயுந்துறவறத்தைவிரும்பி யில்லறத்தைநீக்கென்றார்கள், எ-ம். ☞ கற்றறிந்தார்-எ-கடியென்றார்-ப. (௫)

ஊக்கித்தாங்கொண்டவிரதங்களுள்ளுடையத்... ... ❊
தாக்கருந்துன்பங்கடாந்தலை - வந்தக்கா... ... .❊
னீக்கிநிறூஉமுரவோரே நல்லொழுக்கங்... ... .❊
காக்குந்திருவத்தவர்.................................. ...❊

(இ-ள்) ஊக்கி- உறுதிகொண்டு-தாம்-தாங்கள்-கொண்ட-நல்லொழுக்கமாகக்கொண்ட-விரதங்கள்-தவங்கள்-உள்ளுடைய-இருதயங்கலங்க-தாக்கு-தாங்குதற்கு. அரும்-அரிய-துன்பங்கள்-துயரங்கள்-தலை-(தம்)மிடத்தில்-வந்தக்கால்- வந்தால்- நீக்கி- தள்ளி-நிறூஉம் - தங்களைத்தவத்திலேநிறுத்தும்-உரவோரே- அறிவுடையோரே-நல்லொழுக்கம்-நற்றவவொழுக்கத்தை-காக்கும்-காப்பாற்றும்-திருவத்தவர்-சிறப்பினையுடையார்.(எ-று) ❊ (இ-ம்) அறிவுடையோர்துன்பம்வரினுமத்துன்பத்தைச்சகித்துத் தவத்தைக் காப்பர், என்பதாம். ☞ உரவோர்-எ-திருவத்தவர்-ப-தாம்-அசை தாக்கு-விகாரம். [§இயற்கையளபெடை செயற்கையளபெடை, யெழுத்துப்பேறளபெடை யிசைநூலளபெடை, யொற்றுப்பேறளபெடை யொரோவழிக்கூடிலைந்,தெனமொழியவளபெடையவை தாம், குற்றெழுத்தளபெடை நெட்டெழுத்தளபெடை, யொற்றெழுத்தளபெடை யெனவொருமூன்றாய், மொழிமுதலிடைகடை மூன்றினும்வருமே,இவ்விதியாலநிறூஉம்குற்றெழுத்தளபெடை.]

§ இலக்கணக்கொத்து- ஒழிபியல்-சு-கு.

தம்மையிகழ்ந்தமைதாம்பொறுப்பதன்றிமற்... ...*
றெம்மையிகழ்ந்தவினைப்பயத்தா- லும்மை........*
யெரிவாய்நிரயத்துவீழ்வர்கொலென்று...... ... ...*
பரிவதூஉஞ்சான்றோர்கடன்........................ ...*

(இ-ள்) தம்மை-தங்களை-இகழ்ந்தமை - இகழ்ந்துபேசினவற்றை- தாம்பொறுப்பதன்றி - தாங்கள்பொறுப்பதல்லாமல் - எம்மை-எங்களை-இகழ்ந்த-இகழ்ந்துபேசிய - வினைப்பயத்தால்-தீவினைப்பயனால்-உம்மை-மறுபிறப்பில்-எரிவாய்- தீயிடமாகிய-நிரயத்து-நரகத்தில்-வீழ்வரென்று-வீழ்வார்களென்று-பரிவதூஉம்-இரக்கங்கொள்வதும்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-கடன்கடமை-(எ-று) ※ (இ-ம்) பெரியோர்கள்-பிறர்வைதலைப் பொறுப்பதன்றியும் வைதவர்கள் நரகத்தில் வீழ்வார்களென்றிரங்குவார்கள், எ-ம். ☞ சான்றோர்-எ-கடன்-ப-மற்று-கொல்-அசை. (௮)

மெய்வாய்கண்மூக்குச்செவியெனப்பேர்பெற்ற ... *
வைவாயவேட்கையவாவினைக் - கைவாய்...... ......*
கலங்காமற்காத்துய்க்குமாற்றலுடையான்............※
விலங்காது † வீடுபெறும் ....*

(இ-ள்) மெய்-உடலும் வாய்-வாயும்-கண்-நேத்திரமும் மூக்கு-நாசியும்-செவி-காதும்-என- என்றுசொல்லிய- பேர்பெற்ற-பெயர்கொண்ட-ஐவாய-ஐந்திடமாகிய-வேட்கை-ஆசையையும்-அவாவினை-உளத்தால்வருமாசையையும்-கைவாய-ஒழுக்கவழியில்-கலங்காமல்-கலக்கமடையாமல்-காத்து-காப்பாற்றி- உய்க்கும்-தன்னைநடத்தும்-ஆற்றலுடையான்-வல்லமையுடையான்-விலங்காது-தவறாது-வீடு-மோட்சவீட்டை-பெறும்-அடைவான்(எ-று) ※ (இ-ம்) ஐம்பொறிகளையும் ஐம்புலன்களிற்செல்லாமற்காக்கும் வல்லமையுடையவன் மோட்சமடைவான் என்பதாம். ☞ ஆற்றலுடையான்-எ-பெறும்-ப-வீடு-செ. (௯)

துன்பமேமீதூரக்கண்டுந்துறவுள்ளா.................*
ரின்பமேகாமுறுவரேழையா - ரின்ப... ....※
மிசைதோறுமற்றதனின்னாமைநோக்கிப்...............*
பசைதல்பரியாது † மேல்............... ....*

(இ-ள்) ஏழையார்-அறிவில்லார்-துன்பமே - துன்பத்தையே-மீதூர-மேன்மேலும்வர - கண்டும்-பார்த்தும்- துறவு- துறவறத்தை-உள்ளார்-நினையார்-இன்பமே-இன்பத்தையே-காமுறுவர்-இச்சிப்பார்-மேல்-மேலாயினோர்-இன்பம்-இன்பம்- இசைதோறும்-இசைந்துவருந்தோறும்- அதன்- அவ்வின்பத்தால்வரும் - இன்னா

† இலக்கணத்திரட்டு வீடொன்றும் மேவிளம்பப்படாப்பொருள்.

மை-துன்பத்தை-நோக்கி-பார்த்து-பசைகல்-அவ்வின்பத்திற்பொருந்துதலை- பரியாது- இச்சியார் (எ-று) ※ (இ-ம்) அறிவில்லார் இன்பத்தையிச்சிப்பார் அறிவுள்ளார் அவ்வின்பத்தலை யிச்சியார் என்பதாம். ☞ ஏழையார்-எ-காமுறுவர்-ப-இன்பம்- செ-மேல்-எ-பரியாது-ப-பசைதல்.செ- [※ விகுதிகுன்றியும் விளங்குமாயர்திணை இவ்விதியால் மேல்என்றது விகுதிகுன்றியது. (௰)

துறவு - முற்றிற்று.

௭-ம். அதிகாரம்.

சினமின்மை.

அஃதாவது-கோபமில்லாதிருக்குந்தன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

மதித்திறப்பாருமிறக்கமதியா........................*
மிதித்திறப்பாருமிறக்க - மிதித்தேறி. ....*
யீயுந்தலைமேலிருத்தலாலஃதறிவார்.............. ...*
காயுங்கதமின்மைநன்று...................................*

(இ-ள்) மதித்து- கனஞ்செய்து- இறப்பாரும்- நடப்பவரும்-இறக்க-நடக்கட்டும்-மதியா-மதியாமல்-மிதித்து- கனவீனஞ்செய்து-இறப்பாரும்-நடப்பவரும்-இறக்க-நடக்கட்டும் - மிதித்தேறி-காலால்மிதித்தேறி-ஈயும்-ஈயானதும்-தலைமேல்-சிரசின்மேல்-இருத்தலால்-இருக்கையால்-அஃது-அவ்வீயினியல்பை-அறிவார்-அறிபவர்கள்-காயும்-கோபிக்கும்-கதமின்மை- கோபமில்லாதிருக்கை-நன்று-நல்லது. (எ-று) ※ (இ-ம்) மதித்து நடப்பவரும் நடக்கட்டும்-மதியாது நடப்பவரும் நடக்கட்டும் அடிமேலேறிய ஈமுடிமேலேறியிருத்தலா லத்தன்மையறிபவர் பிறர்மேற்கோபமில்லாதிருக்கை நன்று, என்பதாம் ☞ கதமின்மை-எ-நன்று-ப. (௧)

தண்டாச்சிறப்பிற்றம்மின் * னுயிரைத்தாங்காது ...*
கண்டுமியெல்லாந்துறப்பவோ-மண்டி... ....*
யடிபெயராதாற்றவிளிவந்தபோதின்................. ※
முடிகிற்குமுள்ளத்தவர் ....*

(இ-ள்) மண்டி-நெருங்கி—அடி-பாதங்களை—பெயராது-பெயர்த்துவையாமல்—ஆற்ற-மிகவும்—இளி - இழிவு—வந்தபோழ்தில்-வந்தகாலத்தில்—முடிகிற்கும்-(எண்ணியவற்றை) முடிக்கும்-உள்ளத்தவர்- மனவலியுள்ளோர்—தண்டா - கெடாத—சிறப்பின்-

※ சங்கத்தார்செய்த அரியவிதிச்சூத்திரம்.

சிறப்புடைய-தம்-தமது-இன்னுயிர்-இனியவுயிரை - தாங்காது-காக்காமல்-கண்டுழியெல்லாம்-கோபங்கண்டவிடமெல்லாம்-துறப்பவோ-உயிரைவிடுவார்களோ (எ-று) ※ (இ-ம்) மிகவுமிழிவுவந்தகாலத்தில் நினைத்தவற்றைமுடிக்குமனவலியுடைப்பெரியோர்கோபங்கண்டவிடத்திலுயிரைவிடார்கள் என்பதாம். ☞ உள்ளத்தவர்- எ-துறப்பவோ-ப. (௨)

காவாதொருவன்றன்வாய்திறந்துசொல்லுஞ்சொ... *
லோவாதேதன்னைச்சுடுதலா - லோவாதே ... ... *
யாய்ந்தமைந்தகேள்வியறிவுடையாரெஞ்ஞான்றுங் ... *
காய்ந்தமைந்தசொல்லார்கறுத்து... ... ... *

(இ-ள்) காவாது-(நாவைக்)காக்காமல்-ஒருவன்-ஒருவன்-தன்-தனது வாய்திறந்து-வாயைத்திறந்து-சொல்லுஞ்சொல- சொல்லுங்கடுஞ்சொற்கள் ஓவாது-ஒழியாமல்-தன்னை-அவைதவனையே-சுடுதலால்-சுடலால்-ஓவாது-ஒழியாமல்-ஆய்ந்து-பலநூலாராய்ந்து- அமைந்த-நிரம்பிய-கேள்வி-கல்வி-அறிவுடையார்-விவேகமுடையார்-எஞ்ஞான்றும்-எக்காலத்திலும்-காய்ந்து-கோபித்து-அமைந்த கொடுமைநிறைந்தசொற்களை-கறுத்து-சீறி-சொல்லார் - சொல்லார்கள் (எ-று) ※ (இ-ம்) ஒருவன் நாவைக்காவாது பிறனைவைது சொல்லானவை தன்னைச்சுடுதலால் கல்வியறிவுடையோரெக்காலத்திலுங்கோபித்துக்கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லாரென்பதாம். ☞ அறிவுடையார்-எ-சொல்லார்-ப-அமைந்த-செ - ஏகாரமிரண்டும் அசைகள். (௩)

நேர்த்துநிகரல்லார்நீரல்லசொல்லியக்கா... ... ... *
வேர்த்துவெகுளார்விழுமியோ - ரோர்த்ததனை... *
யுள்ளத்தானுள்ளியுரைத்துராஅயூர்கேட்பத்... ... *
துள்ளித்தூண்முட்டுமாங்கீழ்... ... ... *

(இ-ள்) விழுமியோர்-பெரியோரானவர்-நிகரல்லார் ஒப்பில்லார்-நேர்த்து-எதிர்த்து-நீரல்ல-குணமில்லாச்சொற்களை -சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-வேர்த்து-மனம்புழுங்கி-வெகுளார்-கோபியார் கீழ்- கீழ்மகன்-ஓர்த்து- ஆராய்ந்து-அதனை-வைததனை-உள்ளத்தால்-மனத்தால்-உள்ளி-நினைத்து-உராய்-சென்று-ஊர்-ஊரார் - கேட்ப-கேட்க-உரைத்து-சொல்லி-துள்ளி-குதித்து-தூண் - தூணில்-முட்டும்-முட்டிக்கொள்வான் (எ-று) ※ (இ-ம்) பெரியோர்தமக்கொப்பில்லார் கொடுஞ்சொற்களைச்சொன்னால் கோபியார் கீழானவன் பிறன்வைததனை நினைத்து ஊராருக்குச்சொல்லித் தூணில் முட்டிக்கொள்வான் என்பதாம். ☞ விழுமியோர்-எ - வெகுளார்

* தருக்கசங்கிரகப்பட உயிர்தானுடன்றுறும்வெவ்வேறுகும்.

ப-கீழ் -எ-மூட்டும்-ப-நேர்த்துஒர்த்து-விகாரம் - * [பல்லோர்ப டர்க்கைமுன்னிலைதன்மை யிற்சொலாதாகுஞ் செய்யுமென்மு ற்றே இவ்விதியால் மூட்டும் என்றது மூட்டுவானென்றாயிற்று (௪)

இளையானடக்கமடக்கங்கிளைபொரு.................*
ளில்லான்கொடையேகொடைப்பய - னெல்லா......*
மொறுக்கமதுகையுரனுடையாளன்.............-*
பொறுக்கும்பொறையேபொறை.................*

(இ-ள்) இளையான்-இளமையுடையவன்-அடக்கம் - ஐம்பொறிகளையடக்குதல்-அடக்கம்-அடக்கமாவது-கிளை-வளரும்-பொருள்-திரவியம்-இல்லான்-இல்லாதவன்-கொடையே-கொடுத்தலே-பயன் பிரயோசனமுள்ள-கொடை-கொடையாவது-எல்லாம்-யாவும்- ஒறுக்கும்-சங்கரிக்கும்-மதுகை-வெற்றியும்-உரன்-பலத்தையும்- உடையாளன்-உடையசுத்தவீரன்-பொறுக்கும்பொறுக்கின்ற-பொறையே-பொறுமையே-பொறை - பொறுமையாவது (எ-று) ❁ (இ-ம்) இளையவனைம்பொறியடக்குதலே யடக்கமாகும் இல்லாதவன்கொடுக்கிறதேகொடையாகும்-சுத்தவீரன்பொறுக்கிறதே பொறுமையாகும் என்பதாம் ☞ அடக்கம்-எ-அடக்கம்-ப-கொடை-எ-கொடை-ப-பொறை-எ-பொறை-ப. (ரு)

கல்லெறிந்தன்னகயவர்வாயின்னச்சொல்............*
லெல்லாருங்காணப்பொறுத்துய்ப்ப-ரொல்லை.....*
யிடுநீற்றாற்பையவிந்தநாகம்போற்றத்தங்.........*
குடிமையான்வாதிக்கப்பட்டு.......................*

(இ-ள்) இடு-மந்திரித்திடும்-நீற்றால்-திருநீற்றால்- ஒல்லை-சீக்கிரம்-பை-படம்-அவிந்த-அடங்கிய-நாகம்போல் நாகத்தைப்போல் தத்தம்-தங்கள்தங்களுடைய-குடிமையால்-குடிப்பிறப்பால்- வாதிக்கப்பட்டு-ஒறுக்கப்பட்டு-கல்-கல்லை-எறிந்தன்னஎறிந்தாற்போலும்-கயவர்-கீழானவர்கள்-வாய்-வாயில்வரும்-இன்னாச்சொல்- கொடுஞ்சொற்களை-எல்லாரும்-யாவரும்-காண அறிய-பொறுத்துய்ப்பர்-சகித்துநடப்பர்-பெரியோர்- (எ-று) ❁ (இ-ம்) மந்திரித்ததிருநீற்றாலடங்கிய நாகம்போலப்பெரியோர்தங்கள்குலவொழுக்கத்திற்சஞ்சிக் கீழ்மக்கள் சொல்லிய கொடுஞ்சொற்களைப் பொறுத்து நடப்பார் என்பதாம். ☞ பெரியோர் - தோன்றாவெழுவாய்- உய்ப்பர்-ப-இன்னாச்சொல-செ. (சா)

*மாற்றாராய்நின்றுதம்மாறேற்பார்க்கேலாமை ... *
யாற்றாமையென்னாரறிவுடையா - ராற்றாமை ... *

* நன்னூல்-வினையியல்-உகூ-ரு.

நேர்த்தின்னாமற்றவர்செய்தக்காற்றாமவரைப்......*
பேர்த்தின்னாசெய்யாமைநன்று......*

(இ-ள்) மாற்றாராய்-பகைவராய்-நின்று-நின்று-தம்-தம்மொடு-மாறேற்பார்க்கு மாறுபடுமவர்க்கு-ஏலாமை-பொருந்தாமையை-ஆற்றாமை-வல்லமையில்லாமை-என்னார்-என்றுசொல்லார்-அறிவுடையார்-அறிவுளார்-ஆற்றாமை-பொறுத்தற் கரியவை-நேர்த்து-எதிர்த்து-இன்னா-துன்பங்களை-அவர்-அப்பகைவர்-செய்தக்கால்-செய்தால்-தாம்-தாங்கள்-அவரை-அப்பகைவரை-பேர்த்து-மீண்டு-இன்னா-தீங்குகளை-செய்யாமை-செய்யாதிருத்தல்-நன்று-நல்லது-(எ-று) ※ (இ-ம்) தம்முடனெதிர்ப்பவர் மேலெதிராதிருத்தலைவல்லமையில்லாமையென் றறிவுடையோர்சொல்லார்-பகைவர் துன்பஞ்செய்தாலவர்களுக்குத் துன்பஞ்செய்யாதிருத்தலேநல்லதெனப் ☞ அறிவுடையார்-எ-என்னார்-ப-மற்று-அசை.

நெடுங்காலமோடினு நீசர்வெகுளி......*
கெடுங்காலமின்றிப்பரக்கு-மடுங்காலை......*
நீர்கொண்டவெப்பம்போற்றானேதணியுமே......*
சீர்கொண்டசான்றோர்சினம்......*

(இ-ள்) நீசர்-கீழ்மக்களுடைய-வெகுளி-கோபமானது-நெடுங்காலம்-அநேககாலம்-ஓடினும்-சென்றாலும்-கெடுங்காலம்-கெட்டுப்போங்காலம்-இன்றி-இல்லாமல்-பரக்கும்- வளர்ந்துநிற்கும்-சீர்-சிறப்பை-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-சான்றோர்-பெரியோர் சினம்-கோபமானது-அடும்-காய்ச்சும்-காலை-காலத்தில்-நீர்-நீரானது-கொண்ட-கொண்டிருக்கிற-வெப்பம்போல்-உஷ்ணம்போல்-தானே-தனக்குத்தானே-தணியும்-ஆறும்-(எ-று) ※ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்கோபநெடுநாட் சென்றாலும்பெருகிநிற்கும்- பெரியோர்கோபம்நீர்கொண்டவெப்பம்போற்றனக்குத்தானே தணியும்-என்பதாம்-☞ நீசர்வெகுளி-எ-பரக்கும்-ப-சான்றோர் சினம்-எ-தணியும்-ப-ஏ-அசை. (௮)

உபகாரஞ்செய்ததனையோராதேதங்க......*
ணபகாரமாற்றச்செயினு-முபகாரந்......*
தாஞ்செய்வதல்லாற்றவற்றினாற்றீங்கூக்கல்......*
வான்றோய்குடிப்பிறந்தார்க்கில்......*

(இ-ள்) உபகாரம்-உதவி-செய்ததனை-செய்ததை-ஓராது-அறியாது-தங்கண்-தம்மிடத்து-அபகாரம்-ஒருவரபகாரத்தை-ஆற்ற-மிகவும்-செயினும்-செய்தாலும்-உபகாரம்-உதவியை-தாம்-தாங்கள்-செய்வதல்லால்-செய்வதல்லது-தவற்றினால்-(அவர்செய்த)

---

* அவிநயம்-நெடுவெண்பாவுக்கு எழுதியசெய்யுளடி.

குற்றத்தால்-தீங்கு-பொல்லாங்கை-உலக்கல்-செய்தல்-வான்-பெருமை-தோய-நிறைந்த-குடிப்பிறந்தார்க்கு-நற்குடியிற்பிறந்தார்க்கு-இல்-இல்லை-(எ-று) ❊ (இ-ம்) ஒருவருபகாரத்தையறியாது-அபகாரத்தைச் செய்தாலும் நற்குடியிற்பிறந்தா ருபகாரஞ் செய்வதேயல்லாது-அபகாரஞ்செய்யாரென்பதாம். ☞ உலக்கல்-எ-இல்-ப-தீங்கு-செ-வான்றோய்குடி-உயர்ந்தகுடியெனினுமாம்.

○கூர்த்துநாய்கௌவிக்கொளக்கண்டுந்தம்வாயாற் ❊
பேர்த்துநாய்கௌவினாரீங்கில்லை-நீர்த்தன்றிக்... ... ❊
கீழ்மக்கள்கீழாயசொல்லியக்காற்சொல்பவோ .... ❊
மேன்மக்கடம்வாயான்மீட்டு........................... ❊

(இ-ள்) நாய்-நாயானது-கூர்த்து-கோபமிகுந்து - கௌவிக்கொள-கடித்துக்கொள்ள-கண்டும்-பார்த்தும்-பேர்த்து-மீண்டு-தம்-தம்முடைய-வாயால்-வாயினால்-நாய்-கடித்தநாயை-கௌவினார்-கடித்தவர்-ஈங்கு-இவ்வுலகில்-இல்லை-இல்லை-நீர்த்தன்றி-குணமில்லாமல்-கீழ்மக்கள்-கீழானவர்கள்-கீழாய-இழிவான சொற்களை சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-மேன்மக்கள்-மேலானவர்கள் - தம் வாயால்-தங்கள்வாயால்-மீட்டு-மறுத்து-சொல்பவோ-சொல்வார்களோ-(எ-று) ❊ (இ-ம்) நாய்கடிக்கக்கண்டுந் தங்கள்வாயாற்கடித்த நாயைக்கடித்தவர்க ளிவ்வுலகிலில்லை கீழானவர்க ளிழிவான சொற்களைச்சொன்னால் மேலானவர்களொன்றுஞ்சொல்லார்கள் என்பதாம். ☞ மேன்மக்கள்-எ-சொல்பவோ-ப-கீழானவற்றை-செய்யப்படும்பொருள். (௰)

சினமின்மை-முற்றிற்று-

௮-ம்-அதிகாரம்,

பொறையுடைமை.

அஃதாவது-பொறுமையையுடைத்தாயிருக்குந்தன்மையாம்.

கோதையருவிக்குளிர்வரைநன்னாட................... ❊
பேதையோடியாதுமுரையற்க-பேதை...... ..... ❊
யுரைப்பிற்சிதைந்துரைக்குமொல்லும்வகையான்... ❊
வழுக்கிக்கழிதலேநன்று.............................. ... ❊

(இ-ள்) கோதை-மாலைபோல்விழும்-அருவி-யாற்றைப்பொருந்திய-குளிர்-குளிர்ந்த-வரை-மலைகளையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-பேதையோடு-அறிவிலாருடன்-யாதும்-ஒன்றையு

○ அவிநயம்-ஒற்றுப்பயிலவெலாற்றியற்செய்யுள்-

ம் உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக-பேதை- அவ்வறிவில்லான்- உரைப்பில் - ஒன்றைச்சொன்னால். சிதைந்து-கெடும்படி-உரைக்கும்-சொல்வான் (ஆதலால்) ஒல்லும்-பொருந்தும்-வகையால்- விலக்கித்தால்-வழுக்கி-தப்பி-கழிதல்-(அவனைவிட்டு நீங்குதல்- நன்று-நல்லது-(எ-று) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே அறிவீனனுடனே ஒன்றுஞ் சொல்லாதிருப்பாயாக. சொன்னால் சிதைவுபடச் சொல்லுவானாகையாலவனைவிட்டு நீங்குதல் நல்லது என்பதாம்- ☞ கழிதல்-எ நன்று-ப-அறிவிலான்-செ-தாங் ஞால்விளக்கம். எதிர்மறையேவ ற்கேட்பல்லை, யன்மோவற்கவாகுமொருமை, யாமினன்பினற் பீர்பன்மை-இவ்விதியால் அற்கவிகுதிவலொருமைக்கண் வந்தது

நேரல்லார்நீரல்லசொல்லியக்கான்மற்றது .... ❋
தாரித்திருத்தறகுதிமற்-றோரும் .... ❋
புகழ்மையாக்கொள்ளாதுபொங்குநீர்ஞாலஞ் ..... ❋
சமழ்மையாக்கொண்டுவிடும் .... ❋

(இ-ள்) நேரல்லார்-ஒப்பில்லாதவர்-நீரல்ல-குணமில்லாச் சொற்களை-சொல்லியக்கால்-சொன்னால்-தாரித்திருத்தல்- பொறுத்திருத்தல்-தகுதி-பொறுமை-மற்று-அதைப்பொறுக்காவிட்டால்- புகழ்மையா-புகழ்ச்சியாக-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்- பொங்கு-மிகுந்த-நீர்-நீர்சூழ்ந்த-ஞாலம்-பூமி-சமழ்மையா - தாழ்மையாக-கொண்டுவிடும்-கொள்ளும்-(எ-று) ❋ (இ-ம்) தமக்கொப்பில்லார் தாழ்வானவைகளைச்சொன்னால் பொறுத்துக்கொள்ளல் பொறுமை-பொறாவிட்டாலுலகம் புகழ்ச்சியாகக்கொள்ளாது- இகழ்ச்சியாகக்கொள்ளும்-என்பதாம்- ☞ ஞாலம்-எ-கொண்டுவிடும்-ப மற்று-ஓரும்-அசைகள் (௨)

காதலார்சொல்லுங்கடுஞ்சொலுவந்துரைக்கு....... ❋
மேதிலாரின்சொலிற்றீதாமோ-போதெலா....... ❋
மாதர்வண்டார்க்குமலிகடற்றண்சேர்ப்ப...... .... ❋
வாவதறிவார்ப்பெறின் .... ❋

(இ-ள்) போதெலாம்-மலர்களெல்லாம்-மாதர்-அழகிய-வண்டு, வண்டுகள்- ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-மலி-நிறைந்த-கடல்-கடலையும்-தண்-குளிர்ந்த-சேர்ப்ப-கரையையுமுடைய பாண்டியனே-ஆவது ஆகவேண்டியநன்மையை-அறிவார்-அறிந்தவரை-பெறின்-பெற்றால்-காதலார்-தம்மில் விருப்புள்ளோர்-சொல்லும்- சொல்கின்ற- கடுஞ்சொல்-கொடுஞ்சொல்லானது-ஏதிலார்- பகைவர் - உவந்துரைக்கும்-மகிழ்ந்துசொல்லும்- இன்சொலின்-இனியசொல்லைப்பார்க்கிலும்- தீதாமோ-குற்றமாகுமோ-(எ-று) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே சிநேகர்சொல்லுங்கடுஞ்சொல்லானது பகைவர்சொல்லுமி

னியசொல்லைப்பார்க்கிலுங் குற்றமாகுமோ என்பதாம்- ☞ கடுஞ்சொல்-எ. தீதாமோ-ப. (௩)

* அறிவதறிந்தடங்கியஞ்சுவதஞ்சி............... *
யுறுவதுலகுவப்பச்செய்து-பெறுவதனால்.......... *
வின்புற்றுவாழுமியல்புடையாரெஞ்ஞான்றுந்..... *
துன்புற்றுவாழ்தலரிது............................ *

(இ-ள்) அறிவது-அறியத்தக்கதை-அறிந்து-தெரிந்து-அடங்கி-அடங்கி-அஞ்சுவது-அஞ்சத்தகுவதற்கு-அஞ்சி-பயந்து, உறுவது-செய்யத்தகுவதை-உலகு-உலகத்தார்-உவப்ப-மகிழ-செய்து-செய்து-பெறுவதனால்-பெறும்பலனால்-இன்புற்று-இன்பமடைந்து-வாழும்-வாழுகின்ற-இயல்புடையார்-குணமுடையார்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-துன்புற்று-துன்பமடைந்து-வாழ்தலரிது-வாழ்தலில்லை-(எ-று) ❋ (இ-ம்) அறியத்தகுவதையறிந்து அஞ்சத்தகுவதற்கஞ்சிச் செய்யத்தகுவதைச்செய்து பெறும்பலனாலின்பம்பொருந்திவாழுங்குணமுடையோர் துன்பம்பொருந்தி வாழ்கவில்லை-என்பதாம்- ☞ வாழ்தல்-வ-இல்லை-ப. (௪)

வேற்றுமையின்றிக்கலந்திருவர்நட்டக்கால்........ *
தேற்றாவொழுக்கமொருவன்க-ணுண்டாயி.......... *
னாற்றுந்துணையும்பொறுக்கபொறானாயிற்......... *
றூற்றாதேதூரவிடல்................................ *

(இ-ள்) வேற்றுமை-வேறுபடுங்குணம்-இன்றி-இல்லாது-கலந்து-பொருந்தி-இருவர்-இரண்டுபேர்-நட்டக்கால்-சிநேகித்தால்-தேற்றா-தெளியாத-ஒழுக்கம்-நடக்கை-ஒருவன்கண்-ஒருவனிடத்து-உண்டாயின்-உண்டானால்-ஆற்றும்-(கோப)மடங்கும்-துணையும்-அளவும்-பொறுக்க-பொறுக்கக்கடவன்-பொறானாயில்-பொறுக்கானாயில்-தூற்றாது-(அவன்)குற்றத்தைத்தூற்றாமல்-தூரவிடல்-அவனட்பைவிடுக-(எ-று) ❋ (இ-ம்) வித்தியாசமில்லாமலிருவர்கலந்து சிநேகஞ்செய்யில் ஒருவனிடத்து நன்னடக்கையில்லாவிடில் மற்றவன்பொறுக்குமளவும் பொறுக்கக்கடவன் பொறுவிட்டால் தூற்றாமல்சிநேகத்தைவிடக்கடவன் என்பதாம்- ☞ ஒருவன்-எ-தூரவிடல்-ப-நட்பினை-செ-எ-அசை. (௫)

இன்னாசெயினுமினியவொழிகென்று.................. *
தன்னையேதானோவினல்லது-துன்னிக்............... *
கலந்தாரைக்கைவிடுதல்கானகநாட.................. *
விலங்கிற்கும்விள்ளலரிது......................... *

* அவிநயம்-குறின்மிகுதல் குறிலியற்செய்யுள்-யாப்பருங்கலத்திலுங்காண்க.

(இ-ள்) கானகம்-காட்டையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-இன்னா-துன்பங்களை-செயினும்-ஒருவர் செய்தாலும்-இனிய-இனியனவாகவெண்ணி-ஒழிகென்று-கோபம்நீங்கென்று-தன்னையே தான்-தன்னைத்தானே-நோவினல்லது-நோவுதலல்லாமல்-துன்னி-நெருங்கி-கலந்தாரை-சிநேகித்தவரை-கைவிடுதல்-விட்டுவிடுதல்-விலங்கிற்கும்-மிருகத்திற்கும்-விள்ளல்- வேறுபடல்-அரிது-அருமை-(எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே ஒருவர் துன்பஞ்செய்யினும் இன்பமாகநினைத்துத் தன்னைநொந்துகொள்வதே யல்லாது நேசித்தாரை விட்டுவிடுதலாகாது மிருகத்திற்குமிது வரிதென்பதாம்- ☞ கைவிடுதல்-எ-அரிது-ப-கலந்தாரை-செ-ப

பெரியார்பெருநட்புக்கோடலுஞ்செய்த - - ※
வரியபொறுப்பவென்றன்றே-வரியரோ - - ※
※ வொல்லெனருவியுயர்வரைநன்னாட - - - ※
நல்லசெய்வார்க்குத்தமர். - - - ※

(இ-ள்) ஒல்லென்-ஒல்லென்னுஞ்சத்தமுள்ள-அருவி- யாற்றைப்பொருந்திய-உயர்-உயர்ந்த-வரை-மலையையும்-நன்னாட - நல்லநாட்டையுமுடையபாண்டியனே-தாம்-தாங்கள்-செய்த-செய்த-அரிய-அரியகுற்றங்களை-பொறுப்ப-பொறுப்பார்கள் - என்றன்றே-என்றல்லவோ-பெரியார்-பெரியோர்களுடைய-பெருநட்பு-பெரியசிநேகத்தை-கோடல்-கொள்ளுதல்-நல்ல - நன்மைகளை-செய்வார்க்கு-செய்பவர்களுக்கு-தமர்-சுற்றத்தார்-அரியரோ - இலையார்களோ.(எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே தாங்கள்செய்த குற்றங்களைப்பொறுப்பார்களென்றல்லவா பெரியோர்கள்சிநேகஞ்செய்தல் நன்மைகளைச்செய்பவர்களுக் குறவினர் இலையார்களோ என்பதாம். ☞ தமர்-எ-அரியரோ-ப. (எ)

வற்றிமற்றாற்றப்பசிப்பினும்பண்பிலார்க் - - ※
கற்றமறியவுரையற்க-வற்றம் - - - ※
மறைக்குந்துணையார்க்குரைப்பவேதம்மைத் - ※
துறக்குந்துணிவிலாதார். - - - ※

(இ-ள்) வற்றி-உடல்மெலிந்து-ஆற்ற-மிகவும்-பசிப்பினும் -பசித்தாலும்-பண்பிலார்க்கு-நட்புக்குணமிலாதார்க்கு-அற்றம்-வறுமையை-அறிய-தெரிய-உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக-அற்றம்-வறுமையை-மறைக்கும்-நீக்கும்-துணையார்க்கு - அளவினையுடையார்க்கு-தம்மை-தம்முயிரை-துறக்கும்-விட்டுவிடும்-துணிவிலாதார்-துணிவுகொள்ளாதார்-உரைப்ப- சொல்வார்கள்-(எ-று) ※ (இ-ம்). உடல்மெலிந்து மிகப்பசித்தாலும் நட்புக்குண

※ தண்டியலங்காரம்-இடமெனப்படுபவைமலைநாடியாறே.

யில்லாதவர்க்கு வறுமையைச் சொல்லாமல் - உயிர் விடத்து ணியாதவர்கள் வறுமையை நீக்குவார்க்குச் சொல்வார்கள் என்ப தாம். (☞ துணிவிலாதா-ர-உரைப்ப-ப-என-அசை. (அ)

இன்பம்பயந்தாங்கிழிவுதலைவரினும் ....*
பின்பயத்தின்பக்கமிருந்தைக்க - வின்ப..............*
மொழியாமைகண்டாலுமோங்கருவிநாட ....*
பழியாகாவாறேதலை...............................*

(இ-ம்) ஓங்கு-உயர்ந்த-அருவி - யாறுகளைப்பொருந்திய-நாட- நாட்டையுடையபாண்டியனே - இன்பம்பயந்து - முன்னின்பத் தைக்கொடுத்து - ஆங்கு-(பின்)னவ்விடத்து - இழிவு-துன்பம்-த லைவரினும் -முதன்மையாகவந்தாலும்- இன்பம் - இன்பத்தினது - பக்கம்-பக்கம்-இருந்தைக்க-நீங்கினும்போலும்-இன்பம் - அவ்வி ன்பமானது-ஒழியாமை-நீங்காது-கண்டாலும் - தம்மிடத்துவந் தாலும் - பழியாகா-தமக்குப்பழியாகாத-ஆறே-நெறியே - தலை- த்தலைமை-(எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே முன்னின்பமுண்டாகிப் பின் துன்பம்வருமேயானால் அவ்வின்பம் நீங்கினும்போலும் இன்பம் நீங்காதிருந்தாலும் குற்றமற்றவழியில் வந்தலின்பமே முதன் மை என்பதாம். ☞ ஆறு-எ-தலை-ப. (கூ)

தான்கெடினுந்தக்கார்கேடெண்ணற்கதன் * னுடம்பி
னூன்கெடினுமுண்ணார்கைத்துண்ணற்க-வான்கவித்த
வையகமெல்லாம்பெறினுமுரையற்க..............*
பொய்ம்யாடிடைமிடைந்தசொல்...................*

(இ-ள்) தான்கெடினும்-தான்கெட்டாலும்-தக்கார் - தன்னைக் கெடுக்குந்தன்மையார்க்கு-கேடு-பொல்லாங்கை-எண்ணற்க - நி னையாதிருப்பாயாக-தன்னுடம்பின் - தன்னுடலின்-ஊன்கெடினு ம்-மாமிசங்கெட்டாலும்-உண்ணார் - உண்ணப்படாதார் - கைத்து ணைப்பொருளை-உண்ணற்க-உண்ணாதிருப்பாயாக - வான்கவித்து ஆகாயமூடிய வையகமெல்லாம்-உலகமெல்லாம்-பெறினும்- பெ ற்றாலும்-பொய்யோடு -பொய்புடன்-இடைமிடைந்த-நெருங்கிய சொல்-சொல்லை-உரையற்க-சொல்லாதிருப்பாயாக(எ-று) ※ (இ-ம்) தான்கெட்டாலும் பிறர்க்குக்கேடுசெய்யாதே உண்ணத்தகாதவரீ ட்டினுண்ணாதே-உலகெல்லாம்பெற்றாலும் - பொய்சொல்லாதே என்பதாம். ☞ ஒருவன்-எண்ணற்க-ப-கேட்டை-செ - ஒருவன்- -எ-உண்ணற்க-ப-கைத்தை-செ-ஒருவன்-எ-உரையற்க - ப-சொல் லை-செ-தக்கார்-தகாதவர். (ய)

பொறையுடைமைமுற்றிற்று.

---

* திருக்கைசங்கிரகம்-சந்திரோனவளைப்பிறகடனைவுப்பு.

பிறர்மனைநயவாமை.

அஃதாவது - பிறருடைய மனைவியை இச்சியாமையாம்.

அச்சம்பெரிதா லதற்கின்பஞ் சிற்றளவால் ... ... *
நிச்சநினையுங்காற் கோக்கொலையால் - நிச்சலுங் ... ... *
கும்பிக்கேகூர்த்த வினையாற்பிறன்றார ... ... *
நம்பற்க நாணுடையார் ... ... *

(இ-ள்) நாணுடையார் - நாணமுள்ளோரே - அச்சம் - பயம் - பெரிது - பெரியது - அதற்கு - அப்பயத்திற்கு - இன்பம் - இன்பமானது - சிற்றளவு - சிறியவளவினையுடையது - நிச்சம் - நினைப்பும் - நினைபுங்கால் - எண்ணுமிடத்து - கோ - அரசனால்வரும் - கொலையாம் - ஆக்கினையாம் - நிச்சலும் - தினமும் - கும்பிக்கே - நரகத்திற்கே - கூர்த்த - மிகுந்த - வினையால் - தீவினைவருமாதலால் - பிறன் - அயலானுடைய - தாரம் - மனையவளை - நம்பற்க - நம்பாதிருப்பீர்களாக - (எ-று) (இ-ம்) நாணமுடையவர்களே பயம்பெரியது அப்பயத்தால்வருமின்பஞ்சிறியது இராசதண்டனைவரும் நரகத்திற்கேதுவாம் பாவம்வருமாகையால் பிறர்மனையாளையிச்சியாதிருங்கள் என்பதாம். ஆக்கமன்னும் - அசைகள் ☞ நாணுடையார் எழுவாய் - அண்மைவிளி - நம்பற்க - பிறன்றாரம் - செ - தொல்காப்பியம் - விளிமரபு - டு-ம் - சூ - அண்மைச்சொல்லேயியற்கையாகும். (க)

* அறம்புகழ்கேண்மைபெருமையிந்நான்கும் .. *
பிறன்றாரநச்சுவார்ச்சேரா - பிறன்றார ... ... *
நச்சுவார்ச்சேரும்பகைபழிபாவமென் ... ... *
றச்சத்தோடிந்நாற்பொருள் ... ... *

(இ-ள்) பிறன் - அயலானுடைய - தாரம் - மனைவியை - நச்சுவார் - இச்சிப்பவர்களை - அறம் - தருமமும் - புகழ் - கீர்த்தியும் - கேண்மை - சிநேகமும் - பெருமை - மேன்மையும் - இந்நான்கும் - இந்தநான்குபொருளும் - சேரா - அடையாவாம் - பிறன் - பிறனுடைய - தாரம் - மனைவியை - நச்சுவார் - இச்சிப்பவர்களை - பகை - விரோதமும் - பழி - இகழ்ச்சியும் - பாவம் - அருமமும் - என்று - என்றுசொல்லிய - அச்சத்தோடு - பயத்தோடு - இந்நாற்பொருள் - இந்நான்குபொருள்களும் - சேரும் - அடையும் - (எ-று) (இ-ம்) பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவரைப் புண்ணியம் - கீர்த்தி - சிநேகம் மேன்மை இந்நான்குஞ் சேராவாம் பிறன்மனைவியை இச்சிப்பவரைப் பகைபழிபாவம் பயம் இந்நான்குஞ்சேரும் என்பதாம். ☞ நான்கும் - எ - சேரா - ப - நாற்பொருள் - எ - சேரும் - ப. (உ)

* தண்டியலங்காரம் - விரவத்தொடுப்பதனை நிலையாகும்.
இது முழுவினைக்கலந்தசமநிலையணி.

புக்கவிடத்தச்சம்போதருங்காலச்சந்
துய்க்குமிடத்தச்சந்தோன்றாமற் - காப்பச்சம்
எக்காலுமச்சந்தருமாலெவன்கொலோ
உட்கான்பிறனில்புகல்.

(இ-ள்) புக்கவிடத்து-பிறன்மனையாளிடத்திற்போகும்போது அச்சம்-பயம்-போதரும்போது-வரும்போது-அச்சம் - பயம்- துய்க்குமிடத்து-அநுபவிக்கும்போது - அச்சம் பயம் - தோன்றாமல்-புணர்ச்சிதோன்றாமல்-காப்பு-காத்தல்-அச்சம்-பயம்- எக்காலும்-எந்நாளும்-அச்சம்-பயத்தை-தருமால் (கொடுக்கும்) ஆகையால்-உட்கான்-அஞ்சாதவனாய்-பிறனில் - பிறன்மனையாளிடத்து-புகல்-பிரவேசித்தல் - எவன்கொல் - என்னபலன்குறித்தோ. (எ-று) ※ (இ-ம்) பிறன்மனையாளிடத்துப்போகும்போதும் பயம்-வரும்போதும்பயம் அநுபவிக்கும்போதும் - பயம்புணர்ச்சி தோற்றாது காத்தலும்பயம் எந்நாளும்பயமாகையால் அஞ்சாது பிறன்மனையாளிடத்துப் பிரவேசித்தலென்னபயன்குறித்தோ என்பதாம் ☞ புகல்-எ. எவன்கொல்-ப-பிறனில்-செ (௬)

காணிற்குடிப்பழியாங்கையுறிற்கால்குறையு
மாணின்மைசெய்யுங்காலச்சமாம் - நீணிரயத்
துன்பம்பயக்குமாற்றுச்சாரிநீகண்ட
இன்பமெனக்கெனைத்தாற்கூறு.

(இ-ள்) துச்சாரி-காமுகனே-காணில் - (பிறன்மனையாளோக்கூடுகையிற்) கண்டால்-குடி-தன்குடிக்கு-பழியாம்-இகழ்ச்சியாம்-கையுறில்-அகப்படில்-கால்குறையும்-கால்வெட்டப்படும் - மாண் பெருமை-இன்மை-இல்லாமை-செய்யுங்கால்-செய்யுமிடத்து-அச்சமாம்-பயமாகும்-நீள்-நீண்ட-நிரயம்-நரகத்தில்-துன்பம்-துயரத்தை-பயக்குமால்-கொடுக்குமாகையால்-நீகண்ட - நீ அறிந்த-இன்பம்-இன்பமானது-எனைத்து-எத்தன்மையுடையது - எனக்கு என்றனுக்கு-கூறு-சொல்லு. (எ-று) ※ (இ-ம்) காமுகனே பிறன்மனைவியைக் கூடுகையிற்கண்டால் தன்குடிக்குப்பழிப்பாம் அகப்படில் காற்குறைத்தோம் அநுபவிக்கும்போது பயமாகும் நரகத்தில் துயரத்தைக்கொடுக்கும் நீகண்ட இன்பம் எத்தன்மையுடையது எனக்குச்சொல்லு என்பதாம். ☞ நீ-எ-கூறு-ப-இன்பம்-செ ஆல்-அசை. (௭)

செம்மையொன்றின்றிச்சிறியாரினத்தராய்க்
கொம்மைவரிமுலையாள்தோள்மரீஇ-யும்மை
வலியாற்பிறர்மனைமேற்சென்றோரிம்மை
அலியாகியாடியுண்பார்.

(இ-ள்) செம்மை-செவ்வையானமனம்-ஒன்றின்றி-ஒன்றில்லாது-சிறியார்-சிறியார்கள்-இனத்தராய்-இனமுடையவராய்- கொம்மை-திரட்சியும்-வரி-தேமலையும்பொருந்திய-முலையார் - முலையுடையபெண்ணின்-தோள்-தோள்களை-மரீஇ-பொருந்தி-உம்மை-முற்பிறப்பில்-வலியால்-தமதுவல்லமையால்-பிறர்- அந்நியருடைய-மனைமேல்-மனையவளிடத்தில்-சென்றார்- போனவர்கள்-இம்மை-இப்பிறப்பில்-அலியாகி-பேடிகளாகி-ஆடி- கூத்தாடி-உண்பார்-உண்பார்கள்-(எ-று) ❋ இ-ம்-நன்மனமில்லாது சிறியர்களியல்பினையுடையவர்களாய் முற்பிறப்பில் தமதுவல்லமையால் பிறர்மனைவியைச்சேர்ந்தவர்கள் இப்பிறப்பிற்பேடிகளாய்க் கூத்தாடியுண்பார்கள்-எ-ம்-☞ சென்றார்-ஏ-உண்பார்- ப-ஞ-அசை.

பல்லாரறியப்பறையறைந்துநாட்கேட்டுக்... ... .❋
கல்யாணஞ்செய்துகடிபுக்க-மெல்லியற்... .... ❋
காதன்மனையாளுமில்லாளாவென்னொருவ........❋
னேதின்மனையாளைநோக்கு.................. ... .❋

(இ-ள்) நாள்-சுபதினத்தை-கேட்டு-கேட்டு-பல்லார்- பலரும்-அறிய-அறியும்படி-பறையறைந்து-பணைப்பறையடித்து- கல்யாணஞ்செய்து-விவாகம்பண்ணி-கடி-காவலில்-புக்க-புகுந்த- மெல்-மெல்லிய-இயல்-இயல்பினையுடைய-காதல்-இச்சிக்கப்பட்ட-மனையாளும்-மனைவியும்-இல்லாளா-மனைவியாக-ஒருவன்- ஒருவன்-ஏதின்-அயலாருடைய-மனையாளை-மனைவியை-நோக்கு- பார்க்கும்பார்வை-என்-யாது-(எ-று) ❋ இ-ம்-ஒருவன்பிறன்மனையாளைத்தன்மனையாளாகப்பார்க்கும்பார்வை யென்னை என்பதாம்- ☞ நோக்கு-ஏ-என்-ப-ஏதின்மனையாளை-செ. (௬)

அம்பலயலெடுப்பவஞ்சித்தமர்பரீஇ.............. ...❋
வம்பலன்பெண்மரீஇமைந்துற்று-நம்பு........❋
நிலைமையினெஞ்சத்தான்றுப்புரவுபாம்பின் ... ...❋
றலைநக்கியன்னதுடைத்து...... ... ...❋

(இ-ள்) அயல்-அயலார்-அம்பலெடுப்ப-புறங்கூற-அஞ்சி-பயந்து-தமர்-உறவினர்-பரீஇ-வருந்த-வம்பலன்-அயலானுடைய-பெண்-மனையாளை-மரீஇ-தழுவி-மைந்து-மயக்கத்தை-உற்று-பொருந்தி - நம்பும் - நம்பியிருக்கிற-நிலைமையில் - நிலையில்லாத-நெஞ்சத்தான்-மனமுடையவன்-துப்புரவு-அநுபவம்-பாம்பின்-பாம்பினது-தலை-தலையை-நக்கியன்னது-நக்கியின்பமடைந்தாற்போலும்-உடைத்து-உடையது-(எ-று) ❋ இ-ம்-பிறன் மனைவியைத்தழுவிமயக்கமடைந்து நம்புமனமுடையவன் அநுபவம்

யாம்பின்தலையை நக்கிநற்போலும் உள்ளது என்பதாம் - ☞ துப்புரவு-எ-உடைத்து-ப. (எ)

பாவா வெளிப்படாபல்லோர்கட்டங்கா....... ... ...*
வுரவோர்கட்காமநோயோஓகொடிதே........ ....*
விரவாருணாணுப்படலஞ்சியாது... ... ...*
உரையாதுள்ளாறிவிடும்.......... ....*

(இ-ள்) உரவோர்கள்-விவேகிகள்-காமம்-காமமானது-பாவா-பரவாது-வெளிப்படா-வெளியாகாது-பல்லோர்கண் -பலரிடத்திலும்-தங்கா-தங்காது-நோய்-அக்காமத்தால்வருநோயானது-ஓஓ கொடிது-மிகவுங்கொடியது-விரவாருள் - கலவாதவரிடத்து-நாணுப்படல்-வெட்கமடைந்து-அஞ்சி-பயந்து-யாதும்- யாதொன்றும்-உரையாது-சொல்லாது-உள்ளாறிவிடும்- உள்ளுக்குள்ளே தணியும்-(எ-று) ❊ இ-ம் அறிவுடையோர்கள் காமமானது பரவாமலும் வெளிப்படாமலும்பலரிடத்துத்தங்காமலும் கலவாரிடத்தஞ்சிச்சொல்லாதுள்ளுக்குள்ளே தணியும் என்பதாம் ☞ நோய் எ-ஆறிவிடும்-ப-எ-அசை-விரவாருள்-என்றது- பகைவரிடத்தென்பாருமுளர்-காக்கைபாடினியார் சூத்திரம்-குறினெடிலளபெடைக்குறுப்பாகும்மே- இவ்விதியால்ஓஓகொடிதென்புழி அளபெடை (அ

அம்புமழலுமவிர்கதிர்ஞாயிறும்.................. .... *
வெம்பிச்சுடினும்புறஞ்சுடும்-வெம்பிக்... ... .*
கவற்றிமனத்தைச்சுடுதலாற்காம...... ... ...*
மவற்றினுமஞ்சப்படும்....................... ....*

(இ-ள்) அம்பும்-அத்திரமும்-அழலும்-அக்கினியும்- அவிர்-பிரகாசிக்கும்-கதிர்-கிரணங்களையுடைய-ஞாயிறும்-சூரியனும்-வெம்பி-கனன்று-சுடினும்-சுட்டாலும்-புறஞ்சுடும்-மேலேசுடும்-வெம்பி-கனன்று-மனத்தை-இதயத்தை-கவற்றி-கலக்கப்படுத்தி-சுடுதலால்-சுடுகின்றபடியால்-காமம்-காமமானது-அவற்றினும்-அம்புநெருப்புசூரியனைப்பார்க்கிலும்-அஞ்சப்படும்-கொடிதென் றஞ்சப்படும்-(எ-று) ❊ இ-ம்-காமமானது அம்பிலும் அக்கினியிலும் சூரியனிலும் கொடிது என்பதாம்-☞ காமம்-எ-அஞ்சப்படும்-ப.

ஊருளெழுந்தவுருகெழுசெந்தீக்கு....................... ❊
நீருட்குளித்துமுயலாகு-நீருட் .... *
குளிப்பினுங்காமஞ்சுடுமேகுன்றேறி.............. *
யொளிப்பினுங்காமஞ்சுடும்............................ ❊

(இ-ள்) ஊருள்-ஊரில்-எழுந்த-எழும்பிய-உரு- வெப்பம்-கெழு-பிரகாசமிகுந்த-செந்தீக்கு-செந்நெருப்புக்கு-நீருள் - தண்ணீரில்-குளித்தும்-மூழ்கியும்-உயலாகும்-பிழைக்கலாம்- காமம்

காமமானது-நீருந்-தண்ணீரில்-குளிப்பினும்-குளித்தாலும்-சுடும்-சுட்டுவிடும்-காமம்-காமமானது-குன்றேறி-மலைமேலேறி-ஒளிப்பினும்-ஒளித்தாலும்-சுடும்-சுட்டுவிடும்-(எ-று) ※ இ-ம்-தாமத்திக்குத்தப்பலாம் காமத்திக்குத்தப்பலாகாது-என்பதாம்- தாடம்-புகை- ☞ காமம்-எ-சு ம்-ப எ-அசை. (ய)

பிரர்மவினநயவாமை-முற்றிற்று.

ய-ம- அதிகாரம்.

ஈகை.

அஃதாவது-கொடுக்குந்திறங்கூறுதலாம்.

இல்லாவிடத்துமியைந்தவளவிற்...... *
றுள்ளவிடம்போற்பெரிதுவந்து-மெல்லக்... *
கொடையொடுபட்டகுணனுடைமாந்தர்க்... *
கடையாவாமாண்டைக்கதவு...... *

(இ-ள்) இல்லா-தமக்கில்லாத-இடத்தும்-காலத்தும்-இயைந்த-பொருந்திய-அளவிறுல்-அளவால்-உள்ளவிடம்போல் - இருக்கிற காலம்போல-பெரிது-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-மெல்ல-நோக-கொடையொடு-கொடுத்தலுக்குடன்-பட்ட-பொருந்திய-குணன்-நற்குணங்கள்.உடை-உடைத்தாகிய-மாந்தர்க்கு-மனிதர்க்கு-ஆண்டை-சுவர்க்கவாசலின்-கதவு-கதவுகள்-அடையாவாம்- அடைக்காவாம்-(எ-று) ※ இ-ம்.கொடுத்தவர்களுக்குச் சுவர்க்கவாசற்கதவுகளடைக்காவாம்-எ-ம்-☞ கதவு-எ-அடையாவாம்-ப. (க)

முன்னரோசாநாள்முனிதக்கமூப்புள...... *
பின்னரும்பீடழிக்குநோயுள-கொன்னே...... *
பரவன்மின்பற்றன்மின்பாத்துண்மின்யாதும்... *
கரவன்மின்கைத்துண்டாம்போழ்து...... *

(இ-ள்) சாநாள்-சாகின்றநாள்-முன்னர்-முன்னது-முனிதக்க-வெறுக்கத்தக்க-மூப்புள-விருத்தாப்பியமுண்டு-பின்னரும் -பின்னும்-பீடு-பெருமையை-அழிக்கும்.கெடுக்கும்-நோயுள-வியாதியுண்டு-கொன்னே-பயனில்லாமல்-பரவன்மின்-பரவாதிருங்கள்-கைத்துண்டாம்போழ்து-திரவியமுண்டானகாலத்து-பற்றன்மின்-பற்றாதிருங்கள்-பாத்து-பகுத்து-உண்மின்-உண்ணுங்கள்- யாதும்-யாதொன்றையும் -கரவன்மின்-ஒளியாது கொடுங்கள்-(எ-று) ※ இ-ம்-பொருளுண்டாங்காலத்து ஒளியாது கொடுத்துண்ணுங்கள் என்பதாம் ☞ நீவிர்தோன்று எழுவாய்-பரவன்மின்முதலி-பயனிலை-னகாரம்-அசை. (உ)

நடுக்குற்றுத் தற்சேர்ந்தார் துன்பந் துடையார் ... ❊
கொடுத்துத் தான் றுய்ப்பினு மீண்டுங்கா-லீண்டு .. ❊
மிடுக்குற்றுப் பற்றினு நில்லாது செல்வம்.......... ❊
விடுக்கும் வினையுலந்தக்கால்.................. ❊

(இ-ள்) நடுக்கு-வறுமையா னடுக்கம்-உற்று-பொருந்தி - தன்-தன்னை-சேர்ந்தார்-சேர்ந்தவரது-துன்பம்-துன்பங்களை - துடையார்-நீக்குகின்றிலார்-கொடுத்து-பிறருக்குக்கொடுத்து-தான்-தான்-துய்ப்பினும்-உண்டாலும்-ஈண்டுங்கால்-வளருங்காலமாயின்-ஈண்டும்-வளரும்-மிடுக்கு - வலிமை-உற்று-பொருந்தி-பற்றினும்-பற்றினாராயினும்-வினை-தாஞ்செய்த நல்வினை- உலந்தக்கால்-நீங்கினால்-செல்வம்-செல்வமானது-நில்லாது-நிலையாமல்- விடுக்கும்-விட்டுப்போம்-(எ-று) ❊ இ-ம்-கொடாதவர்கள் பிறர்க்குக்கொடுத்துத் தாங்களுண்டாலும் பொருள்வளருங்காலத்தில்வளரும்நல்வினை நீங்கிச்செல்வங்கெடும்-என்பதாம்-☞ செல்வம்-எ-விடுக்கும்-ப-நன்னூல்பொதுவியல்-எற்புழியெய்துதலுடன் கூட்டுறமடியவும்-யாப்பிறிதலமுதலாக்கிலும்பொருளிலக- மாட்டியுமாறுவடியுமடிமறி-இவ்விதியால் இம்மூ அடிமறிமாற்றுப்பொருள்கோள். (௩)

இம்மியரிசித் துணையானும் வைகலு........... ❊
நும்மிலியைவகொடுத் துண்மி-னும்மைக்......... ❊
கொடாஅதவரென்பர் குண்டுநீர் வையத்........... ❊
தடாஅவடுப்பினவர்................................. ❊

(இ-ள்) இம்மியரிசி-மத்தங்காய்ப்புல்லரிசி-துணையானும் -அளவாயினும்-வைகலும்-நாடோறும்-நும் - உம்முடைய-இல்-மனையிடத்து-இயைவ-பொருந்தியவைகளை-கொடுத்து - பிறருக்குக் கொடுத்து-உண்மின்-உண்ணுங்கள்-குண்டு-ஆழ்ந்த-நீர்-கடல்சூழ்ந்த-வையத்து-பூமியில்-அடா-சமையாத-அடுப்பினவர் - அடுப்பினையுடையவராயிருந்து இரிபுமவரை-உம்மை-முற்பிறப்பில்- கொடாதவர்-வழங்காதவர்-என்பர்-என்றுசொல்லுவர் அறிவுடையார். (எ-று) ❊ இ-ம்-நாடோறுமனுவளவாவது கொடுத்துண்ணுங்கள் யாசகரைமுற்பிறப்பிற்கொடாதவர்களென்று சொல்லுவார்கள் என்பதாம். ☞ நீவிர்-எ-உண்மின்-ப. (௪)

மறுமையுமிம்மையுநோக்கியொருவற்........... ❊
குறுமாறியைவகொடுத்தல்-வறுமையா.......... ❊
லீதலிசையாதெனினுமிரவாமை................. ❊
யீதலிரட்டியுறும்.................................. ❊

(இ-ள்) மறுமையும்-மறுபிறப்பையும்-இம்மையும்-இப்பிறப்

யையும்-நோக்கி-ஆராய்ந்து-ஒருவற்கு- ஒருவனுக்கு - இவைவ-பொருந்தியவைகளை-கொடுத்தல்-வழங்கல்-உறுமாறு-பொருந்துமவழி-வறுமையால்-தரித்திரத்தினால்-ஈதல்-கொடுத்தல்- இசையாதெனினும்-கூடாதாயினும்-இரவாமை-யாசியாதிருத்தல் - ஈதல்-கொடுத்தலினும்-இரட்டி-இருமடங்காக-உறும்-அடையும்(எ-று) இ-ம்-✤ கொடுத்தல்கூடாதிருந்தாலும் தான்போய் இரவாதிருத்தல்கொடுத்தலினுமிரண்டுபங்கதிகம்-என்பதாம்-☞ இரவாமைன-இரட்டியுறும்-ப. (௫)

நடுவூருள்வேதிகைச்சுற்றுக்கோட்புக்க...... ....✻
படுபனையன்னர்பலர்நச்ச-வாழ்வார்...... ... .✻
குடிகொழுத்தக்கண்ணுங்கொடுத்துண்ணாமாக்க .. ✻
ளிடுகாட்டுளேற்றுப்பனை.......................✻

(இ-ள்) நடுவூருள்-ஊர்நடுவில்-வேதிகை-திண்ணை- சுற்றுக்கோட்புக்க-சூழ்ந்திருக்க-படு-பொருந்திய-பனையன்னர்- காய்த்தபனைமரத்துக்கொப்பானவர்-பலர்நச்ச-பலபேர்விரும்ப-வாழ்வார்-வாழ்வார்கள்-குடி-தங்குடி-கொழுத்தக்கண்ணும்-வளமிருந்தாலும கொடுத்து-வழங்கி-உண்ணா-உண்ணாத-மாக்கள்-மனிதர்கள்-இடுகாட்டுள்-சுடுகாட்டிலிருக்கும்-ஏற்றுப்பனை-ஆண்பனையை யொப்பாவர்-(எ-று) ✤ இ-ம்-பலருமிச்சிக்கவாழ்பவர்கள் நடுவூரிற்காய்த்த பனைமரத்திற்கொப்பாவர் கொடுத்துண்ணாதவர்கள் சுடுகாட்டிலிருக்குமாண்பனைக்கொப்பாவர்கள் என்பதாம்-☞ படுபனையன்னர்-எ-வாழ்வார்-ப-மாக்கள்-எ-ஏற்றுப்பனையன்னர்-ப. (௬)

பெயற்பான்மழைபெய்யாக்கண்ணுமுலகம ... ...✻
செயற்பாலசெய்யாவிடினுங்-கயற்புலால்.. ... . ✻
புன்னைகடியும்பொருகடற்றண்சேர்ப்ப........ ...✻
வென்னையுலகுய்யுமாறு.........................✻

(இ-ள்) கயல்-கயல்மீனையும்-புலால்-புலால் நாற்றத்தையும்-புன்னை-புன்னைப்பூவின்மணமானது-கடியும்-நீக்கும்-பொரு-அலைமோதப்பட்ட-தண்-குளிர்ந்த-கடல்-கடலையும்-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-பெயல்-பெய்தல்-பால்- பகுப்பாகிய-மழை-மழையானது-பெய்யாக்கண்ணும்-பெய்யாதவிடத்தும்- உலகம்-உயர்ந்தோர்-செயற்பால்-செய்யத்தக்கவைகளை-செய்யாவிடினும்-செய்யாதவிடத்தும் உலகு-உலகமானது- உய்யுமாறு-பிழைக்கும்வழி -என்னை-என்ன- (எ-று) ✤ (இ-ம்) பாண்டியனே மழைபெய்யாமலும் பெரியோர்கள் செய்யத்தக்கவைகளைச் செய்யாமலும்விட்டால் உலகம்பிழைக்கும் வழியில்லையென்பதாம்- ☞ உய்யுமாறு-எ-என்னை-ப. (௭)

ஏற்றகைமாற்றாமையென்றாலுந்தாம்வலாயா... ...*
தாற்றார்க்கீவதாமாண்கடன் - ஊற்றின் .... *
மலிகடற்றண்சேர்ப்பமாறீவார்க்கிதல்..... ... ...*
பொலிகடனென்னும்பெயர்த்து.... ....*

(இ-ள்) ஆற்றின்-யாற்றினால்-மலி-நிறைந்த-தண் - குளிர்ச்சி பொருந்திய-கடல்-கடலையுடைய-சேர்ப்ப - கரையையுடையபாண்டியனே-ஏற்ற-யாசித்த-கை-கைக்கு-மாற்றாமை - இல்லையென்றது-என்றாலும்-யாதாகிலும்-தாம்-தமக்குள்ள-வலாயால்-அவ்வளவால்-ஆற்றாதார்க்கு-தரித்திரருக்கு-ஈவதாம் - கொடுப்பதாம்-ஆண்கடன்-ஆண்டகைமையாவது-மாறீவார்க்கு-கைம்மாறுசெய்வார்க்கு-ஈதல்-கொடுத்தல்-பொலி-பிரகாசம்பொருந்திய - கடனென்னும்பெயர்த்து- கடனென்றுசொல்லும்பெயரையுடையது (எ-று) ☼ (இ-ம்) பாண்டியனேவறியவர்க்குக் கொடுத்தலே கொடையாகும் செல்வர்க்குக்கொடுத்தலேகடனாகும் என்பதாம். ☞ ஆண்கடன்-எ-து-ப-கடன்-எ-பெயர்த்து-ப.

இறப்பச்சிறிதென்னாதில்லென்னாதென்று... .. ....*
மறப்பயன்யார்மாட்டுஞ்செய்க - முறைப்புகவின் ...*
ஐயம்புகூஉந்தவசிகடிஞைபோற்..................... *
பையநிறைத்துவிடும்...... ....*

(இ-ள்) இறப்ப-மிகவும்-சிறிதென்றது- சிறியதென்றுசொல்லாது-இல்லென்றது-இல்லையென்றுசொல்லாது- என்றும் - எப்பொழுதும்-அறப்பயன்-தருமப்பலனை-யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-செய்க-செய்யக்கடவாய்-முறை-முறையாக-புகவின் - வாயிற்போதும்-புகூஉம்-புகுந்து-ஐயம்-பிச்சையேற்கும்-தவசி-தவசிகையிலிருக்கும்-கடிஞைபோல்-பாத்திரம்போல-பைய-மெல்ல-நிறைத்துவிடும்-நிறைத்துவிடும்-(எ-று) ☼ (இ-ம்) யாவரிடத்துந் தருமத்தைச்செய்யக்கடவீர் அத்தருமப்பலன் யாசிப்போர்பாத்திரம்போலநிறைவுபெறுமென்பதாம். ☞ நீவிர்தோன்று-எழுவாய்-செய்க-ப-அறப்பயனை-செ. (௯)

கடிப்பிடுகண்முரசங்காதத்தோர்கேட்ப ....*
இடித்துமுழங்கியதோர்யோசனையோர்-கேட்ப ...*
அடுக்கியமூவுலகுங்கேட்குமேசான்றோர்...... ......*
கொடுத்தாரெனப்படுஞ்சொல்............. ....*

(இ-ள்) கடிப்பு-குறுந்தடியினால்-இடு-அடிக்கப்பட்ட - கண்-இடமகன்றவாயினையுடைய-முரசம்-பேரிகைச்சத்தம்-காதத்தோர்-காதவழியிலுள்ளோர்-கேட்பர்-கேட்பார்கள்- இடித்து - இடியிடித்து-முழங்கியது-சத்திப்பது-ஓர்-ஒரு-யோசனையோர்- யோச

னைவழியிலுள்ளோர்-கேட்பர்-கேட்பார்கள்-சான்றோர்-பெரியோர்களுக்கு-கொடுத்தானெனப்படுஞ்சொல்- கொடுத்தானென்றுசொல்லப்படுஞ்சொல்லானது-அடுக்கிய- ஒன்றன்மேலொன்றாகவடுக்கிய- மூவுலகும்-சுவர்க்க-மத்திய- பாதலமென்னுமூவுலகத்திலும்- கேட்கும்-கேட்கும்-(எ-று) ❁ (இ-ம்) பெரியோர்களுக்குக்கொடுத்தானென்றுசொல்லப்படுஞ் சொல்லானது திரிலோகத்திலுங் கேட்கும்-என்பதாம். ☞ சொல்-எ-கேட்கும்-ப-ஏகாரம்-அசை.

ஈகைமுற்றிற்று.

௰௧-ம். அதிகாரம்.

பழவினை.

அஃதாவது-முற்பிறப்பிற்செய்தவினையாம்-

பல்லாவுளுய்த்துவிடினுங்குழக்கன்று ... ... *
வல்லதாந்தாய்நாடிக்கோடலைத் - தொல்லைப் ... ... *
பழவினையுமன்னதகைத்தேதற்செய்த ... ... *
கிழவனைநாடிக்கொளற்கு ... ... *

(இ-ள்) பல்லாவுள்-பலபசுக்களுள்-குழக்கன்று- இளங்கன்றை-உய்த்துவிடினும்-செலுத்திவிடினும்-தாய்-தன்றாயை-நாடி-தேடி-கோடலை-கொள்ளுதலில்-வல்லதாம்-வல்லமையையுடையதாம்-தொல்லை-முன்செய்த-பழவினையும்-ஊழ்வினையும்-தன்-தன்னை செய்த-செய்தற்கு-கிழவனை-உரியவனை-நாடி-ஆராய்ந்து-கொளற்கு-பற்றிக்கொள்ளுதற்கு-அன்னதகைத்தே- அத்தன்மையையுடையதாம்-(எ-று) ❁ -இம்- கன்றுபசுவைத்தேடிக்கொள்ளுதல்போல வினையுஞ்செய்தவனைத் தேடிக்கொள்ளுமென்பதாம். ☞ பழவினை-எ - அன்னதகைத்தே-ப. (க)

உருவுமிளமையுமொண்பொருளுமுட்கு ... ... *
மொருவழிநில்லாமைகண்டு - மொருவழி ... ... *
யொன்றேயுமில்லாதான்வாழ்க்கையுடம்பிட்டு ... ... *
நின்றுவீழ்ந்தக்கதுடைத்து ... ... *

(இ-ள்) உருவும்-அழகும்-இளமையும் - இளமைப்பருவமும்- ஒள்-ஒளிபொருந்திய-பொருளும்-திரவியமும்- ஒருவழி ஒருபிறப்பினும்-நில்லாமை-நில்லாது-உட்கும்-கெடுதலை-கண்டும்-பார்த்தும்-ஒன்றேயும்-ஒருநல்வினையும்-இல்லாதான் - செய்யாதவன்-வாழ்க்கை-வாழ்க்கை - உடம்பு - உடம்பினை - இட்டு - எடுத்து- நின்று-நின்றவளவினொழ்-வீழ்ந்தக்கது-வீழ்ந்தகுறியை-உடை

து-உடையது-(எ-று) ❀ -இ-ம்- ஒருபிறப்பிலுற்றதுமறுபிறப்பிற்செய் யான்வாழ்வுகெடும்-என்பதாம், ☞ வாழ்க்கை-எ-உடையது-ப (௨)

வளம்படவேண்டாதார்யார்யாருமில்லை... .... ❀
அளந்தனபோகமவரவ-ராற்றான்.. ....❀
விளங்காய்திரட்டினாரில்லைக்களங்கனியைக்... ... ...❀
காரெனச்செய்தாருமில் ... .❀

(இ-ள்) வளம்-செல்வம்-பட-உண்டாக-வேண்டாதார் - விரும் பாதார்-யார்யாரும்-யாவரும்-இல்லை-இல்லை-அவரவர்-அவரவர்செ ய்த-ஆற்றல்-வினைவழியால்-போகம்- அவரவர்க்கனுபோகம்-அள ந்தன-கற்பித்துக்கிடந்தன-விளங்காய்- விளங்கனியைத்திரட்டின ர்- திரட்டினவர்-இல்லை-இல்லை-களங்கனியை-களாவின்கனியை- கா ரென-கறுப்பாக-செய்தாரும்-செய்தவரும்-இல்-இல்லை - (எ-று) ❀ -இ-ம்-செல்வம்வேண்டாதவர்யாருமில்லை அவரவர்வினையின் படி யமைக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதாம்- ☞ போகம் - எ- அளந்தன-ப- [மூத்தகச்செய்யுட்டனி நின்றுமுடியும். இஃது மு த்தகச்செய்யுள் இன்னிசைவெண்பா.] (௫)

உறற்பாலநீக்கலுறுவர்க்குமாகா... ... .❀
பெறற்பாலனையவுமன்ன-வாமாரி........ ....❀
வறப்பிற்றருவாருமில்லையதனைச்......... ....❀
சிறப்பிற்றணிப்பாருமில்.............. ... .❀

(இ-ள்) உறற்பால-உறும்பகுதியான-தீவினைகளை-நீக்கல் - நீக் குதல்-உறுவர்க்கும்-தபோதனர்க்கும்-ஆகா-இயலாவாம்- பெற ற்பால்-பெறும்பகுதியான நல்வினைகள்-அனையவும்-எல்லாம்- அன் னவாம்-அத்தன்மையாம்-(அதுபோல) மாரி-மழை-வறப்பில்-மழை யற்றகாலத்தில்-தருவாரும் - அதனைப்பெய்விப்பாரும் - இல்லை-இ ல்லை-சிறப்பில்-அம்மழைபெய்யுங்காலத்தில்-அதனை-அதை- தணி ப்பாரும்-பெய்யாமனிறுத்தவல்லாரும்-இல்-இல்லை-(எ-று) ❀ -இ- ம்- வந்ததுன்பங்களை நீக்குதலும் இருக்கிறவின்பங்களைப்போக் குதலும் பெரியோர்க்குமரிது என்பதாம். ☞ நீக்கல்-எ-ஆகா-ப

தினைத்துணையராகித்தந்தேசொளடக்கிப்...... ......❀
பனைத்துணையார்வைகலும்பாடழிந்து-வாழ்வர்.... ❀
நினைப்பக்கிடந்ததெவனுண்டாமேலை...... ... ... ❀
வினைப்பயனல்லாற்பிற........ ....❀

(இ-ள்) தினை-தினையினுடைய-துணையராகி - அளவினையுடைய ராய்-தம்-தமது-தேசு-ஒளியை-உள்-உள்ளே - அடக்கி - அடங்க ச்செய்து - பனை - பனையினுடைய - துணையார் - அளவினை யுடையார் - வைகலும் - நாடோறும் - பாடு-பெருமை-அழிந்து

கெட்டு-வாழ்வர்-வாழாநிற்பர் - நினைப்ப - விசாரிக்க - இடத்து துக்கது-எவன்-என்-உண்டாம்-உளதாம்-மேலை-முன்செய்த - வினைப்பயன்-வினையின்பயன்-அல்லால்-அல்லது-பிற-வேறொன்றுமில்லை-(எ-று) ※ (இ-ம்) வினைவசத்தால் பனையளவு பெருமையையுடையவரும் தினையளவு பெருமையினையுடையவராயடங்கிநிற்பர் என்பதாம். ☞ பனைத்துணையார்-எ-வாழ்வர்-ப. (௫)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்வீயவுங் ....※
கல்லாதார்வாழ்வதறிதிரேல்-கல்லாதார் ....※
சேதனமென்னுமச்சேறகத்தின்மையால் ....※
கோதென்றுகொள்ளாதாங்கூற்று ....※

(இ-ள்) பல்-பல நூல்களையும்-ஆன்ற-கற்றமைந்த-கேள்வி-கேள்வியாலரும்-பயன்-பயனை-உணர்வார்-அறிவார்-வீயவும்-இறக்கவும்-கல்லாதார்-கல்லாதவர்-வாழ்வது-உயிர்வாழ்வதும்-அறிதிரேல்-காரணமறிவீராகில்-கல்லாதார்-கல்லாதவர்-சேதனமென்னும்-அறிவென்னும்-அச்சேறு-அச்சாரம் - அகத்து-மனத்தில்- இன்மையால்-இல்லாமையால்-கூற்று-கூற்றுவன்-கோதென்று- அவனைச்சக்கையென்றெண்ணி-கொள்ளாதாம்- கொள்ளமாட்டாது, (எ-று) ※ (இ-ம்) இயமனானவன் கற்றோரைச்சாரமாகவு மற்றோரைச்சக்கையாகவுங்கொள்வான்-எ-ம்-☞ கூற்று-எ-கொள்ளாதா

இடும்பைகூர்நெஞ்சத்தாரெல்லாருங்காண ......※ [ம்-ப.
நெடுங்கடைநின்றுழல்வதெல்லா-மடம்பம்பூ......※
அன்னங்கிழிக்குமலைகடற்றண்சேர்ப்ப.................※
முன்னைவினையாய்விடும்...............................※

(இ-ள்) அடம்பம்-அடம்பினுடைய-பூ-பூக்களை - அன்னம்-அன்னங்கள்-கிழிக்கும்-கிழித்துவிளையாடும் - அலை- அலைகள்பொருந்திய - தண்-குளிர்ந்த-கடல்-சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே- இடும்பை- துன்பம்-கூர்-மிக்க- நெஞ்சத்தார்-நெஞ்சினையுடையார்-எல்லாரும்-எல்லாரும்-காண- அறிய-நெடும்-நெடிய-கடை-வாயில்களிலே-நின்று- இரந்து திரிந்து-உழல்வது-திரிவது-எல்லாம்-யாவும்-முன்னை-முன்செய்த - வினையாய்விடும் - தீவினைப்பயனாய் விடும், (எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே இப்பிறப்பில் யாசித்துத்திரிகை முற்பிறப்பிற் செய்வினையாம்-என்பதாம் - ☞ எல்லாம்-எ-வினையாய்விடும்-ப. (தண்டியலங்காரம்பொருளணியியல்) தெளிவெனப்படுவது பொருள் புலப்பாடே-இது தெளிவணி. (௭)

அறியாருமல்லரறிவதறிந்தும்.............................※
பழியோடுபட்டவைசெய்தல்-வளியோடு ....※

நெய்த்தலை நறவுயிர்க்கு நீள்கடற்றண் சேர்ப்ப... ... ...❋
செய்தவினை யான்வரும்.... ... ... ❋

(இ-ள்) வளியோடி-காற்றின் வழியேயோடி-நெய்தல்-நெய்தற்பூவினது-நறவு-வாசனை-உயிர்க்கும்-கமழாநின்ற-நீள்-நீண்ட-தண்-குளிர்ந்த-கடல்-சமுத்திரத்தையும்-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-அறியாரும்-அறியாதாரும்-அல்லர்-அல்லர்-அறிவது-அறியத்தக்க நூல்களின் பலனை-அறிந்தும்-அறிந்திருந்தும்-பழியோடு-பழியுடனே-பட்டவை-பொருந்தியவை-செய்தல்-சிலர்செய்தல்-செய்த-முன்செய்த-வினையால்-தீவினைப்பயனாலே-வரும்-வரும் (எ-று) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே நூற்களையறிந்தும் தீவினைகளைச்செய்தல் முன்செய்வினைவசமாம் என்பதாம்- ☞ செய்தல்-எ-வரும்-ப. (௮)

ஈண்டுநீர்வையத்து ளெல்லாருமெத்துணையும்... ...❋
வேண்டார்மற்றீய விழைபயனல்லவை... ... ...❋
வேண்டினும்வேண்டாவிடினுமுறற்பால............❋
தீண்டாவிடுதலரிது... ....❋

(இ-ள்) ஈண்டுநீர்வையத்துள்-விரிநீர்சூழ்ந்தவுலகத்துள்-எல்லாரும்-யாவரும் எத்துணையும்-தமக்கெவ்வளவும்-தீய-கொடியவை-விழை-கலந்த-பயன்-துன்பங்களை-வேண்டார்-வேண்டியிரார்-நல்லவை-நல்வினைப்பயன்களை-வேண்டினும்-அவர் விரும்பினாராயினும்-வேண்டாவிடினும்-விரும்பாவிட்டாலும்-உறற்பால-வரும்வினைகள்-தீண்டா-அவ்வாறுதீண்டாமல்-விடுதல்-நீங்குதல்-அரிது-அரிது-(எ-று) ❋ (இ-ம்) யாவரும்நல்வினைதீவினைகளை வேண்டினும் வேண்டாவிடினும் வருவினைகள்வராமலிராவாம்- என்பதாம்-☞ விடுதல்-எ-அரிது-ப-மன்-ஒழியிசை. (௯)

சிறுகாபெருகாமுறைபிறழ்ந்துவாரா... ... ...❋
உறுகாலத்தூற்றாகாவாமிடத்தேயாகுஞ் ... .❋
சிறுகாலைப்பட்டபொறியுமதனால்....... ... ...❋
இறுகாலத்தென்னைபரிவு.................. ... .❋

(இ-ள்) சிறுகாலை-முதற்காலத்து-பட்ட-உண்டாகிய-பொறியும்-நல்வினைகளும்-சிறுகா-சிறுகாவாம்-பெருகா-பெருகாவாம்-முறை-வரிசை-பிறழ்ந்து-மாறி-வாரா-வாராவாம் - உறுகாலத்து-துன்புறுங்காலத்து-ஊற்றாகா-வந்துதாங்காவாம்- ஆமிடத்து-ஆங்காலத்து-ஆகும்-ஆகும்-அதனால்-அத்தன்மையாதலால்- இறுகாலத்து-தீவினைப்பயத்தால்-(கேடுவருங்காலத்து) பரிவு-வருந்துவது-என்னை-யாது-(எ-று) ❋ (இ-ம்) நல்வினைகள்சிறுகலும்பெ

ருகலும் மூறைமாதிலருகலுமில்லை வரும்போதுவரும் தீவினைக ள்வந்தபோதுவருந்துவதென்ன எ-ம்- ☞ பரிவு-எ-என்னை- ப-(தண்டியலங்காரம்பொருளணியியல்) சொல்லினும் பொருளினு ஞ்சுவைப்படவின்பம்-இஃது-இன்பவணி. (௰)

பழவினை-முற்றிற்று.

௰௨-ம்-அதிகாரம்.

மெய்ம்மை.

அஃதாவது - உண்மைகூறுதலாம்.

இசையாவொருபொருளில்லென்றல்யார்க்கும்
வசையன்றுவையத்தியற்கை - நசையழுங்க
நின்றோடிப்பொய்த்தனிரைதொடீஇசெய்தநன்றி
கொன்றாரிற்குற்றமுடைத்து

(இ-ள்) நிரைதொடீஇ-வரிசையாகவணிந்தவளையல்களை யுடை யவளே-இசையா-இசையாத-ஒருபொருள்-ஒருபொருளை - இல் லென்றல்-இல்லையென்றுசொல்லல்-யார்க்கும்-யாவர்க்கும்-வசை யன்று-குற்றமல்ல-வையத்து-பூமியில்-இயற்கை- இயல்பாகும்- நசை-ஆசை-அழுங்க-கெட-நின்றோடி-நெடுங்காலநின்று- பொ ய்த்தல்-பொய்சொல்லல்-செய்தநன்றி - பிறர்செய்தவுதவியை- கொன்றாரில்-கொன்றவரைப்பார்க்கிலும்-குற்றம்-குற்றம்-உடை த்து-உடையதாம்-(எ-று) ❀ (இ-ம்) பெண்ணேஒருவனைப் பல காலிருக்கவைத்தில்லையென்று சொல்லல் செய்ந்நன்றி யழித்தலி னுங்குற்றமுடையது-எ-ம். ☞ பொய்த்தல்-எ-குற்றமுடைத்து-ப

தக்காருந்தக்கவரல்லாருந்தந்நீர்மை
யெக்காலுங்குன்றலிலராவ-ரக்காரம்
யாவரேதின்னினுங்கையாதாங்கைக்குமாந்
தேவரேதின்னினும்வேம்பு

(இ-ள்) தக்காரும்-பெரியோரும்-தக்கவரல்லாரும்- சிறியோ ரும்-தம்-தமது-நீர்மை-குணங்களில்-எக்காலும்-எந்நாளும்- கு ன்றல்-குறைதல்-இலராவர்-இல்லாராவர்-அக்காரம்-வெல்லத்தை- யாவர்-எவர்-தின்னினும்-தின்றாலும்-கையாது-கசக்காது-வேம்பு- வேம்பை-தேவர்-தேவர்கள்-தின்னினும்-தின்றாலும்- கைக்கும்-க சக்கும்-(எ-று) ❀ (இ-ம்) பெரியோரும்சிறியோரும் தங்கள் கு ணங்களில்குறைவுபடார்கள்-என்பதாம்- ☞ குன்றல்-எ-இலராவ ர்-ப-ஆம்-உம்-ஏ-உம்-அசைகள். (௨)

காலாடுபோழ்திற்கழிகிளைஞர்வானத்து....... ... ❋
மேலாடுமீனிற்பலராவ-ரேலா.......................... ❋
விடரொருவருற்றக்காலீர்ங்குன்றநாட.... ... . ❋
தொடர்புடையேமென்பார்சிலர்.................. ❋

(இ-ள்) ஈர்ங்குன்ற-குளிர்ந்தமலையையும்-நாட - நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-ஒருவர்-ஒருவர் - காலாடுபோழ்தில்-(செல்வமுற்றுச்) சஞ்சரிக்குங்காலத்து-கழி-மிகுந்த-கிளைஞர்- உறவினர்-வானத்து-ஆகாயத்து-மேலாடு-மேலேசஞ்சரிக்கும்-மீனில்-நட்சத்திரங்களைப்பார்க்கிலும்-பலராவர்-அநேகராவர்-ஏலா- பொருந்தாத-இடர்-துன்பங்கள்-உற்றக்கால்-அடைந்தால்-சிலர்- சிலர்மாத்திரம்-தொடர்பு-சம்பந்தம்-உடையேம்-உடையோம்-என்பார்-என்றுசொல்லுவார்கள்-(எ-று) ❀ (இ-ம்)பாண்டியனே ஒருவர்நடந்துதிரியுங்காலத்துப் பலபேருறவினராவார்கள் துன்பமுடைந்தால்சிலபேருறவினராவார்கள்-என்பதாம் ☞ கிளைஞர்-எ-ஆவர்-ப-சிலர்-எ-என்பார்-ப. (௫)

வடுவிலாவையத்துமன்னியமூன்றி........................ ❋
னடுவணதெய்தவிருதலையு-மெய்தும்................ ❋
நடுவணதெய்தாதானெய்துமுலைப்பெய்........ .. ❋
தடுவதுபோலுந்துயர்...... .... ❋

(இ-ள்) வடுவிலா-குற்றமில்லாத-வையத்து-பூமியில்-மன்னிய-நிலைபெற்ற-மூன்றில்-(அறம்பொருளின்பமென்னு) மூன்றனுள் நடுவணது-நடுவாகியபொருள்-எய்த-பொருந்த-இருதலையும்- தருமமுங்காமமும்-எய்தும்-அடையும்-நடுவணது-பொருளை-எய்தாதான்-அடையாதவன்-உலை-உலையில்-பெய்து-போட்டு- அடுவதுபோலும்-(ஆமையைக்)கொல்லுதல்போலும்-துயர்- துன்பத்தை-எய்தும்-அடைவான்-(எ-று) ❀ (இ-ம்) பொருளையுடைந்தவன் புண்ணியத்தையும் இன்பத்தையுமடைவான்- பொருளையடையாதவன் துன்பத்தையடைவான் என்பதாம்- ☞ இருதலை-எ-எய்தும்-ப-பொருளை-செ-எய்தாதான்-எ-எய்தும்-ப-துயரத்தை-செ

நல்லாவின்கன்றாயினாகும்விலைபெறூஉங்...... ..... ❋
கல்லாரேயாயினுஞ்செல்வர்வாய்ச்-சொற்செல்லும். ❋
புல்லீரப்போழ்தினுழவேபோன்மீதாடிச்..... ...... ❋
செல்லாவாநல்கூர்ந்தார்சொல்..... .... ❋

(இ-ள்) நல்-நல்ல-ஆவின்-பசுவின்-கன்றாயின்- கன்றானால்-நாகும்-இளங்கன்றும்-விலைபெறூஉம்- விலைபெறும்- கல்லாரேயாயினும்-கல்லாதவராயினும்-செல்வர்வாய்-ஐசுவரியவான்கள்-வாக்கிற்பிறக்கும்-சொற்செல்லும்-சொற்கள்செல்லும் - நல்கூர்ந்தார்

சொல்-வறியவர்வாக்கிற்பிறக்குஞ்சொற்கள்-புல்லீரம்- அற்பவீர
மபொருந்தியகாலத்தில் (உழுமை) உழுதவபோல்-உழுபடைச்சால்
போல-மீதாடி-மேலாடி - செல்லாவாம - செல்லமாட்டாவாம.
(எ-று) ❁ (இ-ம்) செல்வவான்கள்சொற்கள்செல்லும தரித்திரர்
சொற்கள் செல்லாவாம-என்பதாம- ☞ சொல்-எ-செல்லும-ப-
சொல்-எ-செல்லாவாம-ப-ஏ-அசை. (௬)

இடம்படமெய்ஞ்ஞானங்கற்பினுமென்று... ...... ❁
மடங்காதாரென்றுமடங்கார்-தடங்கண்ணாய்... .... ..❁
யுப்பொடுநெய்பாறயிர்காயம்பெய்தடினுங்..... .... ❁
கைப்பறாப்பேய்ச்சுரையின்காய்....... ... ... ❁

(இ-ள்) தடங்கண்ணாய்-விசாலம்பொருந்திய கண்களையுடைய
வளே-உப்பொடு-உப்புடன்-நெய்-நெய்யும-பால்-பாலும-தயிர்-
தயிரும-காயம-பலகாயங்களும-பெய்து. இட்டு- பேய்ச்சுரையி
ன்காய்-பேய்ச்சுரைக்காயை-அடினும-சமைத்தாலும-கைப்பறு
கைப்புநீங்காது-(அதுபோல)மெய்ஞ்ஞானம்-உண்மைஞானநூ
ற்களை-என்றும-எந்நாளும இடம்பட-விரிவாக-கற்பினும - கற்
றாலும அடங்காதார்-அடங்காதவர்கள்-என்றும-எந்நாளும-அட
ங்கார்-அடங்கார். (எ-று) ❁ (இ-ம) பெண்ணே அடங்காதவர்கள்
எக்காலுமடங்காரென்பதாம் ☞ அடங்காதார்-எ-அடங்கார்-ப
(அவிநயர்சூத்திரம.)குறட்பாவிரண்டடையுநாலசைத்தொடையா
ய்-முதற்பாதனிச்சொலின்றியுமுடிவுறுமாகை - விகற்பிக்கப்படு
நேரிசைவெண்பா-இஃதிருவிகற்பத்தானேரிசைவெண்பா- (௭)

தம்மையிகழ்வாரைத்தாமவரின்முன்னிகழ்க - ❁
என்னையவரொடுபட்டது-புன்னை - - - ❁
விறற்பூங்கமழ்கானல்வீங்குநீர்ச்சேர்ப்ப ❁
உறற்பாலயார்க்குமுறும. - - ❁

(இ-ள்) புன்னை-புன்னைமரங்களின்-விறல்-மிக்க-பூ-பூக்களின்மண
ம்,கமழ்-பரிமளிக்கின்ற,கானல்,சோலையையும,வீங்கு,நிறைந்த,
நீர்,நீரினையும,சேர்ப்ப,கடற்கரையையுமுடையபாண்டியனே,உ
றற்பால,வருபவை,யார்க்கும,யாவருக்கும,உறும,வருமாதலால்,
தம்மை,தங்களை,இகழ்வாரை,இகழ்பவர்களை,தாம,தாங்கள்,அவ
ரின்முன்னிகழ்க,அவர்களின்முன்பாயிகழக்கடவர்கள்,அவரொடு
பட்டது,அவர்களிடத்தில்இகழப்பட்டதென்னை, என்னே, என்ன.
(எ-று) ❁ (இ,ம) பாண்டியனே தங்களையிகழ்ந்தவர்கள் முன்பா
கத்தாங்களிகழக்கடவர்கள்,அவர்கள் பின்னிகழ்வதென்ன என்ப
தாம, ☞ தாம,எ,இகழ்க,ப. (௮)

ஆவேறுருவினவாயினுமாபயந்த *
பால்வேறுருவினவல்லவாம்-பால்போ *
லொருதன்மைத்தாகுமறநெறியாபோ *
லுருவுபலகொளலீங்கு. ※

(இ-ள்) ஆ; பசுக்கள், வேறு, வேறுபட்ட, உருவினவாயினும், உரு வங்களையுடையவாயினும், ஆ, அப்பசுக்கள், பயந்த, கொடுத்த பால், பாலெல்லாம், வேறு, வேறுபட்ட, உருவின, உருவங்க ளையுடையன அல்லவாம், அல்லனவாம், பால்போல், அப்பால், போல-அறம்-அறத்தினது-நெறி-வழி-ஒருதன்மைத்து-ஒருதன் மையையுடையது-ஆகும்-ஆம்- ஆபோல-அப்பசுக்கள்போல-ஈங் கு-ஈங்குண்டாகிய சமயங்களும்-பல-பலஉருவுவேடங்களை-கொ ளல்-கொண்டிருக்கும்-. (எ-று) ※ (இ-ம்) பசுக்களெல்லாம்வேறுவா றாயும் பாலெல்லாமொருவே அதுபோலயார்செய்யினுந் தரு மமெல்லா மொருவழியாகும் இப்படியேசமயங்கள் என்பதாம். ☞ அறநெறி-எ-ஆகும்-ப. சமயங்கள்-எ-கொளல்-ப - வேடங்க ளை-செ (அகத்தியச்சூத்திரம்) முதலுமூன்றுநாற்சீராகிய. பிரண் டீற்று முச்சீராகியும், தனிச்சொற்சீர்கொளுநேரிசைவெண்பா.

யாவருலகத்தோர்சொல்லில்லார்தேருங்கால்... ....*
யாவருபாயத்தின்வாழாதார் - யாவ......... ......*
ரிடையாகவின்னுமைத்தாதார்யாவர்..... ....*
கடைபோகச்செல்வமுய்த்தார்........... ....*

(இ-ள்) தேருங்கால்-ஆராயுமிடத்து-உலகத்து-உலகில்-சொல் -புகழ்-இல்லார்-இல்லாதவர்-யாவர்-யாவர்தாம்- உபாயத்தின்-மு ற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்துவபாயத்தால்-வாழாதார்-இப்பிறப்பில்வா ழாதார்-யாவர்-யாவர்தாம்-இடையாக-இறக்குமுன்-இன்னுமைத்து -துன்பத்தை-எய்தாதார்-அடையாதவர்-யாவர்-யாவர்தாம்-கடை போக-முடிவளவும்-செல்வம்-செல்வத்தை-உய்த்தார்-செலுத்தின வர்-யாவர்-யார்தாமொருவருமில்லை-(எ-று) ※ (இ-ம்) புகழிலா ர்யார் வாழாதார்யார் யார்துன்பமடையாதார் யார்முற்றுஞ்செல் வம்பெறுவார் என்பதாம். ☞ யார்-எ-யார்-ப- (௧௦)

தாஞ்செய்வினையல்லாற்றம்மொடுசெல்வதுமற்... *
றியாங்கணுந்தேரிற்பிறிதில்லை - யாங்குத்தாம் ... *
போற்றிப்புனைந்தவுடம்பும்பயனின்றே .. ..*
கூற்றங்கொண்டோடும்பொழுது.................... ...*

(இ-ள்) ஆங்கு-அவ்விடத்து-தாம்-தாங்கள்-போற்றி-காத்து- புனைந்த-அழகுசெய்த-உடம்பும்-உடம்பாலும்-கூற்றம்- கூற்றுவ ன்-கொண்டு-தமதுயிரைக்கொண்டு-ஓடும்-போங்காலத்தில் - பய

ன்-பிரயோசனமும்-இன்று-இல்லை-தாங்கள்-செய்-செய்த- வினை- இருவினையும் - அல்லால்-அல்லாது-தம்மொடு-தம்முடனே-செல்வது-கூடப்போவது-யாங்கணும்-எக்காலத்தாயினும்-தேரில் - ஆராய்ந்தால்-பிறிதில்லை-வேறொன்றுமில்லை-(எ-று) ❁ (இ-ம்) தாங்கள்செய்தநல்வினை தீவினையேதங்களோடுகூடவரும் என்பதாம். ☞ வினை-எ-பிறிதில்லை-ப. (௰)

மெய்ம்மைமுற்றிற்று.

௰௩-ம்-அதிகாரம்.

தீவினையச்சம்.

அஃதாவது-தீவினைக்கஞ்சுதலாம்.

துக்கத்துட்டூங்கித்துறவின்கட்சேர்கலா ... - ... ❋
மக்கட்பிணத்தசுடுகாடு - தொக்க ... ❋
விலங்கிற்குப் புள்ளிற்குங்காடேபுலன்கெட்ட ... - ❋
புல்லறிவாளர்வயிறு ... ❋

(இ-ள்) துக்கத்துள்-துன்பத்திடத்து-தூங்கி-மயங்கி- துறவின்கண் - துறவறவிடத்து-சேர்கலா-அடையாத- மக்கள்-மக்களின்-பிணத்த-பிணங்களையுடையன-சுடுகாடு-சுடுகாடுகள்-தொக்க- நெருங்கிய-விலங்கிற்கும்-மிருகங்களிற்கும்-புள்ளிற்கும்-பறவைகளுக்கும்-காடு-காடுகளாவன-புலன்கெட்ட-அறிவுகெட்ட - புல்லறிவாளர்-அறிவீனருடைய-வயிறு-வயிறுகள்--(எ-று) ❁ (இ-ம்) மிருகங்களுக்கும்-பறவைகளுக்கும் அறிவீனர்களுடைய வயிறுகளே சுடுகாடுகளாம் என்பதாம். ☞ வயிறு-எ-காடு-ப. (க)

இரும்பார்க்குங்காலராயேதிலார்க்காளாய்க் ... ❋
கரும்பார்கழனியுட்சேர்வர் - சுரும்பார்க்குங் ... ❋
காட்டுளாய்வாழுஞ்சிவலுங்குறும்பூழுங் ... ❋
கூட்டுளாய்க்கொண்டுவைப்பார் ... ❋

(இ-ள்) சுரும்பு-வண்டுகள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும் - காட்டுளாய்-காட்டிடமாய்-வாழும்-வாழுகின்ற-சிவலும் - கவுதாரியையும்-குறும்பூழும்-காடையையும் கூட்டுளாய்-கூட்டிடமாய் - கொண்டுவைப்பார் கொண்டடைப்பவர்கள்-இரும்பு-இரும்புவிலங்கு- ஆர்க்கும் சத்திக்கும்-காலராய்-கால்களையுடையவராய் - ஏதிலார்க்கு பகைவருக்கு-ஆளாய்-அடிமையாய். கரும்பார்- இருட்பூமியாகிய கழனியுள்-வயலிடத்தில்-சேர்வர்-அடைவார்கள்-(எ-று) ❁ (இ-ம்)

றொருவர்தம்முடைய-உள்ளத்தை-மனதை- தேரும்-அறியும்-
தன்மையுடையவர்- அளவினையுடையவர்-யாஅர்-யாவர்-(எ-று)
இ-ம்-※ பாண்டியனே ஒருவர்மனதைமற்றொருவரறியார்-என்ப
தாம்-☞ உடையவர்-எ-யாஅர்-ப. (எ)

உள்ளத்தானள்ளாதுறுதித்தொழிலராய்க்...... .. ❋
கள்ளத்தானட்டார்கழிகேண்மை-தெள்ளிப்... ... ※
புனற்செதும்புநின்றலைக்கும்பூங்குன்றநாட........❋
மனத்துக்கண்மாசாய்விடும்...... ※

(இ-ள்) தெள்ளி-மணிகளைக்கொழித்து-புனல்- அருவிநீரான
து-செதும்புநின்று-சேறுபொருந்தி-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-பூ-அ
ழகிய-குன்றம்-மலையையும்-நாட- நாட்டையுமுடைய பாண்டிய
னே-உள்ளத்தால்-மனதால்-நள்ளாது-சிநேகியாது- உறுதித்தொ
ழிலராய்-பலம்பொருந்தியசெய்கையையுடையராய்- கள்ளத்தால்
வஞ்சத்தால்-நட்டார்-சிநேகித்தவரது-கழி-மிகுந்த-கேண்மை-சி
நேகம்-மனத்துக்கண்-மனதின்னிடத்தில்-மாசாய்விடும்- குற்றமா
ய்விடும்-(எ-று) ※ (இ-ம) பாண்டியனேமனங்கலந் துறவுசெய்
யாது வஞ்சகமாக வுறவுசெய்தல்மனதிடத்திற்குற்றமாம் என்ப
தாம்-☞ கேண்மை-எ-மாசாய்விடும்-ப. (அ)

ஒக்கியவொள்வாடன்னொன்னார்கைப்பட்டக்கா .... ❋
லூக்கமழிப்பதூஉமெய்யாகு-மாக்க...... .... ❋
மிருமையுஞ்சென்றுசுடுதலானல்ல......... ....❋
கருமமேகல்லார்கட்டீர்வு.......................... ❋

(இ-ள்) ஒக்கிய-ஓங்கிய-ஒள்-ஒளிபொருந்திய-வாள்-தன்வாளா
யுதம்-தன்னொன்னார்-தன்சத்துருக்கள்-கை-கையில்-பட்டக்கால்-
அகப்பட்டால்-ஊக்கம-மனத்தைரியத்தை-அழிப்பதூஉம்- கெ
டுப்பதும்-மெய்யாகும்-உண்மையாகும்-ஆக்கம்-தீவினைப்பலன்-
இருமையும்-இம்மையுமறுமையும்-சென்று- தன்னுடன்சென்று
சுடுதலால்-வருத்துதலால்-கல்லார்கண்-தீவினையாளரிடத்து-தீர்வு-
சிநேகநீக்குதல்-நல்லகருமமே-நல்லகாரியமே (எ-று) ※ இ-ம்
தீவினையாளரிடத்துச்சிநேகநீக்குதல் நல்லது என்பதாம்-☞-தீ
ர்வு-எ-கருமம்-ப-எ-அசை-[நன்னூல்] வலித்தன்மெலித்த னீட்ட
ல்குறுக்கல்-விரித்தறொகுத்தலும்வருஞ்செய்யுள் வேண்டுழி- இவ்
விதியால்-ஒங்கிய-என்றது-ஒக்கிய எனவலித்தல் விகாரமாயிற்று.

மனைப்பாசங்கைவிடாய்மக்கட்கென்றேங்கி.... ... ※
யெனைத்துழிவாழ்தியோநெஞ்சே-மனைத்துஞ் .... ❋
சிறுவரையேயாயினுஞ்செய்தநன்றல்லா.......... ...❋
லுறுபயனோவில்லையுயிர்க்கு.......................❋

(இ-ள்) நெஞ்சே-மனமே. மனை-இல்வாழ்க்கையின்-பாசம்-ஆசையை, கைவிடாய்-விட்டுவிடாய், மக்கட்கென்று-மக்களுக்கென்று, ஏங்கி-இரங்கி, எனைத்தூழி-எவ்வளவுகாலம், வாழ்தியோ - வாழ்வாயோ, சிறுவரை-சிறுபொழுது, ஆயினும்-ஆனாலும், செய்த-தான்செய்த-நன்று-தருமப்பலனே அல்லால்-அல்லது- எனைத்தும்-எவ்வளவும்-உயிர்க்கு-நம்முயிர்க்கு-உறுபயன்- பொருந்தியபலன்-இல்லை - இல்லை--(எ-று) ❖ இ-ம்-மனமே நம்முயிர்க்குத் தருமத்தையன்றிப் பலனில்லை-என்பதாம் ☞ உறுபயன்-எ - இல்லை- ப. ஏ-ஓ-அசைகள். (௰)

தீவினையச்சமுற்றிற்று.

ஆக அதிகாரம்-௰௩-ஆ-செய்யுள்-௱௩௰.

அறத்துப்பான்முற்றிற்று

இரண்டாவது
பொருட்பால்.

அஃதாவது-பொருளினுடைய பகுப்பாம்.

௰௪-ம்- அதிகாரம்.

கல்வி,

அஃதாவது-கல்வியைப்பற்றிச் சொல்லியது.

குஞ்சியழகுங்கொடுந்தானைக்கோட்டழகு.......... ❋
மஞ்சளழகுமழகல்ல-நெஞ்சத்து..................... ❋
நல்லம்யாமென்னுநடுவுநிலைமையாற்............ ❋
கல்வியழகேயழகு............................... ❋

(இ-ள்) குஞ்சி-மயிரினுடைய-அழகும்-அழகும் - கொடும்-கொடிய-தானை-ஆடையினுடைய-கோடு-கரைக்கோட்டினது-அழகும்-அழகும்-மஞ்சள்-மஞ்சளினுடைய-அழகும்-அழகும்-அழகல்ல-அழகல்லவாம்-நெஞ்சத்து-மனதில்-நடுவுநிலைமையால்-நடுநிலையால்-நல்லம்-நன்மையுடையோம்-யாமென்னும்-யாமென்றுசொல்லும்-கல்வி-வித்தையினுடைய-அழகே-அழகே- அழகு-ஒருவர்க்கழகாகும்(எ-று) ❖ இ-ம்-ஒருவர்க்குக்கல்வியழகே யழகாகும்-மற்றையழகுகளழகல்லவாம்-என்பதாம்-☞ அழகு-எ-கல்வியழகு-ப. ஒருவனொன்பதாயிருபாற்றாய்ப் - பன்மைவினைகொளும்பாங்கிற்றென்ப-இவ்விதியால் ஒருவனொன்ற தான்பாற்கு

ம் பெண்பாற்குங்கொள்க-மஞ்சள் பெண்பாற்கும் மஞ்சள் கலந்த சந்தன மாண்பாற்குமாம்-கல்வி பெண்பாற்கும் வேண்டுமென்றதாயிற்று. (௧)

இம்மைபயக்குமாலீயக்குறைவின்றாற் .... ※
றம்மைவிளக்குமாற்றாமுளராக்கேடின்றா .... ※
லெம்மையுலகத்தும்யாங்காணேங்கல்விபோன் ... ※
மம்மாறுக்குமருந்து .... ※

(இ-ள்) இம்மை-இப்பிறப்பில்-பயக்கும்-பயன்கொடுக்கும்-ஈய-பிறர்க்குக்கொடுக்க-குறைவின்றி-குறைதலில்லை-தம்மை-கற்றவர்தங்களை-விளக்கும்-விளங்கச்செய்யும்-தாமுளரா-தாமறியாத-கேடின்று-கேடில்லை-எம்மையுலகத்தும்-எவ்வுலகத்தும்-யாம்-நாம்-கல்விபோல்-வித்தையைப்போல-மம்மர்-மயக்கத்தை-அறுக்கும்-தீர்க்கும்-மருந்து-மருந்தை-காணேம்-கண்டறியோம்-(எ-று) ※ இ-ம்-கல்விக்குமேலானதொன்றில்லை-என்பதாம்-☞ யாம்-எ-காணேம்-ப-மருந்து-செ. (௨)

களர்நிலத்துப்பிறந்தவுப்பினைச்சான்றோர் ...... ※
விளைநிலத்துநெல்லின்விழுமிதாக்-கொள்ளவர் ...... ※
கடைநிலத்தோராயினுங்கற்றுணர்ந்தோரைத் ...... ※
தலைநிலத்துவைக்கப்படும் .... ※

(இ-ள்) களர்நிலத்து-உவர்நிலத்தில்-பிறந்த-உண்டான-உப்பினை-உப்பை-சான்றோர்-பெரியோர். விளை-விளைகின்ற-நிலத்து-வயனிலத்துப்பிறந்த-நெல்லின்-நெல்லைப்பார்க்கிலும்-விழுமிதா-சிறப்பாக-கொள்வர்-கொள்வார்கள். (அதுபோல) கடை-கடையான-நிலத்தோராயினும்-சாதியிற்பிறந்தாராயினும்-கற்றறிந்தோரை-கற்றுணர்ந்தவரை-தலைநிலத்து-முதன்மையானவிடத்து. வைக்கப்படும்-வைக்கத்தகும்(எ-று) ※ இ-ம்-தாழ்ந்தநிலத்திற்பிறந்தவுப்பை-உயர்ந்தநிலத்திற்பிறந்தநெல்லினுஞ் சிறப்பாகக்கொள்வர் அதுபோலக்கீழ்க்குலத்தோராயினுங்கற்றோரைமேலிடத்துவைக்கத்தகும் என்பதாம்-☞ சான்றோர்-எ-கொள்வர்-ப (௩)

வைப்புழிக்கோட்படாவாய்த்தீயிற்கேடில்லை ...... ※
மிக்கசிறப்பினரசர்செறின்-வவ்வா .... ※
லெச்சமெனவொருவன்மக்கட்குச்செய்வன .... ※
விச்சைமற்றல்லபிற .... ※

(இ-ள்) வைப்புழி-வைத்தவிடத்தில்-கோட்படா-பிறரால்கொள்ளப்படாது-வாய்த்து-பொருந்தி-ஈயில்-கொடுத்தால்-கேடில்லை-குறைவில்லை-மிக்க-மிகுந்த-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-அரசர்-அரசர்கள்-செறின்-கோபித்தால்-வவ்வார்-கவரார்-(ஆகையால்) ஒருவ

ன்-ஒருவன்-மக்கட்கு-தன்புதல்வர்க்கு-எச்சமெனை- (தேடிவிடும்) பிள்ளையென-செய்வன-செய்யத்தக்கன-விச்சை-கல்விகளே.பிற பிறவெல்லாம்-அல்ல-தேடிவைக்குஞ்செல்வங்களல்ல-(எ-று) ❊ இ-ம்-ஒருவன்-தன்பிள்ளைக்குத்தேடிவிடும் - பிள்ளையாகக் கல்வியொன்றேகற்பிக்கவேண்டும் என்பதாம்-☞ விச்சை-எ- செய்வன-ப-மற்று-அசை(சங்கயாப்புச்சூத்திரம்)காய்முன்னேரும் விளமுன்னேரு-மாமுன்னிரையும்வரும்வெள்ளைக்கே- இவ்விதியாற்றளையறிக. (௪)

கல்விகரையிலகற்பவர்நாள்சில ... ❊
மெல்லநினைக்கிற்பிணிபல-தெள்ளிதின் ... ❊
ஆராய்ந்தமைவுடையகற்பவேநீரொழியப் ... ❊
பாலுண்குருகிற்றெரிந்து ... ❊

(இ-ள்) கல்வி-கல்விகள்-கரையில-அளவில-கற்பவர்- கற்பவர்களுக்கு நாள்-வாழ்நாள்கள்-சில-சிலவுள-மெல்ல-மெதுவாக-நினைக்கில்-ஆராய்ந்தால்-பிணி-நோய்கள்-பல-பலவுள - தெள்ளிதின்-தெளிவுள்ளவறிவால்-ஆராய்ந்து-விசாரித்து - அமைவுடைய-நிறைவுடைய நூல்களை-நீரொழிய-சலநீங்க-பால்-பாலை-உண்-உண்ணும்-குருகில்-அன்னையப்போல-தெரிந்து-அறிந்து-கற்ப- (அறிவுடையோர்கள்)கற்பார்கள்.(எ-று) ❊ இ-ம் அன்னம் நீரைநீக்கிப் பாலைக்கொள்ளுதல்போல அறிவுடையோர்கள் பொய்நூலைத்தள்ளிமெய்நூலைக்கற்பார்கள் என்பதாம்-☞ அறிவுடையோர்-தோன்றுவெழுவாய்-கற்ப. ப-அமைவுடைய-செ-எ-அசை. (௫)

தோணியியக்குவான்றொல்லைவருணத்துக் ... ❊
காணிற்கடைப்பட்டானென்றிகழார்-காணு ... ❊
மவன்றுணையாவாறுபோயற்றே நூல்கற்ற ... ❊
மகன்றுணையாநல்லகொளல் ... ❊

(இ-ள்) தொல்லை-பழைய-வருணத்து-சாதிகளுள்-காணில்- ஆராயில்-தோணி-தோணியை. இயக்குவான்-ஓட்டுவான்-கடை-கீழ்ச்சாதியில்-பட்டானென்று-பிறந்தவனென்று-இகழார்- இகழார்கள்-அவன்-அவனையே-துணையா-துணையாக-ஆறு-ஆற்றை- போயற்றே-கடந்துபோவதுபோலும்-காணாய்-பாராய்-நூல்- நூல்களை-கற்றமகன்-கற்றவனிழிவானவனாகினும்-துணையா-அவனே துணையாக-நல்ல-நல்லநூற்பொருள்களை-கொளல்-(ஒருவன்)கற்றுக்கொள்ளல்வேண்டும்-(எ-று) ❊ இ-ம் ஒருவன் இழிந்தோனிடத்துங்கல்வியைக்கற்கவேண்டும் என்பதாம், ☞ ஒருவன்- தோன்றுவெழுவாய்-கொளல்-ப-நல்ல-செ. (௬)

தவலருந்தொல்கேள்வித்தன்மையுடையார ... ❊

ரிகலிலரெஃகுடையார்தம்முட்குழீஇ............*
நகலினினிதாயிற்காண்பாமகல்வானத்.........*
தும்பருறைவார்பதி...........................*

(இ-ள்) தவலரும்-கேடில்லாத-தொல்-பழைய-கேள்வி- கல்விகளால்வரும்-தன்மை-குணங்களை-உடையார்-உடையவர்கள்- இகலிலர்-பகையில்லாதவர்கள்-எஃகுடையார்-கூரிய புத்தியுடையார்-தம்முள்-தங்களிடத்தில்-குழீஇ-கூடியிருந்து-நகலின்- மகிழ்தலைப் பார்க்கிலும்-அகல்-அகன்ற-வானத்து-வானத்தில்-உம்பர்- தேவர்கள்-உறை-வாசம்பண்ணும்-வார்பதி-நெடும்பதி-இனிதாகில்- இனிதாயிருந்தால்-காண்பாம்-காணக்கடவோம் (எ-று) ※ இ-ம்-அறிவுடையோரிடத்துக்கூடி மகிழ்தலைப்பார்க்கிலும் தேவருலகமினிதாயிருக்குமாகில் காண்போம் என்பதாம். ☞ யாம்- எ-காண்பாம்- (௭)

கனைகடற்றண்சேர்ப்பகற்றறிந்தார்கேண்மை......*
நுனியிற்கரும்புதின்றற்றே-நுனிநீக்கித்.........*
தூரிற்றின்றன்னதகைத்தரோபண்பிலா..........*
வீரமிலாளர்தொடர்பு...........................*

(இ-ள்) கனை-சத்திக்கும்-தண்-குளிர்ந்த-கடல்-கடலினது- சேர்ப்ப-கரையையுடையபாண்டியனே-கற்றறிந்தார் - கற்றுணர்ந்தோர்-கேண்மை-சிநேகமானது-கரும்பு-கரும்பை - நுனியில்- நுனியிலிருந்து-தின்றற்று-தின்றாற்போலும்-பண்பிலா- நற்குணங்களில்லாத-ஈரமிலாளர்-அன்பிலாதவர்கள்-தொடர்பு- சிநேகமானது-நுனி-கரும்பினுனியை-நீக்கி-விட்டு-தூரில்- அடியிலிருந்து தின்றன்ன-தின்றாற்போலும்-தகைத்து-தன்மையுடையது (எ-று) ※ இ-ம்-கற்றோர்சிநேகம் கரும்பை நுனியிலிருந்து - தின்றாற் போலும்-மற்றோர்சிநேகம் கரும்பை அடியிலிருந்து தின்றாற் போலும் என்பதாம். ☞-கேண்மை-எ- தின்றற்று-ப-தொடர்பு- எ-தகைத்து-ப-எ-அரோ-அசைகள். (௮)

கல்லாரேயாயினுங்கற்றாரைச்சேர்ந்தொழுகி......*
னல்லறிவுநாளுந்தலைப்படுவர் - தொல்சிறப்பி......*
னொண்ணிறப்பாதிரிப்பூச்சேர்தலாற்புத்தோடு ....*
தண்ணீர்க்குத்தான்பயந்தாங்கு...............*

(இ-ள்) ஒள்-ஒள்ளிய-நிறம்-நிறமுடைய-பாதிரிப்பூ- பாதிரிப் பூவின்-புத்தோடு-புதியவிதழ்களானவை-சேர்தலால்-அடைதலால்-தண்ணீர்க்கு-சலத்திற்கு-தான்-வாசனைதான்-பயந்தாங்கு-பயன்பட்டாற்போலும்-கல்லாரேயாயினும்-கற்றிலாராகிலும்- கற்றாரை-கற்றவரை-சேர்ந்து-சார்ந்து-ஒழுகின்-நடப்பாராயின்-தொ

ல்-பழமை-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நல்-நல்ல-அறிவு - அறிவில்-நாளும்-நாடோறும்-தலைப்படுவர் - முதன்மையடைவர்-(எ-று) ✻ இ-ம்- பாதிரிப்பூக்களினிதழ்களானவை தண்ணீர்க்குவாசந்தந்தாற்போலும் கல்லாதவருங்கற்றோரைச்சார்ந்தா லறிவின்முதன்மையாவர் என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-தலைப்படுவர்-ப-எ-அசை. புத்தோடு-கடைக்குறைந்தது-புதியவோடு-எனவுரைகூறுவாருஞ் சிலருள ரிவர்நூலுக்கமறியாரேயாம். (௯)

அலகுசால் கற்பி னறிவுநூல் கல்லா ✻
துலகநூ லோதுவ தெல்லாங் - கலகலக் ✻
கூஉந் துணையல்லாற் கொண்டு தடுமாற்றம் ✻
போஒந் துணையறிவா ரில். ✻

(இ-ள்) அலகு-அளவு-சால்-மிக்க-கற்பின்- நூல்களைக்கற்றல்-அறிவுநூல்-ஞானநூல்களை-கல்லாது-கற்காமல்- உலகநூல் - உலகத்துக்குரிய நூல்களை ஓதுவதெல்லாம்-கற்பதெல்லாம்-கலகல-கலகலவென்றோசையாய்-கூஉந்துணை-கூவுமளவு- அல்லால்-அல்லது-தடுமாற்றம்-பிறவித்துன்பத்தைவிட்டு-கொண்டு-நல்வழியைக்கொண்டு-போஒந்துணை-போகுமளவை-அறிவார்-அறியவல்லவர்-இல்-இல்லை(எ-று) ✻ (இ-ம்) ஞானத்திற்குரிய-நூல்களைக்கற்காமல் உலகத்திற்குரிய நூல்களைக்கற்குதல் வீண் என்பதாம். ☞ அறிவார்-வ-இல் ப- கல்விமுற்றிற்று. (௰)

௰௫-ம்-அதிகாரம்.

குடிப்பிறப்பு.

அஃதாவது-நற்குடியிற்பிறத்தலாம்

உடுக்கை யுலறி யுடம்பழிந்தக் கண்ணுங் ✻
குடிப்பிறப் பாளர்தங் கொள்கையிற் குன்றா ✻
ரிடுக்கண் டலைவந்தக் கண்ணு மரிமா ✻
கொடிப்புற் கறிக்குமோ மற்று ✻

(இ-ள்) குடிப்பிறப்பாளர்-நற்குலத்திற்பிறந்தோர் - உடுக்கை ஆடை-உலறி-கெட்டு-உடம்பு-உடலானது - அழிந்தக்கண்ணும்-அழிந்தாலும்-தம்-தங்களுடைய-கொள்கையில்-நன்னடக்கையில்-குன்றார்-குறைவுபடார்-அரிமா- சிங்கமானது-இடுக்கண் (பசித்) துன்பம்-தலைவந்தக்கண்ணும் - முதன்மையாகவந்தாலும்-கொடிப்புல்-கொடிகளையுடையபுல்லை-கறிக்குமோ- தின்னுமோ-(எ-று) ✻ இ-ம்-நற்குடியிற்பிறந்தார் துன்பம்வந்தாலு நன்னெ

டைக்கையிற் குறையார்-சிங்கம்பசித்தாலும் புல்லைத் தின்னாது என்பதாம். ☞ குடிப்பிறப்பாளர்-எ-குன்றார்.-ப-மற்றவை. (௧)

சான்றாண்மைசாயலொழுக்கமிவைமூன்றும்.....✻
வான்றோய்குடிப்பிறந்தார்க்கல்லது - வான்றோயு...✻
மைதவழ்வெற்படாஅபெருஞ்செல்வ.............✻
மெய்தியக்கண்ணும்பிறர்க்கு.........................✻

(இ-ள்) வான்-ஆகாயத்தை-தோயும்-அளாவும்-மை-மேகம்-தவழ்-தவழும்-வெற்ப-மலையையுடையபாண்டியனே-சான்றாண்மை-பெருந்தன்மை-சாயல்-மென்மை-ஒழுக்கம் - நன்னடைக்கை-இவைமூன்றும்-இம்மூக்குணங்களும்-வான்-பெருமை- தோய் - நிறைந்த-குடிப்பிறந்தார்க்கு-நற்குடியிற்பிறந்தார்க்கு-அல்லது-அல்லாமல்-பிறர்க்கு-நற்குடியிற்பிறவாதார்க்கு- பெருஞ்செல்வம்-பெரிய செல்வம்-எய்தியக்கண்ணும்-வந்தாலும்-படாஅ - அம்மூக்குணங்களுமுண்டாகாவாம். ❋(எ-று)❋ -இ-ம்- பாண்டியனே பெருந்தன்மை மேன்மை நன்னடைக்கை இவைநற்குடியிற்பிறந்தார்க்கல்லது அக்குடியிற்பிறவாதாருக்கில்லை என்பதாம். ☞ இவை-எ-படாஅ-ப. (௨)

இருக்கையெழலுமெதிர்செலவுமேனை..........✻
விடுப்பவொழிதலோடின்ன - குடிப்பிறந்தார்......✻
குன்றாவொழுக்கமாக்கொண்டார்கயவரோ.........✻
டொன்றாவுணரற்பாற்றன்று..........................✻

(இ-ள்) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- இருக்கையெழலும்-(பெரியோரைக்கண்டு) இருக்குமிடம்விட்டெழுதலும்- எதிர்செலவும்-எதிராகப்போதலும்-ஏனை-இவை நீங்க-விடுப்ப -வழிவிடுதலும்-ஒழிதல்-நீங்கலும்-ஓடு-இவற்றுடன்-இன்ன- இவைபோல்வனவுபசாரங்களை-குன்றா-குறையாத-ஒழுக்கமா- நன்னடைக்கையாக - கொண்டார்-கொண்டார்கள்- கயவரோடு-கீழ்மக்களோடு-ஒன்றா-அக்குணங்கள் பொருந்தாவாம் உணரற்பாற்று- அறியுந்தன்மை-அன்று கீழோர்க்கல்ல-(எ-று) ❋ இ-ம்- நற்குடியிற்பிறந்தோர் ஆசார வுபசாரங்களைவிடார் அக்குடியிற்பிறவாதார்க்காசாரவுபசாரங்களில்லை என்பதாம். ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-கொண்டார்-ப. (௩)

நல்லவைசெய்யினியல்பாகுந்தீயவை...............✻
பல்லவர்தூற்றும்பழியாகு - மெல்லா...............✻
முணருங்குடிப்பிறப்பினூதியமென்னே..........✻
புணருமொருவர்க்கெனின்.........................✻

(இ-ள்) நல்லவை-நன்மைகளை-செய்யின்-செய்தால்-இயல்பா

கும்-இயற்கையாம்-தீயவை- தன்மைகளைச்செய்தால்-பல்லவர்-ப லரும்-தூற்றும்-தூற்றத்தக்க-பழியாகும்-பழிப்பாகும்- எல்லாம் நற்குணமெல்லாம்-உணரும்-அறியும்-குடிப்பிறப்பு- நற்குடிப்பி றப்பு-ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு-இன்.இனிதாக-புணருமெனின்- கூ டுமாகில்-ஊதியமென்-இதிலு மிலாப்பியாது-(எ-று) ※ - இ-ம்- ஒருவருக்கு நற்குடிப்பிறப்புப்பொருந்துமாறு விதைவிடலாய மென்ன-என்பதாம். ☞ ஊதியம்-எ-என்-ப ஓ-அசை. (௪)

கல்லாமையச்சங்கயவர்தொழிலச்சஞ்...............※
சொல்லாமையுள்ளுமோர்சோர்வச்ச - மெல்லா ...※
மிரப்பார்க்கொன்றீயாமையச்சமரத்தாரிம் ....※
மாணாக்குடிப்பிறந்தார் ....※

(இ-ள்) கல்லாமை-கற்காதிருக்கை-அச்சம்-அச்சம்-கயவர்-கீழ் மக்கள்.தொழில்.தொழில்.செய்தல்.அச்சம்.அச்சம்-சொல்லாமை யுள்ளும்-பொய்சொல்லாமையிடத்தும்-ஓர்-ஒரு-சோர்வு-சொற் சோர்வுபடல்-அச்சம்-அச்சம்-எல்லாம்-யாவும்-இரப்பார்க்கு-யா சிப்பவர்க்கு-ஒன்று-ஒருபொருள்-ஈயாமை.கொடாமை-அச்சம்- அச்சம்- (ஆதலால்) இம்மாணாக்குடி-பெருமையில்லாதவிக்குடி யிற்பிறந்தார்-மரத்தார்-மரத்தோடொத்தவர்- எ-று ※ (இ-ம்) கல்லாமையும்இழிதொழிலும்சொற்சோர்வும்-ஈயாமையுமுடை யவர்மரத்துக்கொப்பானவர். ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-மரத்தார்.ப

இனநன்மையின்சொலொன்றீதன்பிறவே... ...※
மனநன்மையென்றிவையெல்லாங்-கனமணி ... .※
முத்தோடிமைக்குமுழங்குவரித்தண்சேர்ப்ப ......※
வித்திப்பிறந்தார்கண்ணேயுள.............................※

(இ-ள்) கனம்-பொன்னையும்-மணி-அரதனங்களையும்-முத்தோ டு-முத்துக்களுடன்-இமைக்கும்-பிரகாசிக்கச்செய்யும்-முழங்கு- சத்திக்கின்ற-தண்-குளிர்ந்த-உவரி-கடலையும்-சேர்ப்ப- கரையை யுமுடையபாண்டியனே-இனநன்மை-இனநன்மையும்-இன்சொ ல்-இனியசொற்களும்-ஒன்று-ஒருபொருளை-ஈதல்-கொடுத்தலும் பிற-ஒழிந்த-மனநன்மை-மனத்தினன்மையும்- என்றிவையெல் லாம்-என்னுமிவையெல்லாம்-இற்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- கண்ணே-இடத்தே-உள-இருக்கின்றன(எ-று) ※ (இ-ம்) பாண் டியனே நல்லினம்-நற்சொல்-ஈகை நன்மனம் இவையெல்லாங்கு டிப்பிறந்தார்கள்ளேவுளவாம் என்பதாம். ☞ எல்லாம்-எ-உள-ப- மற்று-அசை. (கா)

செய்கையழிந்துசிதன்மண்டிற்றாயினும்..............※
பெய்யாவொருசிறைபேரில்லுடைத்தாகும்..............※

குடிப்பிறப்பு.

எவ்வமுழந்தக்கடைத்துங்குடிப்பிறந்தார் .... *
செய்வர்செயற்பாலவை..................................*

(இ-ள்) செய்கை-செய்கைகள்-அழிந்து-கெட்டு-சிதல் - கறையான்-மண்டிற்றாயினும்-பற்றியதாயினும்-பெய்யா- ஒழுகாத-ஒருசிறை-ஓரிடமுள்ள-பேரில்-பெரியவீடு-உடைத்தாகும்-உண்டாயிருக்கும்-(அதுபோல)எவ்வம்-துன்பம் - உழந்தக்கடைத்தும்-வருந்தினாலும்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தோர் - செயற்பாலவை-செய்யத்தக்கவைகளை-செய்வர்-செய்வார்கள்(எ-று) ※ (இ-ம) நற்குடியிற்பிறந்தோர் துன்பத்தால்வருந்தினுஞ் செய்யத்தக்கதருமங்களைச்செய்வர் என்பதாம். ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ. (௭)

ஒருபுடைபாம்புகொளினுமொருபுடை...... .. ...*
யங்கண்மாஞாலம்விளக்குறூஉந்-திங்கள்போற் ... *
செல்லாமைசெவ்வனேர்நிற்பினுமொப்புரவிற் . *
கொல்கார்குடிப்பிறந்தார்........ .... *

(இ-ள்) ஒருபுடை-ஒருபக்கம்-பாம்பு-பாம்பு-கொளினும்-பற்றிக்கொள்ளினும்-ஒருபுடை-ஒருபக்கம்-அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-மா-பெரிய-ஞாலம்-பூமியை-விளக்குறூஉம்- விளக்கும்-திங்கள்போல்-சந்திரன்போல-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற் பிறந்தார்-செல்லாமை-வறுமை-செவ்வனே-செவ்வையாக-நிற்பினும் நின்றாலும்-ஒப்புரவிற்கு-தருமஞ்செய்தற்கு-ஒல்கார் - தளரார்-(எ-று) ※ (இ-ம) நற்குடியிற்பிறந்தார் வறுமையடைந்தாலுந்தருமஞ்செய்தற்குத்தளரார் என்பதாம் ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-ஒல்கார்-ப. (௮)

செல்லாவிடத்துங்குடிப்பிறந்தார்செய்வன........*
செல்லிடத்துஞ்செய்யார்சிறியவர்-புல்வாய் ... .*
பருமம்பொறுப்பினும்பாய்பரிமாபோற்.... .. ...*
பொருமுரணாற்றுதலின்று............. ... ...*

(இ-ள்) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- செல்லாவிடத்தும்-வறுமையிடத்தும்-செய்வன-செய்தருமங்களை- சிறியவர்-கீழ்மக்கள்-செல்லிடத்தும்-செல்வமுள்ளவிடத்தும்-செய்யார்-செய்யார்கள்-புல்வாய்-கலைமான்-பருமம்-கல்லணையை - பொறுப்பினும்-சுமந்தாலும்-பாய்-பாயும்-பரிமாபோல்-குதிரையைப்போல் பொரும்-தாக்கும்-முரண்-சண்டையை-ஆற்றுதல்- செய்தல்-இன்று-இல்லை-(எ-று) ※ (இ-ம்) மேன்மக்கள்வறுமையிடத்துஞ் செய்தருமங்களைக்கீழ்மக்கள்செல்வத்திடத்துஞ் செய்யார்கள்-என்பதாம் ☞ சிறியவர்-எ-செய்யார்-ப. (௰)

எற்றொன்று மில்லா விடத்துங் குடிப்பிறந்தா ...... ❋
ரற்றுத்தற் சேர்ந்தார்க் கசைவிடத் தூற்றாவ .... ❋
ரற்றக் கடைத்து மகல்யா றகழ்ந்தக்காற் .... ❋
றெற்றெனத் தெண்ணீர் படும் .... ❋

(இ-ள்) அகல்-அகன்ற-யாறு-யாறானது-அற்றக்கடைத்தும்-நீர்வற்றினாலும்-அகழ்ந்தக்கால்-தோண்டினால்-தெற்றென-விரைப்போடு-தெண்ணீர்-தெளிந்த நீர்-படும்-தரும்-(அதுபோல) குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்-எற்றொன்றும்-யாதொன்றும்-இல்லாவிடத்தும்-இல்லாதிருந்தும்-அற்று-பொருளிழந்தும்-தற்சேர்ந்தார்க்கு-தம்மையடுத்தார்க்கு-அசைவிடத்து-தளர்ந்தவிடத்து-ஊற்றாவர்-உதவியாவார் (எ-று) ❋ (இ-ம்) நற்குடியிற் பிறந்தார் வறுமையிலும் தம்மையடுத்தவர்க்குதவிசெய்வார்களென்பதாம்-☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-ஊற்றாவர்-ப. (௰)

குடிப்பிறப்பு-முற்றிற்று.

௰௬-ம்-அதிகாரம்.

மேன்மக்கள்.

அஃதாவது மேன்மக்கடன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

அங்கண் விசும்பி னகனிலாப் பாரிக்குந் .... ❋
திங்களுஞ் சான்றோரு மொப்பர்மற் றிங்கண் .... ❋
மறுவாற்றுஞ் சான்றோ ரஃதாற்றார் தெருமந்து .... ❋
தேய்வ ரொருமா சுறின் .... ❋

(இ-ள்) அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-விசும்பின்-ஆகாயத்தில்-அகல்-விரிவான-நிலா-கிரணங்களை-பாரிக்கும்-பரப்பும்-திங்களும்-சந்திரனும்-சான்றோரும்-பெரியோர்களும்-ஒப்பர்-தம்மிலொப்பாவார்-திங்கள்-சந்திரன்-மறு-களங்கத்தை-ஆற்றும்-பொறுத்துக்கொள்வான்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-அஃது-அக்களங்கத்தை-ஆற்றார்-பொறுத்துக்கொள்ளார்-ஒரு-தமக்கொரு-மாசு-குற்றம்-உறின்-வந்தால்-தெருமந்து-மயக்கமடைந்து-தேய்வர்-மாய்வர் (எ-று) ❋ (இ-ம்) சந்திரன் களங்கத்தைச் சகிக்கினும் பெரியோர்கள் அக்களங்கத்தைச் சகியார் என்பதாம்-☞ சான்றோர்-எ-தேய்வர்-ப-மன்-அசை-(நன்னூல்) இனையாற்பொருள்பல விரவினசிறப்பினு-மிகவினுமிழிபினு மொருமுடிபினவே- இவ்விதியால் சந்திரனும்பெரியோரும் அஃறிணை உயர்திணைமுடிபெற்றது. (௧)

இசையு மெனினு மிசையா தெனினும் .... ❋

வசைதீரவெண்ணுவர்சான்றோர்-விசையி .... *
னரிமாவுளங்கிழித்தவம்பினிற்றீதோ...... ... ...*
வரிமாப்பிழைப்பெய்தகோல்............ ... ... *

(இ-ள்) இசையுமெனினும்-கூடுமாகிலும்-இசையாதெனினும்-கூடாதாகிலும்-வசை-குற்றம்-தீர-நீங்க-எண்ணுவர்-நினைப்பார்கள்-சான்றோர்-பெரியோர்கள்-விசையின்-விசையால்-நரிமா-நரியை-உளம்-நெஞ்சம்-கிழித்த-பிளந்த-அம்பினில்-கணையைப்பார்க்கிலும்-அரிமா-சிங்கத்தை-பிழைப்பு-பிழைக்க-எய்த-தொடுத்த-கோல்-கணையானது-தீதோ-பொல்லாதோ (எ-று) ※ (இ-ம்) பெரியோர்கள்பிறராற்பொருள்கிடைத்தாலுங் கிடையாவிட்டாலுங்குற்றநினையார்கள் என்பதாம்-☞ சான்றோர்-எ-எண்ணுவர்-ப-நரிமேலெய்தவம்பிலுமரிமேலெய்தவம்புயர்வு. (உ)

நரம்பெழுந்துநல்கூர்ந்தாராயினுஞ்சான்றோர்... ...*
குரம்பெழுந்துகுற்றங்கொண்டேறார்-உரங்கவறா ...*
வுள்ளமெனுநாரினாற்கட்டியுளவரையாற்............*
செய்வர்செயற்பாலவை.......................... ... .*

(இ-ள்) சான்றோர்-பெரியோர்கள்-நரம்பு-நரம்புகள்-எழுந்து-தோன்றி-நல்கூர்ந்தாராயினும்-வறுமைப்பட்டாராயினும்-குரம்பு-வரம்பு-எழுந்து-கடந்து-குற்றங்கொண்டு-குற்றத்தைக்கொண்டு-ஏறார்-(யாசிக்கச்)செல்லார்-உரம்-அறிவே-கவறாக-கவறாகக்கொண்டு-உள்ளமெனும்-தூயசிந்தையென்கின்ற-நாரினால்-நாரால்-கட்டி-மனதைக்கட்டி-உளவரையால்-தமக்குள்ளபொருளளவால்-செயற்பாலவை-செய்யத்தக்கதருமங்களை-செய்வர்-செய்வார்கள்-(எ-று) ※ (இ-ம்) பெரியோர்கள் வறுமையடைந்தாராலும் யாசிக்கார்கள் உள்ளமட்டுந்தருமஞ்செய்வார்கள் என்பதாம்-☞ சான்றோர்-எ-செய்வர்-ப-செயற்பாலவை-செ-கவறு-என்றது-இருபிளவாகிய பனையினடிமட்டை இம்மட்டைமரத்தைநக்க வியப்பற்றியதுபோல மனதை அறிவுகவியப்பற்றுதலாம். (ங)

செல்வழிக்கண்ணொருநாட்காணினுஞ்சான்றவர் ... *
தொல்வழிக்கேண்மையிற்றோன்றப்புரிந்தியாப்பர் *
நல்வரை நாடசிலநாளடிப்படிற்.................. ...*
கல்வரையுமுண்டாநெறி............. ... ...*

(இ-ள்) நல்-நல்ல-வரை-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-செல்-போகின்ற-வழிக்கண்-வழியிடத்து ஒருநாள் (ஒருவரை)ஒருநாள்-காணினும்-கண்டாலும்-சான்றவர்-பெரியோர்கள்-தொல்-பழைய-வழி-வழியில்வந்த-கேண்மையில்-உறவைப்போல-தோன்ற-விளங்க-புரிந்து-விரும்பி-இயாப்பர்-சிநே

கஞ்செய்வர்-கல்லாரையும்-கன்மலையும்-சில்நாள்-சிலகாலம்- அடி
ப்படில்-காலடிப்பட்டால்-நெறி-வழி-உண்டாம் - உண்டாகும்-
(எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனேபெரியோர்கள் - புதியவரைக்க
ண்டாலும் பழையவரைப்போலவேசிநேகஞ்செய்வர் என்பதாம்.
☞ சான்றவர்-எ-யாப்பர்-ப. (௬)

புல்லாவெழுத்திற்பொருளில்வறுங்கோட்டி ....※
கல்லாவொருவனுரைப்பவுங்-கண்ணோடி ....※
நல்லார்வருந்தியுங்கேட்பமற்றவன் ....※
பல்லாருணாணப்பரிந்து ....※

(இ-ள்) புல்லா-இலக்கணம்பொருந்தாத-எழுத்தில்-எழுத்தினை
யுடைய-பொருளில்-பொருளறிவில்லாத-வறும்-வெறுகிய-கோட்
டி-சபையில்-கல்லாவொருவன்-கற்காதவொருவன்- உரைப்பவும்-
ஒன்றைச்சொல்லவும்-நல்லார்-மேன்மக்கள்-கண்ணோடி . தாட்சி
ணியங்கொண்டு-வருந்தியும்-வருத்தமடைந்தும்-அவன்- அவ்வறி
வில்லான்-பல்லாருள்-பலர்முன்-நாணல்-நாணுதற்கு-பரிந்து-இ
ரங்கி-கேட்பர்-கேட்பார்கள் (எ-று) ※ (இ-ம்) பெரியோர்கள்-
கல்லார்சபையில் விவேகசூனியனொன்றைச்சொல்லினும் அவனா
ணுதலுக்கு இரங்கிக்கேட்பார் என்பதாம். ☞ நல்லார்-எ- கேட்
பர்-ப-எ-மற்று-அசைகள், (௭)

கடித்துக்கரும்பினைக்கண்டகர நூறி ....※
யிடித்துநீர்கொள்ளினுமின்சுவைத்தே-யாகும்... ...※
வடுப்படவைதிறந்தக்கண்ணுங்குடிப்பிறந்தார் ......※
கூறார்தம்வாயிற்சிதைந்து ....※

(இ-ள்) கரும்பினை-கரும்பை-கடித்து-தறித்து-கண்- கணுக்க
ள்-தகர-உடைய-நூறி-நெரித்து-இடித்து-(ஆலையில்)ஆடி-நீர்-இர
சத்தை-கொள்ளினும்-கொண்டாலும்-(அக்கரும்பு)இன்- இனிய-
சுவைத்தே-மதுரமுடையதே-ஆகும்-ஆம்-(அதுபோல)வடுப்பட
குற்றமுண்டாக-வைது-ஒருவர்வைது-இறந்தக்கண்ணும்-போயினு
ம்-குடிப்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்-தம்-தம்முடைய- வா
யில்-வாயினாலே-சிதைந்து-சிதைய-கூறார்-சொல்லார் (எ-று) ※
(இ-ம்) கரும்பைவருத்தினும் இனியசாற்றைக்கொடுக்கும் அது
போல ஒருவர்வைதாலுநற்குடியிற்பிறந்தார் கூடவையமாட்டா
ர் என்பதாம்- ☞ குடிப்பிறந்தார்-எ-கூறார்-ப. (௮)

கள்ளார்கள்ளுண்ணார்கடிவகடிந்தொரீஇ ....※
யெள்ளிப்பிறரையிகழ்ந்துரையார்-தள்ளியும் ... ...※
வாயிற்பொய்கூறார்வடுவறுகாட்சியார் ....※
சாயிற்பரிவதிலர் ....※

(இ-ள்) வடு-குற்றம்-அறு-அற்ற-காட்சியார்-அறிவுடையார்-கள்ளார்-திருடார்-கள்ளுண்ணார்-கள்ளைக்குடியார்-கடிவ-நீக்கத்தக்கவைகளை-கடிந்து-நீக்கி ஒரீஇ-தீமையினீங்கி-பிறனை-அயலானை-எள்ளி-அவமதித்து-இகழ்ந்து-நிந்தித்து-உரையார்-சொல்லார்-தள்ளியும்-தவறியும்-வாயில்-வாயால்-பொய்கூறார்-பொய்சொல்லார்-சாயில்-துன்பம்வந்தால்-பரிவிலர்-விசனப்படார் (எ-று) ☼ (இ-ம்) மேன்மக்கள் திருடார்-கள்ளுண்ணார்-பிறனையிகழார் பொய்சொல்லார்வறுமைவந்தால்விசனப்படார் என்பதாம. ☞ காட்சியார்-எ-பரிவிலர்-ப. (எ)

பிறர்மறையின்கட்செவிடாய்த்திறனறிந்த............*
ஏதிலாரிற்கட்குருடனாய்த் - தீய...................*
புறங்கூற்றின்மூகையாய்நிற்பானேல்யாது ....*
மறங்கூறவேண்டாவவற்கு.................................*

(இ-ள்) பிறர்-அயலாருடைய-மறையின்கண்-இரகசியச்சொல்விடத்து-செவிடாய்-செவிடனாகவும்-திறனறிந்து-நல்லொழுக்கத்திறமறிந்து-ஏதிலார்-அயலாருடைய-இல்-மனையாள்-கண்-இடத்து-குருடனாய்-குருடனாகவும்-தீய-கொடிய-புறங்கூற்றின்-பொருமைச்சொல்விடத்து-மூகையாய்-ஊமையனாகவுக்ம் - நிற்பானேல்-இருப்பானானால்-அவற்கு-அவனுக்கு-யாதும்-யாதொரு அறம்-தருமம்-கூறவேண்டா-சொல்லவேண்டா-(எ-று ☼ (இ-ம்) பிறரகசியத்திற்செவிடனாகவும் பிறர்மனையாளிடத்துக் குருடனாகவும் பொருமைசொல்வோனிடத் தூமையனாகவும் ஒருவனிருந்தானானால் அவனுக்கினிவே றெரியதருமம் என்பதாம். ☞ ஒருவன்-எ-கூறவேண்டா-ப. (அ)

பன்னாளுஞ்சென்றக்காற்பண்பிலார்தம்முழை ....*
யென்னானும்வேண்டுபவென்றிகழ்ப-வென்னானும் *
வேண்டினுநன்றுமற்றென்றுவிழுமியோர்...... ...*
காண்டோறுஞ்செய்வார்சிறப்பு.........................*

(இ-ள்) பண்பிலார்-நற்குணமில்லார்-தம்முழை-தம்மிடத்து-பன்னாளும்-பலநாளும்-சென்றக்கால்-சென்றால்-என்னானும்-யாதாகிலும்-வேண்டுப-வேண்டுவார்கள்-என்று-என்றுசொல்லி-இகழ்ப-இகழ்வார்கள்-விழுமியோர்-மேன்மக்கள்-என்னானும்-யாதாகிலும்-வேண்டினும்-வேண்டினாலும்-நன்று-நல்லது-என்று-என்றுசொல்லி-காண்டோறும்-காணுந்தோறும்-சிறப்பு-சிறப்பை-செய்வர்-செய்வார்கள்-(எ-று) ☼ இ-ம்) கீழ்மக்கள்-தங்களிடத்து ஒருவர்வந்தாலியாதாவதொன்றைக்கேட்பார்க ளென்றிகழ்வார்கள்மேன்மக்கள் தங்களிடத்துவந்தவருக்குக் காணுந்தோறுஞ் சிற

சிறப்புச்செய்வார்கள் என்பதாம். ☞ பண்பிலார்-என இகழ்ப-ப-விழுமியோர்-என-செல்வர்-ப-சிறப்பினை-செ-மற்று-அசை. (கூ)

உடையாரிவரென் றொருதலையாப் பற்றிக்............ஜ
கடையாயார் பின்சென்று வாழ்வ - ருடைய ....*
பிலந்தலைப்பட்டது போலாதே நல்ல.......... ....*
குலந்தலைப்பட்ட விடத்து. ....*

(இ-ள்) உடையார்-செல்வமுள்ளார்-இவரென்று-இவர்களென்று-ஒருதலையா ஒருதலையாக-பற்றி-பிடித்து-கடையாயார்-கீழ்மக்கள்-பின்சென்று பின்போய்-வாழ்வர்-சிலர்வாழ்வார்கள்- நல்ல-நல்லகுலம்-குலத்திற்பிறந்தாரை-தலைப்பட்ட - முதன்மையாகச்சேரப்பட்ட -இடத்து-இடத்திலே-உடைய-எல்லாப்பொருளுமுடைய-பிலம்-குகையை-தலைப்பட்டதுபோலாதே- தலைப்பட்டது போலுமல்லவோ (எ-று) ☼ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பின்சென்று சிலர்வாழ்ந்திருப்பர்மேன்மக்களைச்சேர்தல்எப்பொருளுமுள்ள குகையைக ப்பட்டதுபோலும் என்பதாம். ☞ சிலர்தோன்றாவெழுவாய்- வாழ்வர்-ப- மேன்மக்கள்முற்றிற்று. (ய)

மஅ-ம்-அதிகாரம்.

பெரியாரைப் பிழையாமை.

அஃதாவது-பெரியோர்களைப் பிழைசொல்லாமையாம்;

பொறுப்பரென் றெண்ணிப் புரைதீர்ந்தார் மாட்டும். ஜ
வெறுப்பன செய்யாமை வேண்டும் - வெறுத்தபி ...*
னார்க்கு மருவி யணிமலை நன்னாட ....ஜ
பேர்க்குத லியார்க்கு மரிது.......................*

(இ-ள்) ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்-அருவி-வையையாற்றையும் - அணி-அழகிய-மலை-பொதியமலையையும்-நல்-நல்ல-நாட - பாண்டிநாட்டையுமுடையபாண்டியனே-பொறுப்பரென்று-குற்றம்பொறுப்பாரென்று-எண்ணி-நினைத்து-புரைதீர்ந்தார்-குற்றமற்றவர்-மாட்டும்-இடத்தும்-வெறுப்பன-வெறுக்கத்தக்கவைகளை- செய்யாமைவேண்டும்-செய்யாதிருக்கவேண்டும்-வெறுத்தபின்-வெறுத்தபின்பு-பேர்க்குதல்-(அவர்கோபத்தை) நீக்கல்-யார்க்கும்-யாவர்க்கும்-அரிது-அரிமை-(எ-று) ☼ (இ-ம்) பாண்டியனே குற்றமற்றவரிடத்தும் குற்றஞ்செய்யாதிருப்பாயாக அவர்கள்கோபித்தபின் கோபத்தை நீக்குதல்யார்க்குமரிது என்பதாம். ☞ பேர்க்குதல்-எ-அரிது-ப.

பொன்னேகொடுத்தும்புணர்தற்கரியாரைக்........*
கொன்னேதலைக்கூடப்பெற்றிருந்து - மன்னோ....*
பயனில்பொழுதாக்கழிப்பரேநல்ல..........*
நயமிலறிவினவர்..........................*

(இ-ள்) பொன்-பொன்னை-கொடுத்தும்-ஈந்தும்-புணர்தற்கு-சேர்தற்கு-அரியாரை-அரியபெரியோரை-கொன்-பயனில்லாமல்-தலைக்கூட-வந்துபொருந்த-பெற்றிருந்தும்-பெற்றும்-மன்னோ-ஐயோ-நல்ல-நல்ல-நயமில்-நன்மையில்லாத-அறிவினர் - அறிவுடையார்-பயனில்-பிரயோசனமில்லாத-பொழுதா-காலமாக-கழிப்பர்-போக்குவர்(எ-று) ☼ (இ-ம்) அறிவிலார் அறிவுடையாரைப் பெற்றிருந்தும் வீண்காலங்கழிப்பரென்பதாம் ☞ நயமிலறிவினவர்-எ-கழிப்பர்-ப-எ-மூன்றும்-அசைகள், (உ)

அவமதிப்புமான்றமதிப்புமிரண்டு...   ...   ...*
மிகைமக்களான்மதிக்கற்பால - நயமுணராக்......*
கையறியாமாக்களிழிப்புமெடுத்தேத்தும்........*
வையார்வடித்தநூலார்..........................*

(இ-ள்) அவமதிப்பும்-இகழ்வாகமதித்தலும்-ஆன்றமதிப்பும்-புகழ்வாகமதித்தலும்-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்-மிகைமக்களால்-மேன்மக்களால்-மதிக்கற்பால-மதிக்கத்தக்கனவல்ல நயம் - நீதியை-உணரா-அறியாத-கை-ஒழுக்கத்தை-அறியா-தெரியாத - மாக்கள்-மனிதர்கள்-இழிப்பும்-பழிப்பும்-எடுத்து-எடுத்து-ஏத்தும்-புகழ்தலும்-வடித்தநூலார்-ஆராய்ந்தநூலறிவுள்ளார்-வையார்-மனதில்வையார்(எ-று) ☼ இ-ம் ஒருவனையிகழ்தலும்-புகழ்தலும்-பெரியோர்க்கில்லை பிறரிகழினும் - அவர்க்குமனக்குறையில்லையென்பதாம். (இலக்கணத்திரட்டு) எதிர்மறைப்பெயரெச்சத்திசைவழி-யியல்புமீறுகெடுங்கான்மிகுதலுமாகும். இவ்விதியால் உணராத என்னும் எதிர்மறைப்பெயரெச்சம் ஈறுகெட்டொற்றுமிக்கது ☞ நூலார்-எ-வையார்-ப (௩)

விரிநிறநாகம்விடருளதேனு ....*
முருமின்கடுஞ்சினஞ்சேணின்றுமுட்கு.............*
மருமையுடையவரண்சேர்ந்துமுய்யார் ....*
பெருமையுடையார்செறின் ....*

(இ-ள்) விரி-மிக்க-திறம்-திறமுள்ள-நாகம்-பாம்பானது விடர்-மலைப்பிளப்பில்-உளதேனும்-உள்ளதாகிலும்-உருமின்-இடியின்-கடும்-கடிய-சினம்-உக்கிரம்-சேணின்றும்-ஆகாயத்திருந்தும் உட்கும்-பயப்படும்(அதுபோல பெருமையுடையார்-பெரியோர்கள்-செறின்-கோபித்தால்-அருமையு[illegible] அரண்சேர்ந்

றும்-கோட்டையைச்சேர்ந்தும்-உய்யார்-(பகைவர்) பிழையார்-(எ-று) ※ இ-ம்-பாம்புபிளப்புள் விருப்பினும் இடிகண்டஞ்சும் அதுபோலபகைவர் பெரியோர்கோபிக்கில கோட்டையைச்சார்ந்தும் பிழையார் என்பதாம்-☞ பகைவர் - தோன்றுஎழுவாய்-உய்யார்-ப. (௪)

எம்மையறிந்திலிரெம்போல்வாரில்லென்று...... ...※
தம்மைத்தாங்கொள்வதுகோளன்று-தம்மை... ...※
யரியராநோக்கியறனறியுஞ்சான்றோர்...... ... ...※
பெரியராக்கொள்வதுகோள் ... .※

(இ-ள்) எம்மை-எங்களை-அறிந்திலிர்-அறியீர்-எம்போல்வார்-எங்களைநிகர்த்தவர்-இல்லென்று-இல்லையென்று-தம்மைத்தாம்-தங்களைத்தாமே-கொள்வது-உயர்த்திக்கொள்வது-கோளன்று-கொள்கையன்று-தம்மை-தங்களை-அரியரா-எளியராக-நோக்கி-பார்த்து-அறன்-தருமத்தை-அறியும்-உணரும்-சான்றோர்-மேன்மக்கள்-பெரியரா-பெரியோராக-கொள்வது-மதித்துக்கொள்வது-கோள்-கொள்கை-(எ-று) ※ இ-ம் தங்களைத்தாங்களேபுகழ்ந்துகொள்வதுகொள்கையல்லதங்களையெளியவராகத்தாழ்த்திக்கொள்வதுபெரியோர்கொள்கையென்பதாம் ☞ கொள்வது-எ-கோள்-ப-

நளிகடற்றண்சேர்ப்பநாணிழற்போல.......... ... ※
விளியுஞ்சிறியவர்கேண்மை-விளிவின்றி...... ......※
யல்குநிழற்போலகன்றகன்றோடுமே...... ....※
தொல்புகழாளர்தொடர்பு ....※

(இ-ள்) நளி-அகன்ற-கடல்-கடலையும்-தண்-குளிர்ந்த-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-சிறியவர்-சிறியோர்கள்- கேண்மை-சிநேகம்-நாள்-முற்பகல்-நிழற்போல-நிழலைப்போல- விளியும்-குறையும்-தொல்-பழைய-புகழாளர்-பெரியோர்கள்-தொடர்பு-சிநேகம்-விளிவின்றி-கேடில்லாது-அல்கு-பிற்பகல் - நிழற்போல்-நிழலைப்போல-அகன்றகன்று - வளர்ந்துவளர்ந்து-ஓடும்-செல்லும்-(எ-று) ※ இ-ம்-பாண்டியனேசிறியவர்சிநேகம் முற்பகல்நிழலைப்போற் குறையும் பெரியவர்சிநேகம் பிற்பகல்நிழலைப்போலவளரும் என்பதாம் ☞ கேண்மை-எ-விளியும்-ப- தொடர்பு-எ-ஓடும்-ப-ஏ-அசை. (௫)

மன்னர்திருவுமகளிரெழினலமுந்.......... ....※
துன்னியார்துய்ப்பர்தகல்வேண்டா-துன்னிக்... ...※
குழைகொண்டுகோழ்ந்ததளிர்மரமெல்லா............※
முழைதங்கட்செய்தார்க்கொருங்கு.....................※

(இ-ள்) துன்னி-நெருங்கி-குழைகொண்டு-தளிர்கொண்டு-தா

ழ்ந்த-தாழ்ந்த-குளிர்-குளிர்ந்த-மரமெல்லாம்-மரங்களெல்லாம்-தங்கண்-தம்மிடத்து சென்றோர்க்கு-வந்தவர்க்கு-ஒருங்கு-ஒருமிக்க-உறைழ-புகலிடமாவதுபோல-மன்னர்-அரசர்-திருவும்-செல்வமும்-மகளிர்-பெண்களுடைய-எழில்-அழகின்-நலமும்-நன்மையும்-துன்னியார்-சேர்ந்தவர்-துகள்-வேண்டா-குறைவில்லாமல்-துய்ப்பர்-அநுபவிப்பர்-(எ-று) ❊ (இ-ம்) அரசர் செல்வத்தையும் பெண்கள் நலத்தையும் அருகிருந்தோரநுபவிப்பரென்பதாம் ☞ துன்னியார்-எ-துய்ப்பர்-ப. (எ)

தெரியத்தெரிந்துந்தெரிவிலார்கண்ணும்...... ...❊
பிரியப்பெரும்படர்நோய்செய்யும்-பெரிய........❊
வலவாவிருக்குழிச்சேர்ப்பயார்மாட்டும்...... ... ...❊
கலவாமைகோடியுறும்.......................❊

(இ-ள்) பெரிய-பெரிதாகிய-உலவா-ஒற்றுக-இருப-மிக்க-கழி-கழியையும்-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-தெரிவிலார்கண்ணும்-தெளிவில்லாரிடத்தும்-தெரிய-(சிநேகஞ்செய்)தறிய-தெரியும்-(அவர்குணங்குணத்)தெரியும்-பிரிய-(அவர்சிநேகம்)பிரிய-பெரும்-பெரிய-படர்நோய்-துன்பநோய்-செய்யும்-செய்யும்(ஆதலால்)யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும்-கலவாமை-சிநேகியாமையே-கோடியுறும்-கோடியங்கிகம்-(எ-று) ❊ இ-ம்-பாண்டியனே தெளிவிலார்நட்புச்சிநேகஞ்செய்தறியத்தெரியும் யாவரிடத்துஞ்சிநேகஞ்செய்யாதிருக்கைநல்லதென்பதாம், ☞ கலவாமை-எ,கோடியுறும்-ப. (அ)

கல்லாதுபோகியநாளும்பெரியவர்கட்...............❊
செல்லாதுவைகியவைகலும்-மொல்வ :...........❊
கொடாஅதொழிந்தபகலுமுரைப்பிற்...............❊
படாஅவாம்பண்புடையார்க்கு.....................❊

(இ-ள்) பண்புடையார்கண்-நற்குணமுடையாரிடத்து-கல்லாது-நூலைக்கற்காது-போகிய-கழிந்த-நாளும்-நாள்களும்-பெரியவர்கண்-பெரியோரிடத்து-செல்லாது-போகாது-வைகிய-இருந்த-வைகலும்-நாள்களும்-ஒல்வ-பொருந்தியவற்றை-கொடாஅது-கொடுக்காது-ஒழிந்த-கழிந்த-பகலும் நாள்களும்- உரைப்பில்-சொல்லில்-படாஅவாம்- இவைபொருந்தாவாம்-(எ-று) ❊ இ-ம் பெரியோர்களிடத்தில் கற்காதகாலமும் தம்மிற்பெரியோரிடத்திற்செல்லாதகாலமும் கொடாதகாலமும் உண்டாகாவாம் என்பதாம் ☞ நாள்-வைகல்-பகல்மூன்றும்-எழுவாய்-படாஅவாம்-ப.

பெரியார்பெருமைசிறுதகைமையொன்றிற்........❊
குரியாருரிமையடக்கந்-தெரியுங்கால்............❊

செல்வமுடையாருஞ்செல்வரோதற்சேர்ந்தா...... *
ரல்லல்*களைபவெனின்...... *

(இ-ள்) பெரியார்-பெரியோர்க்கு-பெருமை- பெருமையாவது-சிறந்தவைகளை-பணிந்துநடக்குதல்,ஒன்றிற்கு-ஒருகல்விக்கு-உரியார்-உரியவர்களுக்கு-உரிமை-தகுதியாவது-அடக்கம்-அடங்கியிருக்கை-தெரியுங்கால்-ஆராய்ந்தால்-தற்சேர்ந்தார்- தன்னைச்சேர்ந்தவர்கள்-அல்லல்-துன்பங்களை-களைப-நீக்குவர்-எனின்- என்றால்-செல்வமுடையாரும்-செல்வமுள்ளவரும்-செல்வரோ - செல்வமுள்ளவர்களே (எ-று) ※ இ-ம்- பெரியோர்க்குப்பணிவும் கற்றோர்க்கடக்கமும் செல்வர்க்கீகையும்வேண்டும் என்பதாம் * இலக்கணத்திரட்டு-ஆர்- ஆர் மார் பல்லோர்படர்க்கை ☞ செல்வமுடையார்-எ-செல்வர்-ப-ன-அசை. (ய)

பெரியாரைப்பிழையாமை-முற்றிற்று.

யஅ-ம்-அதிகாரம்.

நல்லினஞ்சேர்தல்.

அஃதாவது-நன்மையாகியவினத்தைச்சேர்தல்.

அறியாப்பருவத்தடங்காரோடொன்றி...... *
நெறியல்லசெய்தொழுகியவ்வு-நெறியறிந்த...... *
நற்சார்வுசாரக்கெடுமேவெயின்முறுகப்...... *
புற்பனிப்பற்றுவிட்டாங்கு...... *

(இ-ள்) வெயில்-வெயிலானது-முறுக-அதிகரிக்க-புல்- புல்லை-பனிப்பற்று-பனியின்பற்று-விட்டாங்கு-விட்டாற்போல-அறியாப்பருவத்து-சிறுவயதில்-அடங்காரோடு-அடக்கமில்லாருடன்-ஒன்றி-பொருந்தி-நெறியல்ல-தீமைகளை - செய்தொழுகியவ்வும்-செய்துநடந்தவையும்-நெறியறிந்த-நன்மார்க்கமறிந்த- நற்சார்வு-நல்லினங்களை-சார-சேர-கெடும்- கெட்டுவிடும்—(எ-று) ※ (இ-ம்) வெயிலைக்கண்ட பனிநீங்கினாற்போல துன்மார்க்கரைச்சேர்ந்த துர்நடக்கை நன்மார்க்கரைச்சேரக்கெடும் என்பதாம் ☞ ஒழுகியவ்வும்-எ.கெடும்-ப-ஏ-அசை. (க)

அறிமினறநெறியஞ்சுமின்கூற்றமே...... *
பொறுமின்பிறர்கடுஞ்சொற்போற்றுமின்-வஞ்சம்-. *
வெறுமின்வினைதீயார்கேண்மையெஞ்ஞான்றும்.. *
பெறுமின்பெரியார்வாய்ச்சொல்...... *

(இ-ள்) அறம்-தருமத்தின்-நெறி-வழியை-அறிமின்-அறியுங்கள்-கூற்றம்-இயமனுக்கு-அஞ்சுமின்-பயப்படுங்கள்-பிறர்-அயலாருடைய-கடுஞ்சொல்-கொடுஞ்சொல்லை-பொறுமின்-பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள்-வஞ்சம்-வஞ்சத்தை-போற்றுமின்-வாராது போற்றுங்கள்-வினை-தீவினையுள்ள-தீயார்-கொடியவர்-கேண்மை-சிநேகத்தை-வெறுமின்-வெறுத்துவிடுங்கள்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-பெரியார்-பெரியோர்கள்-வாய்ச்சொல் - வாயிற்பிறக்குஞ்சொல்லை-பெறுமின்-பெறுங்கள்(எ-று) ❋ (இ-ம்) தருமத்தையறியுங்கள் இயமனுக்கஞ்சுங்கள் கொடுஞ்சொல்லைப்பொறுங்கள் வஞ்சனைவாராது காத்துக்கொள்ளுங்கள் தீயவர்நட்பைவிடுங்கள் பெரியோர்சொல்லைப்பெறுங்கள் என்பதாம். ☞ நீங்கள்-தோன்றா எழுவாய்-பெறுமின்-ப. (௨)

அடைந்தார்ப்பிரிவுமரும்பிணியுங்கேடு............ *
உடங்குடம்புகொண்டார்க்குறலாற்-றொடங்கிப் ...*
பிறப்பின்னாதென்றுணரும்பேரறிவினாரை...... ...*
யுறப்புணர்க*வம்மாவென்னெஞ்சு... ... .*

(இ-ள்) அடைந்தார்-அடைந்தவரை-பிரிவும்-பிரிதலும்-அரும் அரிய-பிணியும்-நோய்களும்-கேடும்-மரணமும்-உடம்பு-உடம்பை-கொண்டார்க்கு-கொண்டவர்க்கு-உடங்கு-உடனே-உறலால்-வரலால்-தொடங்கி-வினைதொடங்கி-பிறப்பு-வரும்பிறப்பு-இன்னாதென்று-துன்பமென்று-உணரும்-அறியும்.பேரறிவினாரை-பெரியோரை-என்னெஞ்சு-என்மனம்-உற-இக்கென-புணர்க-பிணிப்பதாக-(எ-று) ❋ (இ-ம) பெரியோரையென்மனம் பிணிக்கக்கடவது என்பதாம். * (இலக்கணத்திரட்டு) அம்மவுரையசை கேளென்றுமாம்-☞ நெஞ்சு-எ-புணர்க-ப-பேரறிவினாரை-செ. (௩)

இறப்பநினையுங்காலின்னாதெனினும்.............. ...*
பிறப்பினையாருமுனியார்-பிறப்பினுட்........ .... ..*
பண்பாற்றுநெஞ்சத்தவர்களோடெஞ்ஞான்று......*
நண்பாற்றிநட்கப்பெறின்........................*

(இ-ள்) பிறப்பினுள்-பிறப்புள்-பண்பு-நற்குணங்களை-ஆற்றும்-அமர்த்திருக்கும்-நெஞ்சத்தவர்களோடு-மனமுள்ள நல்லோருடன்-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-நண்பாற்றி-சிநேகஞ்செய்து-நட்கப்பெறின்-சிநேகிக்கப்பெற்றால்-இறப்ப-மிகவும்-நினையுங்கால்-நினைத்தால்-இன்னாதெனினும்-துன்பமாகிலும்-பிறப்பினை-பிறவியை-யாரும்-யாவரும்-முனியார்-வெறுக்கார்(எ-று) ❋ இ-ம்- பிறப்புத்துன்பமாயினும் பெரியோரைச்சிநேகித்தால் அப்பிறப்பைவெறுக்கார்-என்பதாம்-யாரும்-எ-முனியார்-ப-பிறப்பினை-செ

ஊரங்கணநீருரவுநீர்ச்சேர்ந்தக்கால்............ ...❁
பேரும்பிறிதாகித்தீர்த்தமா-மோரும்............❁
குலமாட்சியில்லாருங்குன்றுபோனிற்பர்..........❁
நலமாட்சிநல்லாரைச்சார்ந்து.................❁

(இ-ள்) ஊர் ஊரின்-அங்கணநீர்-சலதாரைநீர்-உரவுநீர்-மிகுந்தநீரை-சேர்ந்தக்கால்-சேர்ந்தால்-பேரும்-பெயரும் - பிறிதாகி-வேறாகி-தீர்த்தமாம்-தீர்த்தமாகும்-(அதுபோல) குலமாட்சி-குலப்பெருமை-இல்லாரும்-இல்லாதவரும் நலமாட்சி-நற்பெருமையுள்ள-நல்லாரை-நல்லோரை-சார்ந்து-சேர்ந்து குன்றுபோல் - மலைபோல்-நிற்பர்-உயர்ந்துநிற்பர் (எ-று) ❁ (இ-ம்) சலதாரைநீர் பெருவெள்ளத்தைச் சேர்ந்து தீர்த்தமாகும் அதுபோல உயர்ந்தோரைச்சேர்ந்த தாழ்ந்தோரும் உயர்ந்தோராவர் என்பதாம்-
☞ குலமாட்சியில்லார்-எ-நிற்பர்-ப-ஓரும்-அசை. (ரு)

ஒண்கதிர்வாண்மதியஞ்சேர்தலாலோங்கிய....... ...❁
வங்கண்விசும்பின்முயலுந்தொழப்படூஉங் .... ❁
குன்றியசீர்மையராயினுஞ்சீர்பெறுவர்.... ... .❁
குன்றன்னார்கேண்மைகொளின்....................❁

(இ-ள்) ஒண்-ஒள்ளிய-கதிர்-கிரணங்களையுடைய-வாள்-பிரகாசிக்கும்-மதியம்-சந்திரனை-சேர்தலால்-அடைதலால்-ஓங்கிய- உயர்ந்த-அம்-அழகிய-கண்-இடமுடைய-விசும்பின்-ஆகாயத்துள்ள-முயலும்-முசலும்-தொழப்படூஉம்-வணங்கப்படும். (அதுபோல) குன்றிய-குறைந்த-சீர்மையராயினும்-சிறப்புடையராயினும்- குன்றன்னார்-மலைநிகர்பெருமையோர்-கேண்மை-சிநேகத்தை-கொளின்-கொண்டால்-சீர்பெறுவர்-சிறப்படைவர். (எ-று) ❁ (இ-ம்) சந்திரனைச்சேர்ந்தகளங்கமுந்தொழப்படும் அதுபோல்பெரியோரைச்சேர்ந்தசிறியோருஞ் சிறப்படைவர் என்பதாம்- ☞ கேண்மைகொள்பவர்-தோன்றுஎழுவாய்-பெறுவர்-ப-சீரை-செ. (சு)

பாலோடளாயநீர்பாலாகுமல்லது...................❁
நீராய்நிறந்தெரிந்துதோன்றாதாந்-தேரிற்........ ...❁
சிறியார்சிறுமையுந்தோன்றாதாநல்ல........... ......❁
பெரியார்பெருமையைச்சார்ந்து.. ... ...❁

(இ-ள்) பாலோடு-பாலுடன்-அளாய-கலந்த-நீர்-நீரானது-பாலாகும்-பால்போலாம்-அல்லது-அல்லாமல், நீராய், நீர்போலாய், நிறம், நிறம், தெரிந்து, விளங்கி, தோன்றாது, தெரியாது, (அதுபோல) தேரில், ஆராயில், நல்ல, நல்ல, பெரியார், பெரியோர், பெருமையை, பெருந்தன்மையை, சார்ந்து, சேர்ந்து, சிறியார், சிறியோருடைய, சிறுமையும், பெருந்தன்மையின்மையும், தோன்றாது, தெரி

வாழ்க்கை-நின்றனபோன்று-நின்றனபோலானவை-நிலையாவெ ன-நில்லாவென-உணர்ந்தார்-அறிந்தார்-என்றும்-எந்நாளும்-பரி வதிலர்-விசனப்படார்.(எ-று) ❁ (இ-ம்) அறிவினர் இல்வாழ்க் கையையிச்சித்து நடப்பர்-அறிவுளோர் அவ்வாழ்க்கையையிச்சி த்துத் துன்பமடையார்-என்பதாம்-☞ பேதையார்-எ-ஒழுகுவர் ப-உணர்ந்தார்-எ-பரிவதிலர்-ப. (௨)

மறுமைக்குவித்துமயலின்றிச்செய்து - - - ❁
சிறுமைப்படாதேநீர்வாழ்மின் - அறிஞராய் - - *
நின்றுழிநின்றேநிறம்வேறுங்காரண - - - *
மின்றிப்பலவுள. - - - *

(இ-ள்) மறுமைக்கு-மறுபிறப்பிற்கு-வித்து-வித்தான-தருமங்களை-மயலின்றி-மயக்கமில்லாமல்-செய்து-செய்து-சிறுமை-துன்பம்-படாது-உண்டாகாமல்-நீர்-நீங்கள்-வாழ்மின்-வாழுங்கள்-அறிஞராய்-விவேகிகளாய்-நின்றுழிநின்று-நின்றநிலையிலேநின்று-நிறம்-குணம்-வேறுங்காரணம்-வேறுபடுங்காரணம்-இன்றி-இல்லாமல்-பலவுள-பலவுள்ளன-(எ-று) ❁ -இ-ம்- நீங்கள் தருமத்தைச்செய்து வாழுங்கள் அறிவாளிகளாயிருந்து தருமஞ் செய்யாது குணம்வேறுபடுதல்பலவிருக்கின்றன-என்பதாம். ☞ நீர்-எ-வாழ்மின்-ப-பலவும்-எ-உள-ப-ன-உம்-அசைகள், (௩)

உறைப்பருங்காலத்துமூற்றுநீர்க்கேணி - - - *
யிறைத்துணினுமூறுமென்பர் - கொடைக்கடனுஞ்-
சாஅயக்கண்ணும்பெரியார்போன்மற்றையா - *
ராஅயக்கண்ணுமரிது- - - - *

[இ-ள்] உறைப்பு-மழை-அருங்காலத்து-இல்லாக்காலத்து-ஊற்று நீர்-ஊற்றுநீருள்ள-கேணி-குளமானது-இறைத்து-நீரைஇறைத்து-உணினும்-உண்டாலும்-ஊறாற்றும். ஊறைக்காப்பாற்றும்-என்பர்-என்றுசொல்வர்-அதுபோல-கொடை-தியாகத்தின்-கடனும்-முறைமையும்-சாஅயக்கண்ணும்-தளர்ந்தவிடத்தும்-பெரியார்போல்-பெரியோர்களைப்போல-மற்றையார்-சிறியோர்கள்-ஆஅயக்கண்ணும்-செல்வமுண்டாயினும்-அரிது-செய்தல் அரிது- எ-று- ❁ இ-ம்- பெரியோர்செய்தல்போலச் - சிறியோர் செய்தலரிது-என்பதாம், ☞ செய்தல்தோன்றாஎழுவாய்-அரிது-ப.

உறுபுனறந்துலகூட்டியறமிடத்துங் - - - ❁
கல்லூற்றுழியூறுமாறேபோற்-செல்வம் - - ❁
பலர்க்காற்றிக்கெட்டுலந்தக்கண்ணுஞ்சிலர்க்காற்றிச்-
செய்வர்செயற்பாலவை, - - - ❁

(இ-ள்) உறு-மிக்க-புனல்-நீரை-தந்து-கொடுத்து-உலகு-உலகத்தை-ஊட்டி-உண்பித்து, அறுமிடத்தும்-நீரற்றகாலத்தும்-கல்தோண்டின-ஊற்றுழி ஊற்றுக்குழியிடத்து-ஊறும்-ஊறுகின்ற-ஆறேபோல்-ஆறுபோல-செல்வம்-பாக்கியத்தை-பலர்க்கு-பலருக்கும்-ஆற்றி-கொடுத்து-கெட்டு-கெட்டு-உலர்ந்தக்கண்ணும் அழிந்தாலும்-சிலர்க்கு-சிலருக்கு-ஆற்றி-கொடுத்து-செயற்பாலவை-செய்யத்தக்க தருமங்களை-செய்வர்-பெரியோர்செய்வர்—(எ-று) ※ (இ-ம்) மழையில்லாதநாளிலும் ஆறு ஊற்றுநீர்கொடுக்கும் (அதுபோல) செல்வமழிந்தாலும்பெரியோர்செய்யுந் தருமங்களைச்செய்வர் என்பதாம்-☞ பெரியோர்தோன்றுஎழுவாய்-செய்பவர்-ப-செயற்பாலவை-செ-எ-அவை. (௫)

பெருவரைநாடப்பெரியார்கட்டீமை.................*
கருநரைமேற்சூடேபோற்றோன்றுங்-கருநரையைக்*
கொன்றன்னவின்னாசெயினுஞ்சிறியார்மேல்........ *
லொன்றானுந்தோன்றாகெடும்........................ *

(இ-ள்) பெரு-பெரிய-வரை-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-பெரியார்கண்-பெரியோரிடத்துண்டாம்-தீமை-குற்றமும்-கரும்-பெரிய-நரை-இடயத்தின்-மேல்-மூளுகின்றவிருக்கும்-சூடேபோல்-குறியைப்போல-தோன்றும்-காணப்படும்-கரும்-பெரிய-நரையை-இடபத்தை-கொன்றன்ன-கொன்றாற்போலும்-இன்னா-குற்றங்களை-செயினும்-செய்தாலும்-சிறியார்மேல்-சிறியவரிடத்து-ஒன்றானும்-ஒருகுற்றமும்-தோன்றா-தோன்றாமல்-கெடும்-கெட்டுவிடும் (எ-று ※ (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள்செய்தகுற்றம்பிரகாசமாய்க்காணப்படும்சிறியோர்கள்செய்தகுற்றம் காணப்படாது என்பதாம்- ☞ தீமை-எ-தோன்றும்-ப-குற்றம்-தோன்றாஎழுவாய்-கெடும்-ப (௬)

இசைந்தசிறுமையியல்பிலாதார்கட்.....................*
பசைந்ததுணையும்பரிவா-மசைந்த..................*
நகையேயும்வேண்டாதநல்லறிவினார்கட்............*
பகையேயும்பாடுபெறும்.................................*

(இ-ள்) சிறுமை-அற்பமும்-இசைந்த-பொருந்திய-இயல்பு-நற்குணம்-இலாதார்கண்-இல்லாதாரிடத்து-பசைந்த-நட்புக்கொண்ட-துணையும்-அளவும்-பரிவாம்-துன்பமாகும்-அசைந்த-தளர்ந்த-நகையேயும்-மகிழ்ச்சியாயினும்-வேண்டாத-(தீமையை) விரும்பாத-நல்லறிவினார்கண்-நல்லறிவாளரிடத்து-பகையேயும்-பகையாகிலும்-பாடுபெறும்-பெருமையடையும்-(எ-று ※ இ-ம் சிறியவர்களிடத்திற்கொண்ட சிநேகம் துன்பந்தரும்-பெரியவர்க

ளிடத்தின்கொண்டபகையும் பெருமைதரும் என்பதாம். ☞ ப
கைத்துணை-எ-பரிவாம்-ப-பகை-எ-பெறும்-ப. (௭)

மெல்லியநல்லாருண்மேன்மையதுவிறந்...........*
தொன்னாருட்கூற்றுட்குமுட்குடைமை-யெல்லாஞ். *
சலவருட்சாலச்சலமேநலவரு.............................*
ணன்மைவரம்பாய்விடல்.....................................*

(இ-ள்) மெல்-மெல்லிய-இயல்-நற்குணமுடைய- நல்லாருள்- பெண்களிடத்து-மேன்மை-மேன்மைசெலுத்துக-அதுவிறந்து- அஃதொழிந்து-ஒன்னாருள்-பகைவரிடத்து-கூற்று-இயமன்-உட்கும்-அஞ்சத்தகும்-உட்குடைமை-அச்சத்தைச்செலுத்துக- எல்லாம்-முற்றும்-சலவருள்-பொய்யரிடத்து-சால- மிகவும்-சலமே- பொய்யேசெலுத்துக, நலவருள், நல்லவரிடத்து, நன்மை, நன்மையை-வரம்பாய்-அளவாய்-விடல்-செலுத்துக (எ-று) ☼ (இ-ம்) பெண்களிடத்துமேன்மையும்பகைவரிடத்தச்சத்தையும்பொய்யரிடத்துப்பொய்யையும்நல்லவர்களிடத்துநன்மையையும் செலுத்தக்கடவாய் என்பதாம் ☞ நீவிர்-தோன்றாஎழுவாய்செலுத்துக-ப.

கடுக்கியொருவன்கடுங்குறளைபேசி.......................*
மயக்கிவிடினுமனப்பிரிப்பொன்றின்றித்..................*
துளக்கமிலாதவர்தூயமனத்தார்............................*
விளக்கினுளொண்சுடரேபோன்று...........................*

(இ-ள்) கடுக்கி-கடுமையாகி-ஒருவன்- ஒருவன் - கடுங்குறளை- பொல்லாதசொற்களை-பேசி-சொல்லி-மயக்கிவிடினும் மயக்கினும்-மனம்- தம்மனத்து-பிரிப்பு-வேறுபாடு ஒன்றின்றி- ஒன்றில்லாமல்-விளக்கினுள்-தீபத்துள்-ஒண்-ஒள்ளிய-சுடரேபோன்று தீபம்போலாகி- துளக்கமிலாதவர்-அசைவில்லாதவர்- தூயமனத்தார் பரிசுத்த மனமுடையார்-(எ-று) ☼ (இ-ம்) ஒருவன் கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லி மயக்கினும்வேறுபடாமல் நிற்பவரேபரிசுத்தமனமுடையவர் என்பதாம் ☞ துளக்கமிலாதவர்-எ-தூயமனத்தார்-ப. (௯)

முற்றத்துந்துத்தினைநாளுமறஞ்செய்து.................*
பிற்றுத்துத்துத்துவர்சான்றவ-ரத்துத்து..............*
முக்குற்றநீக்கிமுடியுமளவெல்லாந்....................*
துக்கத்துணீக்கிவிடும்..*

(இ-ள்) முற்றத்தும்-முன்புண்ணும்-துத்தினை - உணவை - நாளும்-எந்நாளும்-அறம்-தருமம்-செய்து-செய்து-பிற்றுத்து-பின்புண்ணுமுணவை-துத்துவர்-உண்ணுவர்-சான்றவர்- பெரியோர்- அத்துத்து-அவ்வளவு - முக்குற்றம்-மூன்றுகுற்றங்களும்-நீக்கி-

தள்ளி-முடியுமளவெல்லாம்-இடைக்குமளவெல்லாம்- துக்கத்து ள்-துன்பத்திலிருந்து-நீக்கிவிடும்-நீக்கும் (எ-று) (இ-ம்) முக் குற்றமற்றுவந்த உணவு துக்கத்தைவிட்டு நீக்கும் என்பதாம்-கு ற்றம்-ஈ-களவுசெய்தல்-வஞ்சித்தல்-யாசித்தல்- ☞ அத்துக்கத் து-ள-நீக்கிவிடும்-ப. (ய)

பெருமை முற்றிற்று

௨௰-ம்-அதிகாரம்.

தாளாண்மை.

அஃதாவது-முயற்சிசெய்தலாம்.

கோளாற்றக்கொள்ளாக்குளத்தின்கீழ்ப்பைங்கூழ்போல்
கேளீவதுண்டு கிளைகளோ-துஞ்சுக .... [ந்
வாளாடுகூத்தியர்கண்போற்றடுமாறுந் .... *
தாளாளர்க்குண்டோதவறு .... *

(இ-ள்) கோள்-நீர்கொள்ளுதல்-ஆற்ற-மிகவும்-கொள்ளா-கொ ள்ளாத-குளத்தின்கீழ்-குளத்தின்கீழே-பைங்கூழ்போல்-பசியபயி ர்போல-கேள்-இனத்தார்-ஈவது-கொடுப்பதை-உண்டு- புசித்து- கிளைகள்-இனத்தார்-துஞ்சுக-இறக்கக்கடவர்கள்-வாளாடு - வாள் கொண்டுஆடுகின்ற-கூத்தியர்-கூத்தாடுவோர்-கண்போல்- அவனை ப்போல-தடுமாறும்-புடைபெயர்ந்துதிரியும்-தாளாளர்க்கு-முயற் சிசெய்வார்க்கு-தவறு-பொருண்முட்டுப்பாடு உண்டோ-இல்லை (எ-று) (இ-ம்) முயற்சிசெய்வார்க்குயாதொருகுறையுமில்லை என்பதாம்-☞ கிளைகள்-எ-துஞ்சுக-ப-தவறு-எ - உண்டோ-ப- ஓ-அசை. (க)

ஆடுகோடாகியதரிடைநின்றதூஉங் .... *
காழ்கொண்ட கண்ணேகளிறணைக்குங்-கந்தாகும் ...... *
வாழ்தலுமன்னதகைத்தேயொருவன்றான் .... *
றாழ்வின்றித்தன்னைச்செயின் .... *

(இ-ள்) ஆடு-அசைகின்ற-கோடாகி-கொம்பாகி - அதரிடை-வ ழியிடத்து-நின்றதூஉம்-நின்றதுவும்-காழ்-வைரம் - கொண்ட- கொண்ட-கண்ணே-இடத்தே-களிறு-யானையை-அணைக்கும்- சே ர்த்துக்கட்டும்-கந்தாகும்-தறியாகும்-ஒருவன்-ஒருவன்- தாழ்வு- தாழ்ச்சி-இன்றி-இல்லாமல்-தன்னைச்செயின் - (முயற்சியில்) தன்

லையாக்கிக்கொண்டால்-வாழ்தலும்-செல்வருடையனாதலும்- அன்னதனைத்தே-அத்தன்மையாம்(எ-று) ✻- இ-ம்- இனையமராற்றினால் யானைகட்டலாம் ஒருவன்முயற்சிசெய்வானானால் வாழ்கலாம் ☞ வாழ்தல்-எ-தனைத்து-ப-தான்-அசை-வைத்தின்பகுதி வேரம்-வீரசோழியத்திற்காண்க. (௨)

உறுபுலியூனிரையின்றியொருநாட்...............✻
சிறுதேரைபற்றியுந்தின்னு-மறிவினாற்.........✻
காற்றொழிலென்றுகருதற்ககையினான்.........✻
மேற்றொழிலுமாங்கேமிகும்..........................✻

(இ-ள்) உறு-பலமுற்ற-புலி-புலி-ஊன்-இறைச்சி-இரை -உணவு-இன்றி-இல்லாமல்-ஒருநாள்-ஒருதினம்-சிறுதேரை - சிறியதவளையை-பற்றியும்-பிடித்தும்-தின்னும்-உண்ணும்-(ஆதலால்) அறிவினால் - அறிவால் -காற்றொழிலென்று-அற்பதொழிலென்று-கருதற்க-நினையாதொழிக-கையினால்-முயற்சியால்- மேற்றொழிலும மேலானதொழிலும்-மிகும்-மிகும்(எ-று) ✻ (இ-ம்) புலிஇரையில்லாவிடில் சிறுதவளையையுந்தின்னும் ஆகையால் அற்பதொழிலென்றெண்ணாதே அதுவேபெரியதொழிலாகும் என்பதாம் ☞ மேற்றொழில்-எ-மிகும்-ப-ஆங்கு-எ-அசைகள். (௩)

இசையாதெனினுமியற்றியோராற்றா..............✻
னசையாதுநிற்பதாமாண்மை-யிசையுங்காற்.......✻
கண்டறிரையலைக்குங்கானலந்தண்சேர்ப்ப.........✻
பெண்டிரும்வாழாரோமற்று..........................✻

(இ-ள்) கண்டல்-முள்ளிச்செடியை-திரை-அலைகள்-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-கானலம்-உப்பளத்தையும்-தண்-குளிர்ந்த- சேர்ப்ப-கடற்கரையையுமுடையபாண்டியனே-இசையாதெனினும்- முயற்சிபொருந்தாவிடினும்-இயற்றி-முயற்சிசெய்து-ஓராற்றால்-ஒருவழியால்-அசையாது-தளராமல்-நிற்பதாம்-நிற்பதாகும்.ஆண்மை ஆண்மைத்திறம்.இசையுங்கால்-முயற்சிபொருந்துமாகில்-பெண்டிரும்-பெண்பிள்ளைகளும்-வாழாரோ - வாழ்வார்கள்-(எ-று) ✻ (இ-ம்) பாண்டியனேமுயற்சிபொருந்தாவிடினும் மேன்மேலுமுயற்சிசெய்து வாழ்தலாண்மைத்திறம் முயற்சிபொருந்துமானால் பெண்பிள்ளைகளும்வாழ்வார்கள் என்பதாம்- ☞ ஆண்மை-எ-நிற்பதாம்-ப-மற்று-அசை. (௪)

நல்லகுலமென்றுந்தீயகுலமென்றுஞ்.............✻
சொல்லளவல்லாற்பொருளில்லைத்-தொல்சிறப்பி... ✻
னொண்பொருளொன்றோதவங்கல்வியாள்வினை ... ✻
யென்றிவற்றானாகுங்குலம்...........................✻

(இ-ள்) நல்லகுலமென்றும்-நல்லகுலமென்னும்- தீயகுலமென் றும்-கெட்டகுலமென்றும்-சொல்லளவல்லால் - சொல்லுமளவல் லாமல்-பொருளில்லை-யாதொருபொருளுமில்லை-தொல்-பழைய- சிறப்பின்-சிறப்புடைய-ஒண்-ஒள்ளிய-பொருள்-பொருளும்-தவ ம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும்-ஆள்வினை-முயற்சியும்-என்றிவற்றான் என்றுசொல்லியவிவைகளால்-குலம்-குலம்-ஆகும்-ஆம்—(எ-று) ✻ (இ-ம்) பொருள் தவம் கல்வி தொழில் இவற்றால் குலமாகும் என்பதாம் ☞ குலம்-எ-ஆகும்-ப-ஒன்றோ-இடைச்சொல்.(௫)

ஆற்றுந்துணையுமறிவினையுள்ளடக்கி........ ....✻
ஊக்கமுரையாருணர்வுடையா-ரூக்க....... ... .✻
முறுப்பினாலாராயுமொண்மையுடையார்............✻
குறிப்பின்கீழ்ப்பட்டதுலகு.........................✻

(இ-ள்) ஆற்றும்-செய்யுங்(காரியம்) துணையும் முடியுமளவும்- அறிவினை - அறிவை - உள்ளடக்கி-தமமுள்ளடக்கி-ஊக்கம்-தம்வலி மையை-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்-உரையார் — பிறரறியச் சொல்லார்-ஊக்கம் பிறர்வலிமையை-உறுப்பினால்-அவயவத்தால் ஆராயும்-விசாரிக்கும்-ஒண்மையுடையார்-அறிவுடையவர்-குறிப் பின்கீழ்-அவர்குறிப்பினிடத்து-உலகு-உலகமானது-பட்டது-த ங்கியது(எ-று) ✻ (இ-ம்) அறிவுடையோர்தமது காரிய முடியும ளவும் தமது வலிமையைச்சொல்லார்கள்-உலகு அறிவுடையோர் குறிப்பிற்றங்கியது என்பதாம். ☞ உணர்வுடையார்-எ-உரையா ர்-ப-ஊக்கம்-செ. (௬)

சிதலைதினப்பட்டவாலமரத்தை........... ... ... ✻
மதலையாய்மற்றதன்வீழூன்றி-யாங்குக்............. ✻
குதலைமைதந்தைகட்டோன்றிற்றான்பெற்ற...... ✻
புதல்வன்மறைப்பக்கெடும்.......... ... ...✻

(இ-ள்) சிதலை-செல்-தினப்பட்ட-தின்னப்பட்ட,ஆலமரத்தை- ஆலமரத்தை, அதன் - அம்மரத்தின், வீழ்-வீழ்ந்தவிழ், மதலையாய்- பற்றுக்கோடாய், ஊன்றியாங்கு-தாங்கினாற்போல, தந்தைகண்- தன்பிதாவிடத்து, குதலைமை-தளர்ச்சி, தோன்றில்-தோன்றினால், தான்பெற்ற-தானீன்ற, புதல்வன், பிள்ளை, மறைப்ப-தன்முயற்சி யால்மறைக்க, கெடும்-கெட்டுவிடும் (எ-று) ✻ இ-ம் ஆலமரத் தைவீழ்தாங்கினாற்போலப் பிதாவிடத்துத்தளர்ச்சிதோன்றில் பி ள்ளைதாங்குவான் என்பதாம். ☞ குதலைமை - எ, கெடும-ப- மற்று-அசை, (௭)

ஈனமாயில்லிருந்தின்றிவிளியினு......... ....✻
மானந்தலைவருவசெய்பவோ-யானை..... .... ✻

வரிமுகம்புண்படுக்கும்வள்ளுகிர்நோன்றா........ ❋
ளரிமாமதுகையவர் ... ... ❋

(இ-ள்) யானை-யானையினது,வரிமுகம-புள்ளியுடையமுகத்தை, புண்படுக்கும-புண்செய்யும-வள்-கூரிய-உகிர்-நகத்தையும - நோன்றாள்-வலியகாலையுமுடைய-அரிமா-சிங்கத்தினது-மதுகையவர்-வலியுள்ளவர்-ஈனமாய்-இழிவாய்,இல்லிருந்து-வீட்டிலிருந்து,இன்றி-முயற்சியில்லாது,விளியினும-இறந்தாலும,மானம,குற்றம,தம-தமமிடத்து,வருவ-வருங்காரியங்களை, செய்பவோ - செய்வாரோ (எ-று) ❋ இ-ம சிங்கம்போலுமவலுமையுள்ளவர் முயற்சியில்லாதுவீட்டிலிருந்தழியினும குற்றமுள்ளகாரியங்களைச்செய்யார்கள் என்பதாம, ☞ மதுகையவர்-எ-செய்பவோ-ப. (அ)

தீங்கரும்பீன்றதிரள்காலுளையலரி.......... ... . ❋
தேங்கமழ்நாற்றமிழந்தாஅங் - கோங்கு.............. ❋
முயர்குடியுட்பிறப்பினென்னும்பெயர்பொறிக்கும்.. ❋
பேராண்மையில்லாக்கடை........... ... . ❋

(இ-ள்) தீங்கரும்பு-மதுரக்கரும்பு-ஈன்ற-தந்த-திரள்- திரண்டகால்-தாளினையும்-உளை- வெண்மயிர்போற் கற்றையையுமுடைய-அலரி-பூ-தேங்கமழ்-இனியபரிமளமாகிய-நாற்றம் - வாசனையை-இழந்தாஅங்கு-இழந்தாற்போல-பெயர்-தன்பெயரை-பொறிக்கும்-எங்குநாட்டும்-பேராண்மை-பெரியமுயற்சி-இல்லாக்கடை-இல்லாவிடில்-ஓங்கும்-ஓங்கி-உயர்-உயர்ந்த-குடியுள்-நற்குடியில் -பிறப்பின்-பிறந்தால்-என்-என்ன-ஆம்-பயனுண்டாம்(எ-று) ❋ இ-ம் முயற்சியினால் தன்பெயரையெங்குநாட்டாதவன் உயர்ந்த குடியிற்பிறந்தென்னபலன்-என்பதாம். ☞ என்-எ-ஆம்-ப. (௯)

பெருமுத்தரையர்பெரிதுவந்தீயுங்.............. ...❋
கருனைச்சோறார்வர்கயவர் - கருனையைப் .... ❋
பேருமறியார்நனிவிரும்புதாளாண்மை....... ... ...❋
நீருமமிழ்தாய்விடும் .... ❋

(இ-ள்) பெரும்-பெரிய-முத்தரையர்-முத்தையொத்தபரிசுத்தமுள்ளவர்கள்-பெரிது-மிகவும்-உவந்து-மகிழ்ந்து-ஈயும்-இடும்-கருனை- பொரிக்கறியையும்-சோறு-சோற்றையும்-ஆர்வர்-புசிப்பர்-கயவர்-கீழ்மக்கள்-கருனையை- பொரிக்கறியை-பேரும்-பெயரும்-அறியார்-அறியாதவர்-நனி-மிகவும்-விரும்பு-இச்சிக்கத்தக்க- தாளாண்மை-முயற்சியில்வரும்-நீரும்- (புல்லரிசிக்கூழ்) நீரும்-அமிழ்தாய்விடும்-அமிர்தமாம். (எ-று) ❋ (இ-ம்) கீழ்மக்கள்பிறரிடத்துண்பர்மேன்மக்கள்-முயற்சிசெய்துண்பர் என்பதாம்.☞ கயவர்-எ-ஆர்வர்-ப-சோறு-செ-நீர்-எ-அமிழ்தாய்விடும்-ப. (௰)

உக-ம்-அதிகாரம்.

சுற்றந்தழால்.

அஃதாவது-தன்னினத்தைத்தழுவிக் கொள்ளுதலாம்.

வயாவும்வருத்தமுமீன்றக்காறேறுவுங் ※
சேயாஅன்மகற்கண்டுதாய்மறந்தாஅங் ※
கசாஅத்தானுற்றவருத்தமுசாஅத்தன் ※
கேளிரைக்காணக்கெடும் ※

(இ-ள்) வயாவும்- (கருக்கொண்ட) நோவும்-வருத்தமும்- (அக்கருவைச்சுமக்கு) நோவும்-ஈன்றக்கால்-பெற்றால்- (நோவும்-சம்பவிக்கு) நோவும்-சேயான்-தொடையில்-மகற்கண்டு - பிள்ளையைக்கண்டு-தாய்-தாயானவள்-மறந்தாஅங்கு-மறந்தாற்போல-அசா-தளர்ச்சியால்-தானுற்ற-தான்பெற்ற-வருத்தம்-நோவு-உசா-ஆராய்ச்சியுடைய-தன் கேளிரை-தன்னினத்தாரை-காண-பார்க்க-கெடும்-நீங்கும்-(எ-று) ※ (இ-ம்) தொடைமேற்பிள்ளையைக்கண்டுதாய்வருத்தத்தைமறந்தாற்போலவொருவர்சுற்றத்தாரைக்காணத்தானடைந்தவருத்தநீங்குமென்பதாம் ☞ வருத்தம்-எ-கெடும்-ப. (க)

அழன்மண்டுபோழ்தினடைந்தவர்கட்கெல்லா ※
நிழன்மரம்போனேரொப்பத்தாங்கிப்-பழுமரம்போற் ※
பல்லார்பயன்றுய்ப்பத்தான்வருந்திவாழ்வதே ※
நல்லாண்மகற்குக்கடன் ※

(இ-ள்) அழல்-உஷ்ணம்-மண்டு-நெருக்கும் - போழ்தின்-கோடைகாலத்தில்-அடைந்தவர்கட்கெல்லாம்-தன்னைச்சேர்ந்தவர்க்கெல்லாம்-நிழல்-நிழலைத்தரும்-மரம்போல்- விருட்சம்போல-நேரொப்ப-ஒருசமமாக-தாங்கி-காத்து-பழுமரம்போல்-பழுத்தமரம்போல-பல்லார்-பலரும்-பயன்-பலனை-துய்ப்ப- அநுபவிக்கத்தான்வருந்தி-தான்வருத்தமடைந்து-வாழ்வது-வாழுவது- நல்-நல்ல-ஆண்மகற்கு-ஆண்மகனுக்கு-கடன்-கடமை-(எ-று) ※ (இ-ம்) தன்னைச்சார்ந்தவர்க்கு நிழலைக்கொடுக்குமரம்போலப் பலர்க்கும் பயன்படவாழ்தல் ஆண்மகனுக்குக்கடமை என்பதாம். பழுமரம் ஆலமரமுமாம் ☞ வாழ்வது-எ-கடன்-ப-எ-அசை- (உ)

அடுக்கன்மலைநாடதற்சேர்ந்தவரை ※
யெடுக்கலமென்னார்பெரியோ-ரடுத்தடுத்து ※
வன்காய்பலபலகாய்ப்பினுமில்லையே ※
தன்காய்பொறுக்கலாக்கொம்பு ※

(இ-ள்) அடுக்கல்-அணிஅணியான-மலை.மலைகளையும்-நாட-நாட்டுகளையுமுடையபாண்டியனே-பெரியோர்-பெரியோர்கள்-தற்சேர்ந்தவரை- தம்மைச்சேர்ந்தாரை-எடுக்கலமென்னார்- தாங்கமென்றுசொல்லார்-(ஏதுபோலெனில்) -அடுத்தடுத்து-மேன்மேலும்-வன்காய்-வலியகாய்கள்.பலபல-பற்பலவாக-காய்ப்பினும் - காய்த்தாலும்-தன்காய்-தன்காய்களை-பொறுக்கலா-தாங்காத-கொம்பு-கொம்புகள்-இல்லை-இல்லை- (எ-று) ❊ (இ-ம்) பாண்டியனேமரக்கொம்புகள் பற்பலகாய்களைக்காய்த்தாலும் தாங்கும் அதுபோலப்பெரியோர்கள் தம்மையடுத்தவர்களைத்தாங்குவார்கள்என்பதாம் ☞ பெரியோர்-எ-என்றூ்-ப-சேர்ந்தவரை-செ-ஏ-அசை. (௭)

உலகறியத்தீரக்கலப்பினுநில்லா.........................*
சிலபகலாஞ்சிற்றினத்தார்கேண்மை-நிலைதிரியா ...*
நிற்கும்பெரியோர்நெறியுடையநின்றனைத்தா... ...*
லொற்கமிலாளர்தொடர்பு............... ... . *

(இ-ள்) சிற்றினத்தார்-கீழ்மக்கள் கேண்மை - சிநேகங்களானவை-உலகறிய-உலகமறிய - தீர-முற்றாக-கலப்பினும்-கலந்தாலும் நில்லா-நில்லாவாம்-சிலபகலாம் சிலநாளளவாம்- ஒற்கமிலாளர்-வறுமையில்லாதவர்-தொடர்பு-சிநேகம்-நிலைதிரியா- நன்னிலைதவறாமல்-நிற்கும்பெரியோர்-நிற்கின்றபெரியோர்கள் -நெறியுடைய-நல்வழியுடைய-நின்றனைத்து-நின்றார்போலும்-(எ-று)❊(இ-ம்)கீழ்மக்கள்சிநேகஞ் சிலகாலமிருக்கும் மேன்மக்கள்சிநேகம்பலகாலமிருக்கும்- என்பதாம். ☞ கேண்மை-எ-சிலபகலாம்-ப- தொடர்பு-எ-நின்றனைத்து-ப-ஆல்-அசை- (௮)

இன்னரினையரெமர்பிறரென்னுஞ்சொ...... .... *
லென்னுமிலராமியல்பிற் - றுன்னித்... ....*
தொலைமக்கடுன்பந்தீர்ப்பாரேயார்மாட்டுந்...-.. ..*
தலைமக்களாகற்பாலார்................ ... .*

(இ-ள்) இன்னர்-நல்லவர்-இனையர்-தீயவர்-எமர்-உறவினர்- பிறர்-அயலார்-என்னுஞ்சொல்-என்றுசொல்லுஞ்சொல்-என்னும்-யாதினும்-இலராம்-இல்லாதவர்களாகும்-இயல்பினால்- இயற்கையால்-துன்னி-சேர்ந்து-தொலை-தளர்ந்த-மக்கள் - மனிதர்களுடைய-துன்பம்-துன்பங்களை-தீர்ப்பார்-நீக்குவார்-யார்மாட்டும்-யாவரிடத்தும-தலைமக்கள்-மேன்மக்கள்-ஆகற்பாலார் - ஆகுந்தன்மையுடையார்-(எ-று) ❊ (இ-ம) மேன்மக்கள்யாவர் துன்பங்களையுநீக்குவார்கள் என்பதாம, ☞ தலைமக்கள்-எ,தீர்ப்பார்-ப - துன்பம்-செ-ஏ-அசை- (௯)

பொற்கலத்துப் பெய்தபுலியுகிர்வான்புழுக்க - ※
லக்காரம்பாலோடமரார்கைத்துண்டலி - - ※
னுப்பிலிப்புற்கையுயிர்போற் கிளைஞர்மாட் - ※
டெக்கலத்தானுமினிது. - - ※

(இ-ள்) பொற்கலத்து-பொன்னின்கலத்தில், பெய்த-இட்ட, புலியுகிர்-நலிநகம்போன்ற, வான்புழுக்கல்-வெண்சோற்றை, அக்காரம்-சருக்கரையும், பால்-பாலும்-ஒடு-இவற்றொடு, அமரார்-பகைவர், கைத்து-பொருளை, உண்டலின்-உண்பதைப்பார்க்கிலும், உப்பிலி-உப்பில்லாத, புற்கை-புல்லரிசிக்கூழை, உயிர்போல்-தன்னுயிர்போலும், கிளைஞர்மாட்டு-இனத்தாரிடத்து, எக்கலத்தானும்-எந்தக்கலத்திலாகிலும் (உண்டல்) இனிது-இன்பம் (எ-று) ※ இ-ம்-பகைவரிடத்துப் பொற்கலத்திற் பாலுஞ்சோறுண்பதிலும் உயிர்போலுமினத்தாரிடத்துப் புல்லரிசிக்கூழுண்ணுதலின்பம் என்பதாம்- ※ (தொன்னூல்) குறவிடைப்பகுபத நண்ணுநெறியே- ☞ உண்டல்-எ-இனிது-ப. (௬)

நாள்வாய்ப்பெறினுந்தந்நள்ளாதாரில்லத்து ... . ※
வேளாண்மைவெங்கருனைவேம்பாகுங்-கேளா... ...※
யபராணப்போழ்திடக்கிடுவரோனுந்.................※
தமராயார்மாட்டேயினிது....... ... ...※

(இ-ள்) கேளாய்-(மனமே)கேட்பாயாக-நாள்வாய்-காலத்திலே தம்-தமது, நள்ளாதார்-பகைவர், இல்லத்து-வீட்டில், வேளாண்மை உபகாரமாக, வெங்கருனை-விருப்பந்தரும் பொரிக்கறிச் (சோற்றை) பெறினும்-பெற்றாலும், வேம்பாகும்-வேம்புக்கொப்பாகும், அபராணப்போழ்தில்-அகாலத்தில்-அடகு-இலைக்கறியை-இடுவோனும்-இடுவாராகிலும்-தமராயார்மாட்டே, சுற்றத்தாரிடத்துண்ணல் இனிது-இன்பமாம் (எ-று) ※ இ-ம் காலத்தில் பகைவரிடத்தில் பொரிக்கறிசோற்றைப்பெற்றாலும் வேம்பாகும் அகாலத்திலிலைக்கறிசோறிடுவாராகிலும் இனத்தாரிடத்திலுண்டலின்பம்-எ-ம் ☞ கருனை-எ-வேம்பாகும்-ப-உண்டல்-தோன்றாஎழுவாய்-இனிது-ப.

முட்டிகைபோலமுனியாதுவைகலுங்.................※
கொட்டியுண்பாருங்குறடுபோற்-கைவிடுவர்... ...※
சுட்டுக்கோல்போலவெரியும்புகுவரே.................※
நட்டாரெனப்படுவார்...................................※

(இ-ள்) முட்டிகைபோல-கொல்லன்சம்மட்டிபோல- முனியாது-வெறுக்காது-வைகலும்-நாடோறும்-கொட்டி-அடித்து-உண்பாரும்-உண்பவரும்-குறடுபோல்-அவன்குறட்டைப்போல - கைவிடுவர்-விட்டுநீங்குவர்-நட்டார்-உறவினர்-எனப்படுவார் - என்று

சொல்லப்படுவார்-சுட்டுக்கோல்போல-உலையாணிக்கோல்போல-எரியும்-துன்பநெருப்பிலும்-புகுவர் - பிரவேசிப்பர்- (எ-று) ※ இ-ம்-சம்மட்டிபோலடித்தாலும் நட்பில்லார் குறட்டைப்போற் கைவிடுவர் உறவினரொன்றுசொல்லப்படுவோர் உலையாணிக்கோல்போலத் துன்பத்திலுமுடனிருப்பார் என்பதாம்- ☞ உலைபார்-எ-கைவிடுவர்-ப-நட்டார்-எ-புகுவர்-ப-வ-அசை. (௮)

நறுமலர்த்தண்கோதாய்நட்டார்க்குநட்டார் ※
மறுமையுஞ்செய்வதொன்றுண்டோ-இறுமளவு ※
மின்புறுவவின்புற்றெழீஇயவரோடு ※
துன்புறுவதுன்புறுக்கால் ※

(இ-ள்) நறுமலர்-வாசம்வீசும்மலராற்றொடுத்த-தண்-குளிர்ந்த-கோதாய்-மாலையையுடையவளே-நட்டார்க்கு-உறவினர்க்கு-நட்டார்,உறவினர்-இறுமளவும்-சாமளவும்.இன்புறுவ-இன்பமடைவனவற்றில்-இன்புற்று-இன்பமடைந்து-எழீஇ-நல்வழியினடந்து அவரோடு-அவருடன்-துன்புறுவ-துன்பமடைவனவற்றில் -துன்புறுக்கால்-துன்பமடையாவிடில்-மறுமையும்- மறுபிறப்பிலும்-செய்வது-செய்யத்தக்கது-ஒன்றுண்டோ - ஒருகதியுண்டோ— (எ-று) ※ இ-ம்- மாலையையுடையவளே உறவினர்க்குறவினர்மரணபரியந்தம் இன்பங்களையுந்துன்பங்களையு மனுபவிக்காவிட்டால் மறுபிறப்பிலுஞ் செய்யத்தக்க ஒருகதிக்கட னுண்டோ என்பதாம்- ☞ ஒன்று-எ-உண்டு-ப. (௯)

விருப்பிலாரில்லத்துவேறிருந்துண்ணும் ※
வெருக்குக்கண்வெங்கருனைவேம்பாம்-விருப்புடைத் ※
தன்போல்வாரில்லுட்டயங்குநீர்த்தண்புற்கை ※
யென்போடியைந்தவமிழ்து ※

(இ-ள்) விருப்பிலார்-தம்மிலாசையில்லாதவர்-இல்லத்து-வீட்டில்-வேறிருந்து-வேறாகவிருந்து-உண்ணும்-உண்கிற-வெருக்குக்கண்-பூனைக்கண்போலுநிறமுடைய-வெங்கருனை- விருப்பத்தரும்பொரிக்கறிபோசனம்-வேம்பாம்-வேப்புக்கொப்பாம்-விருப்புடை-தன்மேலாசையுடைய-தன்போல்வார்-தன்னைநிகர்த்தவர் -இல்லுள்-வீட்டில்-தயங்கு-தெளிந்த-நீர்-நீரையுடைய-தண்- குளிர்ந்த-புற்கை-புல்லரிசிக்கூழானது-என்போடு-எலும்புடனே-இயைந்த-பொருந்திய-அமிழ்து-அமுதுக்கொப்பாகும்(எ-று) ※ இ-ம்-விருப்பில்லார்வீட்டிலுண்ணும் பொரிக்கறியுணவு வேம்புக்கொப்பாகும் விருப்புள்ளார்வீட்டிலுண்ணும்புல்லரிசிக்கூழ்அமிழ்துக்கொப்பாகும் என்பதாம் ☞ கருனை-எ-வேம்பாம்-ப- புற்கை-எ-அமிழ்து-ப. சுற்றந்தழாஅல்-முற்றிற்று. (௰)

௨௨-ம்-அதிகாரம்.

நட்பாராய்தல்.

அஃதாவது-சிநேகத்தையாராய்தலாகும்.

கருத்துணர்ந்து கற்றறிந்தார் கேண்மையெஞ் ஞான்றுங்
குருத்திற் கரும்புதின் றற்றே-குருத்திற் ....*
கெதிர்செலத் தின்றதகைத்தரோ வென்று ....*
மதுரமிலாளர் தொடர்பு ....*

(இ-ள்) கருத்து-கருத்தால்-உணர்ந்து-அறிந்து-கற்றறிந்தார்-பலநூலையறிந்தவர்-கேண்மை-நட்பானது-எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-கரும்பு-கரும்பை-குருத்தின்-குருத்திலிருந்து- தின்றற்று-தின்றாற்போலும்-மதுரமிலாளர்-கல்விமதுரமில்லாதவர்-தொடர்பு நட்பானது-என்றும்-எந்நாளும்-குருத்திற்கு-கரும்பின் குருத்திற்கு-எதிர்செல-எதிராகியவடியிலிருந்து-தின்றதகைத்து - தின்றது போலும் (எ-று) ※ இ-ம் கற்றோர்சிநேகங்கரும்பை நுனியிலிருந்துதின்றாற்போலும் மற்றோர்சிநேகமக்கரும்பையடியிலிருந்து தின்றாற்போலும் என்பதாம்- ☞ கேண்மை-எ-தின்றற்று - ப-தொடர்பு-எ-தின்றதகைத்து-ப-அரோ-ஏ-அசைகள். (௧)

இற்பிறப்பெண்ணியிடைதிரியாரென்பதோர் ......*
நற்புடைக்கொண்டமையல்லது-பொற்கேழ் ......*
புனலொழுகப்புள்ளிரியும்பூங்குன்றநாட ......*
மனமறியப்பட்டதொன்றன்று ....*

(இ-ள்) பொற்கேழ்-பொன்னிறம்போலும்-புனல்- அருவிச்சலம்-ஒழுக-விழுக-புள்-பறவைகள்-இரியும்-பறக்கும்-பூ- அழகிய-குன்றம்-மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே-இற்பிறப்பு-நற்குடிப்பிறப்பை-எண்ணி-நினைத்து- இடை-நடுவில்-திரியார்-வேறுபடார்-என்பது-என்றுசொல்லுவது-ஓர்-ஒரு-நற்புடை-நல்லிடம்பற்றி-கொண்டமை-நட்புக்கொண்டமை-அல்லது-அல்லாமல்-மனம்-அவர்மனமானது-அறியப்பட்டது-பிறராலறியப்பட்டது-ஒன்றன்று-ஒன்றல்ல (எ-று) இ-ம் ※ பாண்டியனே நற்குடிப்பிறப்பை நினைத்துநடுவிலேவேறுபடாரென்று ஒருவனைச் சிநேகஞ்செய்ததல்லாது அவர்மனநிலை யறியப்பட்டதல்ல என்பதாம் ☞ -மனம்-எ-பட்டதன்று-ப. (௨)

யானையனையவர்நண்பொரீஇநாயனையார் ....*
கேண்மைதழீஇக்கொளல்வேண்டும்-யானை ....*

யறிந்தறிந்தும்பாகனையேகொல்லுமெறிந்தவேல் ❋
மெய்யதாவால்குழைக்குநாய்.......................... ❋

(இ-ள்) யானை-யானையை-அனையவர்-ஒப்பானவர்-நண்பு-சிநேகத்தை-ஒரீஇ-நீக்கி-நாய்-நன்றியறிபுநாயை-அனையார்-ஒப்பானவர்-கேண்மை-நட்பை-தழீஇக்கொளல்-தழுவிக்கொள்ளுதல்-வேண்டும்-வேண்டும் யானை-யானையானது-அறிந்தறிந்தும்- (இதைதருவோமென்)றறிந்தும்-பாகனையே-பாகனை-கொல்லும்- கொலைசெய்யும்-நாய்-நாயானது-எறிந்த-எசமானெறிந்த-வேல்- வேலானது-மெய்யதா-தன்னுடலிலிருக்க-வால்-வாலை-குழைக்கும்-ஆட்டும்(எ-று) ❋ இ-ம் யானைக்கொப்பானவர் சிநேகத்தைவிட்டு நாய்க்கொப்பானவர்சிநேகத்தைக் கொள்ளவேண்டும் என்பதாம் ☞ நீவிர்-தோன்றாவெழுவாய்-கொளல்வேண்டும்-ப- கேண்மையை-செ-ன-அசை. (௩)

பலநாளும்பக்கத்தாராயினுநெஞ்சிற்............... ❋
சிலநாளுமொட்டாரோடொட்டார்-பலநாளு ... ... ❋
நீத்தாரெனக்கைவிடலுண்டோதந்நெஞ்சத்........ ❋
தியாத்தாரோடியாத்ததொடர்பு....................... ❋

(இ-ள்) பலநாளும்-எந்நாளும்-பக்கத்தாராயினும்- அருகிலிருந்தாராகிலும்-நெஞ்சில்-மனதில்-ஒட்டாரோடு- பொருத்தமில்லாருடன்-சிலநாளும்-சிலநாளும்-ஒட்டார்-சிநேகியார்-தம்-தமது-நெஞ்சத்து-மனதில்-இயாத்தாரோடு-சம்பந்தப்பட்டாருடன் - இயாத்த-கட்டிப்பட்ட-தொடர்பு-சிநேகத்தை-பலநாளும் - பலநாளும்-நீத்தாரென-நீங்கினாரென்று-கைவிடலுண்டோ- கைவிடக்கடவரோ (எ-று) ❋ இ-ம் பலகாலம்பழகினவராகிலு மனப்பொருத்தமில்லாருடன் சிலகாலமுஞ்சிநேகஞ்செய்யார்- மனப்பொருத்தமுடையார் சிநேகத்தைவிடுவார்களோ என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-ஒட்டார்-ப-ஒருவர்-எ-கைவிடலுண்டோ-ப- தொடர்பை-செயப்படுபொருள். (௪)

கோட்டுப்பூப்போலமலர்ந்துபிற்கூம்பாது......... ❋
வேட்டதேவேட்டதாநட்பாட்சி-தோட்ட............... ❋
கயப்பூப்போன்முன்மலர்ந்துபிற்கூம்புவாரை... ...❋
நயப்பாருநட்பாருமில்.................................. ❋

(இ-ள்) கோடு-கொம்பிற்பூத்த-பூப்போல்-பூவைப்போல-மலர்ந்து-அலர்ந்து-பின்-பின்பு-கூம்பாது-முகங்குவியாது- வேட்டதே-இச்சித்ததே-வேட்டதாம்-இச்சித்ததாகும்-நட்பாட்சி-சிநேகவுரிமை-தோட்ட-தோண்டிய-கயம்-குளத்தின்-பூப்போல்-பூவைப்போல-முன்-முன்னே-மலர்ந்து-அலர்ந்து-பின்-பின்னே-கூம்பு

வாரை-முகங்குவிப்பாரை-நயப்பாரும்-இச்சிப்பாரும்- நட்பாரும்-சிநேகிப்பாரும்-இல்-இல்லை (எ-று) ❋ இ-ம் மரத்திற்பூத்த பூவைப்போல முகமலர்ந்து சிநேகித்ததே சிநேகம் குளத்திற்பூத்த பூவைப்போலமுகங்குவிப்பார் சிநேகம் சிநேகமல்ல என்பதாம்- ☞ நட்பாட்சி-எ-வேட்டதாம்-ப-நயப்பார்-நட்பார்-எ - இல்-ப

கடையாயார் நட்பிற் கமுகனையரேனை .... ❋
யிடையாயார் தெங்கினனையர்-தலையாயா............. ❋
எண்ணரும்பெண்ணைபோன்றிட்டஞான்றிட்டதே ❋
தொன்மையுடையார் தொடர்பு.................... ...❋

(இ-ள்) கடையாயார்-கடையானவர்-நட்பின்-சிநேகத்தில்-கமுகனையர்-பாக்குமரத்தையொப்பாவர்-ஏனை-மற்ற- இடையாயார்-இடையானவர்-தெங்கினனையர்-தென்னமரத்தையொப்பாவர் - தலையாயார்-தலையானவர்-எண்ணரும்- நினைத்தற்கரிய - பெண்ணைபோன்று-பனைமரத்தையொப்பாவர்-இட்டஞான்று- இட்டகாலத்தில்-இட்டதே-இடப்பட்டதே-தொன்மையுடையார்-பழமையுடையார்-தொடர்பு-சிநேகம்(எ-று) ❋ இ-ம் சிநேகத்தி லுத்தமர் பனைமரத்தையொப்பாவர்-மத்திமர் தென்னமரத்தையொப்பாவர்-அதமர் பாக்குமரத்தையொப்பாவர்-என்பதாம், ☞ கடையார்-இடையாயார்-தலையாயார்-எ-அனையர்-ப. (௬)

கழுநீருட்காரடகேனுமொருவன் - - - - ❋
விழுமிதாக்கொள்ளினமிழ்தாம்-விழுமிய - - ❋
குய்த்துவையார்வெண்சோறேயாயினுமேவாதார் ❋
கைத்துண்டல்காஞ்சிரங்காய். - - ❋

(இ-ள்) கழுநீருள்-அரிசிகழுநீரில்வெந்த-கார்-பசிய-அடகேனும்-இலைக்கறியாகிலும்-ஒருவன்-ஒருவன்-விழுமிதா- சிறப்பாக-கொள்ளின்-(சிநேகரிடத்துக்)கொண்டால்-அமிழ்தாம்- அமுதாக்கொப்பாம்-விழுமிய-சிறந்த-குய்-தாளித்த-துவை-புளிங்கறி-ஆர்-நிறைந்த-வெண்சோறேயாயினும்-வெண்சோறாகிலும்- மேவாதார்-பகைவர்-கைத்து-பொருளை-உண்டல்- (புசித்தல்) காஞ்சிரங்காய்-எட்டிக்காயோடொக்கும் (எ-று) ❋-இ-ம்-ஒருவன் இலைக்கறியாகிலுஞ் சிநேகரிடத்துண்ணலமிழ்தாக்கொப்பாம்- ஒருவன் சிறந்தகறியோடு பகைவரிடத்துண்ணலெட்டிக்காய்க் கொப்பாம்-என்பதாம்- ☞ அடகு - எ-அமிழ்தாம-ப-கைத்து-எ - காஞ்சிரங்காய்-ப. (௭)

நாய்க்காற்சிறுவிரல்போனன்கணியராயினு - ❋
மீக்காற்றுணையுமுதவாதார்-நட்பென்னாஞ் - - ❋

நட்பாராய்தல்.

சேய்த்தானுஞ் சென்றுகொளல்வேண்டுஞ் செய்விளைக்கும
வாய்க்காலனையார்தொடர்பு. - - . ❋

(இ-ள்) நாய்க்கால்-நாய்க்காலின்-சிறுவிரல்போல்- சிறியவிரல்களைப்போல-நன்கணியராயினும்- மிகவுநெருக்கமுடையவராகினும்-ஈக்கால்-ஈயினதுகால்-துணையும்-அளவும்-உதவாதார்-உதவிசெய்யார்-நட்பென்னும்-சிநேகமென்னபலனும்-செய் - கழனியை-விளைக்கும்-விளைவிக்கும்-வாய்க்கால்-நீர்வாய்க்காலை-அனையார்-ஒப்பானவர்-தொடர்பு-நட்பை-சேய்த்தானும்- தூரத்திலாகினும்-சென்று-போய்-கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண்டும்.(எ-று) (இ-ம்) ❋ ஈயின் காலளவு உதவிசெய்யாதார் நட்புச்சமீபத்திருந்தென்னபலன் கொடுப்போர்சிநேகத்தைத் தூரத்திற்சென்றுங் கொள்ளல்வேண்டும்- என்பதாம், ☞ நட்பு-எ - என்னும்-ப-ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப-தொடர்பை-செ- (அ)

தெளிவிலார்நட்பிற்பகைநன்றுசாதல்.................❋
விளியாவருநோயினன்று - லளிய.................❋
விகழ்தலிற்கோறலினிதேமற்றில்ல.................❋
புகழ்தலின்வைதலேநன்று.................❋

(இ-ள்) தெளிவிலார்-விவேகமில்லார்-நட்பின்-சிநேகத்தைப்பார்க்கிலும்-பகைநன்று-பகைநன்மையாம்- விளியா-சாவாமலிருக்க-வரும்-வரப்பட்ட-நோயின்-வியாதியைபார்க்கிலும்,சாதல்-இறத்தல்-நன்று-நன்மையாம்-அளிய-ஒருவன்வருந்த-இகழ்தலின்-இகழ்தலைப்பார்க்கிலும்,கோறல்-கொல்லுதல்,இனிது-நன்மையாம் இல்ல-இல்லாதனவற்றைசொல்லி-புகழ்தலின்-புகழ்தலைப்பார்க்கிலும்-வைதலே நன்று-வைகிறதேநன்மையாம்.(எ-று) ❋ -இ-ம்- அறிவில்லார்சிநேகத்திலும் பகைநல்லது வியாதியிலுமரணநல்லது இகழ்தலினுங்கொல்லுதனல்லது வீணுகப்புகழ்தலினும் வைதனல்லது என்பதாம். ☞ பகை- சாதல்-கோறல்-வைதல்-எ-நன்று-ப,அகத்தியச்சூத்திரம்-பலவெழுவாயுமொருபயனிலை பெறும்,ஆல்-ஏ-மற்று-அசைகள், (௯)

மரீஇப்பலரோடுபன்னாண்முயங்கிப்.................❋
பொரீஇப்பொருட்டக்கார்க்கோடலேவேண்டும்...,❋
பரீஇயுயிர்செகுக்கும்பாம்பொடுமின்னா... ... ...❋
மரீஇப்பின்னைப்பிரிவு.................❋

(இ-ள்) பலரொடு-பலருடன்-மரீஇ-மருவி-பன்னாள்-பலநாள் முயங்கி-கலந்து-பொரீஇ-(இருவர்குணமு)மொப்பாகி- பொருள்-பொருளாக-தக்கார்-பெரியோரை-கோடல்வேண்டும்- சிநேகமாகக்கொள்ளவேண்டும்-மரீஇ-ஒருவனைச்சிநேகித்து - பின்னை-

பின்பு-பிரிவு-(அவனைவிட்டுப்) பிரிதல்-பரீஇ-பல்லாற்கடித்து-உயிர்-உயிரை-செகுக்கும் நீக்கும்-பாம்பொடும்-பாம்பொடு கொண்டநட்பினும்-இன்னா-துன்பமாம், (எ-று) ❖ இ-ம்- ஒருவர் பெரியோரைச் சிநேகமாகக்கொள்ளவேண்டும் சிநேகங்கொண்டு பிரிதல்துன்பம் என்பதாம். ☞ ஒருவர்-எ-கோடல்வேண்டும்-ப தக்கார்-செ-பிரிவு-எ-இன்னா-ப-வ-அசை, (௰)

நட்பாராய்தன் முற்றிற்று-முற்றும்.

❖.❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖.❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖.❖

௨௩-ம்- அதிகாரம்.

நட்பிற்பிழைபொறுத்தல்.

அஃதாவது.

நட்பால் வருங் குற்றங்களைப் பொறுத்துக் கொள்ளலாம்.

நல்லாரெனத்தாநனிவிரும்பிக்கொண்டாரை ......*
யல்லாரெனினுமடக்கிக்கொளல்வேண்டு ....*
நெல்லுக்குமியுண்டுநீர்க்குநுரையுண்டு ....*
புல்லிதழ்பூவிற்குமுண்டு ....*

(இ-ள்) நல்லாரென-நல்லவரென்று-தாம்-தாம்-நனி-மிகவும்-விரும்பி-இச்சித்து-கொண்டாரை- நட்புக்கொள்ளப்பட்டவரை-அல்லாரெனினும்-பொல்லாதவராகிலும்-அடக்கி- (குற்றத்தைய) டக்கி - கொளல்வேண்டும்-கொள்ளவேண்டும்-நெல்லுக்கு- நெல்லுக்கு - உமியுண்டு - உமியுண்டு - நீர்க்கு - சலத்திற்கு - நுரையுண்டு-நுரையுண்டு-புல்லிதழ்-புறவிதழ்-பூவிற்கும்- மலருக்கும் உண்டு உண்டு- (எ-று) ❖ (இ-ம்) நல்லவரென்று சிநேகிக்கப்பட்டவராய் பொல்லாதவராகிலும் குற்றத்தை நீக்கிச்சிநேகித்துக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம். ☞ ஒருவர் தோன்றா வெழுவாய்-கொளல்வேண்டும்-ப-கொண்டாரை-செ. (௧)

செறுத்தோறுடைப்பினுஞ்செம்புனலோடூடார் ... *
மறுத்துஞ்சிறைசெய்வர்நீர்நசைவாழ்நர் ... ...*
வெறுப்பவெறுப்பச்செயினும்பொறுப்பரே ......*
தாம்வேண்டிக்கொண்டார்தொடர்பு ....*

(இ-ள்) செறுத்தோறு-அடைக்குந்தோறும்- உடைப்பினும்-உடைத்தாலும்-செம்-நல்ல-புனலொடு-நீருடன்-ஊடார்- பிணங்கார்-மறுத்தும்-மீண்டும்-சிறைசெய்வர்-அணைகட்டுவர்-நீர்- சலத்

தை-நகைச-இச்சித்து-வாழ்நர்-வாழ்பவர்-(அதுபோல) தாம்-தா ங்கள்-வேண்டி-விரும்பி-தொடர்பு-நட்பு-கொண்டார் - கொள்ள ப்பட்டவர்-வெறுப்ப-வெறுக்கத்தக்கவைகளை-செயினும்-செய் தாலும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வர்-(எ-று) ❊ (இ-ம்) சிநேகிக்கப்பட்டவர் வெறுப்பானவைகளைச் செய்தாலும் சிநே கித்தவர் பொறுத்துக்கொள்வர்- என்பதாம்- ☞ கொண்டார்-எ பொறுப்பர்-ப-எ-அசை. (உ)

இறப்பவேதீயசெயினுந்தந்நட்டார்.............❊
பொறுத்தறகுவதொன்றன்றோ - நிறக்கோங்......❊
குருவவண்டார்க்குமுயர்வரைநாட.................❊
வொருவர்பொறையிருவர்நட்பு.....................❊

(இ-ள்) நிறம்-நிறமுடைய-கோங்கு-கோங்குமலரில் - உருவம்-வடிவுள்ள-வண்டு-வண்டினங்கள்-ஆர்க்கும்-சத்திக்கும்- உயர்வரை உயர்ந்த மலையையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-தம் நம்மொடு-நட்டார்-சிநேகித்தவர்-இறப்ப-மிகவும் - தீய-பொல் லாங்குகளை-செயினும்-செய்தாலும்-பொறுத்தல் - பொறுத்துக் கொள்ளல்-தகுவது-தக்கது-ஒன்றன்றோ-ஒன்றல்லவா-ஆதலால், ஒருவர்பொறை-ஒருவர்பொறுத்துக்கொள்ளுதல், இருவர்நட்பு- இரு வர்க்குஞ்சிநேகமாம்-(எ-று) ❊ இ-ம்- பாண்டியனே தம்முடையசி நேகர் மிகவுங்குற்றங்களைச்செய்தாலும் பொறுத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்- ஒருவர்பொறுத்தல்-இருவர்க்குஞ்சிநேகமாம். என்ப தாம் ☞ நட்பு-எ-ஆம்-என்னும்பயனிலைதொக்கியது எ-அசை.

மடிதிரைதந்திட்டவான்கதிர்முத்தங்...............❊
கடிவிலைநாவாய்கரையலைக்குஞ்சேர்ப்ப.............❊
விடுதற்கரியாரியல்பிலரேனெஞ்சஞ்..................❊
சுடுதற்குமூட்டியதீ.......................................❊

(இ-ள்) மடி-மடிந்த-திரை-அலைகள்-தந்திட்ட-ஒதுக்கிய-வான்-வெளிய-கதிர்-கிரணங்களையுடைய-முத்தம் - முத்துக்களையும்-கடிவிலை-மிகுந்தவிலையுடைய-நாவாய்-கப்பலையும்-கரை-கரையிலே-அலைக்கும்-ஒதுக்கும்-சேர்ப்ப - கரையையுடைய பாண்டி யனே-விடுதற்கு-சிநேகமவிடுதற்கு-அரியார்-அரிதானவர்கள் இய ல்பிலரேல்-நற்குணமில்லாரேயாகில்-நெஞ்சம்-மனதை - சுடுதற் கு, சுடுதற்கு, மூட்டிய, மூட்டப்பட்ட, தீ, நெருப்புக்கொப் பாவர் (எ-று) ❊ இ-ம். பாண்டியனே சிநேகஞ் செய்யப்பட்ட வர் நற்குணமில்லாதவரானால் சிநேகித்தவர் மனதைச் சுடு நெருப் புக்கொப்பாவார் என்பதாம். ☞ அரியார், எ, தீயாவர், ப. (ங)

இன்னாசெயினும்விடற்பாலரல்லாரைப்........ ...❊
பொன்னாகப்போற்றிக்கொளல்வேண்டும்- பொன்னோடு.
நல்லிற்சிதைத்ததீநாடொறுநாடித்தம்............... ❊
மில்லத்திலாக்குதலால்.................................. ...❊

(இ-ள்) பொன்னோடு-பொன்னுடன் - நல்லில்-நல்லவீட்டை-சிதைத்த-சுட்ட-தீ-நெருப்பை-நாடொறும்-நாள்தோறும்-நாடி-தேடி-தம்-தமது-இல்லத்தில்-வீட்டில்-ஆக்குதலால்-(சமையற்கு) வளர்த்தலால்-இன்னா-துன்பங்களை-செயினும்-செய்தாலும்-விடற்பாலரல்லாரை-விடத்தகுதியல்லாதவர்களை-பொன்னாக-பொன்னைப்போல்-போற்றி-காப்பாற்றி-கொளல்வேண்டும்-நட்புக்கொளல்வேண்டும்-(எ-று) ❊ (இ-ம்) வீட்டைச்சுட்டதீயை வீட்டிலேதேடிவைத்துக்கொள்ளுதலால் துன்பஞ்செயினும் விடத்தகுதியில்லாதவர்களைச் சிநேகித்துக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம்-
☞ ஒருவர்-எ-கொளல்வேண்டும்-ப. (௫)

இன்னாசெயினும்விடுதற்கரியாரைத்........ ... ...❊
துன்னாத்துறத்தறகுவதோ-துன்னருஞ்சீர் .. ..❊
விண்குத்துநீள்வரைவெற்பகளைபவோ................❊
கண்குத்திற்றென்றுதங்கை... ....❊

(இ-ள்) துன்னரும்-நெருங்குதற்கரிய-சீர்-சிறப்பையுடைய-விண்-ஆகாயத்தை-குத்தும்-அளாவிய-நீள்-நீண்ட-வரை-மூங்கிலைப் பொருந்திய-வெற்ப-மலையையுடையபாண்டியனே-இன்னா-குற்றங்களை-செயினும்-செய்தாலும்-விடுதற்கு-விட்டுவிடுதற்கு-அரியாரை-அரியசிநேகரை-துன்னா-சிநேகியாமல்-துறத்தல்-கைவிடுதல்-தகுவதோ-தக்கதோ-தம்-தம்முடைய-கை-கையானது-கண்-தங்கண்ணை-குத்திற்றென்று-குத்தியதென்று-களைபவோ - தறிப்பாரோ(எ-று) ❊ -இ-ம்- பாண்டியனே குற்றங்களைச்செய்தாலும் விடுதற்கரியசிநேகிதரைச்சிநேகியாது விடுதல்தகாது என்பதாம்-☞ துறத்தல்-எ-தகுவதோ-ப. (௬)

இலங்குநீர்த்தண்சேர்ப்பவின்னாசெயினும்... ... ...❊
கலந்துபழிகாணார்சான்றோர்-கலந்தபிற்...... ... ...❊
றீமையெடுத்துரைக்குந்திண்ணறிவில்லாதார் ...... ❊
தாமுமவரிற்கடை.. ...❊

(இ-ள்) இலங்கு-விளங்கும்-நீர்-நீரையும்-தண்-குளிர்ச்சியையும் பொருந்திய-சேர்ப்ப-கரையையுடையபாண்டியனே-இன்னா-குற்றங்களை-செயினும்-(ஒருவர்) செய்தாலும்-சான்றோர்-பெரியோர் கலந்து-சிநேகித்து-பழி-குற்றங்களை-காணார்-பாரார்-கலந்தபின்-சிநேகித்தபின்-தீமை-குற்றங்களை-எடுத்துரைக்கும்-எடுத்துச்சொ

ல்லும்-இன்னா-வலிய-அறிவில்லாதார்-அறிவிலாதவர்-தாமும்-தாங்க ளும்-அவரின்-அவரைப்பார்க்கிலும்-கடை-கடையானவர்-(எ-று) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே பெரியோர்கள் தம்முடைய சிநேகர் குற்றங்களைச்செய்தாலும் அவர்குற்றங்களைப்பாரார் குற்றங்களைச் சொல்பவர் குற்றஞ்செய்தவரினுங்கடையாவர் என்பதாம்-☞ சான்றோர்-எ-கானூர்-ப-பழி-செ-அறிவில்லாதார்-எ-கடையாவர்-ப

ஏதிலார்செய்ததிறப்பவேதீதெனினு............❁
நோதக்கதென்னுண்டாநோக்குங்கால்-காதல் ...❁
கழுமியார்செய்தகறங்கருவிநாட..............❁
விழுமிதாநெஞ்சத்துளின்று....................❁

(இ-ள்) கறங்கு-சத்திக்கும்-அருவி-யாற்றையும்-நாட-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-ஏதிலார்-அயலார்-செய்தது-செய்தகுற்றம்-இறப்ப-மிகவும்-தீதெனினும்-குற்றமாகிலும்-நோக்குங்கால்-பார்க்குமிடத்தில்-நோதக்கது-நோவத்தக்கது-என்னுண்டாம்-என்னவுண்டாம்-காதல்-தம்மிலாசையுடைய-கழுமியார்-சிநேகர்-செய்த-செய்தகுற்றம்-நெஞ்சத்துள்-மனதுள்-நின்று-இருந்து-விழுமிதாம்-சிறப்புடையதாம்(எ-று) ❁ (இ-ம்) பாண்டியனே அரியசிநேகர் செய்தகுற்றமனதிலிருந்து சிறப்புடையதற்கும் அயலார்செய்தது மிகவுங்குற்றமாயினும் வருத்தத்தக்கதென்ன என்பதாம்-☞ குற்றம்-எ-விழுமிதாம்-ப. (அ)

தமரென்றுதாங்கொள்ளப்பட்டவர்தம்மைத்........❁
தமரன்மைதாமறிந்தாராயினவரைத் ....❁
தமரினுநன்குமதித்துத்தமரன்மை ....❁
தம்முளடக்கிக்கொளல்...............................❁

(இ-ள்) தமரென்று-உறவென்று-தாம்-தாம்-கொள்ளப்பட்டவர்-சிநேகிக்கப்பட்டவர்-தம்மை-தம்மை-தமரன்மை-உறவில்லாமையை-தாமறிந்தாராயின்-தாங்கண்டாராகில்-அவரை-அவர்களை தமரினும்-உறவினும்-நன்கு-நன்றாக-மதித்து-எண்ணி-தமரன்மை-உறவில்லாமையை-தம்முள்-தமக்குள்ளே-அடக்கிக்கொளல்-அடக்கிக்கொள்ளவேண்டும்(எ-று) ❁ (இ-ம்) சிநேகிக்கப்பட்டவரிடத்துச்சிநேகமில்லாமையைக்கண்டால் அவரைச் சிநேகிதரிலுமதிகமாகக்கொள்ளவேண்டும் என்பதாம்-☞ ஒருவர்-எ-அடக்கிக்கொள்ளல்-ப-தமரன்மை-செ. (௯)

குற்றமுமேனைக்குணமுமொருவனை..................❁
நட்டபின்னாடித்திரிவேனை-நட்டான்..............❁
மறைகாவாவிட்டவன்செல்வழிச்செல்க..............❁
வறைகடல்சூழ்வையக..................................❁

(இ-ள்) குற்றமும்-குற்றத்தையும்-ஏனை-மற்ற-குணமும்-குணத்தையும்-ஒருவனை-ஒருவனை-நட்டபின்-சிநேகித்தபின்-நாடி-தேடி-திரிவேனேல்-திரிவேனாகில்-நட்டான்-சிநேகித்தவன்-மறை-இரகசியத்தை-காவாவிட்டவன்-வெளிப்படுத்தினவன்-செல்வுழி-செல்லுநகரத்தில்-அறை-சத்திக்கும்-கடல்சூழ்-கடலாற்சூழப்பட்ட-வையம்-உலகம்-நக-(என்னை)நகைக்க-செல்க-நான்போவேனாக-(எ-று) ❋ (இ-ம்) ஒருவன் குற்றத்தையுங் குணத்தையுஞ் சிநேகித்தபின் ஆராய்வேனாகில் சிநேகன் இரகசியத்தைச் சொன்னவன் போகும் நரகத்திற் போவேனாக என்பதாம். ☞ யான்-எ-செல்க-ப

நட்பிற்பிழைபொறுத்தல் முற்றிற்று.

௮௩.ம்-அதிகாரம்-

கூடா நட்பு.

அஃதாவது-பொருந்தாதசிநேகமாம்-

செறிப்பில்பழங்கூரைசேறணையாக.................❋
விறைத்துநீர்தோற்றுங்கிடப்பர்-கறைக்குன்றம்.....❋
பொங்கருவிதாழும்புனல்வரைநன்னாட..........❋
தங்கருமமுற்றுந்துணை..............................❋

(இ-ள்) கறை-இருண்ட-குன்றம்-மலையில்-பொங்கு-மிகுந்த-அருவி-யாறு-தாழும்-வீழும்-புனல்-நீரையுடைய-நல்-நல்ல-வரைநாட-மலைமிகுநாட்டையுடையபாண்டியனே-செறிப்பில்-கட்டவிழ்ந்த-பழம்-பழைய-கூரை-கூரையையுடையவீட்டில்-சேறு-சேற்றை-அணையாக-அணைகட்டி-இறைத்தும்-அணையுள்வீழ் நீரையிறைத்தும்-நீர்-ஒழுகுநீரை-ஏற்றும்-மேலேதாங்கியும்-தம்-தமதுகருமம்-காரியம்-முற்றுந்துணை-முடியுமளவும்-கிடப்பர்-இருப்பார்(எ-று) (இ-ம்) ❋ பாண்டியனே மழைவிழுமளவும் ஒழுக்குவீட்டிலிருப்பார்போலக் காரியமுடியுமளவுஞ்சிலர் சிநேகித்திருப்பர் என்பதாம். ☞ சிலர்-தோன்றாஎழுவாய்-கிடப்பர்-ப. (௧)

சீரியார்கேண்மைசிறந்தசிறப்பிற்றாம்.............❋
மாரிபோன்மாண்டபயத்ததா-மாரி.................❋
வறந்தக்காற்போலுமேவாலருவிநாட.............❋
சிறந்தக்காற்சீரிலார்நட்பு.........................❋

(இ-ள்) வால்-வெள்ளிய-அருவி-ஆற்றையும்-நாட- நாட்டையு முடையபாண்டியனே-சீரியார்-நல்லவர்-கேண்மை - சிநேகமான து-சிறந்த-மிகுந்த-சிறப்பிற்றாய்-சிறப்புடையதாய்- மாரிபோல்- மழைபோல-மாண்ட-மாட்சிமைப்பட்ட-பயத்ததாம் - பயனையு டையதாம்-சீரிலார்-கெட்டவர்கள்-நட்பு-சிநேகமானது-சிறந்தக் கால்-மிக்கவிடத்து-மாரி-அம்மழை-வறந்தக்காற்போலும்-பெய் யாவிட்டாற்போலும் (எ-று) ※ இ-ம். பாண்டியனே நல்லவர்சி நேகமழைபெய்தாற்போற்பயனுடையதாம் கெட்டவர் சிநேகம் அம்மழைபெய்யாவிட்டாற்போற்பயனில்லாதாம்என்பதாம ☞ கேண்மை-எ-பயத்தாம்-ப-நட்பு-எ,வறந்தக்காற்போலும.ப (௨)

நுண்ணுணர்வினொடுகூடி நுகர்வுடைமை....... .. ※
விண்ணுலகேயொக்கும்விழைவிற்று. நுண்ணூ.....※
லுணர்விலராகியவூதியமில்லார்ப்.............. ... . ※
புணர்தனிரயத்துளொன்று.................... .... ※

(இ-ள்) நுண்-நுட்ப-உணர்வினொடு-அறிவுளாருடன்- கூடி- சேர்ந்து-நுகர்வுடைமை-அநுபவிக்குமநுபவம்-விண்ணுலகு-தே வருலகை-ஒக்கும்-நிகர்க்கும்-விழைவிற்று-பயனுடையது-நுண்- நுட்ப- நூல்-நூலை-உணர்விலராகிய-அறியாதவராகிய - ஊதியம்- பயன் -இல்லார்-இல்லாதவரை-புணர்தல்-சிநேகித்தல்- நிரயத்துள்- நரகங்களுள்ளே-ஒன்று-ஒருநகரத்துக்கொப்பாம் (எ-று) ※ இ-ம் அறிவுள்ளவரோடு சிநேகித்தல்-சுவர்க்கத்துக்கொப்பாம்-அறிவில் லாரோடு சிநேகித்தல் நரகத்துக்கொப்பாம். என்பதாம்- ☞ நு கர்வுடைமை-எ-விழைவிற்று-ப-புணர்தல்-எ-ஒன்று-ப-எ - ஆல்- அசைகள்- (௩)

பெருகுவதுபோலத்தோன்றிவைத்தீப்போ.........※
லொருபொழுதுஞ்செல்லாதேநந்து-மருகெல்லாஞ் ※
சந்தனநீள்சோலைச்சாரன்மலைநாட..................※
பந்தமிலாளர்தொடர்பு.... .... ※

(இ-ள்) அருகு-பக்கம்-எல்லாம்-யாவும்-நீள்-நீண்ட - சந்தனச் சோலை-சந்தனச்சோலைகளையும்-சாரல்- குளிர்காற்றையுமுடைய மலைநாட-மலைநாட்டையாளும்பாண்டியனே-பந்தமிலாளர்-உட்சி நேகமிலாதவர்-தொடர்பு-சிநேகமானது-பெருகுவதுபோல-வள ர்வதுபோல-தோன்றி-தோற்றி-வை-வைக்கோல் - தீப்போல்-தீ யைப்போல - ஒருபொழுதும்-ஒருநாளும்-செல்லாது-செல்லாம ல்-நந்தும்-கெடும்- (எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே உள்ளன்பி லார்சிநேகம் வைக்கோலின் தீயைப்போலத் தோன்றியழியும். என்பதாம். ☞ தொடர்பு-எ-நந்தும்-ப-எ-அசை. (௪)

செய்யாதுசெய்துநாமென்றலுஞ்செய்வதனைச் ... *
செய்யாதுதாழ்த்துக்கொண்டோட்டலு-மெய்யாக-*
வின்புறாஉம்பெற்றியிகழ்ந்தார்க்குமந்நிலையே ... *
துன்புறாஉம்பெற்றிதரும்.................. ... .*

(இ-ள்) செய்யாத-செய்யத்தகாதகாரியத்தை செய்துநாமென்றலும்-நாஞ்செய்வோமென்றுசொல்லலும்-செய்வதனை-செய்யுங்காரியத்தை-செய்யாது-செய்யாமல்-தாழ்த்துக்கொண்டு-நீட்டிக்கவிட்டு-ஒட்டலும்-வைத்தலும்-மெய்யாக-உண்மையாக- இன்புறாஉம்.இன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை-இகழ்ந்தார்க்கும்- இகழ்ந்தவர்களுக்கும்-அந்நிலையே-அப்பொழுதே-துன்புறாஉம்-துன்பமடையத்தக்க-பெற்றி-பெருமையை- தரும்-கொடுக்கும்- (எ-று) ※ (இ-ம்) செய்யாதகாரியத்தைச்செய்வேமென்று-சொல்லுதலும் செய்யுங்காரியத்தைச் செய்யாதுவிடுதலுந் துன்பம் என்பதாம்-☞ காரியங்கள்-எ-தரும்-பு,பெற்றி-செ- (௫)

ஒருநீர்பிறந்தொருங்குநீண்டக்கடைத்தும்...... .. *
விரிநீர்க்குவளையையாம்பலொக்கல்லா..............*
பெருநீரார்கேண்மைகொளினுநீரல்லார்........ ..... *
கருமங்கள்வேறுபடும்....... ... .*

(இ-ள்) ஒருநீர்-ஒருகுளத்துநீரில்-பிறந்து-தோன்றி- ஒருங்கு-ஒருவழிப்பட-நீண்டக்கடைத்தும்-வளர்ந்தாலும்-விரி - மலர்ந்த-நீர்-குணமுடைய-குவளையை-செங்கழுநீரை-ஆம்பல்-அல்லி-ஒக்கல்லா-ஒவ்வாது (அதுபோல) பெரு-மிகவும்- நீரார்-நற்குணமுடையார்-கேண்மை-நட்பை-கொளினும்-கொண்டாலும் - நீரல்லார்-நற்குணமில்லார்-கருமங்கள்-செய்யாத காரியங்கள் - வேறுபடும்-வித்தியாசப்படும்- (எ-று)※(இ-ம்) செங்கழுநீரை அல்லி ஒவ்வாதுபோல நற்குணமுடையாரது நட்பைக்கொண்டாலும் துற்குணமுடையார் செய்காரியங்கள் வேறுபடும்- என்பதாம், ☞ கருமங்கள்.எ.வேறுபடும்-ப. (௬)

முற்றற்சிறுமந்திமுற்பட்டதந்தையை... ... .*
நெற்றுக்கண்டன்னவிரலான்ஞெமிர்த்திட்டுக்... ,...*
குற்றிப்பறிக்குமலைநாடவின்னாதே...... ... ... *
யொற்றுமைகொள்ளாதார்நட்பு... ... . *

(இ-ள்) முற்றல்-முதிர்ச்சியல்லாத-சிறுமந்தி-சிறுகுரங்கு-முன்தன்முன்-பட்ட-வரப்பட்ட-தந்தையை-(இரைகொண்டுவந்த)தந்தையை-நெற்று-பயற்றநெற்றை-கண்டன்ன-கண்டதொத்த-விரலால்-விரல்களால் ஞெமிர்த்திட்டு-ஒடித்து-குற்றி-குத்தி - பறிக்கும்-இரையைப்பிடுங்கும்-மலைநாட-மலையையுநாட்டையுமுடைய

பாண்டியனே-ஒற்றுமை-மனவுரிமை-கொள்ளாதார்- கொள்ளாதவரது நட்பு-சிநேகமானது-இன்றது-பொல்லாது - (எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே மனவுரிமையில்லாதார் சிநேகம் பொல்லாது என்பதாம்-☞ நட்பு-எ-இன்றது-ப, எ,அசை. (எ)

முட்டிற்றபோழ்தின் முடுகியென் னாருயிரை ... ...※
நட்டானொருவன்கை நீட்டேனேல் - நட்டான் ... ...※
கடிமனை கட்டழித்தான் செல்வழிச் செல்க ....※
நெடுமொழி வையநக ....※

(இ-ள்) முட்டு-துன்பம்-உற்றபோழ்தில்-வந்தபோது - முடுகி-விரைவாக-என்-எனது-ஆருயிரை-நிறைந்தவுயிரை- நட்டானொருவன்-சிநேகஞ்செய்தவொருவன்-கை-கையில்- நீட்டேனேல்- கொடேனாகில்-நட்டான்-சிநேகனுடைய-கடி-காவல்பொருந்திய- மனை-மனையவளை-கட்டு-கற்பு-அழித்தான்-அழித்தவன்-செல்வழி-போகுநரகத்தில்-நெடு-மிக்க-மொரு-புகழையுடைய-வையம்- உலகம் நக-எள்ளிநகைக்கப்படுதாக-செல்க-யான் போகக்கடவேன். (எ-று) ※ (இ-ம்) சிநேகனுக்காபத்துவந்தபோது என்னுயிரை அவன் கையிற்கொடேனாகில் சிநேகன் பெண்சாதிகற்பை யழித்தவன் போகுநரகத்திற் போகக்கடவேன்- என்பதாம். ☞ யான் - தோன்று எழுவாய்-செல்க-ப. (அ)

ஆன்படுநெய்பெய்கலனுள் ளதுகளைந்து ....※
வேம்படுநெய்பெய்தனைத்தரோ - தேம்படு.........※
நல்வரைநாட நயமுணர்வார் நண்பொரீஇப்........ ....※
புல்லறிவினாரொடு நட்பு...... ... ...※

(இ-ள்) தேம்-தேன்-படு-பொருந்திய-நல்-நல்ல-வரை- மலையையும்-நாட நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-நயம்- நீதியை-உணர்வார்-அறிபவரது-நண்பு-சிநேகத்தை ஒரீஇ-விட்டு-புல் - அற்ப-அறிவினொடு-அறிவாளருடன்-நட்பு-(கொண்ட) நட்பானது ஆன்-பசுவால்-படு-உண்டான-நெய்-நெய்யை-பெய்- வார்த்திருந்த-கலனுள்-கலசத்துள்-அது-அந்தநெய்யை-களைந்து - எடுத்து-வேம்படு-வேம்பினுண்டான-நெய்-நெய்யை-பெய்தனைத்து- வார்த்துவைத்தாற்போலும்- (எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே அறிவுடையார்சிநேகத்தைவிட்டு அறிவில்லார்சிநேகத்தைக் கொள்ளுதல் கலசத்திற் பசுவின்னெய்யைநீக்கி வேம்பினெய்யைவிட்டாற் போலும் என்பதாம். ☞ நட்பு-எ-அனைத்து-ப- அரோ-அசை (௯)

உருவிற்கமைந்தான்கண் ணூராண்மையின்மை,.. ... ※
பருகற்கமைந்தபால் நீரளாயற்றே ....※

தெரிவுடையார்தீயினத்தாராகுதனுகம்... ... .*
விரிபெடையோடாடிவிட்டற்று.......................*

(இ-ள்) உருவிற்கு-வடிவினுக்கு-அமைந்தான்கண்-(அழகு) பொருந்தியவனிடத்து-ஊராண்மை-சிநேகத்தன்மை இன்மை-இல்லாதன்மையானது-பருகற்கு-குடித்தற்கு-அமைந்த-பொருந்திய-பால்-பாலில்-நீர்-சலத்தை-அளாயற்று-கலந்தாற்போலும்-தெரிவுடையார்-அறிவுடையார்-தீயினத்தர்-கொடியகூட்டத்தார் ஆகுதல்-ஆதல்-நாகம்-நாகமானது-விரி-விரியன்பாம்பின்-பெடையோடு-பெட்டையுடன்-ஆடிவிட்டற்று-கூடிப்புணர்ந்தாற்போலும்-(எ-று) * -இ-ம- அழகுள்ளவனிடத்துச் சிநேகமில்லாமையானது பாலிலே நீர்கலந்தாற்போலும் நல்லவர்கள்கெட்டவர்களாகுதல் நாகன்விரியன்பெட்டையோடு சேர்ந்தாற்போலும் என்பதாம். ☞ இன்மை-எ-அளாயற்று-ப-நாகம்-எ-ஆடி-விட்டற்று-ப. (௰)

கூடாநட்பு-முற்றிற்று.

௨௰-ம் - அதிகாரம்.

அறிவுடைமை.

அஃதாவது - அறிவுடையதாயிருக்குந்தன்மையாம்.

பகைவர்பணிவிடநோக்கித்தகவுடையார்... ....*
தாமேபுநாணித்தலைச்செல்லார்காணு ....*
யிளைப்பிறையாக்கண் தொழுங்கலைச்சேரா... ... .*
துணைக்குரித்தப்பினரா........ ... .*

(இ-ள்) இளைப்பிறை-இளையபிறை ஆயக்கால்-ஆனால்-திங்களை-சந்திரனை-அனைத்து-வருத்தஞ்செய்யும்-அரும்-அரிய-துப்பின்-வலியுடைய-அரா-பாம்பானது-சேராது-அடையாது-(அதுபோல) பகைவர்-பகையாளிகள்-பணிவிடம்-தளர்ந்தவிடம் நோக்கி-பார்த்து-தகவுடையார்-அறிவுடையார்-தாமேயும்-தாங்கள்-நாணி-அவர்க்கிரங்கி-தலைச்செல்லார்-(கொடுக்க) மூர்க்கமாகப்போகார்-காணாய்-பாராய்-(எ-று) * இ-ம்- இளம்பிறையாகிற சந்திரனைப்பாம்புசேராது அதுபோலப்பகைவர்தளர்ந்தவிடத்து அறிவுடையோர் அவரைவெல்லச் செல்லார் என்பதாம்- ☞ தகவுடையார்-எ-செல்லார்-ப.

(௧)

நளிகடற்றண்சேர்ப்பநல்கூர்ந்தமக்கட்................*
கணிகலமாவதடக்கம் -பணிவில்சீர்...................*
மாத்திரையின்றிநடக்குமேல்வாழூழு.................*
கோத்திரங்கூறப்படும்.................................*

(இ-ள்) நளி-பெரிய-தண்-குளிர்ந்த-கடல்- கடலையும்-சேர்ப்ப-கரையையுமுடையபாண்டியனே-நல்கூர்ந்து- வறுமையடைந்த-மக்கட்கு-மனிதர்க்கு-அணிகலமாவது-ஆபரணமாவது- அடக்கம் அடங்கியிருத்தல்-பணிவில்-அடக்கமில்லாத-சீர் - ,சிறப்புடைய-மாத்திரையின்றி-அளவுகடந்து-நடக்குமேல்-நடப்பானாகில் - வாழும்-தான்வாழும்-ஊர்-ஊராரால்-கோத்திறம்- தன்குலத்திற்குக் குற்றம்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான் - (எ-று) ❋ (இ-ம்) பாண்டியனே தரித்திரர்களுக்காபரணமடக்கமாம் ஒருவன் அளவுகடந்துநடப்பானாகில் ஊராரால்பழிக்கப்படுவான் என்பதாம்.(நன்னூல்)பல்லோர்படர்க்கை முன்னிலைதன்மையிற் செலவாதாகுஞ் செய்யுமென்முற்றேஇவ்விதியால்செய்யுமென்னும்வாய்பாட்டுமுற்றுபடுவெனன்றாயிற்று,☞ அணிகலம் எ-அடக்கம்-ப- (உ)

எந்நிலத்துவித்திடினுங்காஞ்சிரங்காழ்தெங்காகா...*
தென்னாட்டவருஞ்சுவர்க்கம்புகுதலாற்..............*
றன்னாற்றானாகுமறுமைவடதிசையுங்..............*
கொன்னாளர்சாலப்பலர்.................................*

(இ-ள்)எந்நிலத்து-எந்தநிலத்தில்-வித்திடினும்- விதைபோட்டாலும்-காஞ்சிரம்-எட்டியின்-காழ்-விதை- தெங்காகா-தென்னமரமாகாது-தென்னாட்டவரும்-தெற்கிலுள்ளவரும்-சுவர்க்கம்புகுதலால்-(தருமஞ்செய்து) சுவர்க்கத்திற்பிரவேசிக்கால்-தன்-தனது - ஆற்றான்- (தரும) வழியால்-மறுமை-மறுபிறப்பு- ஆகும்-ஆம்-வடதிசையும்-வடதிக்கிலும்-கொன்னாளர்-தருமப்பலனில்லாதார் - சாலப்பலர்-மிகவும்பலர்- (எ-று) ❋ (இ-ம்) எட்டிவிதைநடத்தென்னமரமாகாது தெற்குள்ளவருஞ் சுவர்க்கத்திற்போவர் வடக்குள்ளவரு நரகத்திற்போவர் என்பதாம். (☞ தெற்கு-யமதிசை-வடக்கு தெய்வதிசை-உயர்ந்தவிடத்திருப்பினும் - பாவிகள்-புண்ணியர்களாகார் - தாழ்ந்தவிடத்திருப்பினும்புண்ணியர்கள்பாவிகளாகார். மறுமை-எ-ஆகும்-ப. (௩)

வேம்பினிலைப்புட்கனியினும்வாழைதன்.................*
றீஞ்சுவையாற்றிரியாதா - மாங்கே ....*
யினத்தின்றெளினுமியல்புடையார்கேண்மை..............*
மனத்தின்றாய்பக்கமரிது ....*

(இ-ள்) வேம்பின்-வேம்பினுடைய-இலையுள்-இலையில்- வாழை-வாழைக்காய்-கனியினும்-பழுத்தாலும்-தன்-தனது - தீஞ்சுவை-இனியமதுரம்-யாதும்-எவ்வளவும்-திரியாது-வேறுபடாது - அஃது-அதுபோல-இனம்-தன்னினம்-தீமெனினும்- குற்றமாகிலும்-இயல்புடையார்-நற்குணமுடையார்-கேண்மை-உறவாம்- மனம்-இருதயம்-தீதாம்-குற்றமாகும்.பக்கப்-பட்சம்-அரிது- அருமை-(எ-று) ※ (இ-ம) வாழை வேம்பிலையிற் பழுத்தாலு மதுரங்கெடாது அதுபோலநல்லவர் தீயவருடன்சேரினு மவர்மனங்கெடாது என்பதாம. ☞ மனம்-எ-அரிது-ப-ஆம்-எ-அசை. (௮)

கடல்சார்ந்து மின்னீர்பிறக்குமலைசார்ந்து ....※
முப்பீண்டுவரிபிறத்தலாற்-றத்த............................※
மினத்தனையரல்லரெறிகடற்றண்சேர்ப்ப.......... ...※
மனத்தனையர்மக்களென்பார் ....※

(இ-ள்) எறி-அலைகளையெறியும்-கடல்-கடலையும்-தண்- குளிர்ந்த-சேர்ப்ப-இறங்குதுறையையுமுடையபாண்டியனே-கடல்-சமுத்திரம்-சார்ந்தும்-சார்ந்தவிடத்தும்-இன்னீர்- இனியநீராது-பிறக்கும்-உண்டாம்-மலை-மலை-சார்ந்தும்-சார்ந்தவிடத்தும்- உப்பு-உப்பு-ஈண்டு-மிகுந்த-உவரி-உவர்- பிறத்தலால் - உண்டாதலால்-மக்களென்பார்- மக்களென்றுசொல்லப்படுவோர்-தத்தம்- தத்தம்-இனத்து-கூடினவினத்தின் - அனையரல்லர்-ஒப்பானவரல்லர்-மனத்து-மனத்தின்-அனையர்-ஒப்பானவராவர்.(எ-று) ※ (இ-ம) பாண்டியனே. கடல்சார்ந்தவிடத்தினு நல்லநீருண்டாம் மலைசார்ந்தவிடத்திலும் உப்புநீருண்டாம்ஆதலால் அறிவோர்மனத்தாலொத்தவரல்லது இனத்தாலொத்தவரல்லர் என்பதாம் ☞ மக்களென்பார்-எ-மனத்தனையர்-ப. (௯)

பராஅரைப்புன்னைபடுகடற்றண்சேர்ப்ப...... ......※
வொராஅலுமொட்டலுஞ்செய்பவோ-நல்ல..........※
மருஉச்செய்தியார்மாட்டுந்தங்குமனத்தார்...... ...※
விராஅய்ச்செய்யாமைநன்று... ....※

(இ-ள்) பராஅரை-பருத்தவடிமரையுடைய-புன்னை-புன்னைமரங்கள்-படு-பொருந்திய-தண்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-கடற்கரையையுடையபாண்டியனே-தங்கும்(சத்தத்)தங்கும்-மனத்தார்-மனமுடையவர்-நல்ல-நன்மைகள்-மருஉ-மருவிய-செய்தியார்மாட்டும்-ஒழுக்கமுடையாரிடத்தும்-ஒராஅலும்- நீக்கலும்- ஒட்டலும்-கூடலும்-செய்பவோ-செய்வார்களோ-விராஅய்- ஒருவருடன் கலந்து-செய்யாமை இசேமியாதிருத்தல்- நன்று- நல்லது எ-று)
(இ-ம) ※ பாண்டியனே சத்தமனமுள்ளோர் நல்லவரிடத்து நட்

பூக்கொள்ளலு "நட்புவிடுதலுஞ்செய்யார் யாவரிடத்துஞ் சிநேகி யாமை நல்லது என்பதாம். ☞ செய்யாமை-எ-நன்று-ப. (௬)

உணர வுணரு முணர்வுடை யாரைப் ....*
புணரப் புணருமா மின்பம்-புணரிற் ....*
றெரியத் தெரியுந் தெரிவிலா தாரைப் ....*
பிரியப் பிரியுமா நோய். .... *

(இ-ள்) உணர-(சிநேகஞ்)செய்தறிய-உணரும்-(சிநேக)நிலைய றியும்-உணர்வுடையாரை-அறிவுடையாரை-புணர-சிநேகிக்க-இன் பம்-இன்பமானது-புணரும்-பொருந்தும்-புணரின்-சிநேகிக்கில்-தெரிய-சிநேகஞ்செய்தறிய-தெரியும்-சிநேகநிலைதெரியும்- தெரி விலாதாரை-அறிவிலாதவரை-பிரிய-சிநேகம்விட்டுப்பிரிய-நோய்-துன்பமானது-பிரியும்-நீங்கும்-(எ-று) ❋ - இ-ம் அறிவுடையா ரைச்சிநேகித்தாலின்பமுண்டாகும். அறிவில்லார் சிநேகத்தைவிட் டாலின்பமுண்டாகும்-என்பதாம்-☞ இன்பம்-எ-புணரும் - ப-நோய்-எ-பிரியும்-ப-ஆம்-இரண்டும் அசைகள். (௭)

நன்னிலைக்கட் டன்னை நிறுப்பானுந் தன்னை ....*
நிலைகலக்கிக் கீழிடுவானு-நிலையினு ....*
மேன்மே லுயர்த்து நிறுப்பானுந் தன்னைத் .... *
தலையாகச் செய்வானுந் தான் ....*

(இ-ள்) நல்-நல்ல-நிலைக்கண்-நிலையிடத்து-தன்னை-தன்னை-நிறு ப்பானும்-நிறுத்திக்கொள்பவனும்-தன்னை-தன்னை- நிலைகலக்கி-அந்நிலைகெடுத்து-கீழிடுவானும்-கீழாகக்கொள்பவனும்-நிலையினு ம்-முன்னிருந்த நிலையினும்-மேன்மேல்-(தன்னை) மேலுமேலும்-உயர்த்து-உயரப்பண்ணி-நிறுப்பானும்-நிறுத்திக் கொள்பவனும் தன்னை-தன்னை-தலையாக-தலைமையாக-செய்வானும்-செய்துகொ ள்பவனும்-தான்-தானே (எ-று) ❋ இ-ம் ஒருவன் தன்னை நல்லநிலை யினிறுத்திக்கொள்ளலும் அந்நிலைக்குக்கீழாக்கிக்கொள்ளலும் மு ன்னிருந்த நிலையினுமேலாக்கிக்கொள்ளலுந் தலையாக்கிக் கொள்ள லுந்தன்னுமேலதான் என்பதாம்-☞ தான் - எ-நிறுப்பான்முதலிய-பயனிலை. (௮)

கருமவரிசையாற் கல்லாதார் பின்னும் ....*
பெருமையுடையாருஞ் சேறல்-லருமரபி ....*
னோதமாற் றுமொலிகடற் றண்சேர்ப்ப .... *
பேதைமையன் றதறிவு ....*

(இன்) ஓதம்-அலைகள்-ஆர்த்தும்-சத்திக்கும்-ஒலி- சத்தத்தையு டைய-தண்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-கடற்கரையையுடைய பாண் டியனே-கருமவரிசையால்-காரியமுறைமையால்-கல்லாதார் - கற்

காதவர்-பின்னும்-பின்னாகவும்-அரும்-அரிய-மரபின்- குலமுள்ள பெருமையுடையாரும்-பெருமையுடையவறிவாளிகளும்- சேறல்- செல்லுதல்-பேதைமையன்று-அறியாமையல்ல-அதறிவு- அஃதறிவுடைமை(எ-று) ※ இ-ம்- பாண்டியனே கல்லாதவர் பின்னுங் கற்றவருஞ்செல்லுதல் அறியாமையல்ல காரியமாகு மறிவுடைமையாம் என்பதாம்- ☞ அ-று-எ-அறிவு-ப (௯)

கருமமுமுட்படாப்போகமுந்துவ்வாத்.......... *
தருமமுந்தக்கார்க்கேசெய்யா · வொருநிலையே..... *
முட்டின்றிமூன்றுமுடியுமேலஃதென்ப.............. *
பட்டினம்பெற்றகலம்........................ *

(இ-ள்) கருமமும்-காரியங்களும்-உட்படா-உட்பட்டு - போகமும்-போகத்தையும்-துவ்வா-அநுபவித்து-தருமமும் - தருமத்தையும்-தக்கார்க்கே-பெரியோர்க்கே-செய்யா-செய்து. ஒருநிலையே-ஒருபிறப்பில்-முட்டின்று-தடையில்லாமல்-இம்மூன்றும்-இம்முச்செய்கைகளும்-முடியுமேல்- ஒருவனுக்கு வாய்க்குமாகில்- அஃது-அம்முடிவு-பட்டினம்-தன்பட்டினத்தை-பெற்ற- அடைந்த-கலம்-(பொருள்கொண்டுவந்த)மரக்கலம் - என்ப-என்பார்கள்—(எ-று) ※ இ-ம் ஒருவனுக்குக்காரியங்களும்போகமுந்தருமமுங்கைகூடுமாகில் அது பொருள்கொண்டுவந்த கப்பலுக் கொப்பாம் ன்பதாம். ☞ அஃது-எ-கலமென்ப-ப. (௰)

அறிவுடைமை- முற்றிற்று.

உ௬-ம்-அதிகாரம்.

அறிவின்மை.

இஃதாவது-அறிவில்லாமையைச் சொல்லுதலாம்.

நுண்ணுணர்வின்மைவறுமையஃதுடைமை ..... *
பண்ணப்பணைத்தபெருஞ்செல்வ-மெண்ணுங்கால். *
பெண்ணவாயாணிழந்தபேடியணியாளோ......... *
கண்ணவாத்தக்ககலம் .... *

(இ-ள்) நுண்-நுட்பமாகிய-உணர்வின்மை-அறிவில்லாமையே-வறுமை-தரித்திரமாம்-அஃதுடைமை-அவ்வறிவுடைமையே- பண்ண-செய்ய-பணைத்த-வளர்ந்த-பெரும்-பெரிய-செல்வம் - செல்வமாம்-எண்ணுங்கால்-ஆராயுமிடத்து-பெண்-பெண்ணின்வடிவை-

அவாய்-இச்சித்து ஆண்-ஆணின்வடிவை-இழந்த-நீங்கிய- பேடி-
பேடியானவள்-கண்-கண்ணுக்கு-அவாத்தக்க- இச்சிக்கத்தக்க-க
லம்-ஆபரணங்களை-அணியாளோ-தரியாளோ-(எ-று) ❋ (இ-ம்)
அறிவில்லாமையேதரித்திரம் அறிவுடைமையேசெல்வம ஆகை
யால்பெண்ணழகையிச்சித்து ஆணழகைவிட்டபேடி ஆபரணங்க
ளைபணியாளோ என்பதாம்-☞ உணர்வின்மை-எ - வறுமை-ப-
உணர்வுடைமை-எ-செல்வம்-ப. (க)

பல்லான்றகேள்விப்பயனுணர்வார்பாடழிந்..... ..... ❋
அல்லலுழப்பதறிதிரோ-தொல்சிறப்பி...... ....❋
னாவின்கிழத்தியுறைதலாற்சேராளே ... ...❋
பூவின்கிழத்திபுலந்து .. .. ❋

(இ-ள்) பல்லான்ற-பலவிதமாகநிரம்பிய-கேள்விப்பயன்- கல்
விப்பயனை-உணர்வார்-அறிபவர்-பாடு-தம்பெருமை - அழிந்து-
கெட்டு-அல்லல்-துன்பத்தில்-உழப்பது-வருந்துவது - அறிதிரோ-
அறியீரோ-தொல்-பழைய-சிறப்பின்-சிறப்புடைய-நாவின்கிழத்தி
சரஸ்வதி உறைதலால்-வாசம்பண்ணலால்-பூவின்கிழத்தி - இலக்கு
மி-புலந்து-பிணங்கி-சேராள்-அடையாள்(எ-று) ❋ இ-ம் சரஸ்வ
தி வாசம்பண்ணுமிடத்தில் இலக்குமி வாசம்பண்ணாள் என்பதாம்-
☞ பூவின்கிழத்தி-எ-சேராள்-ப-ஏ-அசை, (உ)

கல்லென்றுதந்தைகழறவதனையோர்... ....❋
சொல்லென்றுகொள்ளாதிகழ்ந்தவன்-மெல்ல... ... ❋
வெழுத்தோலைபல்லார்முனீட்டவிளியா... ...... ❋
வழுக்கோலைக்கொண்டுவிடும் ... ... ❋

(இ-ள்) தந்தை-பிதாவானவன்-கல்லென்று-(நூல்களைக்)கற்று
க்கொள்ளென்று-கழற-சொல்ல-அதனை-அச்சொல்லை - ஓர்சொல்
லென்று-ஒருசொல்லென்று-கொள்ளாது-கொள்ளாமல்- இகழ்ந்த
வன்-பழித்தவன்-மெல்ல-மெதுவாக-எழுத்தோலை-(ஒருவ)னெழு
தியவோலையைவாசியென்று-பல்லார்முன்-பலபேர்முன் - நீட்ட-
கொடுக்க-இளியா-அவமதித்து-வழு-கெடுதியாக-கோலை- அடிப்ப
தற்குக்கோலை-கொண்டுவிடும்-எடுத்துக்கொள்வான்—(எ-று) ❋
இ-ம்- பிதாபடியென்றுசொல்ல அச்சொல்லைக்கொள்ளாதுபழித்
தவன்கையில் வேறொருவன் எழுத்தோலையைவாசியென்று பலர்
முன்கொடுக்க அவனிகழ்ந்து அடிக்கத்தடியெடுத்துக்கொள்வான்
என்பதாம்-☞ இகழ்ந்தவன்-எ-கொண்டுவிடும்-ப-கோலை-செ (௩)

கல்லாதுநீண்டவொருவனுலகத்து ... ... ❋
நல்லறிவாளரிடைப்புக்கு-மெல்ல... ... ...❋

விருப்பினு நாயிருந்தற்றேயிரா அ... ... ...௩
துரைப்பினு நாய்குரைத் தற்று... ... ...*

(இ-ள்) கல்லாது-கற்காது-நீண்ட-வளர்ந்த-ஒருவன்-ஒருத்தன்-உலகத்து-உலகத்தில்-நல்லறிவாளர்-நல்லறிவுடையார்-இடை-நடுவே-புக்கு-பிரவேசித்து-மெல்ல-மெல்ல-இருப்பினும்-இருந்தாலும்-நாயிருந்தற்று-நாயிருந்தாற்போலும்-இராஅது- இருக்காமல்-உரைப்பினும்-ஒன்றைச்சொன்னாலும்-நாய்குரைத்தற்று- நாய்குரைத்தாற்போலும்(எ-று) ❖ இ-ம்-கற்றவர்சபையில்கல்லாதவனிருந்தாலு நாயிருந்தாற்போலும் அவனொன்றைச்சொன்னாலு நாய்குரைத்தாற்போலும் என்பதாம். ☞ இருப்பு-உரைப்பு-எ-இருந்தற்று- குரைத்தற்று-ப-எ-அசை. (௪)

புல்லாப்புன்கோட்டிப்புலவரிடைப்புக்குக் —. *
கல்லாதசொல்லுங்கடையெலாங்-கற்ற - - - *
கடாஅயினுஞ்சான்றவர்சொல்லார்பொருண்மேற் *
படாஅவிடுபாக்கறிந்து, - - ௨

(இ-ள்) கடை-கடையானவன்-புல்லா-இலக்கணத்தோடு பொருந்தாத-புன்-அற்ப-கோட்டி-சபைகூடியிருக்கும்-புலவர்-புன்புலவர்-இடை-நடுவே-புக்கு-பிரவேசித்து-கல்லாத-கற்காதவற்றை-சொல்லும்-சொல்வான்-சான்றவர்-பெரியோர்-எலாம்- எல்லாம்-கற்ற-கற்றவற்றை-கடாஅயினும்-பிறர்கேட்பினும்-பொருண்மேல்-சொல்லும்பொருண்மேல்-படாஅ-அவர்பத்திசாராமல்- வீடுபாக்கு-விடும்பொருட்டு-அறிந்து-தெரிந்து-சொல்லார்- சொல்லார்-(எ-று) ❖ இ-ம்- கடையானவன் கல்லார்சபையிற் கல்லாதவற்றைச்சொல்லுவான்-கற்றோர்பிறர்கேட்பினுங்கற்றவற்றைச் சொல்லார் என்பதாம். ☞ கடை-எ-சொல்லும்-ப-கல்லாத-செ-சான்றவர்-எ-சொல்லார்-ப-கற்ற-செ. (௫)

கற்றறிந்தநாவினார்சொல்லார்தஞ்சோர்வஞ்சி - *
மற்றையராவார்பகர்வர்பனையின்மேல் - - *
வற்றியவோலைகலகலக்குமெஞ்ஞான்றும் - - *
பச்சோலைக்கில்லையொலி. - - *

(இ-ள்) பனையின்மேல்-பனைமரத்தின்மேல்-வற்றியவோலை- உலர்ந்தவோலை-கலகலக்கும்-கலகலவென்றுசத்திக்கும்-எஞ்ஞான்றும் எந்நாளும்-பச்சோலைக்கு-பசியவோலைக்கு-ஒலி-சத்தம்- இல்லை-இல்லை-(அதுபோல) கற்று-நூல்களைக்கற்று-அறிந்த-உணர்ந்த - நாவினார்-நாவுடையார் -தம்-தமது-சோர்வு-சொற்சோர்வுக்கு- அஞ்சி-பயந்து-சொல்லார்-ஒன்றுஞ்சொல்லார்-மற்றையராவார் - கல்லாதவர்-பகர்வர்-ஆராயாதுசொல்வார்[எ-று] ❖ இ-ம் காய்ந்த

வோலைசத்திக்கும் பச்சை ஓலைசத்திக்காது அதுபோலக் கற்றோர் சொற்சோர்வுகண்டு ஒன்றுஞ்சொல்லார் மற்றோர் சொற்சோர்வு படாமற்சொல்லுவர் என்பதாம். ☞ நாவினூர்-எ-சொல்லார்.ப. மற்றையராவார்,எ.பகர்வர்-ப. (௬)

பன்றிக்கூழ்பத்தரிற்றேமாவடித்தற்றா ....*
னன்றறியாமாந்தர்க்கறத்தா றுரைக்குங்கா ....*
குன்றின்மேற்கொட்டுந்தறிபோற்றலைகர்ந்து .....*
சென்றிசையாவாகுஞ்செவிக்கு............ ...*

(இ-ள்) பன்றி-பன்றிக்கு-கூழ்-கூழ்வார்க்கும்-பத்தரில்-தொட்டியில்-தேமா-மதுரமாங்கனியை- வடித்தற்று-பிழிந்தாற்போலும்-நன்று-நன்மையை- அறியா-அறியாத-மாந்தர்க்கு - மனிதர்க்கு-அறத்து-தருமத்தினது-ஆறு-வழியை-உரைக்குங்கால் - சொல்லிடத்து-குன்றின்மேல்-மலைமேல்-கொட்டும்-அடிக்கும் - தறிபோல்-கட்டுத்தறிபோல்-தலைகர்ந்து-தலைசிதறி-செவிக்கு-காதுக்கு-சென்று-போய்-இசையாவாகும்-ஏறுவாகும்(எ-று) ※ இ-ம்-நன்மையறியாதமனிதர்களுக்கு தருமத்தின்வழியைச் சொல்லுதல்பன்றித்தொட்டியில் மாங்கனியைப்பிழிந்தாற்போலும்மலைமேலடிக்குந் தறிபோலவர் காதுக்கேறுவாம் என்பதாம். ☞ அறத்தாறு-எ-இசையாவாகும்-ப-ஆல்-அசை- (எ)

பாலாற்கழீஇப்பலநாளுணக்கினும்..................*
வாலிதாம்பக்கமிருந்தைக்கிருந்தன்று ....*
கோலாற்கடாஅய்க்குறினும்புகலொல்லா...........※
நோலாவுடம்பிற்கறிவு ....*

(இ-ள்)பலநாள்-பலகாலமும்-பாலால்-பாலினால்-கழீஇ-கழுவி. உணக்கினும்-உணத்தினாலும்-வாலிதாம்- வெள்ளிதாகிய-பக்கம்-தன்மை-இருந்தைக்கு-கரிக்கு-இருந்தன்று - இருந்ததில்லை (அதுபோல) கோலால்-கோலினால்-கடாய்-அடித்து-குறினும்- கூறினும்-நோலா-முற்பிறப்பிற்றவஞ்செய்யாத-உடம்பிற்கு-உடலிற்கு அறிவு-வுணர்வு-புகலொல்லா-பிரவேசியாது-(எ-று) ※ இ-ம் கரியைப்பாலிற்கழுவி-புலர்த்தினாலும் வெள்ளையாகாது அதுபோல முன்செய்தவமில்லார்க்குச்சொல்லினு மறிவுபிரவேசியாது என்பதாம். ☞ அறிவு-எ-புகலொல்லா-ப- (குறினும் என்றது குறுக்கல்விகாரம்.) (அ)

பொழிந்தினிதுநாறினும்பூமிசைதல்செல்லா.........※
திழிந்தவைகாமுறூஉமீப்போ - லிழிந்தவை... ...※
தாங்கலந்தநெஞ்சினார்க்கென்னுரைத்தக்கார்வாய்த்...*
தேன்கலந்ததேற்றச்சொற்றோர்வு.................*

(இ-ள்) பொழிந்து-தேன்பொழிந்து-இனிது-இனிதாக-நாறினும்-பரிமளித்தாலும்-பூ-பூவிற்றேனை-மிசைதல்-உண்ணுதற்கு-செல்லாது-போகாது-இழிந்தவை-இழிவானமலங்களை-காமுறாஉம்-இச்சிக்கும்-ஈப்போல-ஈயைப்போல-இழிந்தவை-இழிந்தசெய்கைகள்-கலந்த-பொருந்திய-நெஞ்சினார்க்கு-மனமுடையார்க்கு ஆக்கார்-பெரியோர்-வாய்-வாயில்-தேன்-தேனை-கலந்த-கலந்தாற்போலு-தேற்ற-தெளிந்த-சொல்-சொற்களுடைய-தேர்வு-ஆராய்ச்சி-என்னாகும்-என்னபயனாகும்-(எ-று) ❁ இ-ம்-இழிவானமலங்களை இச்சிக்குமீயை-நிகர்த்தவர்களுக்குப்பெரியோர்சொல்லும்வாக்கியம் என்னபலன்பெறும் என்பதாம். ☞ தேர்வு-எ-என்னாகும்-ப-தாம்-அசை. (௯)

கற்றாருரைக்குங்கசடறுநுண்கேள்வி........ .....*
பற்றாதுதன்னெஞ்சுதைத்தலான்-மற்றுமோர்.......*
தன்போலொருவன்முகநோக்கித்தானுமோர்... ...*
புன்கோட்டிகொள்ளுமாங்கீழ்...... ....*

(இ-ள்) கற்றார்-கற்றோர்-உரைக்கும்-சொல்லும்-கசடு-குற்றம்-அறு-அற்ற-நுண்-நுட்பமான-கேள்வி-சொற்களை-பற்றாது-கொள்ளாது-தன்னெஞ்சு-தன்மனது-உதைத்தலால்-உதைத்துப்போதலால்-மற்றும்-பின்னும் தன்போலொருவன்-தன்னைப்போலொருவன்-முகநோக்கி-முகத்தைப்பார்த்து-தானுமோர்-தானொரு-புன்-அற்ப-கோட்டி-சபையை-கொள்ளும்-கொண்டிருப்பான்-கீழ்-கீழ்மகன்-(எ-று) ❁ (இ-ம்) கீழானவன்கற்றோர்சொல்லு நுட்பசொற்களைக் கொள்ளாமல் தன்போலொருவனுடன் சேர்ந்து அற்பசபையிற்சேருவான்- என்பதாம். ☞ கீழ்-எ-கொண்ணும் ப-புன்கோட்டி-செ-ஆல்-ஓர்-ஆம்-அசைகள். (௰)

அறிவின்மைமுற்றிற்று.

௱௧ம். அதிகாரம்.

நன்றியில்செல்வம்.

அஃதாவது-நன்மையில்லாத செல்வமாம்.

அருகலதாகிப்பலபழுத்தக்கண்ணும்........ ...*
பொரிதாள்விளவினைவாவல்-குறுகா ....*
பெரியணியராயினும்பீடிலார்செல்வஞ்..... ... ...*

கருதுங்கடப்பாட்டதன்று.......................... ※

(இ-ள்) அருகலதாகி-தாழ்விருக்குமிடத்திற்கப்பலாகி-பல- அநேகம்-பழுத்தக்கண்ணும்-பழுத்தாலும்-பொரி-பொரிந்த-தாள்-தாள்களையுடைய-விளவினை-விளாமரத்தை-வாவல்-வௌவால்கள்-குறுகா-சேரா-(அதுபோல) பெரிது-மிகவும்- அணியராயினும்-சமீபமாயினும்-பெருமை-இலார்-இல்லாதவர்-செல்வம்-ஐசுவரியம்-கருதும்-நினைக்கத்தக்க-கடப்பாட்டதன்று - முறைமையுடையதன்று-(எ-று) ※ இ-ம்-வௌவால்கள்விளாமரம்பழுத்தாலும்சேராவாம் (அதுபோல) பெருமையிலார்பக்கலிருப்பாராயினும் அவர்செல்வம்பயன்படாது என்பதாம். ☞ செல்வம் எ-கடப்பாட்டதன்று-ப- (௧)

அள்ளிக்கொள்வன்ன குறுமுகிழவாயினுங் ... ...※
கள்ளிமேற்கைநீட்டார்சூடும்-பூவன்மையால் ......※
செல்வம்பெரிதுடையராயினுங்கீழ்களை... ....,...※
நள்ளாரறிவுடையார்,................................ ....※

(இ-ள்) அள்ளிக்கொள்வன்ன - அள்ளிக்கொள்வதுபோலும்-குறு-குறிய-முகிழவாயினும்-அரும்புகளையுடையவாயினும்- சூடும் அணியத்தகும்-பூவன்மையால்-மலரல்லாமையால்- கள்ளிமேல்-கள்ளியின்மேல்-கைநீட்டார்-கைகளைநீட்டார்-(அதுபோல) செல்வம்-பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடையராயினும் - உடையரானும்-கீழ்களை-கீழ்மக்களை-அறிவுடையார்-விவேகமுடையார்-நள்ளார்-சேரார்- (எ-று) ※ (இ-ம்) கள்ளிப்பூவைப்பறிக்கமாட்டார் அதுபோல அறிவுடையோர் கீழ்மக்களைச்சேரமாட்டார்-என்பதாம்-☞ அறிவுடையார்-எ-நள்ளார்-ப-கீழ்களை-செ- (௨)

மல்குதிரையகடற்கோட்டிருப்பினும் . . - ※
வல்லூற்றுவரில்கிணற்றின்கட்சென்றுண்பர் - - ※
செல்வம்பெரிதுடையராயினுஞ்சேட்சென்று - ※
நல்குவார்கட்டேநசை; - - - - - - - ※

(இ-ள்) மல்கு-மிக்க-திரைய-அலைகளையுடைய-கடல்-சமுத்திரத்தின்-கோடு-கரையில்-இருப்பினும்-இருந்தாலும்- வல்லூற்று-வலிய ஊற்றையுடைய-உவரில்-உப்பில்லாத-கிணற்றின்கண் - கிணற்றினிடத்து-சென்று-போய்-உண்பர்-நீருண்ணுவார்- (அதுபோல) செல்வம்-(அருகிருந்தோர்) பாக்கியம்-பெரிது-மிகவும்-உடையராயினும் உடையவரானாலும்-சேண்-தூரத்தில்- சென்று-போய்-நல்குவார்கட்டே-கொடுப்பவரிடத்தே-நசை - ஒருவர்க்கிச்சையிருக்கும்- (எ-று) ※ (இ-ம) நல்ல நீர்க்கிணறு கடற்கரையிலிருந்தாலும் அவ்விடத்திற்சென்று நீர்குடிப்பார்கள் அதுபோல

த்கொடுப்பவர் தூரத்திலிருந்தாலு மவரிடத்தேயொருவர்க் கிச்சை யிருக்கும்- என்பதாம் ☞ நசை-எ - இருக்கும் - தோன்றுப்பய னிலை. (௩)

புணர்கடல்சூழ்வையத்துப்புண்ணியமோவேறே - *
யுணர்வுடையாரிருப்ப - வுணர்விலா - - *
வட்டும்வழுதுணையும்போல்வாரும்வாழ்வரே - *
பட்டுந்துகிலுமுடுத்து. - - - - - . - *

(இ-ள்) உணர்வுடையார்-அறிவுடையார், இருப்ப-தரித்திரரா யிருக்க-உணர்விலா-அறியாத, வட்டும்-பனைவட்டும்-வழுதுணையும்-வழுதுணைக்காயும்-போல்வாரும்-ஒத்தவரும்-பட்டும்-பட்டாடை யும்.துகிலும்-வஸ்திரத்தையும்-உடுத்து-தரித்து-வாழ்வர்-வாழ்வா ர்கள்-(ஆதலால்) புணர்-பொருந்திய-கடல்-சமுத்திரம் சூழ் சூழ் ந்த-வையத்து-பூமியில்-புண்ணியம்-புண்ணியமானது-வேறு-வே றுபட்டிருக்கும் (எ-று) ❋ -இ-ம- கற்றோர் வருந்தியிருப்ப மற் றோர்செல்வத்தையநுபவிப்பர்-அதுபுண்ணியவசம் என்பதாம்- ☞ புண்ணியம்-எ-வேறு-ப-எ-உ-ம்-ஓ-உ-ம்-அசைகள். (௪)

நல்லார்நயவரிருப்பநயமிலாக்...... ....*
கல்லார்க்கொன்றாகியகாரணந்-தொல்லை.. ... .*
வினைப்பயனல்லதுவேனெடுங்கண்ணாய்... ... .*
நினைப்பவருவதொன்றில்.. ... .*

(இ-ள்) வேல்-வேல்போலும்-நெடும்-நீண்ட-கண்ணாய்- கண்க ளையுடையவளே-நல்லார்-நல்லவர்கள்-நயவர்-நீதியை யுடையவர்க ள்-இருப்ப-தரித்திரராயிருக்க-நயமிலா-நன்மையில்லாத-கல்லார் க்கு-விவேகமில்லார்க்கு-ஒன்றாகிய-ஒருபொருளுண்டாகிய- கார ணம்-மூகாந்தரம்-(என்னவெனில்)தொல்லை-பழைய-வினை- நல்வி னையினது-பயனல்லது-பலனல்லாமல்-நினைப்ப-ஒருவனினைக்க. வ ருவது-வரத்தக்கது-ஒன்று-ஒன்று-இல்-இல்லை-(எ-று) ❋ (இ-ம்) பெண்ணே நல்லவர்களும் நீதியுள்ளவர்களுந் தரித்திரப்பட்டிருக் கக் கல்லாதவர்களுக்குச்செல்வமுண்டானகாரணம் என்னவெனி ல் முன்செய்தநல்வினைப்பலனாகும் என்பதாம். ☞ ஒன்று - எழு வாய்-இல்-ப. (௫)

நாறுத்தகடேபோனன்மலர்மேற்பொற்பாவாய் ... *
நீறாய்நிலத்துவிளியரோ-வேறாய...... ... ...*
புன்மக்கள்பக்கம்புகுவாய்நீபொன்போலு-.. ... ...*
நன்மக்கள்பக்கந்துறந்து.............. .... *

(இ-ள்) நாறு-பரிமளியாத-தகடு-புறவிதழ்களையுடைய- நன்ம லர்மேல்-நல்லபொற்றாமரைமலர்மேலிருக்கும் - பொற்பாவாய்-

இலக்குமியே,பொன்போலும்,பொன்னைநிகர்த்த-நன்மக்கள்-நல்லமனிதர்கள்-பக்கம் இடத்தை-துறந்து-விட்டு-வேறாய - குணம் வேறான-புன்மக்கள்பக்கம்-புல்லியமனிதர்களிடத்து-புகுவாய்-பிரவேசிப்பாய்-ஆகையால்-நீறாய்-பொடியாய்-நிலத்து-பூமியில்-நீ-நீ-விளி-கெடுவாயாக(எ-று) ※ (இ-ம்) இலக்குமியே நன்மக்களை விட்டுநீங்கிப் புன்மக்களிடத்திற்பிரவேசிக்கிறாய் ஆகையால்நீநீறாய்வெந்து போகக்கடவாய் என்பதாம்- ☞ நீ-எ-விளி-ப-அரோ-போல்-அசைகள். (௬)

நயவார்கணல்குரவுநாணின்றுகொல்லோ... ... ...※
பயவார்கட்செல்வம்பரம்பப்-பயின்கொல்.........※
வியவாய்காண்வேற்கண்ணாயிவ்விரண்டுமாங்கே ..... ※
நயவாதுநிற்குநிலை... ... ...※

(இ-ள்) வேற்கண்ணாய்-வேல்போன்ற கண்களையுடையவளே-நயவார்கண்-நன்மையுள்ளவரிடத்திருக்கும்-நல்குரவு-வறுமைக்கு நாண்-வெட்கம்-இன்றோ-இல்லையோ-பயவார்கண்- கொடாதவரிடத்திருக்கும்-செல்வம்-செல்வமானது-பரம்ப-அதிகரிக்க-பயின்கொல-(ஒட்டும்) பிசினோ-இவ்விரண்டும்-இந்தவிரண்டும்- ஆங்கே-அங்கங்கே நயவாது-(தாதரம்)விரும்பாது-நிற்கு நிலை - நிற்கின்றநிலையை-வியவாய்-அதிசயமாய்-காண்-நீபார்(எ-று) ※ இ-ம். பெண்ணே நல்லோரிடத்துத்தரித்திரமும் உதவியில்லோரிடத்துச்செல்வமும் ஆதரமற்று நிற்கின்ற நிலையைநீபாரென்பதாம். ☞ நீ-எ-காண்-ப-நிலை-கெ-கொல்-அசை. (௭)

வலவைகளல்லாதார்காலாறுசென்று..................※
கலவைகளுண்டுகழிப்பர்-வலவைகள்.......... ... .※
காலாறுஞ்செல்லார்கருணையாற்றுய்ப்பவே ....※
மேலாறுபாயவிருந்து... ....※

(இ-ள்) வலவைகளல்லாதார்-வல்லமைகளில்லாதவர்கள்-காலாறு சென்று-தூரதேசங்களிற்போய்-கலவைகள்-பலவகைப்போசனங்களை-உண்டு-சாப்பிட்டு-கழிப்பர்-காலம்போக்குவார்-வலவைகள்-வல்லமையுடையவர்கள்-காலாறுஞ்செல்லார்- தூரதேசங்களிற்போகார்-மேல்-உடலில்-ஆறுபாய-வியர்வுநீர்வர-இருந்து- உள்ளேயிருந்து-கருணையால்-பொரிக்கறியுடன்போசனத்தை - துய்ப்ப உண்பார்கள்(எ-று) ※ (இ-ம்) வல்லமையில்லார்- தூரதேசங்களிற் சென்று இரந்துண்பர்-வல்லமையுள்ளார் உள்ளேயிருந்து முயற்சிசெய்து உண்பர்-என்பதாம்- ☞ அல்லாதார-எ- கழிப்பர்-ப-வலவைகள்-எ-துய்ப்பர்-ப-ஏ-அசை. (௮)

பொன்னிறச்செந்நெற்பொதியொடுபீள்வாட ...... ❋
மின்னொளிர்வானங்கடலுள்ளுங்-கான்றுகுக்கும் ... ❋
வெண்மையுடையார்விழுச்செல்வமெய்தியக்கால் ... ❋
வண்மையுமன்னதகைத்து .... ❋

(இ-ள்) பொன்னிறம்-பொன்போலுநிறமுடைய- செந்நெல்-செந்நெற்பயிர்-பொதியொடு-பொதிதலுடன்-பீள்வாட-கருவாட மின்-மின்னல் ஒளிர்-பிரகாசிக்கும்-வானம்-மேகமானது- கடலுள்ளும்-கடலிடத்தும்-கான்று-கக்கி-உகுக்கும் - நீரைச்சொரியும்- வெண்மையுடையார்-அறிவில்லார்-விழுச்செல்வம்- சிறந்தசெல்வம்-எய்தியக்கால்-பெற்றால்-வண்மையும்-(அவர்க) ளுபகாரமும்- அன்னதகைத்து-அத்தன்மையதாம் (எ-று) ❋ (இ-ம்) மேகமானது நெற்பயிர்வாடச்சமுத்திரத்திலே நீரைச்சொரியும் அதுபோல அறிவில்லார்செல்வம்பெற்றால் நன்மார்க்கர்வருந்தப்பட்டத்துன்மார்க்கருக்குக்கொடுப்பார்கள். என்பதாம்- ☞ வண்மை-எ-அன்னதகைத்து-ப. (௯)

ஓதியுமோதாருணர்விலாரோதாது .... ❋
மோதியனையாருணர்வுடையார்-தூய்தாக.............. ❋
நல்கூர்ந்துஞ்செல்வரிரவாதார்செல்வரு............ ❋
நல்கூர்ந்தாரீயாரெனின்.......................... ❋

(இ-ள்) உணர்விலார்-அறிவிலார்-ஓதியும்-பலநூலைப்படித்தும்- ஓதார்-படியாதாராவர்-உணர்வுடையார்-அறிவுடையார்-ஓதாதும்- படியாதிருந்தும்- ஓதியனையார்-படித்தவராவர்-இரவாதார்- யாசியாதவர்-தூய்தாக-பரிசுத்தமாக-நல்கூர்ந்தும்- தரித்திரப்பட்டிருந்தும்-செல்வர்-செல்வராவார்கள்-செல்வரும் - செல்வமுடையாரும்-ஈயாரெனின்-கொடாராகில்-நல்கூர்ந்தார்- தரித்திரராவர்.— (எ-று) ❋ (இ-ம்) அறிவிலார்படித்தும் படியாதவரே, அறிவுடையார்படியாதிருந்தும்படித்தவரே, இரவாதார்வறுமையடைந்தும் செல்வர்களே, செல்வருங்கொடாராகில் வறியவர்களே என்பதாம்-☞ உணர்விலார் உணர்வுடையார் இரவாதார்-செல்வர் - எ-ஓதார்-ஓதியனையார்-செல்வர்-நல்கூர்ந்தார்-ப. (௰)

நன்றியில்செல்வ-முற்றிற்று.

உஅ-ம்- அதிகாரம்-

ஈயாமை

அஃதாவது-கொடாமலிருக்குந்தன்மையாம்.

நட்டார்க்குநள்ளாதவர்க்குமுளவரையா....... ....✱
லட்டதுபாத்துண்டலட்டுண்ட-லட்ட.......... ... ...✱
தடைத்திருந்துண்டொழுகுமாவதின்மாக்கட் ......✱
கடைக்குமாமாண்டைக்கதவு......... ... ...✱

(இ-ள்) அட்டுண்டல்-சமைத்துண்டுவாழ்தலாவது-நட்டார்க்கும்-சிநேகர்க்கும்-நள்ளாதவர்க்கும்-சிநேகியாதவர்க்கும்-உள-தமக்குள்ள-வரையால்-அளவால். அட்டது-சமைத்ததை-பாத்துண்டல்-பகுத்துண்ணல்-அட்டது-சமைத்ததை-அடைத்திருந்து - கதவையடைத்திருந்து-உண்டு-புசித்து-ஒழுகும்-நடக்கும் - ஆவது-செல்வம்-இல்-இல்லாத-மாக்கட்கு-மனிதர்க்கு-ஆண்டைக்கதவு-சுவர்க்கவாயிற்கதவுகள்-அடைக்கும்- அடைத்திருக்கும்—(எ-று) ✱ (இ-ம்) சிநேகருக்குஞ்சிநேகியாதவருக்கும் இருக்குமளவாவிட்டுண்ணுதலே உண்ணுதலாம்-இட்டுண்ணாதவர்க்குச்சுவர்க்கவாயிற்கதவுகளடைக்கும் என்பதாம்-☞ அட்டுண்டல்-எ-பாத்துண்டல்-ப-கதவு-எ-அடைக்கும்-ப-ஆம்-அசை. (க)

எத்துணையானுமியைந்தவளவிறாற்.......... ....✱
சிற்றறஞ்செய்தார்தலைப்படுவர்-மற்றைப்........ ... ✱
பெருஞ்செல்வமெய்தியக்காற்பின்னறிதுமென்பா...✱
ரழிந்தார்பழிகடலத்துள் ... ... ✱

(இ-ள்) எத்துணையானும்-எவ்வளவாகினும்-இயைந்த-பொருந்திய-அளவிறால்-அளவால்-சிற்றறம்-சிறியதருமத்தை- செய்தார்-செய்தவர்கள்-தலைப்படுவர்-முதன்மையடைவர் - பெரும்- பெரிய-செல்வம்-ஐச்சுவரியத்தை-எய்தியக்கால்-அடைந்தால் - பின்-பின்பு-அறிதும்-(தருமஞ்)செய்வோம்-என்பார்-என்றுசொல்வோர் பழி-பழிக்கப்பட்டு-கடலத்துள்-கடல்சூழ்ந்தபூமியில்-அழிந்தார்-கெட்டார்(எ-று) ✱ -இ-ம்- எவ்வளவாகினுஞ் சிறியதருமத்தைச் செய்தவர் சுவர்க்கத்தையடைவர் பெருஞ்செல்வங் கிடைத்தாற் றருமஞ்செய்வோமென்பவர் அழிந்தவர்களே என்பதாம். ☞ செய்தார்-எ-தலைப்படுவர்-ப-அறிதுமென்பார்-எ-அழிந்தார்-ப-மற்று-ஐ-அசைகள். (உ)

துய்த்துக்கழியான்றுறவோர்க்கொன்றீகலான் ... ✻
வைத்துக்கழியுமடவோனை—வைத்த.................. ✻
பொருளுமவனைநகுமேயுலகத்............ .... ✻
தருளு மவனைநகும்... .... ✻

(இ-ள்) துய்த்து-உண்டு-கழியான்-நாளைக் கழியாதவனுமவும்-துறவோர்க்கு-துறவிகளுக்கு-ஒன்று-ஒருபொருளையும்-ஈகலான் கொடாதவனுமவும்-வைத்து-பொருளைத்தேடிவைத்து-கழியும்-இறக்கும்-மடவோனை-அறிவில்லாதவனை- வைத்த - தேடிவைத்த-பொருளும்-திரவியமும்-அவனை-அவனை-நகும்-சிரிக்கும்- உலகத்து-உலகத்தில்-அருளும் கிருபையும்-அவனை-அவனை-நகும் -சிரிக்கும்(எ-று) ✻ (இ-ம்) தானுண்ணாது பொருளைத் தேடிவைத்தவனைப்பொருளுஞ்சிரிக்கும் உலகத்தருளுஞ்சிரிக்கும் என்பதாம்- ☞ பொருள்-அருள்-எ-நகும்-ப-மடவோனை-செ-வ-அசை. (௧)

கொடுத்தலுந்துய்த்தலுந்தேற்றாவிடுக்குடை ... ...✻
யுள்ளத்தான்பெற்றபெருஞ்செல்வ-மில்லத்...... ... ✻
துருவுடைக்கன்னியரைப்போலப்பருவத்தா.......... ✻
லேதிலான்றுய்க்கப்படும் ... ... ✻

(இ-ள்) கொடுத்தலும்-ஈதலும்-துய்த்தலும்-உண்டலும்- தேற்றா-தெளியாத-இடுக்குடை-உலுத்தகுணமுள்ள-உள்ளத்தான் - மனமுடையவன்-பெற்ற- அடைந்த-பெருஞ்செல்வம்- பெரியசெல்வமானது-இல்லத்து-மனையிடத்து-உருவுடை-வடிவுற்ற. கன்னியரை-பெண்களைப்போல-பருவத்தால்-அநுபவிக்குங்காலத்து-ஏதிலான் அயலானால்-துய்க்கப்படும்- அநுபவிக்கப்படும்—(எ-று) ✻ (இ-ம்) வீட்டிற்பிறந்தபெண்ணை அயலானநுபவிப்பதுபோலக்கொடாதவன் பொருளைப்பிறனநுபவிப்பான் என்பதாம்-☞ செல்வம்-எ-துய்க்கப்படும்-ப. (௨)

எறிநீர்ப்பெருங்கடலெய்தியிருந்து ... ...✻
மறுநீர்ச்சிறுகிணற்றூறல்பார்த்-துண்பர் ....✻
மறுமையறியாதாராக்கத்திற்சான்றோர்... ....✻
கழிநல்குரவேதலை ....✻

(இ-ள்) எறி-அலைகளையெறியும்.நீர்-நீரையுடைய-பெரும்- பெரிய-கடல்-சமுத்திரத்தை-எய்தியிருந்தும்- அடைந்திருந்தும்-அறுநீர்-நீரற்ற-சிறு-சிறிய-கிணறு-கிணற்றின்-ஊறல்-நீரூற்றை-பார்த்து-கண்டு-உண்பர்-உண்ணுவார்கள்-(அதுபோல)மறுமை-மறுபிறப்பிற்குரியதருமங்களை-அறியாதார்-செய்யாதவர்கள், ஆக்கத்தின், செல்வத்திலும், சான்றோர், பெரியோர்களுடைய, கழி, மிக்க, நல்குரவே, தரித்திரமே, தலை, முதன்மையுடையது (எ.று) இ-ம்-

தருமஞ்செய்யாதார்செல்வத்தைப்பார்க்கினும்பெரியோர்கள் தரித்திரமேமேலானது என்பதாம், ☞ நல்குரவு, எ, உடைத்து, ப.

எனதெனதென்றிருக்குமேழைபொருளை ... ...*
யெனதெனதென்றிருப்பன்யானுந்-தனதாயிற்......*
றானுமதனைவழங்கான்பயன்றுவ்வான்..................*
யானுமதனையது ... ... *

(இ-ள்) ஏழை-அறிவில்லான், பொருளை-திரவியத்தை, எனதெனதென்று-என்னுடையதென்னுடையதென்று, இருக்கும்-நினைத்திருப்பான், யானும்-நானும், எனதெனதென்று-என்னுடையதென்னுடையதென்று, இருப்பன்-நினைத்திருப்பேன்-தனதாயின்-[அப்பொருள்] தன்னுடையதாகில், தானும், அவ்வேழைதானும்-அதனை அப்பொருளை, வழங்கான்-கொடான், பயன்-அதனாலுறும்பயனை துவ்வான்-அநுபவியான்-யானும்-நானும், அதனை-அப்பொருளை, அது-அப்படிக்கொடேனநுபவியேன்.[எ-று] இ-ம், அறிவிலான்பொருளைத் தன்னுடையதென்றிருப்பான் யானும் என்னுடையதென்றிருப்பேன் தன்னுடையதாகிற் கொடுக்கானநுபவிக்கான் என்னுடையதாகில் யானுங்கொடேனநுபவியேன் என்பதாம், ☞ யான்-எ, அது-ப, அதனை-செ. (௬)

வழங்காதசெல்வரினல்கூர்ந்தாருய்ந்தா..... ... ...*
ரிழந்தாரெனப்படுதலுய்ந்தா-ருழந்ததனைக்........*
காப்புய்ந்தார்கல்லுதலுய்ந்தார்தங்கைந்நோவ... *
யாப்புய்ந்தாருய்ந்தபல ....*

(இ-ள்) வழங்காத-கொடாத-செல்வரின்-செல்வரிலும்-நல்கூர்ந்தார்-தரித்திரர்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார் - இழந்தாரெனப்படுதல்-பொருளையிழந்தாரென்றுசொல்லப்படுதலிலும்-உய்ந்தார்- பிழைத்தார்-உழந்து-வருந்தி-அதனை-அப்பொருளை-காப்பு-காத்தலிலும்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-கல்லுதலும்-தோண்டிப்புதைத்தலிலும் உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-தங்கை-தங்கைகள்-நோவ-வருந்த-யாப்பு-கட்டுதலிலும்-உய்ந்தார்-பிழைத்தார்-உய்ந்தபல- பலமுறையானும்பிழைத்தார்- (எ-று) இ-ம் - கொடாதசெல்வர்களைப்பார்க்கினுந் தரித்திரர்கள் பலமுறையானும் பிழைத்தார்கள் என்பதாம். ☞ நல்கூர்ந்தார்-எ-உய்ந்தார்-ப- (௭)

தனதாகத்தான்கொடான்றாயத்தவரு..................*
தமதாயபோழ்தேகொடாஅர்-தனதாக...... ......*
முன்னேகொடுப்பினவர்கடியார்தான்கடியான் . ...*
பின்னையவர்கொடுக்கும்போழ்து......... ....*

(இ-ள்) தனதாக-தன்னுடையதாக-தான் - தான்-கொடான்-(பொருளைக்) கொடான்-தாயத்தவரும்-தாயாதிகளும் - தமதாய போழ்தே-(பொருள்) தங்களுடையதான காலத்தே-கொடார்-கொடுக்கார்-தனதாக-தன்னுடையதாகுமுன்னே - தானிறக்குமுன்-கொடுப்பின்-கொடுத்தால்-அவர்-அந்தத்தாயாதிகள் - கடியார்-கோபியார்-பின்னை-தானிறந்தபின்-அவர்-அத்தாயாதிகள்-கொடுக்கும்போழ்து-கொடுக்குங்காலத்தில்-தான் கடியான்- தான்கோபியான்-(எ-று) ❋ (இ-ம்) பொருள் தன்னுடையதாகத்தான் கொடான் அது உறவினர்க்கானகாலத்தவர்கொடார் இறக்குமுன்னே தான்கொடுத்தாலுறவினர் கோபியார் இறந்தபின்னுறவினர் கொடுத்தாற்றான் கோபியான்- என்பதாம் ☞ தான்-எ - கொடான்-ப-தாயத்தவர்-எ-கொடார்-ப-அவர்-எ-கடியார்-ப-தான்-எ-கடியான்-பயனிலை. (௮)

இரவலர்கன்றாகவீவாராவாக........................❋
விரகிற்சுரப்பதாம்வண்மை-விரகின்றி.............❋
வல்லவருந்தவடியார்போல்வாய்வைத்துக்... ... ...❋
கொல்லச்சுரப்பதாங்கீழ்.............................❋

(இ-ள்) இரவலர்-யாசகரே-கன்றாக-கன்றாகவும்- ஈவார்- கொடுப்பவரே-ஆவாக பசுவாகவும்-விரகில் - சீக்கிரத்தில் - சுரப்பது. கொடுப்பது-வண்மை-கொடையாகும் - விரகின்றி-மெதுவாக- வல்லவர் வலிமையையுடையோர்-ஊன்ற-சிதைய-அடி-அடிக்கும்- ஆபோல்-பசுப்போல்-வாய்-(அவயவங்க) ளிடத்து-வைத்து-சுருவிகளை வைத்து-கொல்ல-வருத்த-சுரப்பதாம்-கொடுப்பான்-கீழ்-கீழ்மகன்- (எ-று) ❋ (இ-ம்) யாசகர்க்கன்றாகவுங் கொடுப்பவர்-பசுவாகவும் விரைவிற்கொடுப்பதே கொடை கீழ்மக்களை வருத்தினாற் கொடுப்பான் என்பதாம்- ☞ வண்மை-எ-சுரப்பது-ப- கீழ்-எ-சுரப்பது-ப-ஆம்-அசை! (௯)

ஈட்டலுந்துன்பமற்றீட்டியவொண்பொருளைக் ... ❋
காத்தலுமாங்கேகெடுந்துன்பங் - காத்த ... .❋
குறைபடிற்றுன்பங்கெடிற்றுன்பந்துன்பக் ... ...❋
குறைபதிமற்றைப்பொருள்.......................❋

(இ-ள்) ஈட்டலும்-(பொருளைத்) தேடலும்-துன்பம்-துயரம்-ஈட்டிய-தேடிய-ஒண்பொருளை-ஒள்ளியபொருளை - காத்தலும்-காப்பாற்றுதலும்-கடும்-மிகவும்-துன்பம்-துயரம்-காத்த - காக்கப்பட்டபொருள்-குறைபடில்-குறைபட்டால்-துன்பம் - துயரம்-கெடில்-கெட்டால்-துன்பம்-துயரம் - மற்றைப்பொருள் - மேற்சொல்பொருள்-துன்பக்கு-துயரத்திற்கெல்லாம்-உறைபதி-இருப்

பிடமாம் (எ-று) ✻ (இ-ம்) பொருளைத்தேடலும் வருத்தம்கா த்தலும்வருத்தம் அதுகுறைபட்டால்வருத்தம் கெட்டால்வருத்த ம் என்பதாம். ☞ பொருள்-எ-உரைபதி- ப - மற்று - ஆங்கு - ஏ- அசைகள். (ய)

ஈயாமைமுற்றிற்று

உ௧-ம்-அதிகாரம்-

இன்மை.

அஃதாவது - இல்லாததன்மையைச் சொல்லுதலாம்.

அற்றிட்டகூறையரைச்சுற்றிவாழினும் ... ... ✻
பற்றெட்டுடைமைபலருளும்பாடெய்து ... ...✻
மொத்தகுடிப்பிறந்தக்கண்ணுமொன்றில்லாதார்...✻
செத்தபிணத்திற்கடை...................................✻

(இ-ள்) அத்து-சிவப்பு-இட்ட-சாயிவிட்ட-கூறை- ஆடையை அரை-இடையில்-சுற்றி-உடுத்தி-வாழினும்-வாழ்ந்தாலும்- பத்தெ ட்டுடைமை-பத்துப்பொன்னாகிலுமெட்டுப்பொன்னாகிலுமுடை யவனென்று-பலருள்ளும்-பலரிடத்தும்-பாடு-பெருமை-எய்தும்- அடைவான்-ஒத்த-நலமொத்த-குடி-குலத்தில்- பிறந்தக்கண்ணும்- பிறந்தாலும்-ஒன்றில்லாதார்-ஒருபொருளில்லாதவர்- செத்தபிண த்தின்-செத்தபிணத்தைப்பார்க்கிலும்-கடை- கடையாவர் (எ-று) ✻ (இ-ம்) ஒருவன் நல்லாடை யுடுத்திவாழ்ந்தால்பொருளுடை யவனென்று மதிக்கப்படுவான் உயர்குலத்திற்பிறந்தாலும்பணமி ல்லாவிடில் பிணமாவர்- என்பதாம். ☞ ஒருவன் - தோன்றுமெழு வாய்-எய்தும்-ப-இலாதார்-எ-கடையாவர்-ப. (க)

நீரினுநன்னீறுநெய்யென்பர்நெய்யினும்.........✻
யாருமறிவார்புகைநட்பந்-தேரின்......................✻
விசைப்பிடிம்பையாளன்புகுமே ✻ புகையும்... ....✻
புகற்கரியபூழைநுழைந்து .. ..,✻

(இ-ள்) நீரினும்-நீரைப்பார்க்கிலும்-நெய்-நெய்யை - நன்னீ று-நட்புடையது-என்பவர்-என்றுசொல்வர்-நெய்யினும்- நெ ய்யைப்பார்க்கிலும்-புகை- புகையானது-நட்பம்- நட்புடைய தென்று-யாரும்-யாவரும்-அறிவர்-அறிவார்கள்-தேரின் - ஆராயி ல்-புகையும்-புகைதானும்-புகற்கு-புகுதற்கு -அரிய - அரிதான-

புகை-வாயில்களை-நுழைந்து-நுழைந்து- இரப்பிடும்பையாளன்- தரித்திரமுடையவன்-புகும்-புகுவான்-(எ-று) ※ (இ-ம்) நீரினுணு ழைநுட்பம் நெய்யிலும் புகைநுட்பம் புகைநுழையாவாயில்களினு நுழைந்து தரித்திரனுழைவான் என்பதாம் [அகத்தியம்.] புகையுமாவியு மேனோக்குப்பொருள் ☞ இடும்பையாளன்- எ - புகும்-ப-ஏ- ஷைச. (௨)

கல்லோங்குயர்வரைமேற்காந்தண்மலராக்கால்......※
செல்லாவாஞ்செம்பொறிவண்டினங்-கொல்லைக் ...※
கலாஅற்கிளிகடியுங்கானகநாட..........................※
இலாஅஅர்க்கில்லைத்தமர்..............................※

(இ-ள்) கொல்லை-கொல்லைகளில்-கிளி-கிளிகளை-கலாஅல்- கல்லால்-கடியும்-ஓட்டும்-கானகம்-காட்டையும்-நாட- நாட்டையுமுடை டயாண்டவனே-கல்-கற்களால் ஓங்கு-மிகுந்த-உயர்-உயர்ந்த - வரை மேல்-மலைமேல்-காந்தள்-காந்தட்பூ-மலராக்கால் - மலராவிடில்-செம்பொறி-சிவந்தபுள்ளிகளையுடைய-வண்டினம்-வண்டுக்கூட்டங்கள், செல்லாவாம்-போகாவாம்-(அதுபோல) இலாஅஅர்க்கு-பொருளில்லாதவர்க்கு, தமர், உறவினர், இல்லை-இல்லை, எ-று, ※ இ-ம் பாண்டியனே காந்தள்மலராவிடில் வண்டுகள்சேராவாம் அதுபோலப் பொருளில்லாதவர்க்கு உறவினரில்லை-என்பதாம் ☞ தமர்-எ- இல்லை-ப, (௩)

உண்டாயபோழ்தினுடைந்துழிக்காகம்போற்... ...※
றொண்டாயிரவர்தொகுபவே-வண்டாய்த்...............※
திரிதருங்காலத்துத்தீதிலிரோவென்பா...............※
ரொருவருமிவ்வுலகத்தில்...................................※

(இ-ள்) உண்டாய-செல்வமுண்டான. போழ்தின் - காலத்து-உடைந்துழி-தேகமழிந்துழியில்-காகம்போல்-காக்கைபோல-தொண்டு, அடிமையாக-ஆயிரவர்-ஆயிரம்பேர்-தொகுப-கூடுவார்கள் - வண்டாய்-வண்டுபோல-திரிதருங்காலத்து-திரியும்போது- தீதிலிரோ-(வறுமைக்) குற்றமற்றீரோ-என்பார்-என்றுகேட்பார்-ஒருவரும்-ஒருவரும்-இவ்வுலகத்து-இவ்வுலகில்-இல்-இல்லை (எ-று) ※ இ-ம்-பொருளுண்டானகாலத்துக் காக்கைக்கூட்டம்போல நேசர்வந்து கூடுவார்கள்-பொருளில்லாக்காலத்தொருவரும்வரமாட்டார்கள்-என்பதாம்-☞ ஆயிரவர்-எ-தொகுப ப-ஒருவர்-எ-இல்-ப. (௪)

பிறந்தகுலமாயும்பேராண்மைமாயுஞ்.......... ※
சிறந்ததங்கல்வியுமாயுங்கறங்கருவி.................※
கன்மேற்கழூஉங்கணமலைநன்னாட........................※
வின்மைதழுவப்பட்டார்க்கு................................※

(இ-ள்) கறங்கு-சத்திக்கும்-அருவி-அருவிநீர்-கன்மேல்- கல்லின்மேல்விழுந்து-கழூஉம்-மாசைக்கழுவும்-கணம்-கூட்டமான-மலை-மலைகளையும்-நல்-நல்ல-நாடு-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே இன்மை, தரித்திரம், தழுவப்பட்டார்க்கு, பிடிக்கப்பட்டார்க்கு-பிறந்த-தாம்பிறந்த-குலம்-குலப்பெருமையும்-மாயும்-கெடும்- பேர்-பெரிய-ஆண்மை-ஆண்டன்மையும்-மாயும்-கெடும்-சிறந்த-மிகுத்த-தம்-தமது-கல்வியும்-வித்தையும்-மாயும்-கெடும்(எ-று) ❊ இ-ம்-பாண்டியனே தரித்திரம் பிடிக்கப்பட்டவர்க்குக் குலப்பெருமையு மாண்டன்மையுங் கல்வியுங்கெடும்-என்பதாம்- ☞ குலம்-ஆண்மை-கல்வி-எ-மாயும்-ப-[அகத்தியம்] கறங்கல்சுழலலொலித்தலாமே. (௫)

உள்கூர்பசியா லுழைநசைஇச்சென்றார்கட் ... ... *
குள்ளூரிருந் தொன்றாற்றா-னுள்ளூ ... ... *
ரிருந் துயிர்கொன்னேகழியாது தான்போய் ... ... *
விருந்தினனாதலே நன்று ... ... *

(இ-ள்) உள்-வயிற்றுள்-கூர்-மிக்க-பசியால் - பசிநோயால்-உழை-தன்னிடத்து-நசைஇ-ஒன்றையிச்சித்து-சென்றார்கட்கு- வந்தவர்களுக்கு-உள்ளூர்-உள்ளூரில்-இருந்தும்-இருந்தும்-ஒன்று-ஒருபொருளை-ஆற்றான்-உதவிசெய்யாதவன்-உள்ளூர்- உள்ளூரில்-இருந்து-இருந்து-உயிர்-தன்னுயிரை-கொன்னே-பயனில்லாமல்-கழியாது-நீக்காமல்-தான்போய்-தான் தூரதேசத்திற்போய்-விருந்தினனாதலே-விருந்தாளியாகுதல்-நன்று-நல்லது-(எ-று) ❊ (இ-ம்) தன்னிடத்துவந்தவர்க்கு ஒருபொருளுதவாதான் உள்ளூரிலிருந்திராது பிறவூரார்க்கு விருந்தினனாகுதனல்லது என்பதாம் ☞ ஆற்றான்-எ-ஆதல்-ப, (௬)

நீர்மையேயன்றி நிரம்பவெழுந்ததங் ... ... *
கூர்மையுமெல்லா மொருங்கிழப்பர்-கூர்மையின் ... *
முல்லையலைக்குமெயிற்றாய் நிரப்பென்னு ... ... *
மல்லலடையப்பட்டார் ... ... *

(இ-ள்) கூர்மையின்-கூர்மையுடைய-முல்லை-முல்லையரும்பை அலைக்கும்-வருத்தும்-எயிற்றாய்-பற்களையுடையவளே-நிரப்பென்னும்-வறுமையென்னும்-அல்லல்-துன்பம் - அடையப்பட்டார்-சேரப்பட்டவர்-நீர்மையேயன்றி-நற்குணங்களையல்லாமல்- நிரம்ப-நிறைய-எழுந்த-உள்ளெழுந்த-தம்-தம்முடைய-கூர்மையும் நுட்பபுத்தியும்-எல்லாம்-மற்றையாவும்-ஒருங்கு-ஒருமிக்க- இழப்பர்-இழந்துவிடுவர்(எ-று) ❊ (இ-ம்) பெண்ணேவறுமையடை

யப்பட்டவர் குணங்களையும் புத்தியையுமற்றுள்ளவற்றையு மிழப் பார்கள் என்பதாம்- ☞ அடையப்பட்டார்-எ-இழப்பர்-ப. (எ)

இட்டாற்றுப்பட்டொன்றிரந்தவர்க்காற்றாது ... ... ❋
முட்டாற்றுப்பட்டுமுயன்றுள்ளூர்-வாழ்தலி ... ...*
நெட்டாற்றுச்சென்றுநிரைமனையிற்கைந்நீட்டுங் ...*
கெட்டாற்றுவாழ்க்கையேநன்று...... ... .*

(இ-ள்) இட்டாற்றுப்பட்டு-முன்கொடுத்துவழிபட்டு- ஒன்றிரந்தவர்க்கு-பின்னொருபொருளிரந்தவர்க்கு-ஆற்றாது-உதவிசெய்யாது-முட்டாற்றுப்பட்டு-வறுமைவழியிற்பொருந்தி- முயன்று- முயற்சிசெய்து-உள்ளூர்வாழ்தலின்-உள்ளூரில்வாழுகிறதினும்-நெட்டாற்றுச்சென்று-தூரதேசங்களிற்போய்-நிரைமனையில்- வரிசையாகியவீடுகளில்-கைந்நீட்டும்,பிச்சைக்குக்கையைநீட்டும்கெட்டாற்றுவாழ்க்கையே-கெடுவழியானவாழ்க்கையே-நன்று- நல்லது- (எ-று) ❋ (இ-ம்) முன்கொடுத்துவழிபட்டுப் பின்கொடுப்பதற்கில்லாமலுள்ளூரில்வாழ்வதினும் பிறவூரிற்போய்ப் பிச்சையெடுப்பது நலம் என்பதாம்- ☞ -வாழ்க்கை - எ - நன்று-ப. (அ)

கடகஞ்செறிந்ததங்கைகளால்வாங்கி...... ... .*
யடகுபறித்துக்கொண்டட்டுக்-குடைகலனா... ......*
வுப்பிலிவெந்தைதின்றுள்ளற்றுவாழ்பவே...........*
துப்புரவுசென்றுலந்தக்கால்................ ....*

(இ-ள்) துப்புரவு-செல்வமெல்லாம் - சென்று (பலவழியிற்) போய்-உலந்தக்கால்-கெட்டால்-கடகஞ்செறிந்த-பொற்கடகநெருங்கிய-தங்கைகளால்-தங்கள்கைகளால்-வாங்கி-வணங்கி- அடகு-இலைகளை-பறித்துக்கொண்டு-பறித்துக்கொண்டு-அட்டு - சமைத்து-குடைகலனா - நுங்கெடுக்கப்பட்டபனங்காயேபாத்திரமாக- உப்பிலி-உப்பில்லாத-வெந்தை-வெந்ததை-தின்று-புசித்து-உள் -மணம்-அற்று-உடைபட்டு-வாழ்ப-வாழ்வார்கள்-(எ-று) ❋ (இ-ம) செல்வமெல்லாங்கெட்டால் இலைகளைப்பறித்துப் பனங்காயைப் பாத்திரமாகவைத்துச் சமைத்துண்பர் என்பதாம. ☞ இல்லார்-தோன்றுவெழுவாய்-வாழ்ப-ப-எ-அசை. [வெந்தை-நடுக்குறை]

ஆர்த்தபொறியவணிகிளர்வண்டினம்.................❋
பூத்தொழிகொம்பின்மேற்செல்லாவா-நீர்த்தருவி...*
தாழாவுயர்சிறப்பிற்றண்குன்றநன்னாட...... ... ...*
வாழாதார்க்கில்லைதமர் .... *

(இ-ள்) நீர்த்து-நீரையுடையதாகிய-அருவி-ஆறுள்ளது - தாழா-தாழாமல்-உயர்சிறப்பின்-உயர்ந்தசிறப்பைப்பொருந்திய-தண் -குளிர்ந்த-குன்றம்-மலையையும்-நல்-நல்ல-நாட- நாட்டையுமுடைய

பாண்டியனே-ஆர்த்த-நிரம்பிய-பொறிய - புள்ளிகளையுடைய-அ ணி-அழகு-கிளர்-பிரகாசிக்கும்-வண்டினம்- வண்டுக்கூட்டங்கள்- பூத்து-மலர்ந்து-ஒழி-நீங்கிய-கொம்பின் மேல்-கொம்புகளின்மே ல் செல்லாவாம்-போகாவாம்-(அதுபோல)வாழாதார்க்கு- பொ ருள்பெற்றுவாழாதவர்க்கு-தமர்-இனத்தார்-இல்லை-இல்லை- (எ-று) ❋ இ-ம் - பாண்டியனே மலர்ந்தொழிந்தமரங்களில் வண்டுகள் செல்லாவாம் அதுபோல வறியவரிடத்தினுறவினர்செல்லாரென்ன்பதாம்-☞ தமர்-எ-இல்லை-ப. (௰)

இன்மை-முற்றிற்று.

௩௰-ம்-அதிகாரம்.

மானம்.

அஃதாவது - மானங்கெடாது வாழ்தலைச் சொல்லுதலாம்.

திருமதுகையாகத்திறனிலார்செய்யும்... ... ...❋
பெருமிதங்கண்டக்கடைத்து-மெரிமண்டிக்... ... ...❋
கானந்தலைப்பட்டதீப்போற்கனலுமே ... ...❋
மானமுடையார்❋மனம்... ... ...❋

(இ-ள்) திரு-செல்வம்-மதுகையாக-உறுதியாக-திறம்-திறமை இலார்-இல்லாதவர் செய்யும்-செய்கின்ற-பெருமிதம் - மேன்மை யை-கண்டக்கடைத்தும்-கண்டவிடத்தும்-எரி-தீ-மண்டி- நெருங் கி-கானம் காட்டில்-தலைப்பட்ட-முதன்மையாகவுண்டான - தீப் போல்-தீயைப்போல-மானம்-மானத்தை-உடையார்- உடையவர து-மனம்-மனது-கனலும் - கொதித்துநிற்கும்(எ-று) ❋ (இ-ம்) மானமுடையவர் மனமானது செல்வமிகுதியால் அறிவிலார்செய்யு மேன்மையைக்காணிற் றீப்போலெரியும் என்பதாம்-☞ மனம்- ஏ-கனலும்-ப-ஏ-அசை- [❋அகத்தியம்]ஐந்தறிவின் மேலதிகமா மனமே. (௧)

என்பாயுகினுமியல்பிலார்பின்சென்று... ... ...❋
தம்பாடுரைப்பரோதம்முடையார்-தம்பா... ... ...❋
டுரையாமைமுன்னுணருமொண்மையுடையார்க் ... ❋
குரையாரோதாமுற்றநோய்... ... ...❋

(இ-ள்) என்பாய்-எலும்பாகி-உகினும்-உடல்கெடினும் -இயல் பிலார்-நற்குணமில்லார்,பின்சென்று-பின்போய்-தம்பாடு-தமது

குறையை-உரைப்பாரோ-சொல்லுவாரோ-தம்முடையார் - மானமுடையார்-தம்பாடு-தமது குறையை-உரையாமைமுன் -சொல்லுமுன்-உணரும்-அறியும்-ஒண்மையுடையார்க்கு - அறிவுடையார்க்கு-தாமுற்ற-தாமடைந்த-நோய்-வறுமைநோயை-உரையாரோ, சொல்லாரோ (எ-று) ❁ - இ-ம் மானமுடையவர் நற்குணமில்லார் பின்சென்று தமது வருத்தத்தைச்சொல்லார் தமது வருத்தத்தைச்சொல்லுமுன்னறியும் அறிவுடையார்க்குச் சொல்லுவார் என்பதாம்-☞ தம்முடையார்-எ-உரையாரோ-ப-நோயை-செ. (௨)

யாமாயினெம்மில்லங்காட்டுதுந்தாமாயிற்...... ...*
காணவேகற்பழியுமென்பார்போ-னாணிப்...... ...*
புறங்கடைவைத்தீவர்சோறுமதனான்...... ...*
மறந்*திடுகசெல்வர்தொடர்பு...... ...*

(இ-ள்) யாமாயின்-நாமானால்,எம்மில்லம்-எமதுமனையை,காட்டுதும்-காட்டுவோம்-தாமாயின்-தாமானால்-காணவே- பிறர்காணவே-கற்பு-கற்பானது-அழியும்-கெடும்-என்பார்போல்-என்றுசொல்வார்போல்-நாணி-வெட்கி-புறங்கடைவைத்து- தலைவாயிலில்வைத்து-சோறு-சோற்றை-ஈவர்-இடுவர்-அதனால்-அதனாலே- செல்வர்-செல்வருடைய-தொடர்பு-சிநேகத்தை-மறந்திடுக- மறந்துவிடக்கடவாய் (எ-று) ❁ இ-ம்- செல்வர்கள்வறியவர்க்குத் தலைவாயிலில்வைத்துச்சோறிடுவர்-அவர்சிநேகத்தைவிட்டுவிடக்கடவாய் என்பதாம். ☞ நீவிர்-தோன்றுளமூவாய்-மறந்திடு-க-ப - தொடர்பு-செ-[*அகத்தியம்] கடவதுகயவட்டுரவ்விறலியங்கோன்- (௩)

இம்மையுநன்றாமியனெறியுங்கைவிடா...... ...*
தும்மையுநல்லபயத்தலாற்-செம்மையி...... ...*
னானங்கமழுங்கதுப்பினாய்நன்றேகாண்...... ...*
மானமுடையார்மதிப்பு ... ... *

(இ-ள்) செம்மையின்-செம்மையுடைய-நானம்-புழுகு- கமழும்-மணக்கும்-கதுப்பினாய்-கூந்தலையுடையவளே- மானமுடையார்-மானமுடையோர்-மதிப்பு-மதிக்குந்தன்மையானது- இம்மையும்-இப்பிறப்பிலும்-நன்றாம்-நன்மையுண்டாம்-இயல்- இயல்பாகிய-நெறியும்-ஒழுக்கவழியும்-கைவிடாது-நீங்காதிருக்கும் - உம்மையும்-மறுபிறப்பிலும்-நல்ல-நன்மைகளை-பயத்தலால்- கொடுத்தலால்-நன்று-நன்மை (எ-று) ❁ இ-ம் பெண்ணேமானமுள்ளவர்மதிப்பானது இருபிறப்பிலுநன்மையைத்தரும் என்பதாம். ☞ மதிப்பு-எ-நன்று-ப-எ-அசை-காண்-முன்னிலை. (௪)

பாவமுமேனைப்பழியும்படவருவ ... ... *
சாயினுஞ்சான்றவர்செய்கலார்-சாதல் ... ... *

லொருநாளொருபொழுதைத் துன்பமவைபோ .... ※
லருநவையாற்றுதலின்று ... ... ※

(இ-ள்) பாவமும்-பாவமும்-எனை-மற்ற-பழியும்-பழியும்- பட-உண்டாக-வருவ - வருவனவற்றை-சாயினும்-தாமிறப்பினும் -சான்றவர்-பெரியோர்-செய்கலார்-செய்யார்-சாதல். இறத்தல்-ஒருநாள்-ஒருநாளில்-ஒருபொழுது-ஒருபொழுது-துன்பம்- துன்பமாம்-அவைபோல்-அவற்றைப்போல்-அரும்-அரிய-நவை- துன்பத்தை-ஆற்றுதல்-செய்தல்-இன்று-வேறொன்றில்லை-(எ-று) ※ இ-ம் பெரியோர்பாவமும் பழியுஞ்செய்யார் மரணமொருநாளொருபொழுது துன்பமாம்-பாவமும்பழியும் பலநாளுந் துன்பமாம் என்பதாம்-(☞சான்றவர்-எ-செய்கலார்-ப-வருவ.செ-ஐ- சாரியை

மல்லன்மாஞாலத்துவாழ்பவருளெல்லாஞ் .... ※
செல்வரெனினுங்கொடாதவர்- நல்கூர்ந்தார் ...... ※
நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்பெருமுத்தரையரே ... ... ※
செல்வரைச்சென்றிரவாதார் .... ※

(இ-ள்) மல்லல்-வளப்பமுடைய-மாஞாலத்து - பெரியவுலகத்து-வாழ்பவருளெல்லாம்-வாழ்பவரெல்லாருள்ளும் - செல்வரெனினும்-செல்வமுள்ளவராயினும்-கொடாதவர்-கொடாதவர்- நல்கூர்ந்தார்-தரித்திரமுடையவரே-நல்கூர்ந்தக்கண்ணும்-தரித்திரமடைந்தும்-செல்வரை-செல்வமுடையாரிடத்து-சென்று-போய்- இரவாதார்-யாசியாதவர்-பெருமுத்தரையரே- பரிசுத்தமுடையவரே. [எ-று] ※ இ-ம் செல்வர்களாகினுங்கொடாதவர்கள் தரித்திரர்களே தரித்திரப்பட்டுமிரவாதவர்கள் செல்வமுடையவர்களே என்பதாம். ☞ கொடாதவர்-எ-நல்கூர்ந்தார்-ப-இரவாதார்-எ - பெருமுத்தரையர்-ப. (௬)

கடையெலாங்காய்பசியஞ்சுமற்றேனை .... ※
யிடையெலாமின்னாமையஞ்சும்-புடைபரந்த ...... ※
விற்புருவவேனெடுங்கண்ணாய்தலையெலாஞ் ...... ※
சொற்பழியஞ்சிவிடும் ... ... ※

(இ-ள்) புடை-பக்கங்களில்-பரந்த-பரவியிருக்கின்ற-வில்-வில்லொத்த-புருவம்-புருவங்களையும்-வேல்-வேலொத்த-நெடும்-நீண்ட-கண்ணாய்-கண்களையுமுடையவளே- எலாம் - முற்றும்-கடை-கடையானவன்-காய்-வருத்தும்-பசி-பசிக்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவான்-எனை-ஒழிந்த-எலாம்-முற்றும்-இடை-இடையானவன்-இன்னாமை-துன்பத்திற்கு-அஞ்சும்-பயப்படுவான்-எலாம்-முற்றும்-தலை தலையானவன்-சொற்பழி-சொற்குற்றத்திற்கு-அஞ்சிவிடும்-பயப்படுவான்- (எ-று) ※ (இ-ம்) பெண்ணேகடையானவன்பழிக்கஞ்

சுவான் இடையானவன் துன்பத்திற்கஞ்சுவான் தலையானவன் செ ற்குற்றத்திற்கஞ்சுவான் என்பதாம். (* நன்னூல்-) பல்லோர்படர்க் கை மூன்றிலுந் தன்மையிற்-செல்லாதாகுஞ் செய்யுமென் முற்றே. இவ்விலக்கணமறியாது செய்யுமென்னும்வாய்பாட்டு வினைமுற் றைப்பல்லோர்-படர்க்கைக்குரையிட்டவர்- விதியறியார் போலும். ☞ கடை-இடை-தலை-ஏ-அஞ்சும்-ப-மற்று-இடைச்சொல். (௭)

நல்லர்பெரிதளியர்நல்கூர்ந்தாரென்றெள்ளிச் ......*
செல்வர்சிறுநோக்குநோக்குங்காற்-கொல்ல.........*
லுலையூதுந்தீயேபோலுள்கனலுங்*கொல்லோ.......*
தலையாயசான்றோர்மனம் ....*

(இ-ள்) நல்லர் - இவர்நல்லவர்-பெரிது-மிகவும்-அளியர்-கொடு த்தவர்-நல்கூர்ந்தாரென்று-தரித்திரமடைந்தாரென்று-எள்ளி-இக ழ்ந்து-செல்வர்-செல்வமுடையவர்-சிறுநோக்கு - குறும்பார்வை- நோக்குங்கால்-பார்க்கும்போது-தலையாய-தலைமையாகிய- சான் றோர்-பெரியோர்-மனம்-மனமானது-கொல்லன்-கருமானுடைய உலை-உலைக்களத்து-ஊதும்-ஊதுகின்ற- தீயேபோல் - தீயைப் போல-உள்-உள்ளுக்குள்ளே-கனலும்-எரியும்- (எ-று) * இ-ம்- செல்வர்கள் நல்லவர்களை இகழ்ந்து வறுமையடைந்தாரெனக் குறும்பார்வைபார்க்கும்போது அவர்கள்மனம் உலைக்களத்துத்தீ யைப்போலெரியும் என்பதாம். ☞ மனம்-எ-கனலும்-ப-கொல்- ஓ-அசைகள் [* அகத்தியம்] கொல்லுமன் றொழிலசைநிலையையம்

நச்சியார்க்கீயாமைநாணன்றுநாணு..........*
மச்சத்தாற்றுணன்று - மெச்சத்தின் ....*
மெல்லியராகித்தம்மேலாயார்செய்தது...........*
சொல்லாதிருப்பதுநாண்..............................*

(இ-ள்) நச்சியார்க்கு-விரும்பியவர்க்கு-ஈயாமை-கொடாமை- நாணன்று-நாணமல்ல-நாணும்-நாணுநாணும்-அச்சத்தால்-பய த்தால்-நாணுதல்-நாணுதல்-நாணன்று-நாணமல்ல-எச்சத்தின்-கு றைவினையுடைய-மெல்லியராகி-எளியவராகி-தம்மேல்- தம்மிடத் து-ஆயார்-விரோதமானவர்-செய்தது-செய்ததை- சொல்லாதிரு ப்பது-சொல்லாமலிருப்பது-நாண்-நாணமுடைமை- (எ-று) * (இ-ம்) சத்துருக்கள் செய்தகுறையைச் சொல்லாதிருப்பதே மானி தர்க்கு-நாணம் என்பதாம். ☞ நாண்-எ-சொல்லாதிருப்பது-ப- செய்தது-செ-ஆம்-அசை. (௮)

கடமாதொலைச்சியகானுறைவேங்கை ....*
யிடம்வீழ்ந்ததுண்ணாதிறக்கு-மிடமுடைய.........*

வானகங்கையுறினும்வேண்டார்விழுமியோர்..........※
மானமழுங்கவரின் ....※

(இ-ள்) கடமா-கடமாவை-தொலைச்சிய-கொன்ற-கான்-காட்டில்-உறை-வாசஞ்செய்யும்-வேங்கை-புலியானது-இடம்-இடதுபக்கத்தில்-வீழ்ந்தது-வீழ்ந்ததை-உண்ணாது-தின்னாது - இறக்கும்-போய்விடும்- (அதுபோல) விழுமியோர்-பெரியோர்-இடமுடைய-இடத்தையுடைய-வானகம்-தெய்வலோகம்-கையுறினும்-கைவசப்படினும்-மானமழுங்கவரின்-மானங்கெடவந்தால்-வேண்டார் விரும்பார் (எ-று) ※ -இ-ம்- புலியானது இடதுபக்கத்தில்வீழ்ந்தகடமாவைத்தின்னாதுபோய்விடும் அதுபோலப் பெரியோர்கள் வானுலகம்கைவசமாயினும் மானங்கெடவந்தால்விரும்பார் என்பதாம். ☞ விழுமியோர்-எ-வேண்டார்-ப, (ய)

மானம்-முற்றிற்று.

௩௰க-ம்-அதிகாரம்.

இரவச்சம்.

அஃதாவது-யாசித்தலால்வருமச்சத்தைச்சொல்லுதலாம்.

நம்மாலேயாவரிந்நல்கூர்ந்தாரொருஞான்றுந்... ... ※
தம்மாலாமாக்கமிலரென்று - தம்மை........ ....※
மருண்டமனத்தார்பின்செல்பவோதாமுந்....... ...※
தெருண்டவறிவினவர்.............................. ... ...※

(இ-ள்) இந்நல்கூர்ந்தார்-இந்தவறுமையையடைந்தவர் - நம்மாலே-நம்மாலே-ஆவார்-செல்வமுடையவராவர்-ஒருஞான்றும் - எந்நாளும்-தம்மால்-தம்மாலே-ஆம்-உண்டாகும்-ஆக்கம்-செல்வம்-இலொன்று-இல்லாதவொன்று-தம்மை-தம்மில்-மருண்ட-மயங்கிய-மனத்தார்-மனதுடையவர்-பின்செல்பவோ-பின்சென்றிரப்பார்களோ-தாமும்-தாமும்-தெருண்ட-தெளிந்த-அறிவினவர்-அறிவினையுடையவர்- (எ-று) ※ இ-ம்- தெளிந்தவறிவினையுடையவர்கள் தெளிவிலாவறிவினரிடத்துச் சென்றிரவார்- என்பதாம். ☞ அறிவினவர்-எ-செல்பவோ-ப- (க)

இழித்தக்கசெய்தொருவனாரவுணலிற்..............※
பழித்தக்கசெய்யான்பசித்தல் - தவறோ............... ※
விழித்திமைக்குமாத்திரை ※ யன்றோவொருவ... ...※
னழித்துப்பிறக்கும்பிறப்பு.................................... ※

(இ-ள்) ஒருவன்-ஒருவன் - அழித்து-செத்து-பிறக்கும்-பிறக்கின்ற-பிறப்பு-சனனம்-விழித்து-கண்விழித்து-இமைக்கும்- இமைக்கின்ற-மாத்திரையன்றே-அளவல்லவோ - (ஆதலால்) ஒருவன்-ஒருவன்-இழித்தக்க-இழிவானயாசகங்கள்-செய்து-செய்து - ஆர-வயிறுநிறைய-உணவின்-உண்ணுதலிலும்-பழித்தக்க- பழிக்கத்தக்கவைகளை-செய்யான்-செய்யாதவன்-பசித்தல்-பசித்திருத்தல்- அவனே-குற்றமோ-(எ-று) ※ (இ-ம்) ஒருவன்யாசகஞ்செய்துண்ணுதலைப்பார்க்கிலு மற்றொருவன்மானத்தோடு யாசகஞ்செய்யாதுபசித்திருத்தல்-குற்றமோஎன்பதாம். ☞ பசித்தல்-எ-அவனே-ப- [※ அகத்தியம்.] அன்றுமூன்று ளசைபெயதிர்மறைக்கிளவி. (௨)

இல்லாமைகந்தாவிரவுதுணிந் ※ தொருவர்...... ...※
செல்லாருமல்லர்சிறுநெறி - புல்லா... ... ... ※
வகம்புகுமினுண்ணுமினென்பவர்மாட்டல்லால் ... ※
முகம்புகுதலாற்றுமோமேல்.............. ......※

(இ-ள்) இல்லாமை-வறுமையே-கந்தா-பற்றுக்கோடாக - இரவு-யாசகத்தை-துணிந்து-துணிந்து-ஒருவர்-ஒருவர் - சிறுநெறி-யாசகவழியில்-செல்லாரும்-போவாதவரும்-அல்லர்-அல்லர் - புல்லா-தழுவி-அகம்-எம்மனையில்-புகுமின்-பிரவேசியுங்கள்- உண்ணுமின்-உண்ணுங்கள்-என்பவர்மாட்டல்லால் - என்றுபசரிப்பவரிடத்தில்லது-முகம்-மற்றவரிடத்து-புகுதல்-செல்லல்- ஆற்றுமோ- செய்வாரோ-மேல்-மேன்மக்கள்-(எ-று) ※ (இ-ம்) இல்லாமையாற்பிச்சைக்குச்செல்லாமையிருந்தவரில்லை மேலானவனுபசரித்தழைப்பவர்வீட்டிற்சென்றுண்பானென்பதாம். ☞ மேல் எ-ஆற்றுமோ-ப-[※ அகத்தியம்] ஒருவருயர்திணையிருபாற்கிளவி. (௩)

திருத்தன்னைநீப்பினுந்தெய்வஞ்செறினு...... ......※
முருத்தமனத்தோடுயர்வுள்ளி-னல்லா........... ...※
லருத்தஞ்செறிக்குமறிவிலார்பின்சென் .. ..※
றெருத்திறைஞ்சிநில்லாதேமேல்.................※

(இ-ள்) மேல்-மேன்மகனானவன்-திரு- இலக்குமி-தன்னை-தன்னைவிட்டு-நீப்பினும்-நீங்கினும்-தெய்வம்-தெய்வம் - செறினும்-கோபிக்கினும்-உருத்த-கோபித்த-மனத்தோடு-மனதினால்- உயர்வு உயர்வை-உள்ளினல்லால்-நினைப்பதல்லது-அருத்தம்-திரவியத்தை-செறிக்கும்-புதைக்கும்-அறிவிலார்-அறிவில்லாதவர்-பின்சென்று-பின்போய்-எருத்திறைஞ்சி-தலையிறக்கங்கொண்டு-நில்லாது- நிற்கான் [எ-று] ※ (இ-ம்), மேன்மகனானவனறிவிலார் பின்போய்த்தலைவணங்கிநிற்கான் என்பதாம்- ☞ மேல்-எ-நில்லாது-ப. (௪)

கரவாதுன்னையம்பிற்கண்ணனன்குர்கண்ணு... ... ...※

யிரவா துவாழ்வதாம்வாழ்க்கை-யிரவினை... .. .. *
யுள்ளுங்கா லுள்ளமுருகுமாலென்கொலோ... .. ...*
கொள்ளுங்காற்கொள்வார்குறிப்பு ....*

(இ-ள்) கரவாது-(பொருளை)யொளியாது-நின்-வலிய-அன்பின் அன்புடைய- கண்ணன்னார்கண்ணும்- கண்ணிற்கொப்பானவரிடத்தும்-இரவாது-யாசியாமல்-வாழ்வதாம் - வாழும்வாழ்க்கையே-வாழ்க்கை-ஒருவர்க்குவாழ்வாம்-இரவினை-யாசகத்தை - உள்ளுங்கால்-நினைக்கும்போது-உள்ளமுருகுமால்-மனமுருகுமாகையால்-கொள்ளுங்கால்-ஏற்கும்பொழுது-கொள்வார்-ஏற்பவர்-குறிப்பு-(மனக்)குறிப்பு-என்கொலோ-என்னவோ(எ-று) ❁ (இ-ம்) கண்ணிற்குக்கண்ணானவரிடத்தும் யாசியாதுவாழ்தலே வாழ்வாம்-என்பதாம். ☞ வாழ்க்கை-ஏ-வாழ்வதாம்-ப-குறிப்பு-எ-என்கொலோ-ப. (௫)

இன்றுவிளையகவினியவொழிகென்று... ... ...*
தன்னையேதானிரப்பத்தீர்வதற்-கென்னைகொல் .... *
காதல்கவற்றுமனத்திறற்கண்பாழ்பட்.......... .... *
டேதிலவரையிரவு....... ....*

(இ-ள்) இன்று-துன்பங்கள்-இளைக-பொருந்தியிருக்க-இனிய இன்பங்கள்-ஒழிகென்று-நீங்குகவென்று-தன்னையேதான்- தன்னைத்தானே-இரப்ப-இரந்துகொள்க-தீர்வதற்கு-வறுமைநீங்குதற்கு-காதல்-பொருளாசை-கவற்றும்-கவலைப்படுத்தும்- மனத்திறல்-மனதால்-கண்பாழ்பட்டு-கண்கள்பாழடைந்து-ஏதிலவரா- அந்நியரிடத்திற்சென்று,இரவு-யாசித்தல்!என்னைகொல்-என்னவோ(எ-று) ❁ (இ-ம்) ஒருவன் அந்நியனிடத்திற்போயாசித்த லென்னபயன் குறித்தோ என்பதாம். ☞ இரவு-எ-என்னைகொல்-ப-[*அகத்தியம்] குச்சாரிசைச்செயுட்கண்ணேவினைக்குறும். (௬)

என்றும்புதியார்பிறப்பினுமிவ்வுலகத் ....*
தென்றுமவனேபிறக்கலான் குன்றின்.......... ......*
பாய்பெலாம்பொன்றொழுகும்பாயருவிநாட...... *
விரப்பாரையெள்ளாமகன் ... ...*

(இ-ள்) குன்றின்-மலையில்-பரப்பெலாம்-அகன்றவிடமெலாம் பொன்-பொன்னானது ஒழுகும்-சொரியும்-பாய்-பாயும்-அருவி-யாற்றையும்-நாட-நாட்டையுமுடையயாண்டியனே-இரப்பாரை-யாசிப்பவரை-எள்ளாமகன்-இகழாதமகன்-என்றும்- எந்நாளும்-புதியார்-புதியவர்கள்-பிறப்பினும்-பிறந்தாலும்-இவ்வுலகத்து-இந்தவுலகத்தில்-என்றும்-எந்நாளும்-அவனே-அந்தமகனே - பிறக்கலான்-பிறவான்(எ-று) ❁ இ-ம்-பாண்டியனே இரப்பவரையிக

மூதவன் எக்காலும்பிறவான் என்பதாம்-☞ மகன்-எ-பிறக்கலா
ன்-பயனிலை. (௭)

புறத்துத்தன்னின்மைநலியவகத்துத்தன் ....*
நன்ஞானநீக்கிநிறீஇயொருவனை ....ஜ
* ஈயாயெனக்கென்றிரப்பானேலந்நிலையே.........*
மாயானோமாற்றிவிடின்... ... ...*

(இ-ள்) தன்-தனது-இன்மை-தரித்திரம்-புறத்து-புறம்பானவு
டலை-நலிய-வருத்த-தன்-தனது-அகத்து-மனதுள்-நல்-நல்ல-ஞா
னம்-அறிவை-நீக்கி-தள்ளி-நிறீஇ-அறிவில்லாமையைநிறுத்தி-ஒரு
வனை-ஒருவனைக்குறித்து-எனக்கு-எனக்கு-ஈயாயென்று - (பொரு
ள்)கொடுப்பாயென்று-இரப்பானேல் யாசிப்பானாகில்- மாற்றிவி
டின்-அவனில்லையென்றுசொல்லில்-அந்நிலையே-அவ்விடத்தே-மா
யானோ-இறவானோ(எ-று) ஜ (இ-ம்) கொடுப்பவனில்லையென்று
சொல்லி இரப்பவனிறந்தான் என்பதாம். [*அகத்தியம்]ஈயென
இளிவினிற்றோனிரப்புளா-☞-அவன்-எ-மாயானோ-ப. (௮)

ஒருவரொருவரைச்சார்ந்தொழுகலாற்றி......... ... ...ஜ
வழிபடுதல்வல்லுதலல்லாற்-பரிசழிந்து....... ... ...*
செய்யீரோவென்றானுமென்றுஞ்சொற்கின்னாதே . *
பையத்தான்செல்லுநெறி........ ... .*

(இ-ள்) ஒருவர்-ஒருவர்-ஒருவரை-மற்றொருவரை-சார்ந்து- சே
ர்ந்து-ஒழுகல்-நடத்தல்-ஆற்றி-செய்து-வழிபடுதல்-வழிபட்டிருத்
தல்-வல்லுதல்-முறைமை-அல்லால்-அல்லது-பரிசு-குணம்- அழிந்
து-கெட்டு-என்றானும்-யாதாகிலுமுதவி-செய்யீரோ- செய்யமா
ட்டீரோ-என்றும்-என்றுசொல்லும்-சொற்கு- சொல்லைப்பார்க்கி
லும்-பைய-மெல்ல-தாம்-தாம்-செல்லும்-தவம்பண்ணப்போகும்
நெறி-வழியானது-இன்னாதே- துன்பமுடையதோ—(எ-று) ஜ
(இ-ம்) யாசிப்பதைப்பார்க்கிலுந் தவம்பண்ணும்வழி துன்பமு
டையதோ என்பதாம். ☞ நெறி-எ-இன்னாதே-ப. (௯)

பழமைகந்தாகப்பசைந்தவழியே.......... ......*
கிழமைதான்யாதானுஞ்செய்க-கிழமை...... .. ...ஜ
பொறாஅரவரென்னிற்பொத்தித்தந்நெஞ்சத் ... ...*
தறாஅச்சுடுவதோர்தீ........ ....ஜ

(இ-ள்) பழமை-பழமையை-கந்தாக- பற்றுக்கோடாக-ப
சைந்த-விரும்பிய-வழியில்-வழியில்-கிழமை-உரிமையாக- தான்-
தான்-யாதானும்-யாதாவதொருதவி. செய்க-செய்யக்கடவாய்-கி
ழமை- அவ்வுரிமையை-அவர்-அவர்-பொறாரென்னில்- பொறாரா
னால்-தம்-தமது-நெஞ்சத்து-மனதில்-பொத்தி-பொதிந்து-அறு-

நீங்காமல்-சுடுவது-எரிவது-ஓர்-ஒரு-தீ-நெருப்பு-(எ-று) ※ (இ-ம்) டமையை யாதாரமாகச்சிநேகித்தவருக்கு யாதானுமொரு தவிசெய்யக்கடவாய்-அவ்வுதவியை அவர் பொருவிடில் மனதைச் சுடுநெருப்பாகும் என்பதாம். ☞ நீ-தோன்றுவெழுவாய்-செய்க-ப-ன-அசை. (௰)

இரவச்சம்-முற்றிற்று.

௩௨-ம்-அதிகாரம்.

அவையறிதல்.

அஃதாவது-சவையையறிந்து நடக்குதலாம்.

மெய்ஞ்ஞானக்கோட்டியுறழ்வழிவிட்டாங்கோ ... ※
ரஞ்ஞானந்தந்திட்டதுவாங்-குறத்துழாய்க்........ ※
கைஞ்ஞானங்கொண்டொழுகுங்காரறிவாளர்முன் ※
சொன்ஞானஞ்சோரவிடல்.............................. ※

(இ-ள்) மெய்ஞ்ஞானம்-மெய்ஞ்ஞான நூல்களையறிந்த-கோட்டி-சவையில் உறழ்வழி-கலந்தவழியை-விட்டு-நீங்கி-ஆங்கு-அவ்விடத்து-ஓரஞ்ஞானம்-அறிவில்லாமையான தை-தந்திட்டு-சொல்லி-அது-அதனை-ஆங்கு-அவ்விடத்தில்-அற-மிகவும்-துழாய்-பரப்பி-கை-கையாற் றந்தி-ஞானங்கொண்டு-தனதஞ்ஞானத்தைக்கொண்டு-ஒழுகும்-நடக்கும்.காரறிவாளர்முன்-மயங்கிய வறிவாளர்முன்-சொல்-சொல்லும்-ஞானம்-அறிவை-சோரவிடல்-தளரவிடுக---(எ-று) ※ (இ-ம்) கற்றோர்சவையைவிட்டறிவீனமாய் நடப்பவர்முன் நல்லறிவைச்சொல்லாதிருப்பாயாக என்பதாம். [※ அகத்தியம்] இட்டுவிட்டிரண்டும்வினையிடைக்கிளவி-☞ நீவிர்-தோன்றுவெழுவாய்-சோரவிடல்-ப-ஞானம்-செயப்படுபொருள். (௧)

நாப்பாடஞ்சொல்லிநயமுணர்வார்போற்செறிக்குந் ※
தீப்புலவற்சேரார்செறிவுடையார்-தீப்புலவன்... - ※
கோட்டியுட்குன்றக்குடிப்பழிக்குமல்லாக்காற்...... ※
றோட்புடைக்கொள்ளாவெழும் ... . ※

(இ-ள்) செறிவுடையார்-அடக்கமுடையார்-நா-நாவிற்கு-பாடம்-வந்தபாடங்களை-சொல்லி-சொல்லி-நயம்-நீதியை - உணர்வார்போல்-அறிவார்போல்-செறிக்கும்-கோபிக்கும்-தீப்புலவன்-பொல்லாதவறிவினையுடையவனை-சேரார்-சேரமாட்டார் - தீப்புலவன்-கெட்டவறிவினையுடையவன்-கோட்டியுள்-சவையிடத்து-குன்ற-

குறைய-குடி-குடியை-பழிக்கும்-பழிப்பான்-அல்லாக்கால்- அல்லாவிட்டால்-தோள்-தோளை-புடை-தட்டி-கொள்ளா - கொண்டு-எழும்-சண்டைக்கெழுந்திருப்பான் (எ-று) ※ -இ-ம- அடக்கமுடையவரறிவிலாதவனைச்சேரார்கள்- அறிவிலாதவன் சபையிலிகழ்ந்து பேசுவான் இல்லாவிடில் சண்டைக்கு எழுவான் என்பதாம்- ☞ செறிவுடையார்-எ-சேரார்-ப-தீப்புலவன்-செ - தீப்புலவன்-எ-எழும்-ப. (உ)

சொற்றாற்றல்கொண்டுசுனைத்தெழுதல்காமுறுவர் .. ※
கற்றாற்றல்வன்மையுந்தாந்தேறார்-கற்ற............. ※
செலவுரைக்குமாறறியார்தோற்பதறியார்............ ※
பலவுரைக்குமாந்தர்பலர் ... ... ※

(இ-ள்) கற்றாற்றல்வன்மையும்-மிக்ககற்றவல்லமையும்-தாந்தேறார்-தாமறியாதவர்-சொற்றாற்றல்கொண்டு- சொற்றிறத்தைக்கொண்டு-சுனைத்தெழுதல்- அறிவின்மையைச்சொரிந்து (வெற்றிகொண்)டெழுந்து-காமுறுவர்-இச்சிப்பார்-கற்ற-கற்றவற்றை- செலவுரைக்கும்-(அவையிற்)செல்லும்படிசொல்லும்-ஆறறியார்- வழியையறியார்-தோற்பதறியார்-தோல்வியுமறியார்- பலவுரைக்கும்-பலவற்றைச்சொல்லும்-மாந்தர்-மனிதர்-பலர்-அநேகர் (எ-று) ※ (இ-ம்) தாங்கற்றகல்வி வன்மையையறியாதவர் அறிவில்லாமையைச்சொல்லி வெற்றிகொள்ளுதலுக்கிச்சிப்பார் வெல்வியுந்தோல்வியுமறியாதவர் பலருளர் என்பதாம். ☞ தேறார்-எ. காமுறுவர்-ப-மாந்தர்-எ-பலர்-ப. (௩)

கற்றதூஉமின்றிக்கணக்காயர்பாடத்தால்............ ※
பெற்றதாம்பேதையோர்சூத்திர-மற்றதனை......... ※
நல்லாரிடைப்புக்குநாணாதுசொல்லித்தன்........... ※
புல்லறிவுகாட்டிவிடும் ... ... ※

(இ-ள்) கற்றதூஉமின்றி-கற்றதொன்றில்லாமல்-கணக்காயர்பாடத்தால்-பள்ளியிலோதுவோர்பாடத்தால்-பேதை - அறிவிலான்-ஓர்சூத்திரம்-ஓர்சூத்திரத்தை-பெற்றதாம்- பெற்றான்-அதனை- அச்சூத்திரத்தை-நல்லார்-அறிவுடையோர்-இடை-நடுவே- புக்கு-புகுந்து-நாணாது-வெட்காது-சொல்லி-சொல்லி-தன்-தனது புல்லறிவு-அற்பவறிவை-காட்டிவிடும்-காட்டுவான்-(எ-று) ※ (இ-ம்) அறிவில்லாதவன் பள்ளிப்பாடத்தாலோர்சூத்திரத்தைக்கற்றதனையறிவுடையோர் சபையிற்சொல்லித் தன்னறிவின்மையைக் காட்டுவான் என்பதாம். ☞ பேதை-எ-காட்டிவிடும்-ப- புல்லறிவு-செயப்படு-ஆம்-அசைகள். (௪)

வென்றிப்பொருட்டால்விலங்கொத்துமெய்கொள்ளார்

கன்றிக்கறுத்தெழுந்துகாய்வாரோ-டொன்றி ... .*
யுரைவித்தகமெழுவார்காண்பரோகையுட்... ... .. *
சுரைவித்துப்போலுந்தம்பல்............ ... ... *

(இ-ள்) வென்றிப்பொருட்டால்-வெற்றிகொள்ளுங்காரணத்தால்-விலங்கொத்து-மிருகங்களை நிகர்த்து-மெய்கொள்ளார்-உண்மைப்பொருளைக்கொள்ளாதவராய்-கன்றி-மனம்புழுங்கி - கறுத்து-கோபித்து-எழுந்து-எதிராகவெழுந்து-காய்வாரோடு-கோபிப்பாருடன்-ஒன்றி-பொருந்தி உரை-தன்சொல்லை-வித்தகம்- ஞானமாக-எழுவார்-காட்டவெழுவார்-சுரை-சுரையினது- வித்துப்போலும்-விதையைப்போலும்-தம்பல்-தம்முடையபற்களை-கையுள்- தம்முடையகையுள்-காண்பர்-காண்பார் (எ-று) ❊ (இ-ம்) வெல்வி காரணமாகவுண்மைப்பொருளைக்கொள்ளாது கோபிப்பருடனெதிர்த்துத்தமது சொல்லை ஞானமாகக்காட்டவெழுபவர்கள்பல் லுடைபடுவர் என்பதாம். [☞ எழுவார்-எ-காண்பர்-ப-பல்-செ-ஆல்-ஏ-அசைகள். (௫)

பாடமேயோதிப்பயன்றெரிதறேற்றாத......... ...ஐ
மூடர்முனிதக்கசொல்லுங்காற்-கேடருஞ்சீர்ச்......*
சான்றோர்சமழ்த்தனர்நிற்பவேமற்றவரை.......... ...*
யீன்றாட்கிறப்பப்பரிந்து.......................... ....*

(இ-ள்) பாடமேயோதி-பாடங்களைப்படித்து-பயன்- அவற்றின் பொருளை-தெரிதல்-அறிதல்-தேற்றாத-கூடாத-மூடர். அறிவில்லார்-முனிதக்க-வெறுக்கத்தக்கவைகளை-சொல்லுங்கால்- சொல்லும்போது-கேடரும்-கேடில்லாத-சீர்-சிறப்புடைய-சான்றோர்-அறிவுடையோர்-சமழ்த்தனர்-வருத்தமுடையவராய்-அவரை - அவ்வறிவில்லாரை-ஈன்றாட்கு-பெற்றவளுக்காக-இறப்ப-மிகவும் - பரிந்து-இரங்கி-நிற்ப-நிற்பார்கள் (எ-று) ❊ இ-ம் கல்வியறியா மூடர் வெறுக்கத்தக்கவைகளைச்சொல்லும்போது அறிவுடையோர் மூடரைப்பெற்றதாய்க்காக விரக்கங்கொள்வர்- என்பதாம். ☞ சான்றோர்-எ-நிற்ப-ப-ஏ-மற்று-அசைகள். (௬)

பெறுவதுகொள்பவர்தோள்போனெறிபட்டுக்... ...ஐ
கற்பவர்க்கெல்லாமெளியநூன்-மற்றும் ....,.. .. *
முறிபுரைமேனியருள்ளம்போன்றியார்க்கு ....,*
மறிதற்கரியபொருள்...................................*

(இ-ள்) பெறுவது-பெறுவதை-கொள்பவர்-கொள்ளும்விலைமாதர்-தோள்போல்-தோளைப்போல்-நெறிபட்டு-வழிபட்டு -கற்பவர்க்கெல்லாம்-கற்பவர்களுக்கெல்லாம்- நூல்-நூல்கள்-எளிய-எளியவாம்-முறிபுரை-தளிரைநிகர்த்த-அம்மேனியார்-அந்த விலைமா

ர்-உள்ளம்போன்று-மனம்போன்று-யார்க்கும்-எவர்க்கும்-பொருள் - நூற்பொருள்கள்-அறிதற்கு-உணர்தற்கு-அரிய-அரியனவாம்- (எ-று) ❊ இ-ம், நூல்கள்வேசையர்கள் தோளைப்போல வெளிப்பட்டிருப்பனவாம். அந்நூற்பொருள்கள் அவ்வேசையர்மனங்களைப்போலறிதற் கரியனவாம் - என்பதாம்- ☞ நூல்-எ - எளிய-ப-பொருள்-எ-அரிய-ப-மற்று-அசை- (௭)

புத்தகமேசாலத்தொகுத்தும்பொருடெரியா ....❊
ருய்த்தகமெல்லாநிறைப்பினு-மற்றவற்றைப் ....❊
போற்றும்புலவரும்வேறேபொருடெரிந்து ....❊
தேற்றும்புலவரும்வேறு ....❊

(இ-ள்) புத்தகம்-புத்தகங்களை-சால-மிகவும்-தொகுத்தும்-சேர்த்துவைத்தும்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரியார் - அறியார்-உய்த்து-ஆராய்ந்து-அகமெல்லாம்-வீடெல்லாம்-நிறைப்பினும்-நிறைத்துவைத்தாலும்-அவற்றை-அப்புத்தகங்களை - போற்றும்-காப்பாற்றும்-புலவரும்-வித்துவான்களும்-வேறு - வேறுவர்-பொருள்-அவற்றின்பொருள்களை-தெரிந்து - அறிந்து-தேற்றும்-போதிக்கும்-புலவரும்-வித்துவான்களும்-வேறு-வேறுவர்-(எ-று ❊ இ-ம்) புத்தகங்களைமிகுதியாகச்சேர்த்துமவற்றின்பொருள்களையறியார் அப்புத்தகங்களைக்காப்பாற்றும்புலவர்களும்வேறுவர் அப்பொருளையறிந்துபோதிக்கும் புலவர்களும்வேறுவர் என்பதாம். ☞ போற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப-அவற்றை-செ- தேற்றும்புலவர்-எ-வேறு-ப-ஏ-மற்று-அசை- (௮)

பொழிப்பகல நுட்ப நூலெச்சமிந்நான்கிற் ....❊
கொழித்தகலங்காட்டாதார்சொற்கள்-பழிப்பி ....❊
னிளையாமாசேர்க்குநெடுங்குன்றநாட ....❊
வுளையாமோ நூலிற்கு நன்கு ....❊

(இ-ள்) நிரை-வரிசையாக-ஆமா-காட்டுப்பசுக்களை-சேர்க்கும்-சேர்ப்பிக்கும்-நெடும்-நீண்ட-குன்றம்-மலையையும்-நாட - நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-நூலிற்கு-நூலுக்கு-பொழிப்பு-பொழிப்புரையும்-அகலம் விருத்தியுரையும் நுட்பம்-வினாவிடையும்-நூலெச்சம் - வருவித்தவுரையும்-இந்நான்கில்- இந்நான்கால்-கொழித்து-ஆராய்ந்து - அகலங்காட்டாதார் . விரிவாகவிளக்காதார்-சொற்கள்-சொற்கள்-பழிப்பில்-பழிப்பில்லாத-நன்கு-நல்ல-உரையாமோ-உரையாகுமோ (எ-று) ❊ (இ-ம) பாண்டியனேபொழிப்புரை-அகலவுரை நுட்பவுரைவருவித்த வுரை இந்நான்கானும் நூற்பொருளை விளக்காதார்சொல்லுரைநல்லுரையாகாது என்பதாம், ☞ சொற்கள்-எ-உரையாமோ - ப-(இலக்கணக்கொத்து)

செய்வியென் வினையுட் செய்வினை சிலவே. இவ்விதியால் சேர்ப்பிக் குங்குன்றமெனப் புறவினையாகக் கொள்க. என்றிப்பாடலை உதாரணங்கொடுத்தார். (௯)

இற்பிறப்பில்லாரெனைத்துநூல்கற்பினும்............❋
சொற்பிறரைக்காக்குங்கருவியரோ-விற்பிறந்த ....❋
நல்லறிவாளர்நவின்றநூறேற்றார்......... ... ...❋
புல்லறிவுதாமறிவதில்... ... . ❋

(இ-ள்) இற்பிறப்பில்லார்-நற்குடியிற்பிறவாதார்-எனைத்து-நூல்கற்பினும்-எவ்வளவு நூலைக்கற்றாலும் சொற்பிறரை-பிறர்சொல்லுஞ்சொல்லை-காக்கும்-காப்பாற்றும்-கருவியரோ-அறிவுடையவரோ-இற்பிறந்த-நற்குடியிற்பிறந்த-நல்லறிவாளர் - நல்லறிவுடையார்-நவின்ற-முன்னோர்சொன்ன-நூல்-நூலின்-பொருளை-தேற்றார்-தெளியாதவர் புல்லறிவு-அற்பவறிவை-தாமறிவதில்- அவர் தாமறிந்துகொள்வதில்லை (எ-று) ❋ - இ-ம் - நற்குலத்திற்பிறவாதார் எவ்வளவு நூலைக்கற்றாலும் பிறர்சொல்லைக்காக்குமறிவினையுடையவரல்லர் நற்குலத்திற்பிறந்தவர் அறிவில்லார்புல்லறிவைத்தாங்கொள்வதிலர் என்பதாம். ☞ இற்பிறப்பில்லார்-எ- கருவியரோ-ப-நல்லறிவாளர்-எ-அறிவதில்-ப- (௰)

அவையறிதன் முற்றிற்று.

௮௫-ம்-அதிகாரம்.

புல்லறிவாண்மை.

அஃதாவது-அற்பவறிவையாளுந்தன்மையாம்.

அருளினறமுரைக்குமன்புடையார்வாய்ச்சொற்......❋
பொருளாகக்கொள்வர்புலவர் - பொருளல்லா... ...❋
வேழையதனையிகழ்ந்துரைக்கும்பாற்கூழை.... . ❋
மூழைசுவையுணராதாங்கு........................ ...❋

(இ-ள்) புலவர்-அறிவுடையோர்-அருளின்-கிருபையால்-அறம்-தருமவழியை - உரைக்கும் - சொல்லும், அன்புடையார்- அன்புடையவர்கள் - வாய்ச்சொல் - வாயின்சொல்லை - பொருளாக-நற்பொருளாக-கொள்வர்-கொள்ளுவார்கள்- பொருளல்லா-பொருளாகாத-ஏழை-அறிவிலான்-அதனை-அச்சொல்லை - பாற்கூழை-பாற்சோற்றை-மூழை-அகப்பை-சுவை-அச்சோற்றின் சுவையை-உணராதாங்கு-அறியாததுபோல-இகழ்ந்துரைக்கும்-இகழ்ந்

று சொல்வான் - (எ-று) ※ (இ-ம்) அறிவுடையோர் தருமவழியைச் சொல்வோர் சொல்லைப்பொருளாகக்கொள்வார் அகப்பைபாற்சோற்றின் மதுரமறியாததுபோல் அறிவிலானச்சொல்லைக்கொள்ளான் என்பதாம். ☞ புலவர்-எ-கொள்வர்-ப-என்பது-எ- இசைந்தவாக்கும்-ப-அதனை.செ- (க)

அவ்வியமில்லாரறத்தாறுரைக்குங்கால் ※
செவ்வியரல்லார்செவிகொடுத்துங்-கேட்கலார் ※
கவ்வித்தோறின்னுங்குணுங்கர்நாய்பாற்சோற்றின் ※
செவ்விகொளறேற்றாதாங்கு ※

(இ-ள்) தோல்-தோலை-கவ்வி-கடித்து-தின்னும்-தின்னும் - குணுங்கர்-பறையருடைய-நாய்-நாயானது-பாற்சோற்றின்- பாற்சோற்றினது-செவ்வி-சுவையை-கொளல்-கொள்ளுதல்-தேற்றாதாங்கு-தெரியாததுபோலும்-அவ்வியம்-பொறாமை-இல்லார்- இல்லாதவர்-அறத்தாறு-தருமவழியை-உரைக்குங்கால் - சொல்லும்போது-செவ்வியரல்லார்-நல்லவரல்லாதவர் - செவிகொடுத்தும்-காதுகொடுத்தும்- கேட்கலார்-கேட்கமாட்டார்-(எ-று) ※ இ-ம்-நல்லவர்கள் தருமவழியைச்சொல்லும்போது பொல்லாதவர்கள் காதுகொடுத்துங்கேளார்கள் என்பதாம்-☞ செவ்வியரல்லார்-எ-கேட்கலார்-ப-அறத்தாறு-செ. (உ)

இமைக்குமளவிற்றமின்னுயிர்போமார்க்க ※
மெனைத்தானுந்தாங்கண்டிருந்துந்-தினைத்துணையு ※
நன்றிபுரிகல்லா நாணின்மடமாக்கள் ※
பொன்றிலென்பொன்றாக்காலென் ※

(இ-ள்) இமைக்கும்-விழிக்கும்-அளவில்-அளவில்-தம்-தமது-இன்னுயிர்-இனியவுயிரானது-போம்-போகும்- மார்க்கம் - வழியை-எனைத்தானும்-எவ்வகையாலும்-தாங்கண்டிருந்தும்- தாமறிந்திருந்தும்-தினைத்துணையும்-தினையளவும்-நன்றி- தருமத்தை-புரிகல்லா-செய்யாத-நாணில்-வெட்கமில்லாத-மடமாக்கள்- அறிவில்லாமனிதர்கள்- பொன்றிலென்-செத்தாலென்ன - பொன்றாக்காலென்-வாழ்ந்தாலென்ன(எ-று) ※ இ-ம் - தினையளவு தருமஞ்செய்யாத மனிதர்களிறந்தாலென்ன இறவாதிருந்தாலென்னஎன்பதாம். ☞ மாக்கள்-எ-பொன்றிலென் - பொன்றாக்காலென்-ப.

உளநாளிலவ்வாறுயிர்க்கேமமின்றிப் ※
பலர்மன்னுந்தூற்றும்பழியாப்-பலருள்ளும் ※
கண்டாரோடெல்லாநகாஅதெவனொருவன் ※
றண்டித்தனிப்பகைகோள் ※

(மஅ)

(இ-ள்) ஊனாள்-தான்வாழுநாட்கள்-சிலவால்-சிலவாதலால்-உயிர்க்கு-தன்னுயிர்க்கு-ஏமம்-காவல்-இன்றால்-இல்லாமையால்-பலர்-பலரும்-தூற்றும்-தூற்றத்தக்க-பழியால்-பழிபால்-பலருள்ளும்-பலபேர்களுள்ளும்-கண்டாரோடெல்லாம்-கண்டவர்களெல்லாரோடும்-நகாஅது-மகிழாது-ஒருவன்-ஒருவன்-தனி-ஒன்றியாகவிருந்து-தண்டி-வலிய-பகை-பலர்பகையை-கோள்-கொள்ளுதல் எவன்-என்னை [எ-று] ✲ இ-ம் ஒருவன் கண்டவருடனெல்லாஞ் சிநேகஞ்செய்யாமல் தனித்துப் பகையைக் கொள்வதென்ன என்பதாம்-☞ ஒருவன்-எ-என்ன-ப. மன்-உ-ம்-அசைகள்.

எய்திருந்தவவைமுன்னர்ச்சென்றெள்ளி ... ... ✲
வைதானொருவனொருவனை-வைய ... ... ✲
வயப்பட்டான்வாளாவிருப்பானேல்வைதான் ... ... ✲
வியத்தக்கான்வாழுமெனின் ... ... ✲

(இ-ள்) எய்திருந்த-கூடியிருந்த-அவைமுன்னர்-சபைக்குமுன்னே-சென்று-போய்-ஒருவன்-ஒருவன்-ஒருவனை-மற்றொருவனை-எள்ளி-இகழ்ந்து-வைதான்-வைதவன்-வைய-அவன்வையத்தக்காக-வயப்பட்டான்-வையப்பட்டவன்-வாளா-பேசாமல்-இருப்பானேல்-இருப்பானாகில்-வைதான்-வைதவன்-வாழுமெனின்-வாழ்வானாகில்-வியத்தக்கான்-அதிசயப்படத்தக்கவன் (எ-று) ✲ இ-ம் ஒருவன்மற்றொருவனைவைய வையப்பட்டவன் பேசாதிருப்பானாகில் வைதவன்வாழ்வானாகில் அதிசயிக்கப்படத்தக்கவன் என்பதாம் ☞ வைதான்-எ-வியத்தக்கான்-ப. (௫)

மூப்புமேல்வாராமைமுன்னேயறவினையை ... ... ✲
யூக்கியதன்கண்முயலாதா-னூக்கிப் ... ... ✲
புறத்திருப்போகென்னுமின்னாச்சொலில்லுட் ... ... ✲
றொழுத்தையாற்கூறப்படும் ... ... ✲

(இ-ள்) மூப்பு-விருத்தப்பிராயம்-மேல்-மேலாக-வாராமைமுன்னே-வருமுன்னே-அறம்-தருமத்தினது-வினை-செய்கையை-ஊக்கி-மேற்கொண்டு-அதன்கண்-இளமையில்-முயலாதான்-செய்யாதவன்-இல்லுள்-வீட்டிலிருக்கிற-தொழுத்தையால்-வெள்ளாட்டியா[illegible]ளக்கி-உறுதிகொண்டு-புறத்து-வீட்டின்புறமே-இருபோகென்னும்-இருபோவென்றுசொல்லும்-இன்னாச்சொல்-கொடுஞ்சொல்-கூறப்படும்-சொல்லப்படுவான் (எ-று) ✲ (இ-ம்) இளமையிலே தருமத்தைச்செய்யாதவன் வீட்டுவெள்ளாட்டியா லிகழப்படுவான் என்பதாம்-☞ முயலாதான்-எ-படும்-ப. (௬)

தாமேயுமின்புறார்தக்கார்க்குநன்றாற்றார் ... ... ✲
ஏமஞ்சார்நன்னெறியுஞ்சேர்கலார்-தாமயங்கி ... ✲

ஆக்கத்துட் டூங்கியவத்தமேவாழ்நாளைப்........... ❋
போக்குவார்புல்லறிவினார்.......................... ❋

(இ-ள்) புல்லறிவினார்-அறிவில்லார்-தாமேயும்-தாங்களாகிலு ம்-இன்புறார்-இன்படைமையார்-தக்கார்க்கு-பெரியோர்க்கு-நன்று நன்மையை-ஆற்றார்-செய்யார்-ஏமம்-(தமக்குக்)கோட்டையாக, சார்-அமைந்த-நன்னெறியும்-நல்லவழியையும்-சேர்கலார்-சேரா ர்-தாமயங்கி-தாங்களறிவுகெட்டு-ஆக்கத்துள்-செல்வத்தில்-தூங்கி-தூங்கி-அவத்தமே-பயனில்லாமல்-வாழ்நாளை-ஆயுள்களை-போக் குவார்-நீக்குவார்(எ-று) ❋ (இ-ம்) அறிவில்லார் தாங்களுமின்ப மடையார்-பெரியோர்க்குமுதவிசெய்யார்-நல்வழியையுமடையா ர் செல்வத்திலேமகிழ்ந்துவாழ்நாளிழப்பர் என்பதாம்-☞ புல்ல றிவினார்.எ-போக்குவார்-ப-வாழ்நாளை-செ. (எ)

சிறுகாலையேதமக்குச்செல்வழிவல்சி.............. ❋
யிறுகிறுகத்தோட்கோப்புக்கொள்ளா-திறுகிறுகிப் ❋
பின்னறிவாமென்றிருக்கும்பேதையார்கைகாட்டும் ❋
பொன்னும்புளிவிளங்காயாம்........................ ❋

(இ-ள்) சிறுகாலையே-இளமைப்பருவத்திலே-தமக்கு-தங்க ளுக்கு-செல்வழி-செல்லுமிடத்திற்கு-வல்சி-(தருமமாகிய)சோற் றை-இறுகிறுக-உறுதிபொருந்த-தோட்கோப்பு-தோட்சுமையா க-கொள்ளார்-கொள்ளாதவராய்-இறுகிறுகி-சிக்கெனப்பிடித்து-பின்னறிவாமென்று-(தருமத்தைப்)பின்செய்வோமென்று-இரு க்கும்.(என்னை)யிருக்கும்-பேதையார் அறிவில்லார்-கைகாட்டும்-கையாற்காட்டும்-பொன்னும்-பொன்முடிப்பும்-புளிவிளங்காய்-புளித்தவிளங்காய்-ஆம்-இறக்குங்காலத்திலாகும்-(எ-று) ❋ இ-ம்-இளவயதில் புண்ணியஞ்செய்யாது பின்செய்வோமென்றிருந்தவ ர் தாங்களிறக்கும்போது வாயடைத்துவைத்தபொருளைக் கையா ற்காட்டுவர் அப்பொருள்புளித்தவிளாங்கனிகெட்டிருந்தொன்று பி றிதொன்றும்படியாய்விடும் என்பதாம் ☞ பொன்-எ-புளிவிளா ங்காயாம்-ப. (அ)

வெறுமையிடத்தும்விழுப்பிணிப்போழ்து .... ❋
மறுமைமனத்தாரேயாகி-மறுமையை.............. ❋
யைந்தையனைத்தானுமாற்றியகாலத்துச்............ ❋
சிந்தியார்சிற்றறிவினார் .... ❋

(இ-ள்) சிற்றறிவினார்-அற்பவறிவுடையோர்-வெறுமையிடத்து ம்-வறுமையிடத்தும்-விழு-சிறந்த-பிணிப்போழ்தும்-வியாதியிட த்தும்-மறுமை-வருபிறப்பிற்குறுதிசெய்யும்-மனத்தாரேயாகி-ம னமுடையவராகி-ஆற்றியகாலத்து-செல்வம்வந்தகாலத்து-ஐந்தை

கடுகு-அனைத்தானும்-அளவாகிலும்-மறுமையை-வருபிறப்பிற்கு
உறுதியாந்தருமத்தை-சிந்தியார்-நினையார்-(எ-று) ❁ இ-ம் சிற்றறி
வுடையார் செல்வமடைந்தகாலத்தும் வருபிறப்பிற் குறுதியாகுந்
தருமங்களைச்செய்யநினையார் என்பதாம் ☞ சிற்றறிவினோர்- எ-
சிந்தியார்-ப-மறுமை-செ. (௯)

என்னைமற்றிவ்வுடம்புபெற்றுமறநினையார்......... ❋
கொன்னேகழிப்பர்தம்வாழ்நாளை-யன்றே... .... ❋
வளவிறந்தகாதற்றமாருயிரன்னார்க்........... ... ...❋
கொள்விழைக்குங்கூற்றமுங்கண்டு.................. ...❋

(இ-ள்) அன்றே-ஐயோ-அளவிறந்த-அளவுகடந்த-காதல்-ஆசையையுடைய-தம்-தமது-ஆர்-நிறைந்த-உயிரன்னார் - உயிருக்கொப்பானவரை-கொள-கொண்டுபோக-இழைக்கும்- (முயற்சி) செய்யும்-கூற்றமும்-யமனையும்-கண்டு-பார்த்திருந்தும்-என்னே-என்ன-இவ்வுடம்பு-இவ்வுடலை-பெற்றும்-பெற்றிருந்தும்-அறம்-தருமத்தை. நினையார்-எண்ணாதவராய்-கொன்னே-பயனில்லாமல்-தம்-தம்முடைய-வாழ்நாளை-ஆயுள்களை-கழிப்பர் - போக்குவர்— (எ-று) ❁ (இ-ம்) ஐயோ தமதுஉயிருக்கொப்பானவரை யமன் கொண்டுபோகக்கண்டிருந்தும் பெறுதற்கரியவுடலைப்பெற்றும் தருமஞ்செய்யாது வீணாள்கழிப்பரறிவிலார் என்பதாம். ☞ அறிவிலார்-தோன்றுவெழுவாய்-கழிப்பர்-ப-வாழ்நாளை-செ-என்னே அன்றே-இரக்கக்குறிப்பு-மற்று-அசை. (௰)

புல்லறிவாண்மை-முற்றிற்று.

௩௪-ம்-அதிகாரம்.

பேதைமை.

அஃதாவது-அறிவில்லாமையைச்சொல்லுதலாம்.

கொலைஞருலையேற்றித்தீமடுப்பவாமை........ ... ❋
நிலையறியாதந்நீர்ப்படிந்தாடி-யற்றே. ....❋
கொலைவல்பெருங்கூற்றங்கோட்பார்ப்பவீண்டை . ❋
வலையகத்துச்செம்மாப்பார்மாண்பு.... ... ...❋

(இ-ள்) கொலை-கொலைசெய்யும்-வல்-வலிய-பெருங்கூற்றம்-பெரியயமன்-கோள்-நாள்-பார்ப்ப-பார்த்திருப்ப-ஈண்டை- இவ்விடத்து- வலையகத்து-சமுசாரவலையில்-செம்மாப்பார்-இறுமாந்திருப்

பவர்-மாண்பு-பெருமையானது-ஆமை-ஆமையை - கொல்லுநர்-கொல்பவர்-உலையேற்றி-உலையிற்போட்டு-தீமடுப்ப-தீமூட்ட-நிலையறியாது-ஆமைஇறக்குந்தன்மையறியாது-அந்நீர்-அந்நீரிலே-படிந்து-மூழ்கி ஆடியற்று-விளையாடுதற்போலும்(எ-று) ❋-இ-ம் இவ்வாழ்க்கையிலிருமாந்தவர் பெருமையானது ஆமை சாவதறியாமலுலையிற்கூத்தாடுதற்போலும் என்பதாம்-☞ மாண்பு- எ. ஆடியற்று. ப-எ-அசை. (௧)

பெருங்கடலாடியசென்றாரொருங்குடன் ... ❋
ஓசையவிந்தபின்னாடுது-மென்றற்றே ... ❋
இற்செய்குறைவினை நீக்கியறவினை ... ❋
மற்றறிவாமென்றிருப்பார்மாண்பு ... ❋

(இ-ள்) இல்-வீட்டிற்கு-செய்-செய்காரியங்களை- குறைவினை நீக்கி-குறைவறமுடித்து-அறவினை-தருமத்தை-மற்று-பின்பு - அறிவாம்-செய்வோம்-என்றிருப்பார்-என்றிருப்பவர்-மாண்பு- பெருமையானது-பெருங்கடல்-பெரியகடலில்-ஆடிய-ஸ்நானஞ்செய்ய சென்றார்-போனவர்-ஒருங்கு-ஒருமிக்க-உடன்-உடனே-ஓசை-சத்தம்-அவிந்தபின்- அடங்கியபின்பு-ஆடுதும்-ஸ்நானஞ்செய்வோம் என்றற்று-சொன்னாற்போலும்(எ-று) ❋ இ-ம் வீட்டுக்காரியங்களைக்குறைவறமுடித்துப் பின்புதருமஞ்செய்வோமென்றிருப்பவர்பெருமை கடலிலேமுழுகச்சென்றவர் அதன்ஓசையடங்கின பின்பு முழுகுவோமென்றாற்போலும் என்பதாம்-☞ மாண்பு-எ-என்றற்று-ப-ஆல்-அசை. (௨)

குலந்தவங்கல்வி குடிமைமூப்பைந்தும் - - ❋
விலங்காமலெய்தியக்கண்ணும்-நலஞ்சான்ற - - ❋
மையறுதொல்சீருலகமறியாமை - - ❋
நெய்யிலாப்பாற்சோற்றினேர் - - - ❋

(இ-ள்) குலம்-குலமும்-தவம்-தவமும்-கல்வி-கல்வியும் - குடிமை-குடிப்பிறப்பும்-மூப்பு-மூதுமையும்-ஐந்தும்- இவ்வைந்தும்-விலங்காமல்-தவறாமல்-எய்தியக்கண்ணும்.(ஒருவ)னடைந்தாலும்-நலம்-நன்மை-சான்ற-மிகுந்த-மையறு-குற்றமற்ற- தொல்-பழைய-சீர்-சிறப்புடைய-உலகம்-உலகநடையை-அறியாமை- அறியாதிருக்கை-நெய்யில்லா-நெய்யிலாத-பாற்சோற்றின்- பாற்சோற்றுக்கு-நேர்-ஒப்பாகும்(எ-று) ❋ இ-ம் குலமுந்தவமுங் கல்வியுங்குடிப்பிறப்பும் முதிர்வயதும் ஒருவனடைந்தாலும் உலகநடையறியாதிருத்தல் நெய்யில்லாப்பாற்சோற்றுக்கொப்பாம் - என்பதாம்-☞ அறியாமை-எ-நேர்-ப. (௩)

கன்னனிநல்லகடையாயமாக்களிற் ... ... ✻
சொன்னனிதாமுணராவாயினு-மின்னினியே ... ... ✻
நிற்றலிருத்தல்கிடத்தலியங்குதலென் ... ... ✻
றுற்றவர்க்குத்தாமுதவலான் ... ... ✻

(இ-ள்) சொல்-சொல்லை-நனி-மிகவும்-தாம்-கற்கடாம்-உணராவாயினும்-அறியாமலிருப்பினும்-இன்னினியே-இப்பொழுதே-நிற்றல்-நிற்றலுக்கும்-இருத்தல்-இருத்தலுக்கும்-கிடத்தல்-கிடத்தலுக்கும்-இயங்குதல்-நடத்தலுக்கும்-உற்றவர்க்கு- அடைந்தவர்க்கு-தாம்-கற்கடாம்-உதவலான்-தொழில்களுக்குதவுதலால்-கடையாய-கடையான-மாக்களில்-மனிதரைப்பார்க்கிலும்-கல்-அந்தக் கற்கள்-நனி-மிகவும் நல்ல-நல்லனவாகும்(எ-று) ☼ இ-ம் கற்களானவை சொல்லைக்கேளாவிடினுநிற்றலுக்குமிருத்தலுக்குங் கிடத்தலுக்கு நடத்தலுக்கும் உதவுதலால் கடையானவர்களைப்பார்க்கிலுங்கற்களேநல்லனவாம் என்பதாம்-☞ கல்-எ-நல்ல-ப-என்று இடைச்சொல். (ச)

பெறுவதொன்றின்றியும்பெற்றானேபோலக் ... ... ✻
கறுவுகொண்டேலாதார்மாட்டுங்-கறுவினாற் ... ... ✻
கோத்தின்னாகூறியுரையாக்காற்பேதைக்கு ... ... ✻
நாத்தின்னுநல்லசுனைத்து.. . . . . . . ✻

(இ-ள்) பெறுவது-தான்பெறுவது-ஒன்றின்றியும்-ஒருபொருளில்லையாயினும்-பெற்றான்போல-சிலபொருள் பெற்றவனைப்போல-கறுவுகொண்டு-கோபங்கொண்டு- ஏலாதார்மாட்டும்-இணக்காதாரிடத்தும்-கறுவினால்-கோபத்தால்-கோத்தின்னா - கொடுஞ்சொற்களைச்சேர்த்து-கூறியுரையாக்கால்-மிகவுஞ்சொல்லாவிடில்-பேதைக்கு-அறிவில்லாதவனுக்கு-நா-நாவை-நல்ல- நன்மையாகிய-சுனைத்து-தினவானது-தின்னும்-தின்னும்(எ-று) ☼ இ-ம் அறிவில்லாதவன் கொடுஞ்சொற்களைச்சொல்லாவிட்டால் அவனது நாவைத்தினவுதின்னும் என்பதாம்-☞ தினவு-எ-தின்னும்-ப - நாவை-செ-எ-அசை. (ரு)

தங்கண்மரபில்லார்பின்சென்றுதாமவரை ... ... ✻
யெங்கண்வணக்குதுமென்பவர் - புன்கேண்மை ... ✻
நற்றளிர்ப்புன்னைமலருங்கடற்சேர்ப்ப ... ... ✻
கற்கிள்ளிக்கையிழந்தற்று ... ... ✻

(இ-ள்) நல்.நல்ல-தளிர்-தளிருடைய-புன்னை - புன்னைமரங்கள்-மலரும்-அலரும்-கடற்சேர்ப்ப - கடற்கரையையுடையபாண்டியனே-தங்கண்-தம்மிடத்து-மரபு-பொருத்தம்.இல்லார்- இல்லாதவர்கள்-பின்சென்று-பின்போய்-தாம்-தாம்-அவரை- அவர்களை-எங்

கன்-எம்மிடத்து-வலைக்குளும்-வசப்படுத்துவோம்- என்பவர்-எ
ன்பவர்களுடைய-புன்கேண்மை-அற்பசிநேகச்செய்கை-கல்- கல்
லை-கிள்ளி-கிள்ளி-கை-கையை- இழந்தற்று - இழந்ததுபோலும்-
(எ-று) ※ இ-ம்- பாண்டியனே நமக்கிணக்கமில்லாதவனாத் தமக்
கிணக்கமாக்குவோமென்பவர்கள் சிநேகச்செய்கையானது கல்லை
க்கிள்ளிக் கையிழந்தாற்போலும்- என்பதாம். ☞ புன்கேண்மை
ன-இழந்தற்று-ப-கை-செ. (௬)

ஆகாதெனினுமகத்துநெய்யுண்டாகிற்...... ... ..※
போகாதெறும்புபுறஞ்சுற்றும் - யாதுங்...........※
கொடாஅரெனினுமுடையாரைப்பற்றி ....※
விடாஅருலகத்தவர் ....※

(இ-ள்) எறும்பு-எறும்புகள். ஆகாதெனினும்-தமக்குதவாதாகி
னும்-அகத்து-ஒன்றனுள்-நெய்யுண்டாகில் - நெய்யுண்டானால்-
போகாது-விட்டுப்போகாது-புறஞ்சுற்றும்- அதன்புறம்பாகச்சு
ற்றும்- (அதுபோல) உலகத்தவர்-உலகிலுள்ளோர்-யாதும்- எது
வும்-கொடாஅரெனினும்-கொடாராகிலும்-உடையாரை (பொரு)
ளுடையாரை- பற்றி-பற்றிக்கொண்டு-விடாஅர் - விட்டுப்போகார்
(எ-று) - இ-ம்- நெய்யுள்ளதையெறும்புகள்பற்றிச்சுற்றுதல் போ
லப் பொருளுள்ளவர்களை உலகத்தார்பற்றிச் சுற்றுவர் என்பதாம்.
☞ உலகத்தவர்-எ-விடார்-ப. (௭)

நல்லவைநாடொறுமெய்தா ※ ரறஞ்செய்யா.........※
ரில்லார்க்கியாதொன்றுமீகலா - ரெல்லா...... ...※
மினியார்தோள்சேராரிசைபடவாழார்....... ....※
முனியார்கொலோவாழுநாள்.......................※

(இ-ள்) நாடொறும்-ஒவ்வொருநாளும்-நல்லவை - நல்லோர்ச
ங்கங்களை-எய்தார்-அடையார்-அறஞ்செய்யார் - தருமஞ்செய்யார்-
இல்லாதார்க்கு-தரித்திரர்க்கு-யாதொன்றும் - யாதொருபொருளு
ம்-ஈகலார்-கொடார்-எல்லாம்-எல்லாநலமுமுடைய- இனியார்தோ
ள்-இனியமாதர்தோள்களை-சேரார்-சேரமாட்டார்-இசைபட - புக
ழுண்டாக-வாழார்-வாழார்கள்-தாம்வாழுநாள்-தாமுயிர்வாழ்நாள்
களை-முனியார்கொல்-வெறுக்கார்களோ- (எ-று) ※ (இ-ம்) அறி
விலார் நல்லிணவையுணரார் தருமஞ்செய்யார்-வறியவர்க்குக்கொ
டார் மாதரைப்புணரார் கீர்த்தியாகவாழார் என்பதாம். ☞ தாம்-
எ-முனியார்கொல்-ப-வாழுநாள்-செ (※ அகத்தியம்) அவாவறவ
ளித்தலாலறமெனப்படுமே. (௮)

விழைந்தொருவர்தம்மைவியப்பவொருவர்........ ...※
விழைந்திலேமென்றிருக்குங்கேண்மை-தழங்குரற்,

பாய்திரைசூழ்வையம்பயப்பினுமின்றே...... ...※
யாய்நலமில்லாதார்மாட்டு........... ... ...※

(இ-ள்) ஒருவர்தம்மை - ஒருவர்தம்மை - ஒருவர் - மற்றொருவர் - விழைந்து - விரும்பி - வியப்ப - கொண்டாட - விழைந்திலேம் - விரும்பிலேம் - என்றிருக்கும் - என்று நினைத்திருக்கும் - ஆய்நலம் - ஆராய்ந்தறிபு நன்மை - இல்லாதார்மாட்டு - இல்லாதவரிடத்து - கேண்மை - கொண்ட சிநேகம் - தழங்கு - முழங்குகின்ற - குரல் - சத்தமுடைய - பாய்திரை - பாயுங்கடல் - சூழ்வையம் - சூழ்ந்தவுலகத்தை - பயப்பினும் - கொடுத்தாலும் - இன்றே - பொல்லாதேயாம் - (எ-று) ※ இ-ம் - ஒருவர் மற்றொருவரைப்புகழ அப்புகழ்ச்சியை விரும்பிலேமென்று நினைத்திருக்கும் நலமில்லாரிடத்திற்கொண்ட சிநேகமானது பொல்லாது என்பதாம். ☞ கேண்மை எ - இன்று - ப - (௯)

கற்றனவுங்கண்ணகன்ற ※ சாயலுமிற்பிறப்பும்......※
பக்கத்தார்பாராட்டப்பாடெய்துந் - தானுரைப்பின் ※
மைத்துனர்பல்கிமருந்திற்றணியாத...... ... ... ※
பித்தனென்றெள்ளப்படும்........................ ...※

(இ-ள்) கற்றனவும் - கற்றகல்விகளையும் - கண்ணகன்ற - இடமகன்ற - சாயலும் - மென்மையையும் - இற்பிறப்பும் - குடிப்பிறப்பையும் - பக்கத்தார் - அயலார் - பாராட்ட - கொண்டாட - பாடு - பெருமை - எய்தும் - ஒருவனையடைவான் - தானுரைப்பின் - தான்சொன்னால் - மைத்துனர் - நகைக்குமைத்துனர் - பல்கி - அதிகரித்து - மருந்தில் - ஒருமருந்திலும் - தணியாத - தீராத - பித்தனென்று - வெறிகொண்டவனென்று - எள்ளப்படும் - இகழப்படுவான் - (எ-று) ※ இ-ம் கல்வியையுமென்மையையுங் குடிப்பிறப்பையும் பிறர்சொல்ல ஒருவன்பெருமையடைவான் தான்சொன்னால்வெறியனென்றிகழப்படுவான் - என்பதாம். ☞ ஒருவன்தோன்றுவெழுவாய் - எய்தும் - ப - பாடு - செ - தான் - எ - படும் - ப. (※ அகத்தியம்) சாயன்மென்மைநிறனுருமே. (௰)

பேதைமைமுற்றிற்று.

௩௫-ம்-அதிகாரம்.

கீழ்மை.

அஃதாவது - கீழ்மக்களைக்குறித்துச்சொல்லுதலாம்.

கப்பிகடவதாக்காலைத்தன்வாய்ப்பெயினுங்........ ※
குப்பைகிளைப்போவாக்கோழிபோல் - மிக்க........※

கனம்பொதிந்தநூல்விரித்துக்காட்டினுங்கீழ்தன் ...*
மனம்புரிந்தவாறேமிகும்.......................... ...*

(இ-ள்) காலை-உதயத்தில்-கடவதா-கடமையாக-கப்பி-தானிய க்கப்பியை-தன்-தனது-வாய்-வாயில்-பெய்யினும் - போட்டாலும்-குப்பை-குப்பையை, கிளைப்பு-கிண்டுதலை-ஓவா-ஒழியாத - கோழி போல்-கோழியைப்போல-மிக்க-மிகுந்த-கனம்-மேன்மை-பொ திந்த-பொருந்திய-நூல்-தருமநூல்களை-விரித்துக்காட்டினும்-வி ரிவாகவிரித்தாலும்-கீழ்-கீழானவன்-தன்-தனது-மனம்-மனது புரிந்த-விரும்பிய-ஆறே-வழியே-மிகும்-போவான் (எ-று) * இ-ம் கோழிக்கிரைபோட்டாலும் அது குப்பையைச் சீக்கப்போகும்- அதுபோலக் கீழ்மக்களுக்குத் தருமநூலைச்சொன்னாலும் அவன் மனம்போனவழியேபோவான் என்பதாம். ☞ கீழ்-எ-மிகும்-ம.

* காழாயகொண்டுகசடற்றார்தந்தொழிலாற் ... .. **
வாழாதுபோவமெனவுரைப்பிற் - கீழ்தா ... *
னுறங்குவாமென்றெழுந்துபோமாமஃதன்றி... ...*
மறங்குமாமற்றொன்றுரைத்து ... ... *

(இ-ள்) காழாய-உறுதியாகிய-நூல்களை-கொண்டு-கற்றுக்கொ ண்டு-கசடு-குற்றம்-அற்றார்-அற்றவர்-தம்-தமது-தாரல் பக்கலில் வாழாது-தாமதியாமல்-போவமென-போவோமென்று-உரைப் பின்-சொன்னால்-கீழ்தான்-கீழ்மகன்-உறங்குவாமென்று-நித்தி ரைசெய்வோமென்று-எழுந்து-எழுந்திருந்து-போம்-போவான்- அஃதன்றி-அஃதல்லாமல்-மற்றொன்று-வேறொன்றை-உரைத்து- சொல்லி-மறங்கும்-மறுத்துநிற்பான்-(எ-று) * (இ-ம்) குற்றம ற்றவரிடத்திற் போகலாம் வாவென்றால் கீழ்மகன் தூங்குவோமெ ன்றும் இவ்வேளை நீங்குவோமென்றுஞ் சொல்லுவான் என்பதாம் ☞ கீழ்-எ-மறங்கும்-ம-ஒன்று-ஆம்-அசைகள் - (* அசத்தியம்) காமெழுன்கிளவிலைவாழூறுநிடீ. (௨)

பெருநடைதாம்பெறினும்பெற்றிபிழையா - **
தொருநடையராகுவர்சான்றோர்-பெருநடை - *
பெற்றக்கடைத்தும்பிறங்கருவிநன்னாட - - *
வற்றுமொருநடைகீழ். - - *

(இ-ள்) பிறங்கு-பிரகாசிக்கும்-அருவி-யாற்றையுடைய-நல்-நல்ல- நாட-நாட்டையுடையபாண்டியனே-சான்றோர்-பெரியோர்க ள்-பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பு-தாம்பெறினும்-தாங்கள் பெற்றா லும்-பெற்றி-தன்னிருந்தபெருமையில்-பிழையாது-கெடாமல்- ஒருநடையராகுவர்-ஒரேதன்மையுடையராகுவர்-கீழ்-கீழ்மக ள்-பெருநடை-பெருஞ்சிறப்பை-பெற்றக்கடைத்தும்-பெற்றாலு

ம்-ஒருநடை-வேறுநடக்கை நடக்க-வற்றும்-வல்லமையுடையவனுவான் (எ-று) ❋ இ-ம் பாண்டியனே மேலோர் சிறப்பைப்பெற்றுலுமிருந்த நிலையிலே நிற்பார்கள் கீழோனவன் சிறப்படைந்தால் வேறுநடை நடக்கவல்லவனுவான் என்பதாம்- ☞ சான்றோர்-எ-ன்னுவர்-ப-கீழ்-எ-வற்றும்-ப-[வல்-து-வற்று-என்றாயிற்று] (௩)

தினையனைத்தே யாயினுஞ் செய்தநன் றுண்டாற் ❋
பனையனைத் தாவுள்ளுவர் சான்றோர் - பனையனைத் ❋
தென்றுஞ் செயினு மிலங்கருவி நன்னாட ❋
நன்றில நன்றறியார் மாட்டு ❋

(இ-ள்) இலங்கு-பிரகாசிக்கும்-அருவி-அருவியாற்றையுடைய-நன்னாட-செந்தமிழ்நாட்டையுடைய பாண்டியனே- சான்றோர்-மேலோர்-தினையனைத்தேயாயினும்-தினையளவேயாகிலும்-செய்த-பிறர்செய்த-நன்று-நன்மையானது-உண்டால்-உண்டானால்-பனையனைத்தா-பனையளவாக-உள்ளுவர்-நினைப்பார்கள்-நன்றறியார்மாட்டு-நன்றியறியாதவரிடத்து-பனையனைத்து - பனையளவு நன்றியை-என்றும்-எக்காலத்தும்-செயினும்-செய்தாலும்-நன்றில-நன்மையில்லையாம் (எ-று) ❋ இ-ம் பாண்டியனே மேலோர்க்கு ஒருநாள் தினையளவு உதவி செய்தாற் பனையளவு உதவியாகக் கொள்வார்கள் கீழோர்க்குப் பலநாளும் பனையளவு உதவி செய்தாலும் தினையளவுந் நினையார்கள் என்பதாம்- ☞ சான்றோர்-எ-உள்ளுவர்-ப-நன்று-எ-இல-ப. (௪)

பொற்கலத் தூட்டிப் புறந்தரினு நாய்பிற ❋
ரெச்சி லிமையாது பார்த்திருக்கு மச்சீர் ❋
பெருமை யுடைத்தாக் கொளினுங்கீழ் செய்யுங் ❋
கருமங்கள் வேறு படும் ❋

(இ-ள்) பொற்கலத்து-பொன்னாலிடுகலத்தின் ஊட்டி-உண்பித்து-புறந்தரினும்-காப்பாற்றினும்-நாய்-நாயானது பிறர்-அயலாருடைய-எச்சிற்கு-எச்சிற்சோற்றிற்கு-இமையாது-கண்ணிமையாமல்-பார்த்திருக்கும்-பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்-அச்சீர்-அச்சிறப்பைப்போல-பெருமையுடைத்தா-பெருமையுடையவராக, கொளினும்-கொண்டாலும்-கீழ்-கீழ்மக்கள்-செய்யும்-செய்யும்-கருமங்கள்-காரியங்கள்-வேறுபடும்-வேறுபட்டிருக்கும், (எ-று) ❋ இ-ம் நாயைப்பொற்கலத்திற்சோறிட்டுவளர்த்தாலும் பிறர் எச்சிற்சோற்றுக்குப்போகும் அதுபோலக்கீழ்மக்களை மேலாகக் கொண்டாலுமவர்கள் கீழானநிலையிற் போவார்கள் என்பதாம்- ☞ கருமங்கள்-எ-வேறுபடும்-ப. (௫)

சக்கரச்செல்வம்பெறினும்விழுமியோர்
எக்காலுஞ்சொல்லார்மிகுதிச்சொ-லெக்காலு
முந்திரிமேற்காணிமிகுவதேற்கீழ்தன்னை
யிந்திரனாவெண்ணிவிடும்

(இ-ள்) விழுமியோர்-பெரியோர்-சக்கரச்செல்வம்- இந்திரசெல்வத்தை-பெறினும்-பெற்றாலும்-மிகுதிச்சொல் - நெறிகடந்தசொல்லை-எக்காலும்-எந்நாளும்-சொல்லார்-சொல்லார்கள்-கீழ்- கீழ்மகனானவன்-முந்திரிமேல்-முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல் - காணி-காணிப்பொன்-மிகுவதேல்-மிகுமாகில்-எக்காலும்- எந்நாளும்.தன்னை-தன்னை-இந்திரனா-தேவேந்திரனாக-எண்ணிவிடும்- நினைத்துவிடுவான் (எ-று) ❀ இ-ம் பெரியோர் பெருஞ்செல்வம் பெற்றாலும் வரம்புகடந்துசொல்லார் கீழ்மகன் முந்திரிகைபொன்னுக்குமேல் காணிபொன்பெறுவானாகில் தன்னை இந்திரனாக வெண்ணுவான் என்பதாம்- ☞ விழுமியோர்-எ-சொல்லார்-ப-மிகுதிச்சொல்-செ-கீழ்-எ-எண்ணிவிடும்-ப-தன்னை-செ. (சு)

மைதீர்பசும்பொன்மேன்மாண்டமணியழுத்திச்
செய்ததெனினுஞ்செருப்புத்தன்-காற்கேயா
மெய்தியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்களைச்
செய்தொழிலாற்காணப்படும்

(இ-ள்) மை-குற்றம்-தீர்-அற்ற-பசும்பொன்மேல்- பசுமையாகியபொன்னின்மேல்-மாண்ட-பெருமைபொருந்திய-மணி-நவமணிகள்-அழுத்தி-பதித்து-செய்ததெனினும் - செய்ததாகிலும்-செருப்பு-செருப்பானது-தன்-தன்னுடைய-காற்கேயாம்-காலுக்கேயாம்-எய்திய-நிரம்பிய-செல்வத்தராயினும்- செல்வமுடையவராகிலும்-கீழ்களை-கீழ்மக்களை-செய்தொழிலால்- அவர்கள்செய்யுந்தொழிலால்-காணப்படும்.அறியக்கூடும்(எ-று) ❀ இ-ம் பொன்னின்மேல்நவமணிபதித்தாலுஞ் செருப்புத்தன்காலிற்றரித்தாற்போல நிரம்பியசெல்வமுடையவராகிலும் செய்தொழிலிலே கீழ்மக்களையறியலாம் என்பதாம்-☞ ஒருவன் றொழிற்றெவ்வழுவாய்-படும்-ப கீழ்களை-செ-படும்-என்பது - கூடுமென்னும்பொருள்கொள்ளும். (எ)

கடுக்கெனச்சொல்வற்றாங்கண்ணோட்டமின்றா
மிடுக்கண்பிறர்மாட்டுவக்கு-மடுத்தடுத்து
வேகமுடைத்தாம்விறன்மலைநன்னாட
வேகுமாமென்றேமாக்கீழ்

(இ-ள்) விறல்-பலம்பொருந்திய,மலை-மலையையும்-நல் - நல்ல-நாடு-நாட்டையுமுடையபாண்டியனே-கீழ்-கீழ்மகன்-கடுக்கென-

கடியசொற்களை-சொல்-சொல்ல-வற்றும்- வல்லவனுவான் - கண்
ணேட்டம்-இரக்கம்-இன்றும்-இல்லாதவனுவான்-பிறர்மாட்டு- அ
யலாரிடத்துண்டாகும்-இடுக்கண்-துன்பத்துக்கு-உவக்கும்-மகிழ்
ந்திருப்பான்-அடித்தடித்து-மேலுமேலும் - வேகமுடைத்தாம்-
கோபங்கொள்ளுவான்-எகும்-செல்லுவான்-என்றும்-இகழுவான்-
(எ-று) ❋ இ-ம் பாண்டியனே கீழ்மகன் கடுஞ்சொல்சொல்லுவா
ன் இரக்கஞ்செய்யான் பிறர்துன்பங்கண்டு மகிழ்வான் கோபிப்
பான் செல்லுவான் இகழுவான் என்பதாம்-☞ கீழ்மகன்-எ-வற்
றும்-இன்றும்-உவக்கும்-உடைத்தாம்-எகும்-என்றும்-ப-ஆம்-இர
ண்டும்-அசைகள். (அ)

பழையரிவரென்றுபன்னூட்பின்னிற்பி.......❋
னிழையினியராகுவர்சான்றோர்-விழையாதே ... ...❋
கள்ளுயிர்க்குநெய்தற்கனைகடற்றண்சேர்ப்ப ... ...❋
வெள்ளுவர்கீழாயவர்.......❋

(இ-ள்) கள்-மதுவை-உமிழ்க்கும்-பொழியும்-நெய்தல்-நெய்த
ற்பூவையுடைய-கனை-சத்திக்கும்-தண்-குளிர்ந்த-கடற்சேர்ப்ப-க
டற்கரையையுடையபாண்டியனே-சான்றோர்-பெரியோர்- உழை-
தம்மிடத்து-பன்னாள்-பலநாளும்-பின்-பின்னை-நிற்பின் - ஒருவ
னின்றுன்-பழையர்-பழமையானவர்-இவரென்று- இவரென்றுநி
னைத்து-இனியராகுவர்-இன்பமுடையசிநேகராவார்- கீழாயவர்-
கீழானவர்-விழையாதே-இச்சியாமல்-எள்ளுவர்- இகழ்வார்(எ-று)
❋ இ-ம் பாண்டியனே பெரியோர் தங்களையடுத்தவர்களுக்குச் சி
நேகமாவர் சிறியோர்தங்களையடுத்தவரை இச்சியாதிகழ்வர் என்ப
தாம்-☞ சான்றோர்-எ-ஆகுவர்-ப- கீழாயவர்-எ-எள்ளுவர்-ப(க)

கொய்புற்கொடுத்துக்குறைத்தென்றுந்தீற்றினும்...❋
வையம்பூண்கல்லாசிறுகுண்டை-ஐயகேள்... ... ...❋
எய்தியசெல்வத்தராயினுங்கீழ்களை...... ... ...❋
செய்தொழிலாற்காணப்படும் ....❋

(இ-ள்) ஐய-பாண்டியனே-கேள்-கேட்பாயாக-கொய்புல்-அறு
க்கும்புல்லை-குறைத்து-அறுத்து-என்றும்-எப்பொழுதும்-கொடு
த்து-வாரிக்கொடுத்து-தீற்றினும்-ஊட்டினாலும்- சிறுகுண்டை-
சிறிய எருதுகள்-வையம்-இரதத்தை-பூண்கல்லா-பூணப்பட்டிழு
க்காவாம்-(அதுபோல)எய்திய-மிகப்பொருந்திய- செல்வத்தரா
யினும்-செல்வமுடையவராலும்-கீழ்களை-கீழ்மக்களை - செய்
தொழிலால்-அவர்கள்செய்யுந்தொழிலால் காணப்படும்- அறியக்
கூடும்(எ-று) ❋ இ-ம் பாண்டியனே சிறியவெருதுகளுக்குப் பு
ல்லறுத்துவாயி லூட்டினும் அவையிரதத்தை யிழுக்கமாட்டா

லாம் அதுபோல நிரம்பியசெல்வமுடையவராயினுஞ் செய்தொ
ழிலின்றே கீழ்மக்களையறியலாம் என்பதாம்- ☞ ஒருவன்றோன்
றும்வழுவாய்-படும்-ப-கீழ்களை-செ-தீற்றல்-உண்டல்-இஃது-தே
சிகம். (௰)

கீழ்மை-முற்றிற்று.

௩௬-ம்-அதிகாரம்.

கயமை.

அஃதாவது — கயவர்களி னியல்பைச் சொல்லுதலாம்.

ஆர்த்தவறிவினராண்டிளையராயினுங்........ ....*
காத்தோம்பித்தம்மையடக்குப-மூத்தொறூஉந் ...*
தீத்தொழிலேகன்றித்திரிதந்தெருவைபோற் ... ... *
போத்தறார்புல்லறிவினார்....................... ....*

(இ-ள்) ஆர்த்த-பிணிக்கப்பட்ட-அறிவினர்-அறிவினை யுடைய
வர்-ஆண்டு-வயதால்-இளையராயினும்-இளையராகவிருந்தாலும்-த
ம்மை-தங்களை-காத்தோம்பி-பாதுகாத்து-அடக்குப-பொறிகளை
யடக்குவார்கள்-புல்லறிவினார்-அறிவில்லாதவர்- மூத்தொறூஉம்-
முதிர்ந்துவளருந்தோறும்-தீத்தொழிலே- தீமையாகிய தொழிலே
யே-கன்றி-நினைத்து-திரிதந்து-திரிந்து-எருவைபோல் - கொறுக்
கைத்தலைபோல்-போத்து-உட்டுளைக்குற்றம்-அறார் - நீங்கார்—
(எ-று) ☼ இ-ம் அறிவுடையார் இளையராயினுங் குற்றம்வாமற்
றங்களைக்காத்து நடப்பார்கள்-அறிவில்லார் முதிர்வயதுள்ளோரா
னாலுங் குற்றஞ்செய்தலைவிடார்கள் என்பதாம்- ☞ அறிவினர்-எ.
அடக்குப-ப-தம்மை-செ-புல்லறிவினார்-எ-அறார்-ப-போத்து-செ
பொத்து-போத்தெனநீண்டது. (க)

செழும்பெரும்பொய்கையுள்வாழினுமென்றும் ...*
வழும்பறுக்க*கில்லாவாந்தேரை-வழும்பில்சீர். ...*
நூல்கற்றக்கண்ணு நுணுக்கமொன்றில்லாதார்... ...*
தேர்கிற்கும்பெற்றியரிது........................ ....*

(இ-ள்) தேரை-தவளைகள்-செழும்-செழித்த-பெரும்-பெரிய-
பொய்கையுள்-தடாகத்துள்-என்றும்-எந்நாளும்-வாழினும்-வாழ்
ந்தாலும்-வழும்பு-வழும்பென்னுங்குற்றத்தை-அறுக்ககில்லாவா
ம்-நீக்கமாட்டாவாம்-வழும்பு-குற்றம்-இல்-இல்லாத-சீர் - சிறப்பு

டைய - நூல் - நூல்களை - கற்றக்கண்ணும் - கற்றாலும் - நுணுக்கம் - நுட்பவறிவு - ஒன்றில்லாதார் - ஒன்றில்லாதவர் - சேர்கிற்கும் - தெரிந்து கொள்ளும் - பெற்றி - தன்மை - அரிது - அருமை (எ - று) ❋ இ-ம். தவளைகள் பொய்கையுள் வாழ்ந்தாலும் வழும்பை நீக்கிக்கொள்ளாவாம். அதுபோல அறிவில்லாதார் நூலைக் கற்றாலும் அதன் பொருளையறிந்து கொள்ளார் என்பதாம் ☞ ஒன்றில்லாதார் - எ - அரிது - ப - [அகத்தியம்] இல்கில்லிரண்டு மெதிர்மறையிடைச்சொல். (உ)

கணமலை நன்னாட கண்ணின் றொருவர் .... ❋
குணனேயுங் கூறற் கரிதாற் - குணனழுக்கக் .... ❋
குற்றமுழை நின்று கூறுஞ் சிறியவர்கட் .... ❋
கெற்றால் வியன்றதோ நா .... ❋

(இ - ள்) கணமலை - கூட்டமாகியமலைகளையும் - நன்னாட - நல்ல நாட்டையுமுடைய பாண்டியனே - கண்ணின்று - முன்னின்று - ஒருவர் - ஒருவருடைய, குணனேயும் - நற்குணத்தையாகிலும், கூறற்கு. சொல்லுதற்கு - அரிது - அருமையாயிருக்க - குணன் - அவரது குணம் - அழுக்க - கெட - குற்றம் - குற்றத்தை - உழை நின்று - அவரிடத்து நின்று - கூறும் - சொல்லும் - சிறியவர்கட்கு - அறிவிலார்க்கு - நா - நாவானது - எற்றால் இயன்றதோ - எதினாற் செய்ததோ (எ - று) ❋ இ-ம், பாண்டியனே ஒருவர் குணத்தைப் புகழ்ந்து சொல்லுதலரிதாயிருக்கவவர்கண் முன்னின்று இகழ்ந்து சொல்லுஞ் சிறியவர்கட்கு நாவெதினாற் செய்ததோ என்பதாம் - ☞ நா - எ - எற்றால் இயன்றதோ - ப - இல் - அசை. (௩)

கோடேந் தகலல்குற் பெண்டிர்தம் பெண்ணீர்மை ... ❋
சேடியர் போலச் செயற்பாற்றார் - கூடிப் .... ❋
புதுப்பெருக்கம் போலத்தம் பெண்ணீர்மை காட்டி ... ❋
மதித்திறப் பார்மற் றையவர் .... ❋

(இ - ள்) கோடு - இருகரை கொண்டு ஏந்து - உயர்ந்து - அகல் - அகன்ற - அல்குல் - அல்குலையுடைய - பெண்டிர் - குலமாதர் - தம் - தமது - பெண்ணீர்மை - பெண்டன்மையை - சேடியர் போல - தாதிகளைப் போல - செயல் - அழகு செய்தலை - தேற்றார் - அறியார் - கூடி - சேர்ந்து புதுப்பெருக்கம் போல - புதிய வெள்ளம் போல - தம் - தம்முடைய - பெண்ணீர்மை காட்டி - பெண்டன்மையைக் காட்டி - மற்றையவர் - பொதுமாதர் - மதித்து - தம்மை மதித்து - இறப்பர் - நடப்பார் - (எ - று) ❋ இ-ம் குலமகளிர் தங்களையலங்கரித்துக்கொள்ளார் - விலைமகளிர் தங்களை யலங்கரித்துக் கொள்வார்கள் என்பதாம் - ☞ பெண்டிர் - எ - தேற்றார் - ப - மற்றையவர் - எ - இறப்பர். ப - [❋ அகத்தியம்] மற்றையவை சுட்டிற்றினவே. (௪)

தளிர்மேலே நிற்பினுந் தட்டாமற் செல்லா .... *
வுளிநீரர் மாதோ கயவ - ரளிநீரார்க் .... *
கென்னானுஞ் செய்யா ரெனைத்தானுஞ் செய்பவே .... *
யின்னாங்கு செய்வார்ப் பெறின் .... *

(இ-ள்) கயவர்-கீழ்மக்கள்-தளிர்மேலே-தளிரின்மேலே-நிற்பினும்-நின்றாலும்-தட்டாமல்-அழியாமல்-செல்லா-உள்ளிறங்காத-உளிநீரர்-உளியைக்கொப்பானகுணமுடையவராவார்-அளிநீரார்க்கு-இரக்கக்குணமுடையார்க்கு-என்னானும்-யாதாகிலும்-செய்யார்-உதவிசெய்யார்-இன்னாங்கு-துன்பங்களை-செய்வார்-செய்பவர்களை-பெறின்-பெற்றால்-எனைத்தானும்-யாதாகிலுமொருதவி-செய்ப-செய்வார்கள்-(எ-று) (இ-ம்) கீழ்மக்கள் இரக்கமுடையோர்க்குக் கொடார்கள் துன்பஞ்செய்பவர்களுக்குக் கொடுப்பார்கள் என்பதாம். ☞ கயவர்-எ-செய்ப-ப-மாதோ-எ-அசைகள்-

மலைநலமுள்ளுங் குறவன் பயந்த .... *
விளைநிலமுள்ளு முழவன் - சிறந்தொருவர் .... *
செய்தநன் றுள்ளுவர் சான்றோர் கயந்தன்னை .... *
வைததையுள்ளி விடும் .... *

(இ-ள்) குறவன்-வேடன்-மலைநலம்-மலையிலுள்ளநன்மைகளை உள்ளும்-எண்ணுவான்-உழவன்-பயிர்செய்வோன்-பயந்த-பயன்தந்த-விளைநிலம்-விளைநிலத்துநன்மைகளை-உள்ளும்-எண்ணுவான்-சான்றோர்-மேலோர்-சிறந்த-சிறப்புடைய-ஒருவர்-ஒருவர்-செய்த-செய்த-நன்று-நன்மைகளை-உள்ளுவர்-எண்ணுவார்-கயம்-கீழ்மகன்-தன்னை-தன்னை-வைதது-ஒருவன்வைததை-உள்ளிவிடும்-எண்ணுவான்-(எ-று) (இ-ம) வேடன் மலையின் பலனை யெண்ணுவான் உழுபவன் நிலத்தின் பலனையெண்ணுவான் மேலோர் பிறருதவியபலனை யெண்ணுவார் கீழ்மகன் ஒருவன் வைதிதை யெண்ணுவான் என்பதாம்- ☞ கயம்-எ-உள்ளிவிடும்-ப-வைததை-செ-(சிறந்தவென்பதினை யாப்பிகாரத்தாற் றொக்கது.) (௫)

ஒருநன்றி செய்தவர்க் கொன்றி யெழுந்த .... *
பிழைநூறுஞ் சான்றோர் பொறுப்பர் - கயவர்க்கு .... *
கெழுநூறு நன்றிசெய் தொன்றுதீ தாயி .... *
னெழுநூறுந் தீதாய் விடும் .... *

(இ-ள்) சான்றோர்-மேலோர்-ஒருநன்றிசெய்தவர்க்கு-ஒருதவிசெய்தவர்களுக்கு-ஒன்றி-பொருந்தி-எழுந்த-உண்டாகிய-பிழைநூறும்-நூறுகுற்றங்களையும்-பொறுப்பர்-பொறுத்துக்கொள்வார்கள் கயவர்க்கு-கீழ்மக்களுக்கு-எழுநூறுநன்றி-எழுநூறுநன்மைகளை-செய்து-பண்ணி-ஒன்றுதீதாயின்-ஒன்றுகுற்றமாகில்-எழுநூ

றும்-முன்செய்தவெழுநூறு நன்மைகளும்-தீதாய்விடும் - குற்ற
மாய்விடும்-(எ-று) ❁ (இ-ம்) மேலோர்களுக்கொருநன்றிசெ
ய்பவர்களுக்குண்டான நூறு குற்றங்களையும்பொறுத்துக் கொள்
ளுவார்கள் கீழோர்க்கெழுநூறு நன்றிசெய்து ஒருநன்றி குற்றமா
னால் முன்செய்தவெழுநூறு நன்றியுங்குற்றமாய்விடும்.எ-ம். ☞ சா
ன்றோர்-எ-பொறுப்பர்-ப-பிழை-செ-நன்றி-எ-தீதாய்விடும்-ப.

எட்டைப்பருவத்துமிற்பிறந்தார்செய்வனை... ... ...❁
மோட்டிடத்துஞ்செய்யார்முழுமக்கள்-கோட்டை.. ❁
வைரஞ்செறிப்பினும்வாட்கண்ணாய்பன்றி... ... .. .❁
செயிர்வேழமாகுதலின்று...... ....❁

(இ-ள்) வாட்கண்ணாய்- வாள்போலுங்கண்களையுடையவளே-ப
ன்றி-பன்றியானது-கோட்டு-கொம்பினிடத்து-ஐ-அழகிய - வைர
ம்-வைரமானது-செறிப்பினும்-நெருங்கியிருந்தாலும் - செயிர்-
கோபம்பொருந்திய-வேழமாகுதல்-யானையாகுதல்-இன்று - இல்
லை- (அதுபோல) முழுமக்கள்-கீழ்மக்கள் - எட்டைப்பருவத்தும்-
தரித்திரகாலத்தும்-இற்பிறந்தார்-நற்குடியிற்பிறந்தார்- செய்வனை
செய்காரியங்களை-மோட்டிடத்தும்-செல்வத்தினிடத்தும் - செய்
யார்-செய்யார்கள்-(எ-று) ❁ (இ-ம்) கொம்பில்வைரமடைந்தா
லும் பன்றியானையாகாது-அதுபோலமேலோர்வறுமையிற் செய்
காரியங்களைக் கீழ்மக்கள்செல்வத்திடத்துஞ்செய்யார்கள் - என்ப
தாம். ☞ முழுமக்கள்-எ-செய்யார்-ப-செய்வன-செ. (அ)

இன்றாமினிலையேயாமினிச்சிறிது.......... ...❁
நின்றாமென்றுநினைத்திருந் - தொன்றி...........❁
யுரையின்மகிழ்ந்துதம்முள்ளம்வேறாகி...... ... ... ❁
மரையிலையின்மாய்ந்தார்பலர்... ....❁

(இ-ள்) இன்று-இன்று-ஆகும்-செல்வம்பெறுவோம் - இந்நிலை
யே-இப்பொழுதே-ஆகும்-பெறுவோம்- இனி-இனிமேல்-சிறிது-
சிறிதுபொழுது-நின்று-கழிந்து - ஆகுமென்று-பெறுவோமென்
று-நினைத்திருந்து-எண்ணியிருந்து-ஒன்றி-பொருந்தி-உரையின்ம
கிழ்ந்து-சொல்லால்மகிழ்ந்து-தம்முள்ளம்-தம்முடையமனம்-வே
றாகி-வேறுபட்டு-மரையிலையின்-தாமரையிலைபோல-மாய்ந்தார்-இ
றந்தார்-பலர்-அநேகர்- (எ-று) ❁ (இ-ம்) அநேகர் இன்றுவாழ்வோ
மிப்பொழுதுவாழ்வோ மினிச்சிலகாலஞ்சென்றுவாழ்வோமென்
றுநினைத்துச்சொல்லான்மகிழ்ந்திறந்தார்கள் எ-ம். ☞ பலர் எ-மா
ய்ந்தார்-ப-(ஈற்றல்) ஒருமொழிமைவழிக்குறைநிறுப்பனகே.
இவ்விதியால் மரைதலைக்குறைப்பதம். மரையிலையின் என்றதற்கு
காமரையின்னஇலைசீரணமானதுபோலவெளிறும்பொருந்தும்.

நீருட்பிறந்து நிறம்பசியதாயினு ....✻
ஈரங்கிடையகத்தில்லாகு - மோரு... ....✻
நிறைப்பெருஞ்செல்வத்து நின்றக்கடைத்து..........✻
மறைப்பெருங்கலன்ஞருடைத்து.. ....✻

(இ-ள்) நீருட்பிறந்தும் - நீரிடத்திற்பிறந்தும்-நிறம்பசியதாயினும்-நிறம்பசுமையாயிருந்தாலும்-ஈரம்-சாரமானது-கிடையகத்து-சடையினுள்ளே-இல்லாகும்-இல்லையாகும்(அதுபோல) நிறை-நிறைந்த-பெருஞ்செல்வத்து-பெரியசெல்வத்தில்- நின்றக்கடைத்தும்-நின்றாலும்-மறை-மறைக்கும்-பெரும்-பெரிய-கலன்ஞர்-கற்கொப்பானவரை-உடைத்து-உடையதுலகம்- (எ-று) ❈ (இ-ம்) சடைநீரிலிருந்தாலு மதனுள் ளீரமிராது அதுபோல நிறை செல்வத்திருந்தாலும் உதவிசெய்யாதாரை உலகமுடையது என்பதாம். ☞ உலகம-எ-உடைத்து-ப-கலன்ஞர்-செ-ஒரும்- இடைச்சொல்.

கயமை - முற்றிற்று.

❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈❈

௪௰-ம்-அதிகாரம்.

பன்னெறி.

அஃதாவது -பலவழிகளைச்சொல்லுதலாம்.

மழைதிளைக்குமாடமாய்மாண்பமைந்தகாப்பா ... ✻
யிழைவிளக்குநின்றிமைப்பினென்னும்-விழைதக்க.. ✻
மாண்டமனையாளையில்லாதானில்லகங்..... ... ... ✻
காண்டற்கரியதோர்காடு... ....✻

(இ-ள்) விழைதக்க-விரும்பத்தக்க-மாண்ட-நற்குணநற்செய்கையுடைய-மனையாளை-மனையவளை- இல்லாதான் - இல்லாதவனுடைய-இல்லகம்-வீடானது-மழை-மேகம்-திளைக்கும் - தவழும்-மாடமாய்-மாளிகையாய்-மாண்பு-பெருமை-அமைந்த- நிரம்பிய-காப்பாய்-காவலாய்-இழை-ஆபரணங்கள்-விளக்கு-விளக்கைப்போல-நின்றிமைப்பின்-நின்றுபிரகாசித்தால்-என்னும்- என்னபிரயோசனம்-காண்டற்கு-பார்ப்பதற்கு-அரியதோர்காடு- அரிதாகியதோர்காட்டுக்கொப்பாம் (எ-று) ❈ (இ-ம்) நற்குணநற்செய்கையையுடைய மனையவளை இல்லாதவன்வீடானது எவ்வளவுசிறப்புடையதாயினுங் காட்டுக்கொப்பாம் என்பதாம்- ☞ இல்லகம்-எ-காடுபோலும்-ப. (௧)

வழுக்கெனைத்துமில்லாதவாள்வாய்க்கிடந்து ... ... ✻
மிழுக்கினைத்தாம்பெறுவராயி-னிழுக்கெனைத்துஞ் ✻
செய்குருப்பாணிசிறிதேயச்சின்மொழியார் ... ... ✻
கையுருப்பாணிபெரிது ... ... ✻

(இ-ள்) வழுக்கு-தவறு-எனைத்தும்-எவ்வளவும்-இல்லாத - இல்லாத-வாள்வாய்-வாள்வீரர்காவலிடத்து-கிடந்தும்-இருந்தும்-இழுக்கினை-காவற்சோர்வை-தாம்பெறுவராயின்-தாங்கள் பெறுவராகில்-இழுக்கு-அவ்விழுக்கை-எனைத்தும்-எவ்வளவாகிலும் - செய்குரு-செய்யத்தொடங்காத-பாணி-காலம்-சிறிது-சிறிதாம்-அச்சின்மொழியார்-மெல்லியசொற்களையுடைய அப்பெண்கள்-கை- ஒழுக்கத்தை-உரு-பொருந்தாத-பாணி-காலமே-பெரிது-பெரிது. (எ-று) ✿ (இ-ம்) தவறொன்றில்லாதவாள்வீரர் காவலுளிருந்துங் காவலிற்சோர்வைச்சிறிது தாங்கள்பெறுவாராகில் எவ்வளவாகிலுங் குற்றஞ்செய்யாத காலஞ்சிறிதாம் அப்பெண்கள் ஒழுக்கத்தை மேவாதகாலம் பெரிதாம் என்பதாம்-☞ பாணி-எ-சிறிது-ப-பாணி-எ-பெரிது-ப. (௨)

எறிபென்றெதிர்நிற்பான்கூற்றஞ்சிறுகாலை ... ... ✻
யட்டில்புகாதாளரும்பிணி-யட்டதனை ... ... ✻
யுண்டியுதவாதாளில்வாழ்பேயிம்மூவர் ... ... ✻
கொண்டானைக்கொல்லும்படை ... ... ✻

(இ-ள்) எறிபென்று-அடியென்று-எதிர்நிற்பான்-எதிரே நிற்பவன்-கூற்றம்-இயமனுக்கொப்பானவன்-சிறுகாலை-சிறுகாலை-அட்டில்-மடைப்பள்ளியில்-புகாதாள்-நுழையாதவள்-அரும்பிணி- அரிய நோயுக்கொப்பானவள்-அட்டதனை-சமைத்ததை-உண்டி - உண்ணென்று-உதவாதாள் (கணவனுக்குக்) கொடாதவள்-இல்-வீட்டில்-வாழ்-வாழ்கின்ற பேய்-பேய்க்கொப்பானவள். இம்மூவர்-இம்மூவரும்-கொண்டானை-கொண்டவனை-கொல்லும் - கொல்கின்ற-படை-ஆயுதங்களுக்கொப்பாவார் (எ-று) ✿ (இ-ம்) அடியென்றெதிர்நிற்பவன் யமனுக்கொப்பானவன் சமையல்வீட்டிற்புகாதவள் நோவுக்கொப்பானவள் சமைத்ததைக்கணவனுக்கிடாதவள்பேய்க்கொப்பானவள் இம்மூவரும் ஆயுதங்களுக்கொப்பாவர் என்பதாம்-☞ மூவர்-எ-ஒப்பர்-ப. (௩)

கடியெனக்கேட்டுங்கடியான்வெடிபட ... ... ✻
வார்ப்பதுகேட்டுமதுதெளியான்-பேர்த்துமோ ✻
ரிற்கொண்டினிதுரூஉமேமுறுதலென்பவே ... ... ✻
கற்கொண்டெறியுந்தவறு ... ... ✻

(இ-ள்) கடியென-இல்வாழ்க்கையைக்கடியென்று - கேட்டும்

கேட்டும்-கடியான்-விடான்-வெடிபட-சத்தமுண்டாக-ஆர்ப்பது-பிணைப்பறையடிப்பதை-கேட்டும்-கேட்டும்- அதுதெளியான்-அதையறியான்-போத்தும்-மீளவும்-ஓர்-ஒரு-இற்கொண்டு — மனைவியைக்கொண்டு-இனிது-இன்பமாக-இருஉம்-இருக்கும்-எழுமுதல்-மயங்குதலையுடையவனை-கற்கொண்டு-கல்லைக்கொண்டு — எறியும்-அடிக்கும்-தவறெனப-குற்றஞ்செய்யும்வெறியனென்று சொல்லுவர்புலவர்.(எ-று) ※ (இ-ம்) இல்வாழ்க்கையை விட்டுவிடெனக்கேட்டும் விடான்-பிணைப்பறையடிப்பதைக்கேட்டுந்தெளியான்மீண்டும் விவாகம்பண்ணி இல்வாழ்க்கையில்மயக்கமடைபவனைப்பித்தனென்று சொல்லுவர் பெரியோர் என்பதாம்-☞ அறிவுடையோர்-தோன்றுவழுவாய்-எ-ப-ப. (௪)

தலையேதவமுயன் றுவாழ்தலொருவர்க்...... ※
இடையேயினியார்கட்டங்கல்-கடையே ... ※
புணராதென்றெண்ணிப்பொருணசையாற்றம்மை ※
புணரார்பின்சென்றுநிலை ... ※

(இ-ள்) ஒருவர்க்கு-ஒருவருக்கு-தவம்-தவத்திலே-முயன்று-முயற்சிசெய்து-வாழ்தல்-வாழுதல்-தலையே-உத்தமமே- இனியார்கண்-இனியமக்களிடத்து-தங்கல்-தங்கிவாழ்தல்-இடையே — மத்திமமே-புணராதென்று-பொருள்பொருந்தாதென்று-எண்ணி- நினைத்து-பொருள்-திரவியத்தின்-நசையால்-இச்சையால்-தம்மை-தம்மை-உணரார்-அறியாதார்-பின்சென்று-பின்போய்-நிலை- நிற்கின்றநிலையானது-கடையே-அதமமே-(எ-று) ※ (இ-ம்) ஒருவர்க்குத்தவஞ்செய்து வாழ்தலுத்தமம்-பெண்களிடத்துவாழ்தல்மத்திமம்-பொருளாசையாற்பிறரிடத்திற்சேவித்தல் அதமம் என்பதாம்-☞ தலை-இடை-கடை-எ-வாழ்தல்-தங்கல்-நிலை-ப. (௫)

கலாக்கழிப்பர்தலையாயார்நல்லவை... ※
துவ்வாக்கழிப்பரிடைகள்-கடைகள் ... ※
இனிதுண்ணேமாரப்பெறேமியாமென்று ... ※
முனிவினாற்கண்பாடிலர் ... ※

(இ-ள்) தலையாயார்-உத்தமர்கள்-கலா-பலநூலைக்கற்று-கழிப்பர்-காலங்கழிப்பார்கள்-இடைகள்-மத்திமர்கள்-நல்லவை- நல்லவுணவுகளை-துவ்வா-உண்டு-கழிப்பர்-காலங்கழிப்பார்கள்— கடைகள்அதமர்கள்-இனிது-இன்பமாக-உண்ணேம்-உண்டிலேம்-ஆர-நிறைய-பெறேம்-செல்வம்பெற்றிலேம்-யாமென்றும்- யாமென்றுநினைத்தும்-முனிவினால்-வெறுப்பால்-கண்பாடிலர்- நித்திரைசெய்யார்கள்(எ-று) ※ (இ-ம்) உத்தமர்கள்கற்றுப் பொழுதுபோக்குவார்கள்-மத்திமர்கள் உண்டுபொழுதுபோக்குவார்கள்-அதமர்க

ள் பொருளில்லையென்று வெறுப்பாற்பொழுது போக்குவார்கள்-எ
ம் ☞ தலையாயார் இடைகள் கடைகள்-எ-கழிப்பர்-கழிப்பர்இலர்-ப

செந்நெல்லாலாயசெழுமுளைமற்றுமச்........ ....*
செந்நெல்லேயாகிவிளைதலா-லந்நெல்.......... ......*
வயனிறையக்காய்க்கும்வளவயலூர ....*
மகனறிவுதந்தையறிவு................... ....*

(இ-ள்) செந்நெல்லால்-செந்நெல்விதையால்-ஆய- உண்டாகிய-செ
ழுமுளை-செழித்தமுளை-மற்றும்-பின்னும் - அச்செந்நெல்லேயா
கி-அந்தச்செந்நெல்லேயாகி-விளைதலால்-விளைகின்றதால் - அந்
நெல்-அந்தச்செந்நெல்-வயனிறைய-வயல்முழுவதும்-காய்க்கும்
காய்க்கும்-வளம்-வளப்பமுடைய-வயல்-கழனிசூழ்ந்த - ஊர-மரு
தநிலத்தையுடைய பாண்டியனே-தந்தையறிவு- பிதாவினறிவே-ம
கனறிவு-பிள்ளையறிவு-(எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே பிதாவுக்
குள்ள அறிவே பிள்ளைக்கறிவாம் என்பதாம் - ☞ தந்தையறிவு-எ-
மகனறிவு-ப. (எ)

உடைப்பெருஞ்செல்வருஞ்சான்றோருங்கெட்டுப் ...*
புடைப்பெண்டிர்மக்களுங்கீழும்-பெருகிக்... ......*
கடைக்காறலைக்கண்ணதாகிக்குடைக்கால்போற் ...*
கீழ்மேலாய்நிற்குமுலகு...... ....*

(இ-ள்) உடை-பொருளுடைய-பெருஞ்செல்வரும்-மிக்கசெல்
வரும்-சான்றோரும்-பெரியோரும்-கெட்டு-அழிந்து-புடைப்பெ
ண்டிர்-வைப்பாட்டிகளுடைய-மக்களும்-பிள்ளைகளும்- கீழும்-கீ
ழானவர்களும்-பெருகி-பெருத்து-கடைக்கால்- கடையிடத்தது-
தலைக்கண்ணதாகி-முதலிடத்ததாகி-குடைக்கால்போல் - குடையி
னுடையகால்போல-கீழ்-கீழானது-மேலாய்நிற்கும்- மேலானதா
ய்நிற்கும்-உலகு-இவ்வுலகம்(எ-று) ※ (இ-ம்) செல்வர்களும்பெரி
யோர்களுங்கெட்டு வைப்பாட்டிபிள்ளைகளுங் கீழ்மக்களும்பெரு
த்துக் குடையின்காலைப்போல முடியடியாகி அடிமுடியாகிக் கீழ்
மேலாயிருக்கும் உலகு என்பதாம்-☞ உலகு-எ-நிற்கும்-ப. (அ)

இனியார்தந்நெஞ்சத்துநோயுரைப்பவந்நோய்......*
தணியாதவுள்ளமுடையார்-மணிவரன்றி ... ... *
வீழுமருவிவிறன்மலைநன்னாட ... ... *
வாழ்வின்வரைபாய்தனன்று... ... ... *

(இ-ள்) மணிவரன்றி-மணிகளைவாரிக்கொண்டு-வீழுமருவி-வி
ழுகின்றயாற்றையும்-விறல்-பலம்பொருந்திய-மலை-மலையையும்-ந
ன்னாட-நல்லநாட்டையுமுடையபாண்டியனே-இனியார்-இனியசி
நேகிதர்-தம்-தம்முடைய-நெஞ்சத்து-மனதுள்-நோய் - துன்பத்

தை-உரைப்ப-சொல்ல-அந்நோய்-அந்துன்பத்தை - தணியாத-மாற்றாத-உள்ளமுடையார்-மனமுடையவர்-வாழ்வின் - வாழ்வதிலும்-வரைபாய்தல்-மலையிலேறிவீழ்தல்-நன்று-நல்லது (எ-று) ※ (இ-ம்) பாண்டியனே சிநேகர்துன்பத்தை நீக்காதவர்கள் வாழுகிறதிலு மலைமேலேறிவீழ்ந்திறத்தலே நல்லது என்பதாம்-☞ வரைபாய்தல்-எ-நன்று-ப. (௯)

புதுப்புனலும்பூங்குழையார்நட்புமிரண்டும்... ...※
விதுப்பறநாடின்வேறல்லப்-புதுப்புனலு ... ... ※
மாரியறவேயறுமேயவரன்பும் ... ... ※
வாரியறவேயறும் ... ... ※

(இ-ள்) புதுப்புனலும்-புதுநீரும்-பூங்குழையார்-அழகியகுண்டலத்தையுடையவரது-நட்பும்-சிநேகமும்-இரண்டும்- இவ்விரண்டும்-விதுப்பற-மயக்கமற-நாடின்-ஆராயில்-வேறல்ல-வேறுபாடில்லை-புதுப்புனலும்-புதுநீரும்-மாரியறவே-மழைநீங்கவே- அறும்-அற்றுப்போம்-அவரன்பும்-அம்மாதரன்பும்-வாரியறவே- பொருள்வரவுநீங்கவே-அறும்-அற்றுப்போம்-(எ-று) ※ (இ-ம்) புதுவெள்ளமும் வேசையர்நட்பும் ஒன்றுகும் மழையில்லாவிடில்புதுவெள்ளமில்லை பொருளில்லாவிடில்வேசையரன்பில்லையென்பதாம். ☞ அன்பு-எ-அறும்-ப. (௰)

பன்னெறி-முற்றிற்று.

௯௨-ம்-அதிகாரம்.

பொதுமகளிர்.

அஃதாவது,
யாவர்க்கும்பொதுவாகியவேசையர்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

விளக்கொளியும்வேசையர்நட்புமிரண்டுந்............※
துளக்கறநாடின்வேறல்ல-விளக்கொளியு............※
நெய்யற்றகண்ணேயறுமேயவரன்புங் ....※
கையற்றகண்ணேயறும் ... ... ※

(இ-ள்) விளக்கொளியும்-விளக்கினதுபிரகாசமும்-வேசையர்நட்பும்-வேசையருடையசிநேகமும்-இரண்டும்-இவ்விரண்டும்- துளக்கற-குற்றமற-நாடின்-ஆராயில்-வேறல்ல-வேறுபாடில்லை- நெய்யற்றகண்ணே-தைலமவற்றியபொழுது-விளக்கு.விளக்கினுடைய-ஒளியும்-பிரகாசமும்-அறும்-அற்றுப்போம்-(அதுபோல)அவ

ரன்பும்-அவ்வேசையாளன்பும்-கையற்றகண்ணே- கைப்பொருளற்றபொழுது-அறும்-அற்றுப்போம்-(எ-று) ❊ (இ-ம்) நெய்ம வற்றியபொழுது விளக்கின்றெளியற்றுப்போம் அதுபோலக் கைப்பொருளற்றபொழுது வேசையர்நட்பற்றுப்போம் என்பதாம்- ☞ நட்பு-எ-அறும்-ப-எ-உ-ம-அசைகள். (௧)

அங்கோட்டகலல்குலாயிழையாணம்மொடு.........❊
செங்கோடுபாய்துமேயென்றாண்மற்-செங்கோட்டின்
மேற்காணமின்மையான்மேவாதொழிந்தாளே.. ..❊
காற்கானோய்காட்டிக்கழிந்து ... ...❊

(இ-ள்) அம்- அழகிய-கோடு-பக்கம்-அகல்-அகன்ற-அல்குல்-அல்குலையுடைய - ஆய்-ஆய்ந்த-இழையாள்-ஆபரணங்களைத்தரித்தவள்-நம்மொடு- நம்முடன்- செங்கோடு- செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேல்-பாய்தும்- எதிர்விழுவோம்- என்றாள்- என்றுசொன்னவள்-செங்கோட்டின்மேல்-செவ்வியமலைச்சிகரத்தின்மேலேறிவிழுதற்கு-காணம்-பொருள்- இன்மையால்-இல்லாமையால் - கால்-தன்கால்களுக்கு-கால்-வாதத்தினால்வரும்-நோய்-நோயை-காட்டி-காண்பித்து-கழிந்து-அழுது-மேவாது உடன்வாராது-ஒழிந்தாள்-நீங்கினள் (எ-று) ❊ இ-ம் அழகியவல்குலையுடையவள் நம்முடன்மலைமேலேறி விழுவோமென்றுசொன்னவள் பொருளில்லாமையால் மலைமேலேறிவிழுதற்குநம்முடன்வாராதிருந்தாள் என்பதாம்- ☞ ஆயிழையாள்-எ-ஒழிந்தாள்-ப-எ-மன்-அசை. (௨)

அங்கண்விசும்பினமரர்தொழப்படுஞ்.............❊
செங்கண்மாலாயினுமாகமற்-றங்கைக்... ... .❊
கொடுப்பதொன்றில்லாரைக்கொய்தளிரன்னார்... ...❊
விடுப்பர்தங்கையாற்றொழுது..........................❊

(இ-ள்) கொய்-கொய்யும்-தளிரன்னார்-தளிர்போலு மேனியையுடையவேசையர்-அம்-அழகிய-கண்-இடமகன்ற-விசும்பின்-சுவர்க்கத்தில்-அமரர்-தேவர்களால்-தொழப்படும் - வணங்கப்படும்-செங்கண்-சிவந்தகண்களையுடைய-மாலாயினும்- இந்திரனேயினும்-ஆக-ஆகக்கடவது-தங்கை-தமதுகையில்-கொடுப்பது-கொடுப்பதற்கு-ஒன்று-ஒருபொருளும்-இல்லாரை-இல்லாதவரை- தங்கையாற்றொழுது-தங்கையாற்கும்பிட்டு-விடுப்பர்-விட்டுவிடுவர் (எ-று) ❊ இ-ம் வேசையர்கள் இந்திரனேயினுங்கைப்பொருளில்லாரை விட்டுவிடுவர் என்பதாம்- ☞ தளிரன்னார்-எ-விடுப்பர்-ப-இல்லாரை-செ-மன்-ஒழிபிசை. (௩)

ஆணமிலொண்சத்தணிநீலக்கண்ணார்க்குக்..............❊
காணமில்லாதார்கடுவனையர்-காணவே.....................❊

செக்கூர்ந்து கொண்டாருஞ் செய்தபொருளுடையா *
ரக்காரமன்னா ரவர்க்கு............................. ....*

(இ-ள்) ஆணம் - அன்பு - இல் - இல்லாத - நெஞ்சத்து - மனதையும் - அணி அழகிய - நீலம் - நீலோற்பலம்போலும் - கண்ணார்க்கு - கண்களையுமுடைய வேசையர்க்கு - காணம் - பொருள் - இல்லாதார் - இல்லாதவர்கள் - கடுவனையர் - விஷத்துக்கொப்பானவர் - காணவே - யாருங்காணச் - செக்கு - செக்கை - ஊர்ந்து - செலுத்தி - கொண்டாரும் - கொண்டவரும் - செய்த - தேடிய - பொருளுடையார் - திரவியமுடையவர் - அவர்க்கு - அவ்வேசையர்க்கு - அக்காரமன்னார் - சருக்கரைக்கொப்பாவார் (எ-று) இவ்வேசையர்க்குப் பொருளில்லாதார் விஷத்துக்கொப்பாவார் பொருளுள்ளவர் அசத்தராகினும் அவ்வேசையர்க்குச் சருக்கரைக்கொப்பாவார் என்பதாம். ☞ இல்லாதார் - எ - ஆகுபெயர் - கடு - செ - உடையார் - எ - அன்னார் - ப - அக்காரம் - செ. (௪)

பாம்பின்கொருதலைகாட்டி யொருதலை.............. ...*
தேம்படுதெண்கயத்துப் பின்காட்டு மாக்கு... ... ...*
மலங்கன்னசெய்கைமகளிர்தோள்சேர்வார்... ... ...*
விலங்கன்னவெள்ளறிவினார்............. ... ...*

(இ-ள்) விலங்கன்ன - மிருகங்களையொத்த - வெள்ளறிவினார் - வெள்ளறிவுடையார் - பாம்பின் - பாம்பினது - ஒருதலை - ஒருதலையை - காட்டி - காண்பித்து - ஒருதலை - மற்றொருதலையை - தேம்படு - தேனுண்டாகுமலர்பொருந்திய - தெண் - தெளிந்த - கயத்து - தடாகத்தில் - மீன் - மீனுக்கு - காட்டும் - காண்பிக்கும் - மலங்கன்ன - விலாங்குமீனையொத்த - செய்கை - செய்கையினையுடைய - மகளிர் - வேசையர் - தோள் - தோள்களை - சேர்வார் - அணைவார் (எ-று) இ-ம் அறிவில்லார் விலாங்குமீனுக்கொப்பாகிய செய்கையையுடைய வேசையரைச் சேர்வார்கள் என்பதாம். ☞ வெள்ளறிவினார் - எ - சேர்வர் - ப - தோள் - செ - ஆங்கு - அசை. (௫)

பொத்தநூற்கல்லும்புணர்பிரியாவன்றிலும்போ... *
னித்தலுநம்மைப்பிரியலமென்றுரைத்த.......... .....*
பொற்றொடியும்போர்த்தகர்க்கோடாயினாணன்னெஞ்சே *
நிற்றியோபோதியோநீ.............................. ... ...*

(இ-ள்) நன்னெஞ்சே - நல்லமனமே - நூல் - நூலிற்கோக்கப்பட்ட - பொத்த - துளைத்த - கல்லும் - மணிகளும் - புணர்பிரியா - இணைபிரியாத - அன்றிலும்போல் - அன்றிற்பறவையும்போல - நித்தலும் - எந்நாளும் - நம்மை - நம்மை - பிரியலமென்று - பிரியோமென்று - உரைத்த - சொன்ன - பொற்றொடியும் - பொன்வளையலையுடைய வேசையும் - போர்த்தகர் - போர்செய்யுமாட்டுக்கடாவின் - கோடாயினாள் -

கொம்புபோலாயினுள்-நீ-நீ-நிற்றியோ-என்னிடத்து நிற்கிறாயோ போதியோ-அவளிடத்திற்போகிறாயோ (எ-று) ❋ இ-ம் மனமே மணிபுநாலும்போலும் ஆணன்றிலும்பெண்ணன்றிலும்போலும் எந்நாளுநம்மைப்பிரியோமென்றுசொன்னவேசையும் பகையாளுள் நீயென்னிடத்திருக்கிறாயோ அவளிடத்திற்போகிறாயோ என்பதாம்-☞ நீ-எ-நிற்றியோ-போதியோ-ப. (௬)

ஆமாபோனக்கியவர்கைப்பொருள்கொண்டு ... ... ❋
சேமாபோற்குப்புறாஉஞ்சில்லைக்கணன்பினை ... ...❋
யேமாந்தெமதென்றிருந்தார்பெறுபவே..............❋
தாமாம்பலராணகை.................................❋

(இ-ள்) ஆமாபோல்-காட்டுப்பசுவைப்போல-நக்கி- இன்புறநக்கி-அவர்கை-அவர்கையிலிருக்கும்-பொருள்கொண்டு- பொருளைக்கைக்கொண்டு-சேமாபோல்-இடபமாகியவிருகம்போல-குப்புறாஉம்-குதித்தோடும்-சில்லைக்கண்-சாமியாகியவேசையிடத்து-அன்பினை-அன்பை-எமாந்து-மெய்யென்றேமாந்து-எமதென்றிருந்தார்-எம்முடையதென்றிருந்தவர்-தாம்-தாங்கள்-பலரால்- அநேகரால்-நகை-இகழ்ச்சியை-பெறுப-பெறுவார்கள் எ-று) ❋ இ-ம் காட்டுப்பசுவைப்போல வின்புறநக்கிப்பொருளைக் கைக்கொள்ளும் வேசையரன்பைமெய்யென்றிருந்தவர் பலராலிகழ்ச்சிபெறுவர் என்பதாம்-☞ இருந்தவர்-எ-பெறுப-ப-நகை-செ-ஆம்-அசை.

ஏமாந்தபோழ்தினியார்போன்றின்றாய்த்... ...❋
தாமார்ந்தபோதேதகர்க்கோடா-மாறேக்கிற் ... .❋
நற்நெறிப்பெண்டிர்தடமுலைசேரார்.................❋
செந்நெறிச்சேர்துமென்பார்..........................❋

(இ-ள்) செந்நெறி-செவ்வையானவழியில்-சேர்துமென்பார்-அடைவோமென்றுசொல்லுவோர்- ஏமாந்தபோழ்தின் - காமுகர்பொருளேமாந்தகாலத்து-இனியார்போன்று-அவர்க்கின்பமுடையார்போலாகி-தாமார்ந்தபோதே-அவர்பொருளில்லாதிருந்தகாலத்து-இன்னாராய்-சத்துருவாய்-தகர்க்கோடாம்- ஆட்டுக்கடாவின்கொம்புபோலாகும்-மாறேக்கின் -மான்போலும்பார்வையுடைய-நற்நெறி-சமுசுகள்ளவழியிலிருக்கும்-பெண்டிர் - வேசையர்களுடைய-தடமுலை-பருத்தமுலையினிடத்து-சேரார் - அணையார்--எ-று-❋ இ-ம்- நல்வழிச்சேர்வோமென்பவர்கள் காமுகர்பொருள் கொடுக்குங்காலத்து நேசமாகவும் கொடாக்காலத்துப் பகையாகவுமிருக்கும் வேசையரைச்சேரார்கள் என்பதாம்-☞ என்பார்-எ-சேரார்-ப-முலை-செ-எ-அசை. (௮)

ஊறுசெய்நெஞ்சந்தம்முள்ளடக்கியொண்ணுதலார்.*
தேறமொழிந்தமொழிகேட்டுத்-தேறி... ... ... *
யெமமொன்றுகொள்வாருங்கொள்பவேயார்க்குந் ... *
தமரல்லர்தம்முடம்பினார்.......................*

(இ-ள்) ஒண்ணுதலார்- ஒளிபொருந்திய நெற்றியையுடையவர்-ஊறு-வருத்தம்-செய்-செய்யும்-நெஞ்சம்-மனதை-தம்முள்ளடக்கி-தங்களுக்குள்ளடக்கி-தேற-தெளிய-மொழிந்த-சொன்ன-மொழி-சொல்லை-கேட்டு-கேட்டு-தேறி-அறிந்து-எமமொன்று - எம்முடையவனொன்று-கொள்வாரும்-கொள்பவரும்-கொள்ப- கொள்ளுவர்-யார்க்கும்-எவர்க்கும்-தமரல்லார்-சுற்றத்தாரல்லர்-தம்முடம்பினர்-தம்முடம்பைத்தமக்காகவுடையவர்(எ-று) ❊ இ-ம் வேசையர்சொன்னசொல்லைக்கேட்டு அவர்களைத்தம்முடையவனொன்றுகொள்பவர் யாவர்க்குஞ்சிநேகரல்லர் தம்முடம்பைத் தமக்காகவுடையவரென்பதாம்-☞ தம்முடம்பினர்-எ-தமரல்லர்-ப-எ-அசை(௯)

உள்ளமொருவனுழையதாவொண்ணுதலார்........ *
கள்ளத்தாற்செய்யுங்கருத்தெல்லாந்-தெள்ளி ... .*
யறிந்தவிடத்துமறியாராம்பாவஞ்...................*
செறிந்தவுடம்பினவர்...............................*

(இ-ள்) ஒள்-ஒள்ளிய-நுதலார்-நெற்றியையுடையவேசையர்-உள்ளம்-தமதுள்ளம்-ஒருவன்-ஒருவன்-உழையதா-இடமாக-கள்ளத்தால்-களவால்-செய்யும்-செய்யும்-கருத்தெல்லாம்-நினைவெல்லாம்தெள்ளி-ஆராய்ந்து-அறிந்தவிடத்தும்-அறிந்தவிடத்தும்-பாவம்-தீவினை-செறிந்த-நெருங்கிய-உடம்பினர்- உடம்பினையுடையார்-அறியார் - அறியாதவராவார்-(எ-று) ❊ இ-ம்- பாவிகள்வேசையர்மனதையறிந்து மறியாதவராமென்பதாம்-☞ உடம்பினர்-எ-அறியார்-ப-ஆம்-அசை. (ம)

பொதுமகளிர்-முற்றிற்று.

௩௯-ம்-அதிகாரம்.

கற்புடைமகளிர்.

அஃதாவது-கற்புள்ளமாதர் தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

அரும்பெறற்கற்பினயிராணியன்ன.......... .... *
பெரும்பெயர்ப்பெண்டிரெனினும்-விரும்பிப்......*
பெறுநசையாற்பின்னிற்பாரின்மையேபேணு......*
நறுநுதலாணன்மைத்துணை........................ .. ...*

(இ-ள்) அரும்பெறல்-பெறுதற்கரிய-கற்பின்-கற்பையுடைய-அயிராணியன்ன-இந்திராணிக்கொப்பான-பெரும்- பெரிய-பெயர்-பெயரையுடைய-பெண்டிரெனினும்-மனைவியாகிலும்- விரும்பி-இச்சித்து-பெறும்-(அநுபவிக்கப்)பெற்ற-நசையால்-இச்சையால்-பின்னிற்பார்-(தன்னழகைக்கண்டு)பின்னிற்பவர் - இன்மையே-இல்லாமையையே-பேணும்-பாதுகாக்கும்-நறுநுதலாள்-பரிமளநெற்றியையுடையாள்-நன்மை-(நாயகனையடைய)நன்மைக்கு-துணை-துணையாவாள்-(எ-று) ❁ இ-ள்-இந்திராணிக் கொப்பான செல்வமுள்ளவளாயினும் தன்னைப்பிறரிச்சியாதிருக்கவலங்காரஞ் செய்யாதிருப்பவளே கற்புடையவள் என்பதாம்- ☞ நறுநுதலாள்-எ-துணை-ப. (௧)

குடநீரட்டுண்ணுமிடுக்கட்பொழுதும்.................*
கடனீரறவுண்ணுங்கேளிர்வரினும்.................. ...*
கடனீர்மைகையாறாக்கொள்ளுமடமொழி....... .....*
மாதர்மனைமாட்சியாள்............................ .. .. *

(இ-ள்) குடநீர்-ஒருகுடநீரால்-அட்டு-சமைத்து- உண்ணும்-புசிக்கும்-இடுக்கட்பொழுதும்-தரித்திரகாலத்தும்-கடல்- கடலின்-நீர்-நீரை-அற-முற்றுக-உண்ணும்-உண்ணும்-கேளிர்-இனத்தார்-வரினும்-வந்தாலும்-கடனீர்மை-செய்கடமைக்குணங்களை - கையாறு-ஒழுக்கவழியாக-கொள்ளும்-கொண்டிருக்கும்-மடமொழி மென்சொல்லையுடைய-மாதர்-மாதர்கள்-மனை-மனைவாழ்க்கைக்குத்தக்க-மாட்சியாள்-பெருமையையுடையாள்(எ-று) ❁ இ-ம் ஒருகு-நீரிற்சமைத்துண்ணும்வறுமைக்காலத்துங் கடலினீரைமுற்றுங்குடிக்குஞ் சுற்றத்தார்வந்தாலுஞ் செய்கடமையைக்கொண்டிருப்பவளே இல்வாழ்க்கைக்குரிய மனையவளாம் என்பதாம்- ☞ மாதர்-எ-மாட்சியாள்-ப. (௨)

நாலாறுமாறாய்நனிசிறிதாயெப்புறனு .... *
மேலாறுமேலுறைசோரினு-மேலாய .... *
வல்லாளாய்வாழுமூர்தற்புகழுமாண்கற்பி .... *
னில்லாளமர்ந்ததேயில் .... *

(இ-ள்) நாலாறும்-நாலுதிக்கும்-ஆறாய்-வழியாய்-நனி-மிகவும் சிறிதாய்-சிறியதாய்-எப்புறனும்-எவ்விடத்தும்-மேலாறு-மேல்வழியாய்-மேல்-தம்மேல்-உறை-மழைநீர்-சோரினும்-சொரிந்தாலும்-மேலாய்-மேலாகிய தருமங்கள்செய்ய-வல்லாளாய் - வலிமையுடையவளாய்-வாழும்-தான்வாழும்-ஊர்-ஊரார்-தற்புகழும் -தன்னைப்புகழும்-மாண-பெருமைபொருந்திய-கற்பின் -கற்புடைய-இல்லாள்-மனையாள்-அமர்ந்ததே-பொருந்தியிருந்ததே-இல்-மனையாகும்(எ-று) ❋ இ-ம் வறுமையிலுந்தருமஞ்செய்யு மனமுடையவள் வாழ்ந்திருப்பதே வீடாகும் என்பதாம்-☞ இல்-எ-அமர்ந்தது-ப. (௩)

கட்கினியாள்காதலன்காதல்வகைபுனைவா .... *
ளுட்குடையாளூர்நாணியல்பினா-ளுட்கி .... *
யிடனறிந்தூடியினிதினுணரு .... *
மடமொழிமாதராள்பெண் .... *

(இ-ள்) கட்கு-கண்ணுக்கு-இனியாள்-இனியவளாய்- காதலன்-நாயகன்-காதல்வகை-இச்சிக்கத்தக்கவகை-புனைவாள் - அலங்கரிப்பவளாய்-உட்குடையாள்-அஞ்சத்தக்கவளாய்-ஊர்-ஊரார்க்கு-நாண-நாணத்தக்க-இயல்பினாள்-குணமுடையவளாய்-உட்கி- நாயகனுக்குப்பயந்து-இடனறிந்து-சமயமறிந்து-ஊடி-பிணங்கி-இனிதின்- இன்பத்தோடே-உணரும்-(புணர்தலை)யறியும் - மடமொழி-மெல்லியசொல்லையுடைய-மாதராள்-மாதானவள்-பெண்-கற்புடைப்பெண்ணாவாள் (எ-று) ❋ இ-ம் கண்ணிற்கினியளாய் நாயகனுக்குவந்தவளாய் ஊராரஞ்சத்தக்கவளாயிருப்பவளே கற்புடையவள் என்பதாம்-☞ மாதராள்-எ-பெண்-ப. (௪)

எஞ்ஞான்றுமெங்கணவரெந்தோண்மேற்சேர்ந்தெழினு. *
மஞ்ஞான்றுகண்டேம்போனாணுதுமா-லெஞ்ஞான்று..... *
மென்னைகெழீஇயினர்கொல்லோபொருணசையா... ...*
பன்மார்புசேர்ந்தொழுகுவார் .... *

(கருத்து) குலமகள் விலைமகளைப்பழித்தல்கூறுகின்றது.

(இ-ள்) எஞ்ஞான்றும்-எந்நாளும்-எங்கணவர்-எம்முடைய நாயகர்-எந்தோண்மேல்-எம்முடையதோள்களின்மேல்- சேர்ந்தெழினும்-சேர்ந்தெழுந்தாலும்-அஞ்ஞான்று-விவாகஞ்செய்த அந்நாள்-கண்டேம்போல்-யாம்கண்டாற்போல - நாணுதும்- வெட்கத்

தையுடையோம்-என்றொன்றும்-எந்நாளும்-பொருள்-பொருளின்
நசையால்-இச்சையால்-பன்மார்பு-பலருடையமார்புகளை- சேர்ந்
தொழுகுவார்-சேர்ந்துநடப்பவர்-என்னைகொல்லோ
என்னவாகத்தழுவினார்களோ-(எ-று) ❀ இ-ம் எந்நாளு மென்க
ணவனைத்தழுவினும் விவாகஞ்செய்தநாளிற்றழுவினாற்போல நா
ணமடைகிறேன் பொருளிச்சையால் எந்நாளும்பலபேரைச் சேர்
பவர்களெப்படித் தழுவினார்களோ என்றாள் என்பதாம்-☞ ஒ
ழுகுவார்-ஐ-என்னைகொல்லோ-ப-ஆல்-அசை. (௫)

உள்ளத்துணர்வுடையானோதிய நூலற்றால்... ...... ✻
வள்ளன்மைபூண்டான்க ணொண்பொரு-டெள்ளிய.... ✻
வாண்மகன்கையிலயில்வாளனைத்தோ....... ... . ❀
நாணுடையாள்பெற்றநலம்.................... ❀✻

(இ-ள்) உள்ளத்து-இதயத்து-உணர்வுடையான்-அறிவுடையவ
ன்-ஓதிய நூலற்று-கற்றநூற்பயன்போலும்-வள்ளன்மை- கொடுக்
குந்தன்மை. பூண்டான்கண்-கொண்டவனிடத்து- ஒண்பொருள்-
ஒள்ளியபொருளும்பயன்படும்-தெள்ளிய-தெளிந்த - ஆண்மகன்
கையில்-ஆண்மகன் கையில்-அயில்வாள்-கூரியவாள்-அனைத்து-ஒப்
பாகும்-நாணுடையாள்-நாணமுடையவள்-பெற்றநலம்- பெற்றி
ருக்கின்றகற்பினலம்(எ-று) ❀ இ-ம் அறிவுடையோன் கற்றகல்வி
பயன்படுதல்போலும் கொடுப்பவன்கையிற்பொருள் பயன்படும்
நாணமுடையவள்பெற்றகற்புச்சுத்தவீரன்கைவாள்போலும் என்
பதாம்-☞ நலம்-எ-அனைத்து-ப-ஆல்-அரோ-அசைகள். (௬)

கருங்கொள்ளுஞ்செங்கொள்ளுந்தூணிப்பதக்கென் ✻
றொருங்கொப்பக்கொண்டானுமூர-னொருங்கொவ்வா.
நன்னுதலார்த்தோய்ந்தவரைமார்பநீராடா... ......✻
தென்னையுந்தோயவரும்.... .... ✻

(கருத்து) தலைவிதோழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) ஊரன்-த
லைவன்-ஒருங்கொவ்வா-ஒற்றுமையொவ்வாத-நன்னுதலார்- நல்லெந
ற்றியையுடையாரை-தோய்ந்த-சேர்ந்த-வரைமார்பம் - மலைபோ
லுமார்பு-நீராடாது-நீரில்முழுகாது- என்னையும் - என்னையும்-
தோய-சேர-வரும்-வருவான்-(இஃதெதுபோலெனில்)கருங்கொ
ள்ளும்-கறுத்தகொள்ளையும்-செங்கொள்ளும்-சிவத்த கொள்ளையு
ம்-தூணிப்பதக்கென்று-பணத்துக்குத்தூணிப்பதக்கென்று - ஒரு
ங்கொப்ப-சரியொக்க-கொண்டானும் - கொண்டான்போலுமா
கும்(எ-று) ❀ இ-ம் என்னாயகன்பலமாதரைச்சேர்ந்து நீராடா
து என்னைச்சேரவருவான் இஃதெதுபோலெனில் ஒருவன் கருங்

கொள்ளையுஞ்செங்கொள்ளையும் பணைத்துக்குத்தாவிப்பதக்கெவ-
றுகொண்டால் போலும் என்பதாம்-☞ ஊரன்-எ-வரும்-ப. (எ)

கொடியவைகூறாதிபாணநீகூறி .... ❊
னடிபையவிட்டொதுங்கிச்சென்று-துடியி............ ❊
னிடக்கண்ணனையம்யாமூரற்கதனால்...................... ❊
வலக்கண்ணனையார்க்குரை.................................... ❊

(கருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது - (இ-ள்) பாண-
பாணனே-கொடியவை-கொடியசொற்களை-கூறாதி-சொல்லாதே-
நீகூறின்-நீசொல்லில்-யாம்-நாம்-ஊரற்கு-நாயகனுக்கு - துடியி
ன். உடுக்கையின்-இடக்கண்-இடதுபக்கத்தை-அனையம் - ஒப்பா
ரோம்-அதனால்-அதனாலே-அடி-அடியை-பைய-மெள்ள- இட்டு-
வைத்து-ஒதுங்கி-பதுங்கி-சென்று-போய்-வலக்கண்-உடுக்கை
யின்வலதுபக்கத்தை-அனையார்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு-உரை - சொ
ல்வாயாக. (எ-று) ❊ இ-ம் பாணனே கொடிய சொற்களைச்
சொல்லாதே நீசொல்லில் எமதுநாயகனுக்குடுக்கையினிடதுபக்
கத்தையொப்பாவேன் அதனால்உடுக்கையின்வலதுபக்கத்தையொ
ப்பானவருக்குச்சொல்வாயாக என்பதாம்-☞ நீ-எ-உரை-ப(அ)

சாய்ப்பறிக்கநீர்திகழுந்தண்வயலூரன்மீ.............. ❊
தீப்பறக்கநொந்தேனும்யானேமற்-றீப்பறக்கத் .... ❊
தாக்கிமுலைபொருததண்சாந்தணியகல.............. ❊
நோக்கியிருந்தேனும்யான்.................................. ❊

(கருத்து) தலைவிபாங்கிக்குச்சொல்லியது- (இ-ள்) சாய்ப்பறி
க்க-கோரையைப்பிடுங்க-நீர்திகழும்-நீர்விளங்கும்-தண்வயல் - கு
ளிர்ந்தவயலையுடைய-ஊரன்மீது-நாயகன்மேல்-ஈப்பறக்க- ஈயா
னதுபறக்க-நொந்தேனும்-நொந்தவளும்-யானே-நானே-தீ-தீப்
பொறி-பறக்க-பறக்க-முலை-வேசையர்முலையால்-தாக்கி- மோதி-
பொருத-போர்செய்த-தண்சாந்து-குளிர்ந்தசந்தனத்தை- அணி
யகலம்-அணிந்தமார்பை-நோக்கி பார்த்து-இருந்தேனும்-இருந்
தவளும்-யான்-நானே.(எ-று) ❊ இ-ம் எமதுநாயகன்மேலே ஈ
ப்பறக்கநொந்தவளுநானே இப்போது வேசையர்முலைகளாலே தீ
ப்பறக்கமோதிப்போர்செய்தமார்பைப் பார்த்திருந்தவளுநானே
என்பதாம்-☞ யான்-எ-நொந்தேன்-ப-யான்-எ-இருந்தேன்-ப-
மன்-அசை. (௯)

அருமைபவிழ்தாரிறுமெனமருளுமென்று........... ❊
பெருமைபொய்யுரையாதிபாண-கருமையின்........ ❊
கடைக்கண்ணனையநாமூரற்கு........................ ❊
விடைக்கண்ணனையார்க்குரை........................ ❊

(கருத்து) தலைவிபாணனுக்குச்சொல்லியது- (இ-ள்) பாண- பாணனே-அருமையவிழ்-முகைவிரிந்த-தாரினன்- மாலையையுடையவன்-எமமருளுமென்று-எமக்கருள்செய்வானென்று - பெருகபொய்-பெரியபொய்யை-உரையாதி-சொல்லாதே-நாம-யாம-உணரத்து-நாயகனுக்கு-கருமபின்-கருமபினது-கடைக்கண்-கடையிடத்தை-அனையம-ஒப்பாமேனும-அதனால்-அதனால்-இடைக்கண்-கருமபினடுவிடத்தை - அனையார்க்கு-ஒப்பானவர்க்கு-உரை-சொல்வாயாக-(எ-று) ❖ (இ-ம) பாணனே நாயகனருள்செய்வானென்று பொய்சொல்லாதே நாயகனுக்கு நாம கருமபின் கடையிடத்தை ஒப்பாமேனும அதனாலே கருமபினடுவிடத்தையொப்பானவர்க்குச் சொல்வாயாக என்பதாம ☞ நீ-எ-உரை-ப. (௰)

கற்புடைமகளிர்-முற்றிற்று.

இரண்டாவது,

பொருட்பால்-முற்றும.

மூன்றாவது.

காமத்துப்பால்.

அஃதாவது-காமத்தின்பகுதியைச்சொல்லுதலாம்.

௪௰ம் - அதிகாரம்.

காமநுதலியல்.

அஃதாவது-காமத்தன்மையைச்சொல்லுதலாம்.

முயங்காக்காற்பாயும் ❋ பசலைமற் றாடி.........❋
புயங்கிக்காலுப்பின்றுங்காமம் - வயங்கோத.......❋
நில்லாத்திரையலைக்குநீள்கழித்தண்சேர்ப்ப,.........❋
புல்லாப்புலப்பதோரா று.........................❋

(கருத்து) தலைமகற்கு வாயினேர்ந்ததோழிதலைமகள் புலவிநீங்கச்சொல்லியது; (இ-ள்) வயங்கும்-பிரகாசிக்கும்-ஓதம்- கடலோசை-நில்லா-நில்லாமல்-திரை- அலைகள்-அலைக்கும் - அலைக்கின்ற-நீள்- நீண்ட-கழி- கழியொருத்திய-தண்-குளிர்ந்த- சேர்ப்ப - ,கரை

யையுடையபாண்டியனை-முயங்காக்கால்-புணராவிடின் - பசலை-தேமல்-பாயும்-மெய்யிருண்டாம்-ஊடி-பிணங்கி-உயங்காக்கால்-வருந்தாவிடின்-காமம்-காமமானது-உப்பு-இன்பம்-இன்றாம்-இல்லையாம்-புல்லா-கூடி-புலப்பது-பிணங்குவது-ஓராறு - ஒருவழியின்பமாம்- என்றவாறு) ❁ (இதன்தாற்பரியம்) பாண்டியனைப்புணராவிட்டாற்றேமலுண்டாகும் பிணங்கிச்சேராவிடின் விம்பமின்கூசேர்ந்துபிணங்குதலொருவழியின்பம் என்பதாம். ☞ பசலை-காமம்-எழுவாய்-பாயும்-உப்பின்றாம்.பயனிலை. (௧)

தம்மமர் காதலர் தார்குழலியகலம்... ... ❁
விம்மமுயங்குந் துணையில்லார்க் - கிம்மைப்... ... ❁
பெய்யவெழிவிழுக்குந் திசைசெயெல்லா ... ... ❁
நெய்தலறைந்தன்ன நீர்த்து... ... ❁

(கருத்து) பருவங்கண்டாற்றாளாகியதலைவி தோழிக்குச் சொல்லியது. (இ-ள்) தம்-தம்மால்-அமர்-இச்சிக்கப்பட்ட-காதலர்-நாயகரது-தார்குழ்-மாலைகுழ்ந்த-அணியகலம்-அழகியமார்பை-விம்ம-அழுந்த-முயங்கும்-தழுவும்-துணையில்லார்க்கு- துணையில்லாதவர்க்கு-இம்மை-இம்மைன்றுபோலவாய்-பெய்ய- பொழியவெழிலி-மேகம்-முழங்கும்-சத்திக்கும்-திசையெல்லாம்-இச்செல்லாம்-நெய்தல்-நெய்தற்பறை-அறைந்தன்ன- அறைந்தாற்போலும் நீர்த்து-குணமுடையது. (எ-று) ❁ (இ-ம்) தோழியேநாயகர்மார்படையணையுந்தொழிலில்லாதவர்க்கு மேகஞ்சத்திக்குந்திசையெல்லாஞ் சாப்பறையடித்தாற்போலும் என்பதாம் ☞ முழக்கம்-எ-நீர்த்து-ப-இம்மைஎ-ஐயசக்குறிப்பு. (௨)

கம்மஞ்செய்மாக்கள் கருவிபொடுக்கிய... ... ❁
மம்மர்கொண்மாலைமலராய்ந்து-பூத்தொடுப்பாள். ❁
கைம்மாலையிட்டிக்கழுந்த துணையில்லார்க் ... ... ❁
கிம்மாலையென்செய்வதென்று... ... ❁

(கருத்து) தலைமகன்செலவுடன்படாமையைத் தலைமகற்குத் தோழிசொல்லியது. (இ-ள்) கம்மம்-தொழில்-செய் - செய்யும்-மாக்கள்-மக்கள்-கருவி-தம்முடையகருவிகளை-ஒடுக்கிய - அடக்கிய-மம்மர்-மயக்கம்-கொள்-கொண்டிருக்கிற-மாலை-மாலைக்காலத்து-மலர்-மல்லை-ஆய்ந்து-தெரிந்து-பூவை-தொடுப்பாள்-தொடுக்குமவள்-துணை-துணைவனை-இல்லார்க்கு-இல்லாதவர்க்கு - இம்மாலை-இம்மாலையானது-என்-என்னபயன்-செய்வதென்று-செய்குவதென்று-கை-கையில்இருக்கின்ற-மாலை-மாலையை-இட்டு- போட்டு கழுந்தாள்-அழுதாள். (எ-று) ❁ (இ-ம்) தலைவனே மாலைக்காலத்திலே பூத்தொடுத்த தலைவியானவள் நாயகனில்லாதவர்க்கு இம்

மாலை யென்னசெய்வதென்று கைம்மாலையைப் போட்டழுதாள்
என்பதாம். ☞ தொடுப்பாள் எ-கலுழ்ந்தாள்-ப. (௫)

செல்சுடர்நோக்கிச்சிதரரிக்கண்கொண்டநீர் ....*
மெல்விரலூழ்தெறியாவிம்மித்தன் - மெல்விரலி....*
னாள்வைத்துநங்குற்றமெண்ணுங்கொலந்தோதன் ...*
றோள்வைத்தணைமேற்கிடந்து ....*

(கருத்து) வினைமுற்றிமீண்டதலைமகன்பாகன்கேட்பச்சொல்லியது
(இ-ள்) செல்-படுகின்ற-சுடர்-சூரியனை-நோக்கி-பார்த்து-சிதர்-சிந்திய-அரி-செவ்வரிபரந்த-கண்-கண்கள்-கொண்ட- கொண்டிருக்கிற-நீர்-நீரை-மெல்-மெல்லிய-விரல்-விரலால்-ஊழ்-முறைமுறையாக-தெறியா-வாங்கித்தெறித்து-விம்மி-அழுது-தன்-தன்னுடைய-மெல்-மெல்லிய-விரலின்-விரலால்-நாள்-(நாம்பிரிந்த) நாள்களை-வைத்து-வைத்தெண்ணி-அணைமேல்-அணைமேலே-தன்.தனது தோள்-தோளை-வைத்து-வைத்து-கிடந்து-படுத்து - அந்தோ-ஐயோ-நம்-நம்முடைய - குற்றம் - குற்றங்களை-எண்ணுங்கொல-நினைப்பாளோ (எ-று) * (இ-ம்) பாகனே தலைவியானவள் நாம் பிரிந்துவந்தநாள்களையெண்ணிக்கண்ணீர்விட்டு அழுவாளே என்றான் என்பதாம். ☞ தலைவி-எ-எண்ணுங்கொல்-ப-குற்றம்-செ.(கு

கண்கயலென்னுங்கருத்திறாற்காதலி ....*
பின்சென்றதம்மசிறுசிரல் - பின்சென்று..........*
மூக்கியெழுந்துமெறிகல்லாவொண்புருவங் ....*
கோட்டியவில்வாக்கறிந்து ....*

(கருத்து) தலைமகன்றோழற்றனைப்பாங்கற்குச்சொல்லியது.
(இ-ள்) கண்-நாயகிகண்களை-கயலென்னும்-சேலென்றுசொல்லும்-கருத்திறல்-கருத்தால்-காதலி-அந்நாயகி-பின்சென்று - பின்னேதொடர்ந்து-சிறுசிரல்-சிச்சிலிக்குருவி-ஒண்புருவம்-ஒள்ளியபுருவம்-கோட்டிய-வளைத்த-வில்வாக்கு-வில்வளைந்தாற்போலிருந்ததை-அறிந்து-தெரிந்து-பின்சென்றும்-பின்னேதொடர்ந்தும் ஊக்கி-உறுதிகொண்டு-எழுந்தும்-எழுந்தும்-எறிகல்லா-எறியமாட்டாது. (எ-று) * (இ-ம்) பாங்கனே தலைவிகண்களைச்சேலென்று சொல்லுங்கருத்தால் சிச்சிலிக்குருவி அந்நாயகிபின்னே சென்றது சென்றும்புருவத்தைவில்லென்றறிந்து குத்தாமல்விட்டது என்பதாம். ☞ சிரல்-எ-எறிகல்லா-ப-அம்ம இடைச்சொல்.(௬)

அரக்காம்பனாம்வாயம்மருங்கிற்கன்றே... ... ..*
பரற்கானமாற்றினகொல்லோ - வரக்கார்ந்த ... ...*
பஞ்சிகொண்டூட்டினும்பையெனப்பையெனவென் *
அஞ்சிப்பின்வாங்குமடி.......................... ... ...*

(கருத்து) மகட்போக்கியதாயர் செவிலிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) அரக்காம்பல்-செவ்வல்லிப்பூப்போலும்-நாறும் - மணம்வீசும்-வாய்-வாயையும்-அம-அழகிய-மருங்கிற்கு - இடையினையுமுடையாட்கு-அரக்கு-மூன்சிவப்பு-ஆர்ந்த-தோய்ந்த-பஞ்சிகொண்டு-பஞ்சைக்கொண்டு. ஊட்டினும - ஊட்டியழகுசெய்யினும-மையெனப்பையயெனவென்று-அதற்கு நொந்துமெல்லெனமெல்லெனவென்று-அஞ்சி. ஊட்டுதற்கஞ்சி-பின்-பின்னை- வாங்கும-வாங்கிப்போகும-அடி-பாதங்கள்-பரல்- பருக்கைக்கற்களையுடைய-கானம-காட்டுவழிபோக-அன்னோ-ஐயோ- ஆற்றினகொல்லோ பொறுத்தனவோ- (எ-று) ❊ (இ-ம) செவிலியேநம்முடையமகளுடைய மெல்லடிகளுக்குச் செம்பஞ்சூட்டில் மெல்ல மெல்ல வென்பாளே அவள்பாதங்கள் பருக்கன்கற்களையுடைய காட்டிற் செல்லச் சகித்தனவோ- என்பதாம். ☞ அடி-எ-ஆற்றினகொல்லோ-ப-கா

ஓலைக்கணக்கரொலியடங்குபுன்செக்கர்... ....❊
மாலைப்பொழுதின்மணந்தார் - பிரிவுள்ளி............❊
மாலைபரிந்திட்டழுதாள்வனமுலைமேற்................❊
கோலஞ்செய்சாந்தந்திமிர்ந்து.................... ... ❊

(கருத்து) தலைமகள்பிரிவுடன்படாமையைத்தோழிதலைமகற்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) ஓலை-ஓலையெழுதும்-கணக்கர்-கணக்கரது ஒலி-ஓசை-அடங்கும்-ஒடுங்கும்-புன்-புல்லிய-செக்கர்-செம்மையையுடைய-மாலைப்பொழுதில்-மாலைக்காலத்திலே- மணந்தார்-கூடினவர்-பிரிவு - பிரிவை-உள்ளி - நினைத்து-மாலை- பூமாலையை-பரிந்திட்டு-அறுத்தெறிந்து-வனம்-அழகிய-முலைமேல்-முலைமேல்-கோலம்-அழகு-செய்-செய்கிற-சாந்தம்-சந்தனத்தை-திமிர்ந்து-அழித்து-அழுதாள்-புலம்பினாள்(எ-று) ❊ இ-ம்-தலைவனேதலைவி மாலைக்காலத்திலே உமதுபிரிவைநினைத்து மலர்மாலையையறுத்தெறிந்து முலைமீதணிந்தசந்தனக்கோலத்தையு மழித்தழுதாள் என்பதாம்-☞ தலைமகள்-எ-அழுதாள்-ப. (எ)

கடக்கருங்கானத்துக்காளைபின்னாளை................ ..❊
நடக்கவும்வல்லையோவென்றி-சுடர்த்தொடீஇ.... ❊
பெற்றாரொருவன்பெருங்குதிரையற்றிலையே .. ... ❊
கற்றனைத்தாருமாறு.................................❊

(கருத்து) உடன்போக்குக்குப் பொருந்தினதலைமகள் தோழிக்குச்சொல்லியது. (இ-ள்) கடக்கரும்-கடத்தற்கரிய-கானத்து

காட்டிலே-காளை-நாயகனாகியகாளை-பின்-பின்னால்-நாளை-நாளை நடக்கவும்-நடந்துபோகவும்-வல்லையோ-வல்லமையுடையையோ-என்றி-என்றென்னைவினாவினாய்-சுடர்-விளங்கிய-தொடு இ-வளையல்களையுடையாய்-ஒருவன்-ஒருவன்-பெரும்-பெரிய-குதிரை-குதிரையை-பெற்றான்-அடைந்தான்-அந்நிலையே-அப்பொழுதே-அஃது-அக்குதிரையை-ஊருமாறு-செலுத்துமுறைமையினையும்-கற்றான்-கற்றுவல்லவனானான்-(அதுபோலக் காதலன்பின் சேறற்கருமையில்லை) (எ-று) ❊ (இ-ம்) தோழியேநாளைகாட்டிலே நடக்கவல்லமையுடையவளோ வென்றுகேட்டாய் ஒருவன் குதிரைகொண்டா லதன்மேலேறவுங் கற்றிருப்பான் என்றான் என்பதாம். ☞ அருமை-தோன்றுமெழுவாய்-இல்லை-தோன்றுபயனிலை. (௮)

முலைக்கண்ணுமுத்துமுழுமெய்யும்புல்லு..............❊
மிலக்கணம்யாதுமறியேன் - கலைக்கணம்........ ...❊
வேங்கைவெரூஉநெறிசெலியபோலுமென்......-••❊
பூம்பாவைசெய்தகுறி..............................❊

(கருத்து) மகளைப்போக்கியதாயானவள் கவலையடைந்துசொல்லியது. (இ-ள்) முலைக்கண்ணும்-முலைக்காம்புகளையும்-முத்தும்-முத்துமாலைகளையும்-முழுமெய்யும்-சரீரமுழுமையும்-புல்லும்-தன்னுடலிலழுந்தவென்னைத் தழுவிக்கொண்ட-இலக்கணம்-அடையாளம்-யாதும்-எதுவும்-அறியேன்-தெரிந்திலேன்-கலைக்கணம்-மான்கூட்டங்கள்-வேங்கை-வேங்கைக்கு-வெரூஉம்-பயந்தோடும்-நெறி-வழியை-செலியபோலும்-செல்வான்போலும்-என்-என்னுடைய-பூம்பாவை-அழகியபெண்ணானவள்-செய்த-பண்ணின-குறி-குறிகளை-(எ-று) ❊ (இ-ம்) முலைகளுமுத்துமாலைகளுந்தன்மெய்யிலழுந்த வென்மெய்யைத்தழுவிக்கொண்டகுறிகளை நேற்றறிந்திலேன் என்மகள் காட்டுவழிச்சென்றாள்போலும் என்பதாம். ☞ யான்-தோன்றாவெழுவாய்-அறியேன்-ப. (௯)

கன்றூன்றுடையானுங்காக்கையும்பையரவு... ...❊
மென்னின்றவாயும்பிழைத்ததென் - பொன்னின்ற❊.
கோங்கரும்பன்னமுலையாய்பொருள்வயிற்... ......❊
பாங்கனூர்சென்றநெறி........ ... .௰

(கருத்து) தலைமகள் பிரிவாற்றாமையைத்தோழிக்குச் சொல்லியது. (இ-ள்) பொன்னின்ற-பொன்போலுநிறமுடைய-கோங்

கரும்பன்ன - வேங்கரும்புக் கொப்பான - மூலையாய் - கனத்தனங்களை யுடைய தோழியே - பொருள்வயின் - பொருள்வயிற்பிரிந்த - பாங்கனூர்சென்றநெறி - தலைவர்சென்றவழிக்கு - கண்மூன்றுடையானும் - மூன்றுகண்களையுடையபரமசிவனும் - காக்கையும் - காகமும் - பை யரவும் - படமுடையசருப்பமும் - என்னீன்ற - என்னைப்பெற்ற. ஆயு[illegible]தாயும் - பிழைத்ததென் - எனக்குப்பிழைசெய்தது. என்றவாறு.

(இ-ம்) தோழியேதலைவர்பொருள்மேற் பிரிந்தவழிக்கு எனக்குப்பிழைசெய்தது மன்மதனையுருவழித்துப் பின்னு முயிராக்கி விட்டசிவனும் குயிலைவளர்த்துவிட்ட காகமும் சந்திரனை விழுங்கிவிட்டபாம்பும் பெற்றகாலத்தென்னைக் கொல்லாது விட்டதாயுந்தான் என்றாள் என்பதாம். ☞ கண்மூன்றுடையான் - காக்கை - அரவு - ஆய் - எழுவாய் - பிழைத்தது - ப. (ய)

காமத்துப்பான்முற்றிற்று.

ஆகபால் - ௩இ - அதிகாரம் - ௪௰ - இம்.

கூடியசெய்யுள் - ௪௱.

நாலடியார்மூலமும்உரையும்.

முற்றிற்று - முற்றும்.

அதிகார வகராதி.

அதிகாரவகராதி முற்றிற்று.